

وزارة المعارف العمومية

# مَدخل القانون والنظام القضائي في مصر

مقرر السنة الأولى بمدرسة التجارة العليا

محاضرات

الدكتور علي الزيني

الطبعة الثانية

تمت هذه الطبعة بحفظ للوزارة

القاهرة  
عند المطبعة الأميرية ببولاق

١٩٣٤





• 1669





وزارة المعارف العمومية

---

# مَدخلُ القانونِ والنَّظامِ القَضائيِّ فِي مَصْرَ

مقرر السنة الأولى بمدرسة التجارة العليا

---

محاضرات

الدكتور علي الزيني

---

الطبعة الثانية

---

حق هذه الطبعة محفوظ للوزارة

---

القاهرة  
طبع بالطبعة الأميرية بمبلاق

١٩٣٤



## بسم الله الرحمن الرحيم

### كلمة افتتاحية

هذه مذكرة السنة الماضية في مقدمة القانون أضفت إليها حرفاً وحذفت منها آخر. وقد رتبها في أبواب وفصول على صغر حجمها لأنني أحب النظام في كل شيء، والنظام سر النجاح أو على الأقل نصفه كما يقولون. ولو أحب المسئولون ما أحبت لقربت مسافة الخلف بيننا.

وقد دعيت إلى إنراجها بشكل كتاب حاجة طلبة التجارة إلى كتاب في مقدمة القانون يلائم حالتهم. وقد حاولت بمشقة أن أتمشى مع نزعة التجديد التي يتجه إليها الفكر القانوني الحديث مع المحافظة على النظام المتبع في الكتب المدرسية. وقد راعيت في كتابتها أن تكون على قدر برنامج السنة الأولى بمدرسة التجارة وعلى قدر عقولهم الناشئة، فلم أترك شيئاً تعرض له البرنامج دون أن أشير إليه بكلمة موجزة توضع في محلها بسهولة مع بساطة في التعبير وبعد عن التعقيد والتنافر سواء في الألفاظ أو في التركيب أو في ترتيب الأفكار، بغاء صورة طبق الأصل في أسلوبها للطريقة التي اتبعتها في العام الماضي في محاضراتي للطلبة في هذا الموضوع، وهي طريقة الإيجاء والتلقين والاستدراج، حتى لقد خطر لي عند اختيار عنوان هذا الكتاب أن أسميه "التلقين القانوني" على نحو ما فعل دانييل ماسيه في كتابه (Initiation Juridique). ولو فعلت فهل كنت أخشى أن أسأل في الخروج عن الموضوع؟

قلت إنني أشرت بالإيجاز لكل ما تعرض له البرنامج — لالءوس مواضيع البرنامج طبعاً — بل لكل، أو لمعظم، أو لكثير مما يدخل تحتها، ورايت أن الطلاب يحتاج إليه في تأسيس معلوماته القانونية ليستطيع متابعة دروس

( ٥ )

الالتزامات والقانون التجارى والقانون المقرة عليه فى الستين  
التالية . وهذا أفيد للطالب ، بل لا بد منه إن كان ىرجى له نجاح . وأولى  
بالمعلمين أن يتبعوه لأن الإيجاز ليس معناه سرد رموس مواضيع المقر  
والا كثناء بتعريفها أو محاولة شرح بعض الققط بإيجاز مخل والسكوت عن  
الباقى أصلا، وإلا كانت معرفة الطالب معرفة عرجاء تضربه ولا تنفعه ولا  
تصلح أساسا لشيء . فعسى أن أكون وفقت ، وعسى الله أن يوفقنا جميعا  
لخير مخلصين ٤

على الزينى

١٩٣٣/٤/١٥

### كلمة عن الطبعة الثانية

كتبته الكلمة الافتتاحية السابقة بمناسبة الطبعة الأولى لهذا الكتاب .  
ولم يكن يحتوى إلا على مقرر السنة الأولى فى مقدمة أو مدخل القانون .  
وكان مقرر السنة المذكورة فى النظام القضائى قد طبع على حدة . فلما قررت  
وزارة المعارف شراء حق طبعهما رأيت ضمهما فى مجلد واحد باسم " مدخل  
القانون والنظام القضائى " . وهو الذى بين يدى الطالب الآن . وليس فى هذا  
المجلد من جديد غير ما ذكرته ، إذ لم يطرأ قبل طبعه ما يدعو الى حذف أو  
إضافة أو تعديل سواء من جهة برنامج الدراسة أو من جهة مواضيع البحث  
الذى يحتوى عليها ٤

على الزينى

١٩٣٤/١٠/٢٩

## مراجع الكتاب

ملاحظة — أكتفينا في الإشارة إلى المراجع بذكر المؤلف إذا لم يكن له إلا كتاب واحد، وإلا أردفنا اسم المؤلف بجزء من عنوان الكتاب للدلالة على المقصود .

### (١) كتب عربية :

أحمد أبو الفتوح بك — المعاملات في الشريعة الإسلامية .  
أحمد صفوت بك — مقدمة القانون .  
أحمد فتحي زغلول باشا — شرح القانون المدني، وأصول الشرائع للبنتام .

### (تعريب)

أحمد نشأت بك — شرح قانون تحقيق الجنايات .  
حسن نشأت باشا — مذكرات في الإجراءات الجنائية .  
عبد الحميد أبو هيف بك — المرافعات المدنية والتجارية .  
عبد الرحمن الراقعي بك — تاريخ الحركة القومية — عصر اسماعيل جزء ٢  
عبد الفتاح السيد بك وأحمد قمحه بك — نظام القضاء والإدارة .  
عبد الفتاح السيد بك — الوجيز في المرافعات .

المطول في الدولى الخاص المصرى والمقارن الجزء الأول

سنة ١٩٢٨ وسنة ١٩٣٠

على الزينى } الموجز فى الدولى الخاص المصرى والمقارن طبعة سنة ١٩٢٩  
مذكرات مطبوعة على التيريتير فى القانون التجارى

سنة ١٩٣١ — ١٩٣٢

محمد صادق فهمى بك — شرح القانون المدنى — ما ظهر منه .  
محمد وهيبه — محاضرات فى مقدمة القانون — ما ظهر منها .  
مصطفى الصادق بك وويت ابراهيم — القانون الدستورى .

- AMOS—Systematic View of Jurisprudence.
- AUSTIN—Lectures on Jurisprudence, 4th ed. 1877.
- BENTHAM—Theory of Legislation.
- BERTHÉLEMY—Dans la Revue politique et parlementaire  
1925, P. 355.
- BOIS-RICHARD—Organisation Technique de l'Etat, 1930.
- BONNECASSE—Introduction à l'Etude du Droit.
- CHARMONT—La Renaissance du Droit Naturel.
- COLIN ET CAPITANT—Cours de Droit Civil, Vol. I, 1923.
- DUGUIT—Leçons de Droit Public, 1926. Transformation  
du Droit Privé.
- GÉNY—Méthode d'Interprétation et Sources de Droit  
Positif.
- GOADBY—Introduction to the Study of Law, 1914.
- HALTON—Egyptian Civil Codes, Vol. I, 1904.
- HAURIO—Dans Sirey 1909, P. 145, 1913, P. 137.
- HOLLAND—Elements of Jurisprudence, 11th ed.
- IHRING—Evolution du Droit ; Esprit du Droit Romain,  
1877.
- JOSSERAND—Les Mobiles dans les Actes Juridiques  
du Droit Privé, 1928.
- LAMBERT—Etudes de Droit Commun Législatif.
- LARNAUDE—Dans la Revue Politique et Parlementaire,  
1926.
- LÉVY ULLMANN—Eléments d'introduction Générale  
à l'Etudes des Sciences Juridiques.
- MAINE—Ancient Law ; Early Law and Custom.
- MASSÉ—Initiation Juridique.

(j)

MICHOUD—Théorie de la Personnalité Morale, 1906-1907.

PLANIOL ET RIPERT—Traité élémentaire de Droit Civil, Vol. I, 10me éd., 1925.

POLLOCK—First Book of Jurisprudence.

RÉVEILLOUT—Précis de droit Egyptien comparé aux autres droits de l'antiquité.

SABRY—Le Pouvoir Législatif et le Pouvoir Exécutif, 1930.

SALEILLES—Personnalité Collective.

SALMOND—Jurisprudence.

WALTON—Scope and Interpretation of the Civil Code of Lower Canada, 1907.

Notes on the Egypt. Civil Law of Obligations.

---

(ح)

### جدول الرموز

ع م : عقوبات مختلط .	ا : أهلى .
دق : دستور قديم (١٩٢٣) .	م م : مدنى مختلط .
ل ت م : لائحة ترتيب المحاكم المختلطة .	ت ا : تجارى أهلى .
١٧ م ا : المادة ١٧ مدنى أهلى .	ع ا : عقوبات أهلى .
١٧/١٨ م ا : المادة ١٧ مدنى أهلى و ١٨ مدنى مختلط .	د : دستور .
ت ا م : تجارى أهلى ومختلط .	ل ت ا : لائحة ترتيب المحاكم الأهلية .
دج : دستور جديد (١٩٣٠) .	ق ح ش : قانون الأحوال الشخصية لقدرى باشا .
ل ت ا م : لائحة ترتيب المحاكم الأهلية والمختلطة .	م : مدنى .
	ت م : تجارى مختلط .



# فهرس الكتاب الأول

## مدخل القانون

الموضوع	الصفحة	البيت
تمهيد ، معلومات أولية عامة :		
(١) في لزوم القانون للإنسان ... ..	٢-١	٢-١
(٢) القانون ومقدمة القانون وعلم القانون ... ..	٤-٢	٩-٣
(٣) دراسة القانون علما وعملا ... ..	٦-٥	١٢-١٠
<b>الباب الأول — في نظرية القانون</b>		
<b>الفصل الأول — طبيعة القانون</b>	٧	١٣
تعريف القانون وأركانه والمبادئ التي ينطوى عليها ... ..	٩-٧	١٧-١٤
<b>الركن الأول :</b>		
قواعد لضبط معاملات الناس ... ..	١١-١٠	٢٠-١٨
القانون الوضعي وقوانين الأخلاق والآداب والنظم الاقتصادية والطبيعية وما شابهها ... ..	١٤-١١	٢٥-٢١
<b>الركن الثاني — أمر السلطان وإقراره :</b>		
نظرية أوستن — النظرية التحليلية ... ..	١٦-١٤	٢٦
انتقاد نظرية أوستن ... ..	١٩-١٦	٣٠-٢٧
نظرية سافيني — النظرية التاريخية ... ..	٢٠-١٩	٣١
التوفيق بين النظريتين ... ..	٢١	٣٢

الموضوع	الصفحة	الترتيب
الركن الثالث — التنفيذ والجزاء :		
الفرق بين التنفيذ والجزاء ... ..	٢١ — ٢٢	٣٣
أنواع الجزاء ... ..	٢٣	٣٤
الجزاء القانوني وصوره ... ..	٢٣ — ٢٤	٣٥ — ٣٦
الفصل الثاني — تقسيم القانون		
أقسام أهميتها قانونية :	٢٥	٣٧ — ٣٨
(أولاً) مسنون وغير مسنون ... ..	٢٥ — ٢٦	٣٩
(ثانياً) قوانين النظام العام والقوانين المحلية		
أو المقررة ... ..	٢٦ — ٢٧	٤٠
(ثالثاً) قوانين دارية أو محلية وقوانين لدارية		
أولاً محلية ... ..	٢٧	٤١
(رابعاً) قوانين موضوعية وقوانين شكلية أو وصفية		
أو منفذة ... ..	٢٧	٤٢
استبعاد الأقسام المقدمة وسببه ... ..	٢٨	٤٣ — ٤٤
التقسيم الأساسي :		
(١) التقسيم بحسب صفة الروابط القانونية الى عام	٢٩	٤٥
وخاص والى وطني ودولي ... ..	٣٠	٤٦
أى التقسيمين المتقدمين يعتبر أساساً للاكثر ...		
(٢) التقسيم بحسب طبيعة الروابط القانونية : أقسام		
كل من القانونين العام والخاص وطنياً كانت		
أو دولياً ... ..	٣٠ — ٣٢	٤٧ — ٤٨
أقسام القانون المستمرة والمتغيرة (جدول) ... ..	٣٣	

## (ك)

البتد	الصفحة	الموضوع
		فروع القانون العام الوطنى :
٤٩	٣٥-٣٤	القانون الدستورى ... ..
٥١-٥٠	٣٧-٣٥	القانون المصرى ... ..
٥٧-٥٢	٣٩-٣٧	القانون الإدارى ... ..
٦٠-٥٨	٤٠-٣٩	القانون الجنائى ... ..
٦١	٤١-٤٠	قانون تحقيق الجنايات ... ..
		فروع القانون الخاص الوطنى :
٦٤-٦٢	٤٣-٤٢	القانون المدنى ... ..
٦٦-٦٥	٤٤-٤٣	القانونان التجارى والتجارى البحرى ... ..
٦٧	٤٥-٤٤	قانون المرافعات المدنية والتجارية ... ..
		فروع القانون الدولى العام :
٧٠-٦٨	٤٧-٤٥	القانون الدولى العام ... ..
		فروع القانون الدولى الخاص :
٧٣-٧١	٤٨-٤٧	القانون الدولى الخاص ... ..
٧٤	٤٩	الفصل الثالث - تطبيق القانون أو سر يانه
٧٥	٤٩	(١) عموميات عن تطبيق القانون :
٧٧-٧٦	٥٢-٤٩	الحاكم والقوانين غير الدستورية ... ..
٧٩-٧٨	٥٣-٥٢	العلم بالقانون وبالوقائع ... ..
		تطبيق القوانين المتعلقة بالنظام العام والقوانين
٨٠	٥٤-٥٣	الاختيارية ... ..
		(٢) حدود تطبيق القانون من حيث الزمان - قاعدة
٨١	٥٥-٥٤	عدم مريان القانون على الماضى ... ..
٨٢	٥٦-٥٥	تطبيق القاعدة ... ..
٨٣	٥٧-٥٦	الحق المكتسب والأصل ... ..

الموضوع	الصفحة	البند
استثناءاتها — القوانين الجنائية الأصل للهم ، وقوانين الإجراءات ، والقوانين التفسيرية ... ..	٥٨ — ٥٧	٨٤
(٣) تطبيق القانون بالنسبة للأشخاص والمكان . نظريتنا محنة القوانين وبخاصة القوانين ... ..	٦١ — ٥٩	٨٧ — ٨٥
تطبيق القانون في مصر من حيث المكان والأشخاص ...	٦١	٨٨
<b>الفصل الرابع — تفسير القوانين</b>	٦٢	٨٩
١ — من له حق التفسير :	٦٢ — ٦٣	٩٠
التفسير التشريعي ... ..	٦٣	٩١
التفسير القضائي ... ..	٦٣	٩٢
التفسير الفقهي ... ..	٦٣ — ٦٤	٩٣
٢ — قواعد التفسير :	٦٤	٩٤
(١) حالة كون النص صريحا ... ..	٦٥	٩٥
(٢) حالة غموض النص ... ..	٦٦ — ٦٧	٩٦
(٣) حالة تضارب النصوص ... ..	٦٧ — ٦٨	٩٧
(٤) حالة عدم وجود نص — القياس ... ..	٦٨ — ٧٠	١٠٠ — ٩٨
<b>الفصل الخامس — مصادر القانون</b>		
ما يقصد بالمصدر وتعدد المصادر :	٧١	١٠٢ — ١٠١
(١) المصدر الأول — العادة والعرف ... ..	٧٢ — ٧٤	١٠٦ — ١٠٣
(٢) الدين ... ..	٧٤	١٠٧
(٣) أحكام المحاكم :	٧٥ — ٧٦	١٠٩ — ١٠٨
قيمة أحكام محكمة النقض المصرية ... ..	٧٦ — ٧٨	١١٢ — ١١٠
جميع أحكام المحاكم ... ..	٧٨ — ٧٩	١١٣
(٤) آراء الفقهاء ... ..	٧٩ — ٨٠	١١٦ — ١١٤

الموضوع	الصفحة	البدء
(٥) القانون الطبيعي وقواعد العدالة والإنصاف ...	٨٤ — ٨١	١٢٠ — ١١٧
(٦) التشريع — معنى التشريع ومن له حق عمله ...	٨٥ — ٨٤	١٢١
القوانين والمراسم وقوانين واللوائح ... ..	٨٥	١٢٤ — ١٢٢
كيفية التشريع — اقتراح القوانين ، وموافقة البرلمان ، والتصديق ، والإصدار ، والنشر ... ..	٨٨ — ٨٦	١٢٨ — ١٢٥
التشريع بالنسبة للأجانب ... ..	٩١ — ٨٨	١٣٢ — ١٢٩
تسمية القوانين ... ..	٩١	١٣٣
جمع القانون أو تجميعه ... ..	٩٢ — ٩١	١٣٥ — ١٣٤
إلغاء القوانين ونسخها — إلغاء العادة أو العرف وهل يلغيان القانون ... ..	٩٤ — ٩٢	١٣٧ — ١٣٦
الباب الثاني — نظرية الحق		
أو الحقوق والواجبات		
٩٥		
تعريف الحق وأركانه وماهيته ... ..	٩٨ — ٩٥	١٤٢ — ١٣٨
الفصل الأول — تقسيم الحقوق وأنواعها	٩٩	١٤٣
(١) الحقوق العامة والخاصة ... ..	١٠٠ — ٩٩	١٤٤
(٢) الحقوق المطلقة والنسبية ، والعينية والشخصية ... ..	١٠١ — ١٠٠	١٤٦ — ١٤٥
(٣) الحقوق المالية والمالية ... ..	١٠١	١٤٧
أقسام أخرى للحقوق :		
(١) الذاتية والوصفية ... ..	١٠٢ — ١٠١	١٤٨
(٢) النامة والناقصة ، والأصلية والنتيجة ، والإيجابية والسلبية ... ..	١٠٣ — ١٠٢	١٥١ — ١٤٩
داخل الأقسام بعضها في بعض ... ..	١٠٣	١٥٢

(ن)

الموضوع	الصفحة	البند
<b>الفصل الثاني — طرفا الحق — الأشخاص</b>		
تعريف الشخص وأنواعه :	١٠٤	١٥٣ — ١٥٤
(١) الشخص الحقيقي ، بده الشخصية ، والحالة الشخصية ، والاسم ، والجنسية ، والموطن ، والدين ، والحقوق المتوقعة على كل منها ، وانتهاء الشخصية ... ..	١٠٤ — ١٠٧	١٥٥ — ١٥٧
(٢) الشخصية الاعتبارية :		
معنى الشخصية الاعتبارية ... ..	١٠٨ — ١٠٩	١٥٨
أساس الشخصية الاعتبارية ... ..	١٠٩ — ١١٠	١٥٩
آثار الشخصية الاعتبارية ... ..	١١٠ — ١١١	١٦٠
ابتداء الشخصية الاعتبارية وانهاؤها ... ..	١١١	١٦١
أهلية الشخص الاعتباري ... ..	١١١ — ١١٢	١٦٢
أنواع الشخص الاعتباري ... ..	١١٣	١٦٣
<b>الفصل الثالث — محل الحق</b>		
<b>الأشياء والأموال</b>		
تعريف الشيء والمال والفرق بينهما ... ..	١١٤ — ١١٥	١٦٤ — ١٦٥
تقسيم الأشياء والأموال ... ..	١١٥	
تقسيم مبدئي : قابلة للملك وغير قابلة له ... ..	١١٥	١٦٧
الأنسام الرئيسية :		
أولا — بالنسبة لطبيعة الشيء :		
(١) حية ومعتوية ... ..	١١٦	١٦٨
(٢) عقار ومقتول ... ..	١١٦ — ١١٧	١٦٩

الموضوع	الصفحة	البدء
ثانياً — بالنسبة لمنفعتهما : خاصة ومامة ... ..	١١٨	١٧٠
ثالثاً — بالنسبة لسلطة مالكها عليها : مباحة ، ومملوكة وموقوفة ... ..	١١٨ — ١١٩	١٧١
أقسام قانونية :		
( أ ) قابلة للاستهلاك وغير قابلة له ... ..	١١٩ — ١٢٠	١٧٢
( ب ) قيمة ومثلية ... ..	١٢٠	١٧٢
( ج ) قابلة للتجزئة وغير قابلة لها ... ..	١٢٠ — ١٢١	١٧٢
( د ) قابلة للتعامل فيها وغير قابلة له ... ..	١٢١	١٧٢
( هـ ) أصلية وتبعية ... ..	١٢١	١٧٢
الفصل الرابع — أسباب الحقوق أو مصادرها —		
التصرفات والحوادث القانونية	١٢٢ — ١٢٣	١٧٣
التصرفات القانونية — تعريف ... ..	١٢٣ — ١٢٤	١٧٤
الإرادة والنية ... ..	١٢٤ — ١٢٥	١٧٥
النية ، والدافع أو الباعث ، والنقض ... ..	١٢٥ — ١٢٦	١٧٦
الحوادث القانونية ... ..	١٢٦	١٧٧
كيفية اكتساب الحقوق وانتقالها وانعدامها ، الاكتساب بطريقة أصلية وبطريقة اشتقاقية ، السلف والخلف :		
الخلف الخاص والخلف العام ، انعدام الحقوق ... ..	١٢٧ — ١٢٨	١٧٨ — ١٧٩
ملحق في الملكية والحقوق العينية وأسباب اكتسابها واقتضاؤها ... ..	١٢٩ — ١٣٧	١٨٠ — ١٨٦

## فهرس الكتاب الثانى

### النظام القضائى

الموضوع	الصفحة	البيت
كلية عامة .....	١٤١ — ١٤٣	١٨٧ — ١٩٠
الفصل الأول		
تطور النظام القضائى — أداره :	١٤٤	١٩١
أولاً — العصر القومى :	١٤٤	١٩٢ — ١٩٤
الانقلاب القضائى فى عهد أمازيس ...	١٤٥	١٩٥
الأجانب والقضاء فى مصر الفرعونية ...	١٤٦	١٩٦
عهد الفرس واليونان والرومان ...	١٤٦ — ١٤٧	١٩٧
ثانياً — دور العصر الإسلامى الى إنشاء المحاكم المختلطة	١٤٧	١٩٨ — ١٩٩
اختصاص القاضى الشرعى من حيث الموضوع :	١٤٨	٢٠٠ — ٢٠١
مجلس النظام ودار العدل ...	١٤٨ — ١٤٨	٢٠٢
نظام الحسبة ...	١٤٩	٢٠٣
اختصاص قضاة المسلمين من حيث الأشخاص :	١٤٩ — ١٥٠	٢٠٤
الامتيازات الطائفية والأجنبية ...	١٥٠	٢٠٥
طغيات المحاكم التفصيلة على المحاكم الشرعية		
والمالية ...	١٥١ — ١٥٢	٢٠٦
تضاؤل اختصاص المحاكم الشرعية والمالية		
واقصهارها على الأحوال الشخصية، وإنشاء		
المحاكم الأهلية والمجالس الحسبية ...	١٥٢ — ١٥٤	٢٠٧ — ٢٠٩
ثالثاً — دور العصر الحالى :		
النظام القضائى الحالى بعد إنشاء المحاكم المختلطة	١٥٤ — ١٥٥	٢١٠ — ٢١١



## (ف)

الموضوع	الصفحة	العدد
<b>الفصل الثاني</b>		
وظائف الهيئات القضائية أو اختصاصها العام ... ..	١٥٦ — ١٥٧	٢١٣ — ٢١٢
القسم الأول : محاكم الأحوال الشخصية :		
(١) المحاكم الشرعية ... ..	١٥٨	٢١٤
(٢) المجالس المالية ... ..	١٥٨ — ١٥٩	٢١٥ — ٢١٦
(٣) المحاكم القضائية ... ..	١٥٩ — ١٦٠	٢١٧
أمثلة لاختصاص المحاكم الشرعية ... ..	١٦٠ — ١٦١	٢١٨
(٤) المجالس الحسبية ... ..	١٦١	٢١٩
القسم الثاني — محاكم الأحوال العينية :	١٦١	٢٢٠
المحاكم المختلطة والأهلية واختصاصهما		
أولاً — بالنسبة لموضوع الدعوى :	١٦٢	٢٢١
المواضع التي تخرج من اختصاصهما ... ..	١٦٢ — ١٦٤	٢٢٢
المواضع التي تخرج من اختصاص المحاكم الأهلية وحدها	١٦٥	٢٢٣
ثانياً — اختصاصهما بالنسبة للأشخاص :		
(أ) في المسائل المدنية :		
(أولاً) اختصاص المحاكم المختلطة :	١٦٥ — ١٦٦	٢٢٤
الأحوال التي يتسع فيها اختصاصها —		
نظرية الصالح المختلط ... ..	١٦٦ — ١٦٨	٢٢٥ — ٢٢٦
الأحوال التي يضيق فيها اختصاصها —		
الأشخاص الذين لا يخضعون لها ...	١٦٩ — ١٧٠	٢٢٧
الأجانب غير المتمتعين بالامتيازات ...	١٧٠ — ١٧٢	٢٢٨

الموضوع	الصفحة	البتد
(ثانيا) اختصاص المحاكم الأهلية :	١٧٢	٢٢٩
الأشخاص الذين لا يخضعون لها ...	١٧٢	٢٣٠
(ب) في المسائل الجنائية :		
(أولا) اختصاص المحاكم الأهلية ...	١٧٣	٢٣١
(ثانيا) اختصاص المحاكم المختلطة ...	١٧٣ — ١٧٤	٢٣٢
القسم الثالث — تنازع الاختصاص ومجالس الفصل فيه :	١٧٥ — ١٧٦	٢٣٣ — ٢٣٥
المجالس المنصوص على تكوينها وعملها ...	١٧٦ — ١٧٧	٢٣٦
الفصل الثالث		
ترتيب المحاكم الأهلية والمختلطة واختصاصاتها الخاصة ...	١٧٨	٢٣٧
(١) ترتيب المحاكم المختلطة :		
تكوينها ...	١٧٨ — ١٧٩	٢٣٨
تأليف المحاكم التي تتكون منها ...	١٧٩	٢٣٩
درجاتها ...	١٨٠	٢٤٠
اختصاصات محاكم أول درجة ...	١٨٠	٢٤١
» المحكمة الجزئية ...	١٨١ — ١٨٢	٢٤٢
» » المدنية ...	١٨٢ — ١٨٣	٢٤٣
» » التجارية ...	١٨٣	٢٤٤
» » المستعجلة ...	١٨٣ — ١٨٤	٢٤٥
محاكم ثاني درجة ...	١٨٤	٢٤٦
اختصاصات المحكمة المدنية ...	١٨٤	٢٤٧
» محكمة الاستئناف ...	١٨٤ — ١٨٥	٢٤٨
(٢) ترتيب المحاكم الأهلية :		
تكوينها ...	١٨٥	٢٤٩
تشكيلها أو تأليفها : الطارى على الحكومة ودوائر	١٨٥ — ١٨٦	٢٥٠
اختصاص المحاكم الأهلية ...	١٨٦	٢٥١
درجاتها ...	١٨٧	٢٥٢

## (ق)

العدد	الصفحة	الموضوع
		اختصاصات محاكم أول درجة :
٢٥٣	١٨٧ — ١٨٨	اختصاصات القاضى الجزئى ... ..
٢٥٤	١٨٨ — ١٨٩	مقارنة بين القاضى الجزئى الأهل والمختلط ... ..
٢٥٥	١٨٩	اختصاص المحكمة الابتدائية ... ..
٢٥٦	١٨٩	اختصاصات خاصة للمحكمة الابتدائية ... ..
		اختصاصات محاكم ثانى درجة :
٢٥٧	١٩٠	المحكمة الابتدائية ... ..
٢٥٨	١٩٠	محكمة الاستئناف ... ..
٢٥٩	١٩٠	محكمة النقض ليست درجة ثالثة — اختصاصها ... ..
		الفصل الرابع
٢٦٠	١٩١	نقد النظام القضائى الحالى وطرق إصلاحه ... ..
		نقده :
٢٦١	١٩١	(١) تمدد الهيئات القضائية ونتائجه ... ..
٢٦٢	١٩٢	(٢) عدم خضوع بعضها لسلطان الدولة الشرعى ونتائجه .
		طرق الإصلاح — توحيد الأفضية الوطنية البحتة والعلاء
٢٦٣	١٩٢ — ١٩٣	المختلطة والقتصالية ... ..
٢٦٤	١٩٣ — ١٩٤	دفع امراض — انحلترا بصفتها دولة مختلطة والإصلاح ...
		إلغاء المحاكم المختلطة لا يكفى — تحسين حال القضاة
٢٦٥	١٩٤	والتشدد فى اختيارهم وعدم عزلم ... ..



# الكتاب الاول

## مدخل القانون أو مقدمة القانون

تمهيد ، معلومات أولية عامة

### ١ - في لزوم القانون للإنسان

بند ١ - الإنسان مدنى بطبعه ، أى أنه مضطر بحكم تكوينه وخلقه للاجتماع - والاجتماع روحه التعاون *Coopération* أو التضامن *Solidarité* بين أفراد المجتمع *Communauté* في تنظيم حياتهم وقضاء حوائجهم ، لأن الفرد الواحد لا يمكنه بنفسه وحدها أن يقوم بتسديد حاجاته على اختلافها ، بل كل يعطى ويأخذ ويستكمل ما ينقصه من الآخر . ولا فرق في ذلك بين حاجاته الأدبية أو المعنوية التى تتحقق بتنظيم الصلات العائلية ، كالزواج ، وحاجاته المادية أو ذات القيمة المالية التى تتحقق بتأمين المعاملات ، سواء وقعت على أعيان معينة ، كتمليك المال عقارا كان أو منقولا وتملكه ورثته وحسبه وترتيب حق ارتفاق عليه مثلا ، أم وقعت على التزامات ، كالقرض والبيع والإيجار .

بند ٢ - ومن الطبيعى أن الإنسان لا يمكن أن تترك له الحرية المطلقة في اقتضاء حاجاته واستكمالها على حساب غيره سواء أوافقت مصلحتهم وصادفت قبولهم أم لا ، لأن حرية الفرد يقابلها حرية مثله عند غيره ، فلا يمكن إطلاقها دون القضاء عليها وهدم الاجتماع - ولذلك كان لا بد لحماية

التضامن الاجتماعي *La solidarité sociale* وبقائه من تقييد حرية الفرد ورسم الحدود والقواعد التي يسير عليها الناس في معاملاتهم بعضهم مع بعض ويرجعون إليها للتقاضي بمقتضاها إذا حصل نزاع بينهم بسبب اختلاف مصالحهم وتضارب حاجاتهم .

## ٢ — القانون ومقدمة القانون وعلم القانون

بند ٣ — والقواعد السالفة الذكر هي التي يعبر عنها بلفظ القانون (و يقابله بالانجليزية لفظ *Law* وبالفرنسية لفظ *Droit* ) . ولكنها ليست قواعد متشابهة ومتجانسة من كل الوجوه ، بل يتميز بعضها عن بعض وتختلف باختلاف نوع العلاقات أو المعاملات التي وضعت لها ، كما تنقسم بسبب ذلك الى طوائف متعددة لكل طائفة منها اسم خاص مستمد من نوع تلك العلاقة أو المعاملة — فمثلا القواعد التي يسير عليها الناس في معاملاتهم المدنية كالبيع والرهن تكون طائفة خاصة توجد في مجموعة على حدة تسمى ” القانون المدني “ ، وتلك التي تبين علاقات الفرد مع الحكومة وجهات الإدارة تسمى ” القانون الاداري “ ، وتلك التي تحدد الأعمال التي لا يجوز للفرد أن يرتكبها لأنها جرائم معاقب عليها تسمى ” القانون الجنائي “ أو ” قانون العقوبات “ ، كذلك القواعد الخاصة بالأعمال التجارية والتجار تسمى ” القانون التجاري “ ، وهكذا .

بند ٤ — ومع ذلك فهذه القواعد جميعها مهما اختلف موضوعها وتميز اسمها يجمعها كلها رابطة واحدة وترى الى غرض واحد — يجمعها أنها تكون في مجموعها نظاما متبعا ، وترى الى إيجاد السكينة وإقرار الأمن والنظام والاطمئنان في المعاملات بصرف النظر عن نوع المعاملات التي تحكمها .

بند ٥ — ومن ذلك نأخذ أن لفظ ” القانون “ اذا أطلق استعماله دون استعمال أى وصف آخر ، أى بدون إضافة لفظ ” المدني “ أو ” الجنائي “ أو . . . أو . . . الخ ، وراؤه يقصد به القواعد التي تنظم حياة المجتمع ومعاملاته على وجه العموم بصرف النظر عن كونها مدنية أو تجارية أو الخ .

وهذا هو المعنى الذى ورد به هذا اللفظ فى عبارة "مقدمة القانون"  
Introduction à l'étude du droit التى هى موضوع القسم الأول من  
مقرر القانون المدنى المفروض على طلبة السنة الأولى ، خلافا للقسم الثانى  
منه ، فإن موضوعه جزء من أحد فروع القانون هو "الالتزامات" التى هى  
بعض قواعد القانون المدنى .

بند ٦ — وعلى ذلك إذا نحن درسنا هنا مقدمة القانون فلن ندرس فرعاً  
خاصاً من فروعه ، كالفانون المدنى ، ولا تفاصيل أحكامه ، حكم بيع  
المقار ورهنه ، أو حكم امتلاكه بالشفعة ، أو حكم عدم تسجيل عقديعه  
وهكذا ؛ وإنما ندرس فقط تلك الأفكار الأساسية العامة التى تشترك فيها جميع  
القوانين فى جميع البلاد ، أو بعبارة أخرى التى بنيت عليها فكرة القانون بوجه  
عام ، بصرف النظر عن كونه قانوناً مدنياً أو جنائياً أو قانون مصر أو قانون  
روسيا .

بند ٧ — وهذه الأفكار الأساسية العامة تشترك فيها شرائع الأمم وقوانينها ،  
لأن العلاقات التى تنظمها مشتركة هى ذاتها بين الأمم — وقصد بذلك الأمم  
التي وصلت الى حد معين من المدنية — فكرة البيع والزواج والميراث موجودة  
فى كل بلد ، وفى كل بلد أيضاً قانون ينظم تلك الأفكار .

بند ٨ — وهذه الأفكار الأساسية العامة التى تقوم عليها فكرة القانون  
بوجه عام فى جميع البلاد تدور كلها حول نقطتين وتنقسم بالتالى الى طائفتين :  
الأولى تدور حول القانون فى ذاته Droit Objectif ، أى مجرداً عن العلاقات  
التي ينظمها ، وتبحث فى معنى القانون وطبيعته وكيفية تكوينه وتفسيره  
وسريانه ، أى تطبيقه على الحوادث والأشخاص الخاضعة له ، وتقسيمه ؛  
والثانية تتولى بيان العلاقات التى ينظمها القانون Droit Subjectif أو بعبارة  
أخرى الحقوق والواجبات التى يعترف القانون بها للشخص قبل غيره أو فى  
الأشياء .

وقد جرت عادة الكتاب يبحث الأفكار التى تتكون منها الطائفة الأولى  
تحت عنوان "نظرية القانون" Théorie du Droit Objectif والثانية

تحت عنوان "نظرية الحق" أو "نظرية الحقوق والواجبات" Théorie de droits subjectifs . وسنعمل في أحد المباحث التالية سبب اختلاف التسمية الفرنسية عن العربية .

ويتصل بهذه النظرية الأخيرة نظرية ثالثة خاصة بالكلام على الوسائل القانونية التي يصل بها الإنسان الى حقوقه أو الى إجبار الغير على تنفيذ التزاماتهم نحوه . وتسمى هذه النظرية الأخيرة "بنظرية الدعوى" Théorie de l'action . ومن مجموع هذه النظريات الثلاث يتكون ما يسمونه "بعلم القانون" La Science du Droit .

بند ٩ — ولو وقفنا عند حد البيانات التي سردناها بالبند السابق لقلنا بأن موضوع كل من علم القانون ومقدمة القانون واحد. وهذا صحيح إجمالاً. ولكن اذا تحرينا الدقة نجد أن مجال البحث في مقدمة القانون أوسع منه في علم القانون ، لأنه يتطلب معرفة تفاصيل كثيرة عن نمو القانون وتاريخه وعمازاته في بلد معين ، في حين ان البحث في علم القانون لا يتطلب بحث المميزات الخاصة التي قد يتميز بها قانون بلد معين. فمثلاً الباحث في علم القانون لا يحتاج ، كالباحث في مقدمة القانون المصري ، لمعرفة تاريخ التشريع المصري وخصائص النظام القضائي والقانون المصري . وهذا ما سنعمله هنا الى حد ما . واذا كان البرنامج المقرر عليكم لم يذكر إلا مقدمة القانون ولم يشر الى أن المقصود هو مقدمة القانون المصري فان ذلك معلوم بالطبع. فموضوع دراستنا اذا هو مقدمة القانون المصري ، أى علم القانون على الخصوص من جهة النظام المتبع في مصر . ولكن يلاحظ أن تفاصيل البرنامج في مقدمة القانون لم تشمل إلا نظريتين فقط من نظريات علم القانون ، لأن نظرية الدعوى لم يرد لها ذكر به . ولذلك سنتكلم عن موضوع الدراسة في ما يلي في باين فقط : أحدهما خاص بنظرية القانون ، والآخر بنظرية الحقوق والواجبات أو نظرية الحق .



### ٣ — دراسة القانون علما وعملا<sup>(١)</sup>

بند ١٠ — لكنى أرى من المناسب قبل الدخول فى الموضوع أن ألفت النظر الى فائدة دراسة القانون دراسة نظرية . فهذه هى إحدى طريقتين اتبعنا فى تدريس القانون فى البلاد المختلفة ، تارة على التوالى وطورا فى وقت واحد . والطريقة الثانية هى طريقة التدريب أو التمرين العملى *L'apprentissage* . وقد كانت هذه الطريقة هى المتبعة وحدها فى إنجلترا حيث يتلقى الراغب فى معرفة القانون معلوماته من طريق الخبرة العملية بكتب أحد المحامين أو وكلائهم . ولا تزال هذه الطريقة الآن لازمة لمن يريد أن يشتغل بالقانون عمليا أى لمن يريد أن يكون محاميا أو وكلا للدعوى أو قاضيا ، رغم أن الانكليز أدخلوا دراسة القانون بالطريقة النظرية فى جامعاتهم ومدارسهم حديثا . وقد كانت هذه الطريقة العملية متبعة قديما فى بلاد أخرى . وإذا رجعنا الى مصر نجد أنه لا يزال يوجد فريق من الناس يحصلون على معرفة غير قليلة بالقانون من طريق الخبرة العملية ومن هؤلاء طائفة كتبة المحامين أو وكلائهم .

بند ١١ — وربما كانت الطريقة العملية أقرب الطرق لدراسة القانون لأن القانون ليس علما نظريا فقط ، وإنما هو بطبيعته عملى ؛ إذ ما هو إلا صورة ناطقة من القواعد التى يتعامل الناس بناء عليها يوميا . فكلما كان المعلم أكثر اتصالا بالحوادث اليومية والمعاملات التى ينظمها القانون كلما كان أقدر على فهمه على وجهه الصحيح . ومع ذلك فلدراسة القانون بالطريقة العملية عيوب لا يمكن تلافيا بغير الدراسة النظرية فى الكتب والمدارس . ذلك لأن التمرن الذى يمارس القانون عملا إنما يرى القاعدة القانونية فى تطبيقها على حادثة معينة دون أن يرى ما وراء القاعدة نفسها من الأفكار العامة التى انبثت عليها والأسباب التى دعت اليها أو إلى وضعها بشكل دون آخر ؛ ومن هذه الأسباب ما هو سياسى ومنها ما هو تاريخى ،

(١) جودى Introduction to the study of law ص ٢ — ٤

وقد لا يرى الأغراض التي ترمى إليها ولا الروابط التي تربطها بغيرها من القواعد أو النظم السارية في البلد لتتفق مع ظروفه وتكوينه ، ومعرفة كل هذا تقتضى التفكير والنظر والإلمام بكثير من العلوم الأخرى المتصلة بالقانون كالفلسفة وعلم النفس والتاريخ والاقتصاد وذلك كله محله المدرسة .

بند ١٢ — وبالنسبة لطلبة التجارة نرى أن الدراسة النظرية هي الطريقة الوحيدة التي يمكن الإيصاء باتباعها معهم ، حتى يلموا بأصول الحقوق والواجبات التي تثبت للتجار والمشتغلين بالأمور التجارية أو التي تقع عليهم في قيامهم بأعمالهم ؛ لأنهم لن يدعوا في مستقبل أيامهم للاشتغال بتطبيق القانون أمام المحاكم فيكفيهم من دراستهم له معرفتهم لحقوقهم وواجباتهم إجمالاً .

## الباب الأول في نظرية القانون

### الفصل الأول طبيعة القانون

بند ١٣ — نجمع تحت هذا العنوان جميع المباحث التي تؤدي الى فهم حقيقة القانون ومعرفة عناصره التي يتكون منها وتميزه عن غيره من النظم التي تشبهه أو تشاركه اسمه ولكنها ليست منه ولا تدرس معه .

#### تعريف القانون والمعاني التي ينطوي عليها

بند ١٤ — تعريف القانون <sup>(١)</sup> : لا نريد أن نتعرض هنا للخلاف الواقع بين العلماء في تعريف القانون وما يجب أن يوضع فيه وما لا يجب . لأن هذا ليس من مصلحة المبتدئ الذي لا يمكنه أن يدرك مغزى الخلاف لعدم إلمامه بأصول ومراي الفلسفة الدائرة حول معنى القانون وطبيعته . ولذلك نرى أن نسهل عليه الأمر بأن نلتخب أو نضع تعريفا يجمع بقدر الإمكان أهم الأركان أو العناصر المكونة للقانون ، حتى إذا حللتها له أمكنه أن يدرك حقيقة القانون بعض الإدراك أو الإدراك الكافي لمتابعة الدراسة .

---

(١) انظر في مختلف التعاريف التي وضعت للقانون كتاب الأستاذ " ليني أولمان " " مبادئ المقدمة العامة للقانون " والجزء الأول منه خاص بتعريف القانون — وانظر أيضا " دانييل ماسيه " في كتابه *Initiation Juridique* ص ١٣ — ١٤

بند ١٥ — ويمكننا لهذا الغرض تعريف القانون بأنه "مجموعة قواعد يقرها السلطان أو يأمر بها لينظم بها سلوك الناس في معاملاتهم وصلاتهم بعضهم ببعض وينفذها فيهم جبرا إذا خالفوها أو يحازيمهم على مخالفتها بالقوة بواسطة محاكمه". ومن تحليل التعريف المتقدم يتبين أنه لا بد لوجود القانون من توافر الأركان الآتية مجتمعة وهي :

### أركان القانون

بند ١٦ — أولا — قواعد يسير عليها الناس بانتظام واطراد في ملاقاتهم بعضهم ببعض .

ثانيا — يقرها أو يأمر بها السلطان .

ثالثا — ينفذها فيهم جبرا أو يحازيمهم على مخالفتها بالقوة بواسطة محاكمه .  
وإذا تأملنا قليلا في هذه الأركان أمكننا أن نستخلص منها أن فكرة القانون تلازمها المعاني الآتية وتنطوي عليها وهي :

### المعاني التي تنطوي عليها فكرة القانون

بند ١٧ — أولا — معنى النظام : Uniformité والترتيب Conformité وفي الواقع كثيرا ما يترن لفظا "النظام" و "القانون" في الاستعمال الجارى كما يظهر من العبارة الآتية "المحافظة على النظام والقانون" .

ثانيا — معنى الاطراد : Régularité الناتج من تصرف الناس بشكل واحد واتباعهم قاعدة واحدة في المسألة الواحدة .

وهذان المعنيان ملحوظان في الركن الأول ويلحق بهما بل مصدرهما معنى ثالث هو :

ثالثا — معنى الطاعة : Obéissance فان طاعة القانون في الواقع هي التي ينتج عنها النظام والترتيب والاطراد والتناسق في علاقات الناس بعضهم

بعض . وسنعرف فيما يلى من الشرح أن معنى الطاعة نفسه قد يرجع الى عوامل كثيرة ، أو بعبارة أخرى ، ينطوى على معانى فرعية كثيرة منها العادة Usage, coutume والاتفاق أو الرضا Consentement والدين Religion والخوف Crainte والعقاب Punition والجزاء Sanction الذى يهدد به السلطان المخالف .

رابعا — معنى السلطة : L'autorité . وهى ملحوظة فى الركن الثانى وللسلطة خاصية يتكوّن منها المعنى الخامس من المعانى التى تنطوى عليها فكرة القانون وهو :

خامسا — معنى القوة La force وهى القدرة على إجبار Coercition الناس على احترام القانون أى تنفيذه Exécution فيهم مباشرة أو بواسطة جزاء يوقع عليهم عند الاقتضاء . فالإجبار والتنفيذ والجزاء كلها معان تنطوى تحت معنى القوة .

سادسا — فكرة العدل La Justice وهى ملحوظة فى تطبيق القانون بواسطة المحاكم Tribunaux لا بواسطة السلطة التى أقرته أو أمرت به .

والتلازم بين فكرتى القانون والعدل يظهر كثيرا فى الكلام الجارى فتسمع مثلا عبارات كالآتية "القضاء العادل" "القاضى العادل" "عدالة القاضى" وفى إنجلترا نسمع Mr. Justice So & So محاكم العدل Courts of justice ويوجد أيضا فى بعض الاصطلاحات القانونية فى مصر وفرنسا مثل ذلك ، ففى مثلا المحاكم الجزئية يعبر عنها بالفرنسية بعبارة Tribunal de Justice . Sommaire

ولنشرح الآن أركان القانون واحدا فواحدا مع مراعاة المعانى التى ينطوى عليها كل منها حتى تتجلى أمامنا حقيقة القانون .

## الركن الأول

القانون قواعد يسير عليها الناس بانتظام واطراد في علاقاتهم

بند ١٨ - إن القواعد التي يسير عليها الناس في حياتهم اليومية كثيرة فمنها ما يرجع الى أشخاصهم وتنظيم سلوكهم فيما بينهم وبين أنفسهم أو نحو بارئهم - مثال ذلك العادات الشخصية للإنسان ، ككونه يصحو من النوم في الساعة السادسة صباحا ويذهب الى مخدعه في الساعة العاشرة ليلا وكونه يقتصد ريع دخله الشهري ، وكونه يصلى الصبح حاضرا أو يصوم رمضان ويخرج زكاة الفطر .

ومنها ما يرجع الى اصطلاحات خاصة مرعية ضمنا أو متفق عليها صراحة بينه وبين فريق من الناس دون غيرهم - مثال ذلك القواعد المرعية بين أعضاء الأندية الرياضية أو الاجتماعية أو الجمعيات العلمية أو السياسية وهكذا كنظام لعب التنس أو قواعد السباحة أو التجديف أو نظام المحاضرات بالجمعيات العلمية وغيرها .

ومنها ما يرجع الى اصطلاحات عامة مرعية لابين فريق من الناس فقط بل بينهم جميعا . ومن هذه قواعد الأخلاق كوجوب قول الصدق والامتناع عن النعمة أى السعاية والوشاية . ومن هذه أيضا قواعد الآداب العامة وهي كثيرة كأداب المجالس والكلام والزيرة وعيادة المريض وآداب المائدة وهلم جرا .

بند ١٩ - وبجانب هذه القواعد توجد قواعد أخرى كثيرة ليست متبعة بين الناس ، ولكنهم يشاهدون أثرها ويحسون به في بعض المظاهر أو النواميس الكونية أو الطبيعية كدوران الأرض حول الشمس أو حول نفسها ، وتتابع الفصول ، وتقلب الليل والنهار ، وتغير منازل النجوم ،

وكون الرجل اذا جاع أكل ، واذا عطش شرب ، واذا خاف ارتعدت فرائضه ، واذا مرض لزم الفراش أو عجز عن العمل ، واذا قتل أواتهى أجله مات .

ومن هذه أيضا القواعد المستنبطة بالملاحظة من دراسة بعض العلوم الطبيعية والاقتصادية ، كالقواعد الخاصة بالضغط ، والصوت ، والضوء ، التي تعرف من دراسة علم الطبيعة ، والقواعد الخاصة بالتفاعل الكيميائي التي تدرس في علم الكيمياء ، وقاعدة العرض والطلب وقواعد النقد والسكان والأزمات في علم الاقتصاد .

بند ٢٠ - فهل كل هذه القواعد يشملها معنى القانون ؟ إن كثيرا من المعاني التي ينطوى عليها القانون يوجد في كل طائفة من طوائف القواعد المتقدمة بنسب مختلفة .

والواقع أن كثيرا من هذه القواعد يطلق عليه في الكلام الجارى اسم "قانون" وخصوصا ما كان منها كثير الشبه بقواعد القانون بالمعنى الذي ندرسه مثل قواعد الأخلاق *l'étiquette, la morale* فإنها كثيرا ما يقال لها "قوانين الأخلاق" أو "قوانين الآداب" . وكذلك القواعد العلمية المستنبطة من البحث أو الملاحظة "كقانون العرض والطلب" و"قانون جريشام" و"قانون ملنس" في الاقتصاد ، و"قانون بويل" و"قانون الثقل النوعي" و"قانون الجاذبية" في الطبيعة ، و"قانون التفاعل الكيميائي" في الكيمياء . وكذلك كثيرا ما يطلق اسم القانون على المظاهر والنواميس الطبيعية فيقال "القانون الطبيعي" أو "القوانين الطبيعية" *Droit Naturel* .

. Laws of nature

بند ٢١ - وإننا نرى منذ الآن أن نحذر الطالب من أن يفتر بهذه التسميات فيعتقد أن القانون الذي نحن بصده ، أى قانون المحامي والقاضي يتم بهذه القواعد المختلفة أو ينظمها . إنها لم تسم قانونا إلا من قبيل المجاز فقط وبسبب كونها تحتوى على معان مشابهة لتلك التي تنطوى عليها فكرة

القانون الحقيقي ، او بعبارة أخرى القانون الوضعي Droit Positif وهو الوصف الذى يستعمل عادة لتمييزه عن القوانين الأخرى التى ليست قوانين حقيقية<sup>(١)</sup> .

بند ٢٢ — فثلا القواعد التى ينظم بها الإنسان سلوكه فيما بينه وبين نفسه أو تجاه باريه ينتج منها انتظام داخلية وسيورها على وتيرة واحدة وهدهوء باله واطمئنان ضميره من جهة أخرى . ولكن ليس هذا هو النظام أو الترتيب الذى يسعى له القانون الحقيقى . القانون الحقيقى يسعى لإيجاد النظام والترتيب فى حياة المجتمع ، ولا يهيمه داخلية الفرد انتظمت أو اضطربت . والقانون ينطوى على معنى الطاعة ويمحازى على عدمها . لأن الطاعة هى الوسيلة لإيجاد النظام وحمايته . ومعنى الطاعة مفقود فيما يتعلق بسلوك الشخص فيما بينه وبين نفسه ، لأن الطاعة تحتمل العصيان وهو غير متصور هنا ، فالإنسان حر فى اتباع عوائده اليومية أو الإخلال بها . وحرية هنا مطلقة ، خلافا لحرية إزاء المجتمع . ولذلك فأخلاله بعوائده اليومية لا يخل بنظام المجتمع . بل قد لا يكون له أثر يذكر فى نظام حياته هو على العموم . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فهذه القواعد لا يسير عليها الناس فى معاملاتهم بعضهم مع بعض ، ولذلك لا تنطوى تحت الركن الأول من أركان القانون . ويلاحظ أن هذه القواعد وإن كانت تحمل أيضا معنى الجزاء ، وهو مقدار شعور الشخص بعدم الرضاء عن نفسه لإخلاله بعوائده واضطراب حياته ، إلا أنه إذا تجرد الشخص من الشعور انعدم معنى الجزاء فهو هنا مسألة نفسانية ، خلافا للجزاء القانونى الذى توقعه سلطة عليا مستقلة عن الشخص وجبرا عنه .

بند ٢٣ — والقواعد التى يراعها الإنسان فيما بينه وبين ربه كذلك لا يضار أحد بعدم طاعتها . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فهى ليست قواعد يسير عليها الناس فيما بينهم ، والجزاء عليها فى الغالب أخرى ، فإن وقع فى الدنيا كانت قانونا ولكنه دينى .

---

(١) القانون الوضعى يقابله عند الكتاب القانون الطبيعى Droit Naturel الذى سنكلم عليه فيما يلى عند الكلام على مصادر القانون .



وكذلك القواعد التي يشاهدها الناس أو يحسون بها في المظاهر الكونية أو النواميس الطبيعية أو يستنبطونها من العلوم، فهي أيضا تنطوى على معاني النظام والترتيب والاطراد. بل إن هذه المعاني أبدية ومستمرة في هذه القواعد، إذ لم تر الشمس يوما أشرقت من المغرب ولا رجلا قتل قام يسعى بين الناس، كما كانت يفعل في حياته، ولا ارتفعت الأثمان مع كثرة البضاعة المعروضة في السوق وقلة النقد، وهكذا. وفي بعض الأحوال نرى في هذه القواعد معنى الجزاء، فمثلا إذا لم يأكل الجائع خارت قواه. ومع ذلك فمعنى الطاعة معلوم فيها، لأن عدم الطاعة غير محتمل. بل لا يمكن أن يقال إن هذه القواعد تطاع أو لا تطاع، لأنها نتائج تحصل من تلقاء نفسها. ثم إن السلطة لا تقر هذه القواعد ولا تأمر بها. إنما تشاهدها تجري مجراها ليس إلا، وليس لها عليها سلطان مهما حاولت التدخل لتخفيف أثرها بقدر الإمكان في بعض الأحوال فهي إذن ليست قانونا بالمعنى الصحيح.

بند ٢٤ — لم يبق بعد ذلك غير قواعد الآداب والأخلاق. وهنا نجد أن الفرق بينها وبين القواعد التي يتكوّن منها القانون مما يصعب تحديده. فهي قواعد يسير عليها الناس في معاملاتهم بعضهم مع بعض. وهي تنطوى على معظم المعاني التي ينطوى عليها القانون، ففيها معنى النظام والتناسق والاطراد، وفيها معنى الطاعة بجميع أسبابه، وفيها عكسه أى احتمال عصيانها. وفيها أيضا معنى الجزاء، فالكذاب مثلا يجازى بالاحتقار من الجماعة لاشتهاره بينهم بالكذب. كذلك من يخل بآداب الاجتماع لا يقبله الناس في مجالسهم، وهكذا. ولكننا تختلف عن القانون فقط في اختلاف السلطة التي توقع الجزاء على مخالفيها. فهذه السلطة هي في قواعد الأخلاق غير محدودة ولا معروفة، اللهم إلا بشكل مبهم، لأنها تنحصر في الجمهور أو الرأي العام *Opinion Publique* أما في القواعد القانونية فالسلطة محدودة معروفة وهي الحكومة. أما السبب في أن الحكومة لا تنفذ قواعد الآداب فهو، كما يقولون، أن عدم طاعة هذه القواعد لا يخل بوجود الهيئة

الاجتماعية او نظامها إذ أنها تبقى سائرة في طريقها بدون اضطراب رغم سوء أخلاق أهلها ولعل حالة مصر في هذا الوقت أصدق مثل لذلك .

ومع ذلك فكثيرا ما نرى المشرع يتدخل في بعض الأحوال ويمجّز على مخالفة قواعد الآداب والأخلاق إذا أثرت في المصالح المادية ، أو إذا خشي منها على الأمن أو على أساس الجماعة ، كالتزوير الذي هو نوع من الكذب وكذا الأزواج ، كما أنه يحصل في بعض الأوقات أن تدخل هذه القواعد في دائرة القانون الوضعي من طريق العادة أو العرف إذا اطردت واستقر العمل بها كقاعدة من قواعد المعاملات .

بند ٢٥ — ومن ذلك يمكننا أن نرى أنه لا يكفي أن توجد قاعدة وتكون مرعية باطراد سواء بين الناس أو في الطبيعة لتعتبر جزءا من القوانين الوضعية ، بل لا بد أن يتوافر فيها فوق ذلك الركن التاليان ، أى لا بد من إقرارها أو الأمر بها ومن تنفيذها أو العقاب عليها بواسطة السلطان .

## الركن الثاني

قواعد يقرها السلطان أو يأمر بها ليسير عليها الناس

بند ٢٦ — بهذا الركن والذي يليه يتميز القانون الوضعي عما عداه من القوانين . وفي التعبير عنه بهذا الشكل إشارة إلى نظريتين مختلفتين عن ماهية القانون : إحداهما تسمى النظرية التحليلية ، والأخرى تسمى النظرية التاريخية .

وأصحاب النظرية الأولى يبحثون عن ماهية القانون من طريق تحليله الى عناصره الأولى لمعرفة مم يتكون . ويذكر على رأس أصحاب هذه النظرية العلامة الانجليزي "أوستن" (١٧٩٠ — ١٨٥٩) الذي كان أستاذا لعلم القانون في جامعة لندن . ولكنه في الواقع لم يكن مؤسس هذه النظرية .

بل مؤسسها هو "توماس هوبز" (١) وكان من أنصار الملكية المطلقة ، ومن رأيه أن القانون بالمعنى الحقيقي هو أمر Command من السلطان لرعيته ويقصد بالسلطان (٢) الوالى أو الحاكم Souverain, Sovereign الذى له الكلمة العليا والحكم الذى لا معقب له فى الدولة . والأوامر التى تصدر من السلطان إما عامة ، أى صادرة لكل الناس ، أو خاصة كالأوامر التى تصدر مثلا بمجل نيشان أو بتعيين وزير . والأوامر العامة وحدها هى التى يطلق عليها لفظ قانون .

والسلطان اما أن يكون إلهيا ، وهو المنسوب للولى جل وعلا ، وتعتبر أوامره قوانين إلهية Divine Laws or Laws of God أو بشريا ، وهو المنسوب لمن يتولى السلطة السياسية العليا أى من له السيادة Sovereignty فى الدولة . وفى نظر هوبز وفى أيامه كان صاحب هذه السلطة هو الملك ، وأوامره تعتبر قوانين وضعية Positive Laws أما الأوامر التى تصدر من بعض الناس لبعض دون أن يكون لهم عليهم سلطة أو سيادة سياسية ، كقوانين النوادى ، فلا تعتبر قوانين . وقس على هذه بقية القواعد التى وضعناها فيما تقدم .

وقد أخذ أوستن عن هوبز هذه النظرية وبنى عليها . إلا أنه لم يعتبر نفسه مقيدا مثل هوبز بمجمل السلطة العليا أو السيادة محصورة فى فرد معين ، إذ لم يكن ، كهوبز ، مضطرا للدفاع عن نظام الملكية مطلقة كانت أو مقيدة ، بل كان يقر الواقع الذى وصل اليه من تحليل فكرة القانون مقتضا أثر هوبز ، وهو أن القانون عبارة عن أمر من صاحب السلطان سواء أكان هذا السلطان فى يد حاكم مستبد أو مطلق أو كان فى يد حاكم أو هيئة سياسية معينة أو متخبة ، بشرط أن تكون هذه الهيئة محدودة ومعروفة Determinate

---

(١) انظر كتابه Leviathan وقد قال بهذه النظرية غيره مثل ابيكورد وهوليتيوس . (راجع ماسيه المشار اليه آتفا ص ٢٩) ومثل ايجنج والبرنس ببارك (صادق فهمى بك شرح القانون المدنى ص ١٧ بند ٥ والحاشرين ٣ وه على نفس الصفحة) .

(٢) ويرد لفظ السلطان أيضا بمعنى السلطة التى يتولاها الحاكم أو الوالى .

وتطبيقا لهذه النظرية لا يمكن أن يطلق اسم القانون على أى قاعدة لم يصدر بها أمر من السلطان ، مثل قواعد الآداب والأخلاق المرعية بين الناس بانفاقهم وتواضعهم عليها ولا على النواميس الطبيعية وعادات الانسان الشخصية ولا على قواعد اللاعب فى الأندية الرياضية وغيرها . وكذلك القواعد المرعية بين الدول فى تنظيم علاقاتها فى السلم والحرب ، وهى التى يطلق عليها فى الغالب اسم " القانون الدولى العام " ، لا تعتبر قانونا فى نظر أوستن ، لأنها لم توضع بواسطة سلطة أعلى من سلطة أى دولة ، بل هى أوضاع تراعىها الدول وهى جميعا معتبرة أنها متساوية فى السلطان والسيادة والاستقلال من الوجهة القانونية أو النظرية — هذه هى نظرية أوستن — أو النظرية التحليلية .

ولاحاجة بنا إلى القول بأن الأمر يحتاج إلى القوة فى تنفيذه أو الجزاء على مخالفته عند اللزوم . وهذا ظاهر مادام الأمر هو صاحب السلطة العليا ومن مميزات هذه النظرية أنها جلية واضحة غير مبهمه ، ويمكن بواسطتها إكتشاف ماهية القانون بسهولة ، لأنه بحسبها يتكون من عنصرين اثنين وهما الأمر الصادر من السلطان والجزاء عليه .

بند ٢٧ — وقد وجهت الى هذه النظرية انتقادات أهمها ما يأتى :

اولا — إن جزءا كبيرا من القانون لم يصدر بأمر من السلطان مباشرة . ففى انكلترا مثلا تعتبر أحكام المحاكم مصدرا من مصادر القانون وتسرى أحكامها كبادئ قانونية تتبع فى الحالات المتشابهة . وفى كل البلاد تعتبر العادة أو العرف القديم الثابت المرعى بين الناس مصدرا من مصادر القانون له من الأثر ما للأوامر الصادرة رأسا من السلطان . فنظرية أوستن تؤدى إلى إخراج هذه المسائل من حيز القانون وهو خطأ .

ولكن أوستن يرد على هذا النقد بقوله " ما أجازاه السلطان فقد أمر به " *What the Sovereign permits he commands* . ومادام أن السلطان ينفذ أحكام المحاكم المبنية على العرف أو التى تستنتجها هى من الظروف فكانه

أمر بها . ومع ذلك فسرى أن هذا الرد غير كاف وفيه تعسف عند ماشرح مذهب الفريق الآخر .

ثانياً — بند ٢٨ — إن كثيراً من القواعد القانونية ليس صادراً في صورة الأمر من السلطان . خذ مثلاً القانون المدني تجده لا يمتد إلى أوامر بل على تعاريف للاصطلاحات القانونية المختلفة كالملك ، والملك ، وحق الانتفاع ، والارتفاق ، ومضى المسدة ، والالتزام ، والبيع ، والرهن ، والقرض ، وحقوق الدائنين . فيقرر مثلاً أن البيع هو تملك مال بثمن ، وأن الوصية جائزة في ثلث مال الموصى ، وأن الجار له حق الشفعة في ملك جاره إذا باعه لغيره . ولكنه لا يأمر الإنسان ببيع ماله ولا بالإيصاء بثلثه لأخر ولا بأخذ مال جاره بالشفعة ولا إنهاء عن شيء من ذلك .

وقانون المرافعات يبين اختصاص كل محكمة وقواعد المرافعات في الدعاوى التي ترفع إليها ، ولكنه لا يأمر الشخص برفع دعوى على غيره أو مقاضاته . وكذلك قانون العقوبات لا يأمر أحداً بعدم القتل أو السرقة ولكنه يبين فقط عقاب القاتل إذا قتل والسارق إذا سرق . ولا شك أن هذا انتقاد ضعيف مبنى على اللعب بالألفاظ . وقد أحسن أوستن في الرد على هذا الانتقاد بقوله إن الأمر وإن لم يكن صريحاً في هذه القواعد فإنه مستتر فيها جميعاً ، وإنه موجه للكافة باحترام الحق الذي يبيحه القانون لغيرهم أو يحجيه منهم وإنه موجه أيضاً للحاكم التي يجب عليها تطبيق القانون في حالة عدم طاعتهم له . وعلى ذلك يكون الحكم يجوز أن يأخذ ملك الجار بالشفعة معناه أمر لجميع الناس باحترام حق الجار في الأخذ بالشفعة وأمر للحاكم بتنفيذ هذا الحق إذا طلب منها ذلك ، والنص على عقاب القاتل معناه أمر للحكمة بتوقيع العقاب على من يقتل .

ثالثاً — بند ٢٩ — إن هناك بعض مسائل يمكن بصعوبة تضمينها معنى الأمر ولو من طريق غير مباشر . وقد أراد بعضهم أن يضرب لذلك مثلاً قواعد الدين ، فإنها ليست أمراً من السلطان لامن طريق مباشر أو غير مباشر وهي في بعض البلاد تنفذ في الناس أراد السلطان أو لم يرد ، أي تنفذ رغم

إرادته . خذ مثلا الدين الإسلامى فى البلاد التى يسرى فيها حكم الإسلام  
البحث وفى مصر قبل الآن . فهل كان فى استطاعة السلطان أو الحاكم أن  
يفرما أو يأمر بعدم اتباعها ؟ كلا . ومع ذلك فانتا لآنرى وجاهة التذليل على  
هذا الانتقاد بقواعد الدين ، لأننا عرفنا أن هوز كان يعترف بالسلطان الإلهى  
وهو المولى جل وعلا . وحيثئذ لا تخرج قواعد الدين عن معنى الأمر ، فقط  
يكون الأمر إلهيا والقانون دينيا . على أن انتقادهم يظل سليما إذا كان موجها  
لأوستن خاصة لأنه لا يعتبر قواعد الدين من القانون إلا إذا نفذها السلطان  
وحيثئذ فقط يمكن أن تحتوى فى نظره على معنى الأمر بسبب إجازته لها  
والسماح بها كما تقدم أولا .

ولكن بغض النظر عن قواعد الدين فان المثل المهم الذى يجب فى نظرنا  
أن يضرب لتأييد هذا الوجه من الانتقاد لنظرية أوستن هو القواعد  
الدستورية ، إذ هذه القواعد هى التى تبين حدود السلطان وحقوقه إزاء المجتمع  
وتبين متى يعتبر أمره قانونا ومتى لا يعتبر . خذ مثلا القاعدة التى قررها الدستور  
المصرى وهى « أنه لا يصدر قانون الا اذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك »  
فكيف إذن نعتبر مثل هذه القاعدة أمرا من السلطان . ولئن يتصور صدور  
الأمر ؟ ومن الذى ينفذها عليه إذا خالفها ؟

بند ٣ — على صخرة هذا الانتقاد تحطمت نظرية أوستن ، لأنه لما لم  
يجد ردا يملأ به الفراغ الذى يحدثه هذا النقد فى نظريته راح ينكر على القانون  
الدستورى اعتباره قانونا بالمعنى الصحيح ويقرر أنه ليس إلا مزيجا من القانون  
الوضعى والآداب Compound of positive Law and Morality ( ايموس  
نظرة سيستيا تيكية ص ١٠٤ — محاضرات أوستن ) مع أن كون الدستور  
قانونا لما لا يمكن أن يشك فيه أحد . وإنما وقع أوستن فى هذا المحذور لأنه  
كما قدمنا مائلا هوز فى نظرية السلطان من جهة جعله الحاكم الذى يتولاها  
مطلقا لا تتوقف إرادته على إرادة غيره . ولو أنه جعل للرأى العام الذى يستمد  
منه الحاكم قوته ويستعمل حقوقه بالنيابة عنه فى وضع القوانين لما تحطمت  
نظريته على انتقاد كهذا . لأن السلطان الحقيقى يكون للرأى العام أى للامة

لا لمن أنابته عنها أو انتخبته أو عينته ليتولاه باسمها ، وهو ما تقوله المادة ٢٣ من الدستور المصرى « جميع السلطات مصدرها الأمة » وعلى ذلك إذا خالف من يتولى هذا السلطان قواعد الدستور الذى هو عقد بينها وبينه أمكنها هى أن تتولى بنفسها إعادة الأمر إلى نصابه بقوتها التى أعارته لها والتي لها أن تستردها منه لتنفيذ فيه أمرها ، أى نص الدستور الذى لم يحترمه . بهذا المعنى فقط يستقيم اعتبار الدستور أمرا من السلطان يترتب على مخالفته جزاء ، وهذا السلطان هو السلطان الحقيقى أى سلطان الأمة .

ويؤيد هذا الضعف فى نظرية أوستن أنه بحسبها يجوز للحاكم أن يغير ويعدل فى القوانين حسب ما يشاء ، لأنه مادام يخلق القانون بالأمر فله أن يعدل عنه كذلك ، وهو ما لا يتفق مع الواقع كثيرا إذا لم نفهم السلطان بأنه رغبة الأمة ، لأنه لا يمكنه أن يصدر قانونا لا يحتاج إليه الأمة ولا يلزم لها إلا إذا عرض نفسه لسخطها أو على الأقل عرض القانون نفسه لأن يبقى حبرا على ورق . والواقع أن الحاكم لا يقدم فى الأحوال العادية على إصدار قوانين ما لم تدع إليها حاجة عامة يشعر بها المجموع وتحقق رغبته .

بند ٣١ - النظرية التاريخية : أما هذه فننسب الى سافنى<sup>(١)</sup> العالم الألمانى المشهور المتوفى سنة ١٨٦١ وتبعه فيها غيره كالسير هنرى ماين الانجليزى<sup>(٢)</sup>.

وأهم ما فى هذه النظرية أن نقطة القوة فيها هى نقطة الضعف فى نظرية أوستن ، لأنها تجعل للرأى العام . أو رضا الأمة أو قبولها المحل الأول فى وجود القانون . وعلى ذلك لا يمكن القول بأن السلطان يخلق القانون خلقا إذا أراد بدون نظر إلى تاريخ الشعب الذى سينفذ فيه القانون وظروفه ورغباته بل إن مهمته قاصرة على التعبير فقط عن القواعد القانونية التى ترضاهم الأمة وتقبلها وإعطائها الصيغة القانونية حسب ما يشاء لأن السلطة التى يستعملها

(١) راجع مؤلفه الشهير عن القانون الرومانى الحديث - الجزء الثامن .

(٢) وقد ألف عدة كتب عن القوانين والنظم القديمة مثل Ancient law History of

early institutions' early law and custom. ضمنها آراؤه فى نمو القانون وتطوره .

ليست سلطته ، بل من وراثتها سلطة الأمة التي هي المصدر الأول لسلطته هو . وإذا جاز ذلك فقد القانون معناه وأصبح مجرد هوى وتحكم من جانبه . ويظهر أثر هذا القول في القوانين الدستورية وتغييرها لأن تغيير الدستور كضرب معول في أساس الحياة الاجتماعية . ولذلك يحدث تغيير الدستور أو الغاؤه من الهياج في شعور الجمهور ما لا يحدثه تغيير غيره من القوانين لأنه يمس حياة المجتمع مباشرة . وإذا حصل في بعض الأحوال أن تنير الدستور على غير رغبة الشعب ودون احتجاج منه أو عمل يظهر به شعوره فليس معنى ذلك أن السلطة النهائية ليست له ، بل قديمته من ذلك عادة الطاعة للقانون والنظام المتأصلة في نفوس الشعوب أو الخوف من عدم إحكام التعاون بين أفرادها أو غير ذلك من العوامل التي تمنع مقاومة الشعب للتغيير<sup>(١)</sup>

وقد وجد أنصار هذا المذهب من المجح في قواعد العادات والدين ما يؤيد رأيهم في أن القانون كان دائماً يوجد في الماضي بدون أن يكون للسلطان دخل في وجوده ولا يزال الحال كذلك في البلاد التي لا تزال قوانينها دينية بحتة ، كالبلاد العربية الإسلامية المستقلة الآن كالأحزاب واليمن وغيرها من البلاد التي للعادات فيها حكم الدين . ففي كثير من هذه البلاد يوجد القانون لا بدون تدخل السلطان فقط ، بل ينفذ دون أن يجرأ هو على تغييره أو تعديله . وقد كان الحال كذلك في مصر إلى عهد قريب ، ولا يزال كذلك فيها بالنسبة لقواعد الأحوال الشخصية الخاصة بالميراث والزواج والطلاق مثلاً . ثم إن الطاعة التي يوليها الناس لهذه القواعد ليست كما يقول أوستن لأن الحاكم ينفذها ، إذ كيف يكون ذلك وهو نفسه لا يجرؤ على مخالفتها ؟ وإنما هي طاعة لأنها جزء من عقيدة الجمهور الدينية . وفي الوقت الذي يصل فيه حب الدستور من نفس الجمهور إلى مقام العقيدة الدينية يكون في ذلك الضمان الكافي لحماية الدستور من تعديله بأية صورة ماعلى غير رغبته ، والأديان لم تبق على مر الزمان إلا بمثل هذه العقيدة . فلا فائدة من التعاقب بأوهام غيرها من الطرق لحماية الدساتير .

(١) فون ابرنج تطور القانون فصل ٨ ص ٩٧ إلى ١٩٩ — جودبي ص ٤٠



بند ٣٢ - هاتان هما النظريتان اللتان تبحثان في ماهية القانون : إحداهما تجعله متوقفا على إرادة السلطان وأنه هو الذى يوجد به أمر منه ، والأخرى تعتبره كائنا حيا يوجد بنفسه إذ يولد مع الاجتماع ويتم بطريق العادة أو الدين ، وعمل السلطان فيه مقصور على إقرار وجوده وتنفيذه مستندا إلى قوة الشعور العام ورضا المجموع به . والواقع أنه ليس هناك تعارض<sup>(١)</sup> بين النظريتين ، لأن إحداهما قصرت نفسها على وجه واحد من وجوه القانون في العصر الحاضر ، وهو التشريع بواسطة البرلمان مع رئيس الدولة ، وغلبت هذا الوجه على كل الوجوه الأخرى ، فأرجعت القانون في جميع وجوهه إلى صورة الأمر . ونظرت الأخرى إلى القانون في منشئه وأصله ونموه وتطوره قبل أن يشتمل عليه أمر السلطان أو إقراره له ، فأرجعت وجوده إلى الرضا أو الشعور العام المشترك بين الجمهور ، واعتبرت ذلك أساسا لإقرار السلطان له أو أمره به . وكلا الوجهين صحيح فالسلطان في العصر الحاضر كثيرا ما يخلق القانون خلقا وهو يريد بذلك أن يوجه حياة الجمهور في اتجاهات جديدة يرى من ورائها مصلحة المجتمع . وكثيرا أيضا ما يتقيد بعوامل اجتماعية يهتم بها الجمهور فيصدر القانون محققا لرغباته مؤيدا للقواعد التي أقرها الجمهور الضمني أو الصريح .

وهذا ما دعاني للقول في التعريف بأن القانون قواعد يقرها أو يأمر بها السلطان .

## الركن الثالث

### تنفيذ القاعدة أو الجزاء عليها بواسطة الحاكم

بند ٣٣ - تنفيذ القاعدة هو حمل الناس على اتباعها واحترامها مباشرة وهذا وإن كان ممكنا في بعض الأحوال فإنه غير ممكن في كثير منها . فمثلا يمكن تنفيذ قانون التعليم الإلزامي بأخذ الطفل عنوة من والديه وإرساله

(١) قانون صفوت ص ٧٢ - ٧٥ وجودي ص ٥٠ - ٥٢

للدسة . ويمكن تنفيذ عقد البيع بالقوة بواسطة محضر يسلم الشيء المبيع  
للمشتري رغم امتناع البائع . ولكنه غير ممكن مثلا في حالة التعهدات التي ترجع  
الى أشخاص المتعاقدين ويمكنهم الامتناع عن الوفاء بها مهما حاولت القوة  
إرغامهم عليه : كتعهد المغنى بالغناء في حفلة ، وتعهد الممثل بالتمثيل ، والرسم  
برسم صورة زيتية ، والمدرس بالقاء درسه ، إذ لا يمكن حمل أيهم على الوفاء  
إذا امتنع عن الغناء أو التمثيل أو الرسم أو التدريس ، ولا تجدى معه القوة  
إذا أصر على عناقه . كذلك لا يمكن التنفيذ المباشر في حالة الجرائم فهما  
احتاطت السلطة العامة يمكن دائما لأى شخص أن يقتل آخر بجهالة في الطريق  
مثلا ، أو بعد ترصد وتضليل لرجال الحفظ حتى يتمكن من غريمه .  
كذلك في المعاملات المدنية التي يحرمها القانون ، كالديون الناشئة عن  
المقامرة ، أو كالزواج بجرم ، كل ما يستطيعه السلطان في هذه الأحوال  
هو الالتجاء إلى الجزاء على المخالفة أو على العصيان . فالجزاء اذن هو العقاب  
المحتمل كنتيجة لمخالفة القاعدة أو الضرر الذى يهدد به السلطان من يخالف  
القانون .

والتنفيذ أو الجزاء ركن أساسى من أركان القانون ، بحيث لو لم يوجد  
ما اعتبرت القاعدة قانونا . أو على الأكثر لا تعتبر الا قانونا ناقصا ، كالمادة  
٨/٧ ت أم التي تنص على أن كل فرد يجب عليه أن يقبض على المجرم  
المثليس بالجرعة وأن يبلغ عن الجنايات التي يعلم بوقوعها ، فانها لم تضع  
عقابا لمن لم يقم بهذا الواجب . وكذلك قواعد القانون الدولى العام لا تعتبر  
قانونا على رأى البعض لعدم الجزاء عليها أو عدم وجود سلطة تقرها أو  
تفرضها على الدول ، وإن كان البعض يقول بأنها تعتبر قانونا خصوصا بعد  
إنشاء عصبة الأمم ، لأن الجزاء متصور في الحرب والمقاطعة الاقتصادية  
التي يمكن للعصبة تقريرها ضد الدولة العاصية .

بند ٣٤ — وقد ذهب أحد العلماء وهو بنجام الانجليزى فى كتابه أصول الشرائع<sup>(١)</sup> إلى تقسيم الجزاء على العموم الى أنواع وهى :

أولا — جزاء حسمى أو طبيعى Physical Sanction ويقصده الأثم الذى يصيب الإنسان من تصرفه فى نفسه أو هو الذى يترتب على مخالفة النواميس الطبيعية كالمرض الذى ينتج من عدم مراعاته قواعد الصحة وتنظيم حياته .

ثانياً — جزاء أدبى أو شعبى Moral or Popular وهو الشعور السبى الذى يحدثه فى نفس الجمهور ضد نفسه من يخالف قواعد الآداب والأخلاق كاحتقارهم له .

ثالثا — جزاء دينى Religious وهو الذى يتوقعه سواء فى الدنيا أو فى الآخرة من يخالف قواعد الدين أو الشريعة وأصولها .

ولكن كل هذه الأنواع من الجزاء لا تهمننا هنا ، لأننا بينا فيما سبق أن القواعد التى تحميها ليست من قواعد القانون الوضعى أو القانون بالمعنى الصحيح وإنما تهمننا النوع التالى من الجزاء وهو :

رابعا — الجزاء القانونى أو السياسى Legal or Political وهو الذى توقعه الساطة العامة على من يخالف أحكام القانون ، أو هو الذى يوقعه السلطان بواسطة المحاكم . وبهذا يتميز عن غيره من أنواع الجزاء الأخرى .

بند ٣٥ — وللجزاء القانونى صور مختلفة ؛ فتارة يخصص فى إبطال التصرف المخالف للقانون وعدم ترتيب نتيجة عليه كما هو الحال فى الرهن التامىنى مثلا إذا عمل بدون عقد رسمى (٥٥٧/ ٦٨١ م ١ م) فانه يبطل ولا يمكن للدائن أن يتخذ بالنسبة للعقار المرهون إجراءات نزع الملكية للحصول على دينه إلا إذا حصل على حكم بدفع الدين مقدما ، كما يحصل لو

---

(١) Bentham, Theory of Legislation وهذا الكتاب عربى أحمد ضحى زغلول (باشا) بالمعنى المذكور فى الشرح .

كان دائما عاديا غير مرتين . وكذلك بطلان رهن الحيازة اذا خرج الشيء المرهون من حيازة الراهن (٥٤١ / ٦٦٣ م ١ م) وبطلان العقود التي تحصل مع طفل غير مميز .

ونارة يأخذ الجزء شكل عقاب توقعه المحاكم كما هو الحال في أنواع الجرائم المختلفة ليكون في من وقع عليه العقاب عبرة ورادعا لغيره عن ارتكابها ودافعا لاحترام القانون .

بند ٣٦ — ولكن هل يعتبر جزء بالمعنى المتقدم الإعفاء أو المكافأة التي قد ينص المشرع في بعض الأحوال على إعطائها للشخص نظير طاعته للقانون أو مساعدته في تنفيذه ، كما هي الحال مثلا في المادة ٤٧ عقوبات مكررة قانون نمرة ١٠/٦/٢٨ لسنة ١٩١٠ التي تعفى الشريك في الاتفاق الجنائي على ارتكاب جريمة اذا بلغ عنها من تلقاء نفسه قبل وقوعها ، أو كإعطاء جزء من الغرامة التي يحكم بها على من يتجرب بدون رخصة في المواد المخدرة للأشخاص الذين يضيفون المواد المذكورة والمتجرين بها تشجيعا لهم على محاربة الاتجار بهذه المواد وضبط المشتغلين بترويجها .

الجواب على ذلك بالنفي ، أى لا يعتبر ذلك جزء بالمعنى القانوني ، لأنه إن جاز أن يكون الجزء نوابا من السلطان أو مكافأة على الطاعة دون عقاب يوقع على المخالف لأمكن للإنسان أن يخالف القانون كلما رأى من مصلحته أن يخالفه ويتنازل عن المكافأة ، وحينئذ يكون احترام القانون وعدم احترامه متوقفا على محض مشيئة الشخص وتقديره لمصلحته هو . وفي ذلك عين الفوضى التي وضع القانون لمنعها .

## الفصل الثانى

### تقسيم القانون DIVISION DU DROIT

بند ٣٧ — رأينا فيما تقدم أنواعا مختلفة من القوانين مثل قوانين الأخلاق وقوانين الآداب والقوانين الطبيعية أو النواميس الكونية والقوانين الدينية . وعرفنا فى الوقت نفسه أن هذه ليست قوانين بالمعنى الصحيح . وكلامنا هنا قاصر على تقسيم القانون بالمعنى الصحيح الذى عرفناه فى الفصل السابق ، أى القانون الوضعى .

بند ٣٨ — والقانون الوضعى يمكن تقسيمه الى أقسام مختلفة بأشكال متعددة تبعا لتعدد وجهة النظر اليه . وبعض وجوه التقسيم ليس له أهمية خاصة فى العمل أوله أهمية ثانوية من حيث التقسيم فى ذاته ، والبعض له أهمية كبرى . ولذلك سنبدأ بذكر التقاسيم غير المهمة لاستبعادها :

بند ٣٩ أولا — القانون المستنون وغير المستنون : اذا نظرنا الى القانون باعتبار الشكل الذى يصدر به يمكننا تقسيمه الى مستنون Droit écrit وغير مستنون Droit non écrit أو Coutumier .

ولا يتسرن الى الذهن أن القانون المستنون هو المكتوب على الورق وأن غير المستنون هو الذى لم يكتب أو لم يسطر على الورق ، بل إن المستنون هو الذى تسنه أو تصدره السلطة التشريعية فى الدولة بما لها من الحق فى التقنين أو التشريع أى عمل القوانين . أما غير المستنون فهو الذى لم تسنه أو لم تصدره السلطة التشريعية . والأول يوجد دائما بشكل مكتوب ، لأنه نتيجة مباحثات ومناقشات مسجلة بالكتابة ، ولأنه ينشر على الناس فى جريدة رسمية

(١) صادق فهمى بك ص ٨٨ بند ٤٩

(٢) ١١ يانويل ج ١ بند ١١

أو بصفة نشرة أو كتاب مجموع ومجلد . أما الثاني فقد يوجد مكتوبا ، كما هو الشأن في قواعد الشريعة الإسلامية المعمول بها أمام المحاكم الشرعية والتي لم تضعها السلطة التشريعية في الدولة ، بل أقرت العمل بها فقط . وقد لا يكون مكتوبا ، كالعادات والعرف التي تأخذ بها المحاكم في أحكامها وكالقواعد الدينية التي تعمل بها بعض محاكم الطوائف . ومع ذلك فهذه أيضا تثبت بالكتابة عند الحكم بها ويمكن الاطلاع عليها في مجلات الأحكام أو في مجلات المحاكم .

ولهذا السبب رأينا عدم التعبير بعبارات مسطور وغير مسطور أو مدون وغير مدون أو مكتوب التي يستعملها بعض الكتاب<sup>(١)</sup> في مجال هذا التقسيم .

بند ٤ ثانيا — وإذا نظرنا إليها باعتبار جواز أو عدم جواز مخالفتها أمكننا تقسيمها الى القسمين الآتين :

القوانين المتعلقة بالنظام العام Lois d'ordre public والقوانين الساحة Permissives أو المقررة Déclaratives أو المكملة Supplétives<sup>(٢)</sup> . والأولى هي كل القواعد الإلزامية Les règles obligatoires أو الآمرة أو الناهية Impératives ou Prohibitives التي لا يجوز لأى إنسان أن يخالفها ، كالقاعدة التي تأمر بعمل الرهن بعقد رسمي وإلا كان باطلا لا وجود له (٦٨١/٥٥٧ م ١) ، وتلك التي تقضى بعمل الوقف بإشهاد أمام قاض شرعى في مصر (١٣٧ ث ش) ، والقاعدة التي تنهى عن التصرف في ملك الغير أو اختلاسه (٢٩٦، ٢٩٣ ع ١) أو ارتكاب جريمة ضد شخصه كضربه أو قتله (٢٠٦ ع ١٩٤ ع ١) أو زرع حشيش أو دخان في مصر ، وهكذا .

أما الثانية فهي التي يسمح للناس أو يصرح لهم في معاملاتهم أن يتفقوا على خلافها ، لأنها موضوعة ليحكم بها إذا لم يتفقوا على خلافها ، وتعتبر مبنية فقط لأحكام معاملاتهم أو مقررة لحقوقهم ومكملت لمقاصدهم ، فلا

(١) صفوت ص ٩١ — سيد مصطفى وكامل مرسي أصول القوانين ص ١٤٦

(٢) كايان Cours du Droit Civil بن ١ ص ٨ .

تسرى عليهم الا اذا لم يستبعدوها في مشارطاتهم . ومن هذه معظم قواعد القانون المدني . خذ مثلا القاعدة التي تقضى بأن مصاريف نقل المبيع الى مكان التسليم ووزنه أو مقاسه على البائع ، فانه يصح باتفاق خاص بين البائع والمشتري مخالفتها بأن يجعل المصاريف على هذا الأخير (٣٥٥/٢٦٣ م١) . ومثلها قاعدة أن الدائن المرتهن رهن حيازة يجب عليه أن يسعى في استغلال المرهون بحسب ما هو معد له ، اذ يمكن الاتفاق على أن يكون غير مكلف بذلك ( مادة ٥٤٥/٦٦٨ م١ ) .

بند ٤١ ثالثا — واذا نظرنا اليها باعتبار المكان أو المحال أو بعبارة أصبح الدار Territoire التي تسرى فيها أمكن تقسيمها الى قوازين محلية أو دارية Territoriales وقوازين لاجلية أو لادارية Extra-territoriales وستظهر فائدة هذا التقسيم عند ما نتكلم فيما يلي على القانون الدولي الخاص . وإنما نكتفي هنا بأن نذكر على سبيل المثال للاولى القوانين المتعلقة بتنظيم التصرفات في العقار وقوازين العقوبات وكذلك لوائح البوليس ، فانها تسرى على جميع الأشخاص الموجودين في دار الدولة أى على أرضها والبقاع التابعة لها ولا تسرى خارجها ، ونذكر على سبيل المثال للثانية قوانين الأحوال الشخصية فانها تسرى على رعايا الدولة أينما كانوا ، أى ولو في غير بلادها .

بند ٤٢ رابعا — بالنظر الى الغرض الذي يرمى اليه القانون يمكن تقسيمه الى قانون موضوعي Droit Substantif أو Droit de Fonds وقانون وصفي أو كما يسميه بعضهم بشكلي Théorie أو متفقد Sanctionneur .

فالقانون الموضوعي هو الذي موضوعه بيان الحقوق والواجبات ، مثل القانون المدني والقانون التجاري البرى والبحرى والقانون الجنائى .

أما القانون الوصفي فهو الذي موضوعه بيان الإجراءات أو الطرق التي تؤدى إلى الوصول للحق مثل قانون المرافعات المدنية والتجارية التي تتبع في دعاوى الحقوق المدنية والتجارية . وتظهر أهمية هذا التقسيم عندما نتكلم على التقسيم الأسامى للقانون .

بند ٤٣ — هذه التقسيمات الأربعة المتقدمة أهميتها في الواقع ثانوية ، لأن الثلاثة الأولى منها لا يتكون منها فروع من القانون مستقلة وقائمة بذاتها ، بل هي مجرد فروق بين بعض القواعد التي توجد في مختلف فروع القانون والبعض الآخر . فالقانون المدني وحده مثلاً يحتوي على قواعد من كل من هذه الأنواع الثلاثة الأولى ، إذ توجد فيه قواعد مسنونة ، وهي المواد المذكورة في مجموعة القانون المسماة بالقانون المدني . وفيه قواعد غير مسنونة ، وهي قواعد الأحوال الشخصية <sup>(١)</sup> التي تطبقها المحاكم الشرعية والمجالس المالية . وفيه قواعد متعلقة بالنظام العام أى قواعد إلزامية ، كعدم صحة الرهن مالم يحصل بعقد رسمي . ومعظمه قواعد تصريحية أو اختيارية يجوز الاتفاق على تأجيل نقل الملكية في البيع . وقواعد الأحوال الشخصية في القانون المدني تعتبر قواعد لادارية أو محلية . في حين أن قاعدة عمل الرهن بعقد رسمي تعتبر قاعدة دارية أو محلية تسرى على الأموال الموجودة في مصر فقط . وقس على ذلك قواعد القانونين التجاري ، والتجاري البحري . وأما القوانين الأخرى ففيها قواعد تجمع بين الأقسام الثلاثة الأولى ، كالقانون الجنائي فإن قواعده كلها مسنونة ، إذ لا عقاب بدون نص قانوني صادر من السلطة التشريعية رأساً ، أى لا يؤخذ في العقاب إلا بحكم العادة ولا الدين . وقواعده كلها من النظام العام ، إذ لا يجوز مخالفتها . وهي قواعد دارية أو محلية لأنها تسرى في القطر المصري فقط على كل من يرتكب جريمة فيه إلا إذا كان مستثنى بحكم معاهدة أو بحكم القانون نفسه . أما التقسيم الرابع فهو وإن كان يتكون منه فروع خاصة قائمة بذاتها ، إلا أنه في الواقع تابع للتقسيم الأسامي الذي سنذكره فيما يلي ( بند ٤٥ ) ، فتقسيم القانون إلى مدني وجنائي مثلاً يبيعه تقسيم كل منهما إلى قسمين : موضوعي ووصفي .

---

(١) القواعد الخاصة بالأحوال الشخصية جزئياً لا يجرأ من القانون المدني وإن كانت قد وردت في كتاب مستقل ، وتطبيقاتها محاكم مستقلة عن المحاكم المدنية العادية ، لأن ورودها في كتاب مستقل وتطبيقها بواسطة محاكم مستقلة لا تأثر له على طبيعتها القانونية ، بل هو مسألة شكلية بحيث ترجع إلى ظروف مصر الخاصة .



بند ٤٤ — ولذلك نميل الى عدم اعتبار ما تقدم أقساما للقانون ، بل وجوها مختلفة من وجوه القواعد القانونية مهما كان القسم الذى تدخل فيه . وزى أن التقسيم الصحيح للقانون هو ما يترتب عليه اعتبار كل قسم فرعاً من فروع القانون متميزاً بأصوله وأحكامه عن بقية الفروع الأخرى . وهذا الفرض يتحقق اذا نظرنا الى القانون من جهة صفة الروابط التى ينظمها وطبيعتها فى آن واحد . والروابط التى ينظمها أوالروابط القانونية *Rapports Juridiques* تستمد صفتها من صفة الهيات أو الأشخاص التى تربطهم بعضهم ببعض . وتستمد طبيعتها من نوع المعاملات التى تحكمها .

### التقسيم الأسامى

بند ٤٥ — التقسيم بحسب صفة الروابط القانونية :

بحسب صفة الروابط القانونية ينقسم القانون الى القسمين الأساسيين التالين وهما :

١ أولاً — القانون العام *Droit Public* وهو الذى ينظم الروابط العامة كتنكوين السلطات العامة فى الدولة ( التشريعية والقضائية والتنفيذية ) . ويحدد علاقاتها سواء بالدول الأخرى أو بالأفراد .

ثانياً — القانون الخاص *Droit Privé* وهو الذى ينظم الروابط المتعلقة بشؤون الأفراد الخاصة ، ويحكم علاقاتهم فيما بينهم .

ولكن ، بما أن الروابط القانونية سواء أكانت عامة أم خاصة قد تكون وطنية بمجة ، وهى التى لا تتصل ببلد أجنبى بوجه من الوجوه ، كالعلاقة الواقعة بين الحكومة ورعاياها أو بينهم فى بلادها ، وقد تحتوى على عنصر أجنبى *Élément Étranger* كالعلاقة الواقعة بين دولتين ، أو دولة وأحد رعايا دولة أجنبية ، أو بين أفراد من جنسيات مختلفة أو من جنسية واحدة ولكنها حصلت فى بلد أجنبى ، فذلك يمكن تقسيم القانون بحسب صفة الروابط التى يحكمها الى قسمين آخرين وهما :

أولا — القانون الوطنى Droit National .

ثانيا — القانون الدولى Droit International .

ويرى بعضهم تسمية القسم الأول "بالقوانين الأهلية" أو "القانون الأهلى" ولكن هذه التسمية خطيرة فى مصر لأن عبارة " القانون الأهلى " إذا استعملت انصرفت فى العادة الى القوانين التى تطبقها المحاكم الأهلية دون المختلطة . فاستعمالها يؤدى إلى الخلط فى معرفة المقصود (١) .

أى التقسيمين يعتبر أساسا للآخر

بند ٤٦ — وقد اختلفت وجهة النظر (٢) فى أى التقسيمين المتقدمين يعتبر أساسا للآخر أى هل يعتبر التقسيم الأساسى الى دولى ووطنى ، ثم يتفرع منه تقسيم كل من القانونين الدولى والوطنى الى عام وخاص أو يعتبر التقسيم الى عام وخاص أساسا ويتبعه تقسيم كل من الخاص والعام الى دولى ووطنى . وإنما نميل الى الترتيب الذى اتبعناه هنا ، أى الى أن التقسيم الأساسى هو الى عام وخاص ثم تقسم كلا منهما الى دولى ووطنى .

بند ٤٧ — التقسيم بحسب طبيعة الروابط القانونية : وبحسب طبيعة الروابط القانونية ، أى نوع المعاملات التى تتصل بها ، ينقسم كل من القانونين العام ( دوليا كان أم وطنيا ) والخاص كذلك الى أقسام مختلفة تبعا لنوع الرابطة .

(١) وهى مذكرات فى مقدمة القانون من ١٠٠ — ١٠٠ صفحات ص ٧٧ وعكسهما من رأينا صادق فهى بك ص ٣٣

(٢) قارن التقسيم الوارد فى كايثان Cours جز ١ ص ٧ و بلايزول شرح القانون المدنى جز ١ ص ٢٢٩ بالتقسيم الوارد فى جودى ١٧٨ و ١٧٩ وفى هولند مبادئ علم القانون طبعة ١١ ص ٣٦١ وما بعدها .

وعلى كل حال يتقسم القانون العام إلى الفروع الآتية وهى :

( ١ ) القانون الدستورى Droit Constitutionnel وهو الذى يبين نظام الحكم فى الدولة وتكوين السلطات العليا والدنيا التى تشترك فيه وحقوق الأفراد ومراكرهم إزاء الدولة . ويسميه بعضهم القانون السياسى Droit Politique لأنه يتكلم على الحقوق السياسية <sup>(١)</sup> .

( ٢ ) القانون الإدارى Droit Administratif وهو الذى ينظم المصالح الإدارية العامة الرئيسة والتبعية التى تتكون منها الإدارة الحكومية ، ويبين حكم المعاملات بين الحكومة والأفراد ، كتميين موظف أو فصله ، أو عمل مناصفة ، أو إنشاء مصلحة ، ويتبع هذا القانون القواعد الخاصة بفرض الضرائب وجبايتها ووجوه إنفاق إيرادات الدولة وهو ما يسمى عادة بالقانون المالى Droit Financier .

( ٣ ) القانون الجنائى Droit Criminel ou Pénal وهو الذى يبين الأعمال والمعاقب عليها قانونا — ويلحق به :

( ٤ ) قانون تحقيق الجنايات Droit D'instruction Criminelle .

وهذه الفروع متصورة فى كل من القانونين الوطنى العام والدولى العام . وإذا كان المتبع لغاية الآن هو قصر الكلام فى القانون الدولى على تكوين الدول وحقوقها ونظامها وعلاقتها فى السلم والحرب ، فان النشاط الفكرى الحديث جعل من الممكن التكلم عن قانون دستورى دولى ( عهد عصبة الأمم وما يتبعه من المحاكم الدولية ومن قواعد القانون الدولى الأساسية المعروفة الآن عند الدول ) ، وإدارى دولى ويتعلق بتشكيل الهيآت الدولية الإدارية ونظام العمل فيها ، ودولى جنائى ويتكلم على المسائل الجنائية التى فيها عنصر أجنبى ، ومالى دولى ويبحث فى فرض الضرائب على الأجانب وكيفية حصول الوفاء بين الدول بالديون والتعويضات الحربية وغيرها .

بند ٤٧ مكرر — وينقسم القانون الخاص إلى الفروع الآتية وهى :

( ١ ) القانون المدنى Droit Civil وهو الذى ينظم المعاملات المدنية البحتة بجميع أنواعها بين الأفراد .

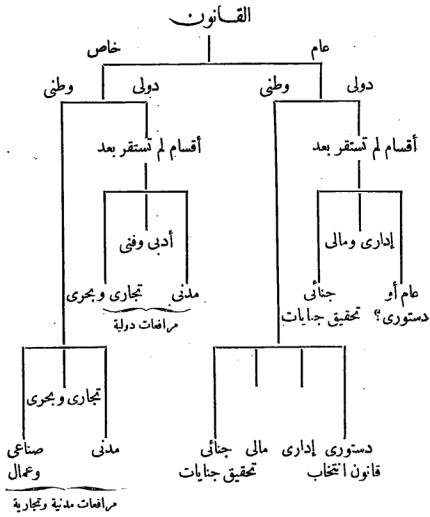
( ٢ ) القانون التجارى Droit Commercial وينظم المعاملات التجارية بينهم .

( ٣ ) القانون التجارى البحرى Droit de Commerce Maritime وهو خاص بالتجارة البحرية والسفن ويلحق بهذه القوانين القانون الآتى وهو :

( ٤ ) قانون المرافعات المدنية والتجارية Droit de Procédure Civile  
et Commerciale

وهذه الفروع أيضا متصورة فى كل من القانونين الوطنى الخاص والدولى الخاص ، لأنه وإن كان الحاصل فى المدارس فى الآن قصر القانون الدولى الخاص على بعض مسائل متعلقة بالحقوق المدنية التى فيها عنصر أجنبى وبعض قواعد متعلقة بالمرافعات الدولية والاختصاص الدولى ، إلا أن النشاط الفكرى الذى بدأ فى المؤتمرات والمعاهد الدولية دفع الاتجاه فى هذه الأيام إلى تخصيص كل طائفة من الحقوق التى فيها عنصر أجنبى بقانون خاص . فنسمع كلاما عن القانون الدولى المدنى ، والقانون الدولى التجارى ، وهكذا . وكذلك يقال فيما يتعلق بالقانون المدنى والتجارى ، فإن المشاكل الناتجة من تطور الحركة الصناعية أدت إلى ظهور ميل كبير إلى استقلال الصناعة والعمال بقوانين جديدة كالتشريع الصناعى وقانون العمال .

بند ٤٨ — بعد أن عرفنا أساس هذا التقسيم يهنا أن نقول كلمة عن كل قسم وفروعه . ولسهولة استيعابه نرى أن نبدا بعمل جدولتين فيه صلة كل فرع بقسمه . وترى الجدول فى الصفحة التالية :



## فروع القانون العام الوطنى

### ١ - القانون الدستورى

بند ٤٩ - هو الذى يبين شكل الحكم فى الدولة إن كان ملكيا أو جمهوريا أو استبداديا أو نيابيا ، ويبين الحريات العامة والحقوق السياسية وينظم السلطات التى تتكون منها حكومة الدولة (١)

وهذه السلطات فى البلاد المتمدينة ثلاث وهى :

( ١ ) السلطة التشريعية وهى فى البلاد البرلمانية فى يد رئيس الدولة والمجالس النيابية - فهى فى إنجلترا فى يد الملك ومجلس اللوردات والعموم ، وفى فرنسا فى يد رئيس الجمهورية بقدر محدود ومجلس النواب والشيوخ ، وفى مصر فى يد الملك ومجلسى النواب والشيوخ .

( ٢ ) السلطة التنفيذية وهى الملك والوزارة .

( ٣ ) السلطة القضائية وهى المحاكم .

والدستور تارة تصدره جمعية وطنية تتألف لوضعه ثم تتحل وتكون هى صاحبة السلطان الحقيقى الذى أمر به ، وتارة يصدر بأمر من الحاكم المطلق فى الأصل إما منحة منه أو مرغما على منحه . والغالب عند إرغامه على ذلك أن يصدر على شكل منحة ، ولكن هذا يحصل من باب الاحتفاظ بكرامة رئيس الدولة فقط ، ولا يجوز أن يؤثر فى حقيقة الواقع ، فيقال بأنه مادام منحة منه فيمكنه الرجوع فيها . بل إنه إذا صدر من الحاكم من تلقاء نفسه حقيقة ، أى دون أن يرغب عليه ، فإنه يكون منحة لا تسترد . وأخيرا قد يحصل أن تكون قواعد الدستور غير مسنونة كأن يكون مصدرها العادة

---

(١) والدولة هى جماعة من الناس تسكن دارا (أى أرضا) معينة وتتولى الأمر فيها حكومة منظمة تنظيلا سياسيا .

والثقائد ، كما هي الحال في إنجلترا . وفي هذه الحالة الأخيرة قد يقوم خلاف على ما إذا كان القانون الدستوري يعتبر قانونا وضعيا أم لا . وقد رأينا شيئا من ذلك عند الكلام على نظرية أوستن والد عليها ( بند ٣٠ آنفا ) .

بند ٤٩ مكرر — ويلحق عادة بالقانون الدستوري قانون الانتخاب *Loi Electorale* ويمكن اعتباره بمثابة القانون الوصفي الذي يبين كيفية الوصول الى استعمال الحقوق التي يقرها الدستور ، وإن كان يوجد فيه نصوص موضوعية تبين من له حق الانتخاب ومن ليس له ذلك .

### الدستور المصري

بند ٥٠ — والقانون الدستوري الحالي في مصر صدر لأول مرة في ١٩ أبريل سنة ١٩٢٣ بأمر ملكي رقم ٤٢ على اعتبار أنه منحة . ولكن الظروف التي سبقت صدوره تجعل هذا القول محل نظر من وجوه عدة . فقد كانت لمصر مجالس نيابية نالت أولها ( مجلس النواب ) في ١٨٨٢/٢/٧<sup>(١)</sup> بعد ثورة

---

(١) في الواقع كان أول مجلس من هذا النوع أنشئ في مصر هو مجلس شورى النواب الذي أسسه الخديو اسماعيل في نوفمبر سنة ١٨٦٦ ، ولكنه في الحقيقة لم يعط من السلطة أكثر من المداولة والمشورة ، واحتفظ الخديو بحق الصرف المطلق فيما يعرض على هذا المجلس من المسائل بصرف النظر عما يديه من أوجه الرأي فيها . ولم تكن الوزارة مسئولة أمامه . ولذلك لا يمكن اعتباره مجلسا نيابيا بالمعنى الصحيح الذي يفهم من هذا القفظ . بل كان في الواقع ردا لإسماعيل باشا من ضغط الدول . وقرق ذلك فانه تلاشى أمره وسقط العمل به مرارا فلم ينقذ فعلا في سنة ١٨٧٣ ولا في سنتي ١٨٧٤ و ١٨٧٥ ولا من ٦ يولييه سنة ١٨٧٩ لغاية ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٨١ حيث اجتمع في هذا التاريخ لرة الأخيرة وعرض عليه شريف باشا اللائحة التي وضعها في آخر عهد اسماعيل مع تعديل في مساحاة الأمة لم يرض الحزب العسكري الذي كان يطالب بإشراك الأمة في الحكم بقيادة احمد عرابي باشا التي تقلب في الحصول على تمديله بما جعله نيابيا بالمعنى الصحيح وذلك بمرسوم ٧ فبراير سنة ١٨٨٢ ، وهذا المجلس هو المشار اليه في الشرح ، اذ قررت فيه مسئولية الوزارة أمام المجلس ، وكان رأيه قاطعا في المسائل التشريعية والمالية إذا حصل خلاف بينه وبين الحكومة عليها وأعيد اليه المشروع بعد حله وإعادة انتخابه " نظام الإدارة والقضاء لاحد قحه بك وعبد الفتاح السيد بك ص ٢١ — ٢٢ — ١٠٩ — ١١٠ " وراجع عصر اسماعيل الجزء الثاني ص ٩٩ — ١٤٥ ص ٢٣٦ — ٢٣٧ — ٢٥٧ — ٢٦١ لعبد الرحمن الرافعي بك .

(١٨٨١/٩/٩) أرغم فيها الخديو توفيق على منحه . ثم عدل هذا النظام بعد الاحتلال واستعيز عنه بنظام مجلس شورى القوانين والجمعية العمومية بقانون أول مايو سنة ١٨٨٣ الذى كان إنشاؤه خطوة إلى الوراء بالنسبة لما كان عليه الحال فى مجلس النواب . ثم استعيز عنهما فى ١٩١٣/٧/١ بالجمعية التشريعية التى لم تلبث أن عطلت بسبب الحرب العظمى وإعلان الحماية البريطانية على مصر فى ١٩١٤/١٢/١٨ . وكان الدستور يسمى فى هذا الوقت بالقانون النظامى Loi Organique الذى كان يكتفى فيه بالنص على تكوين المجالس أو الجمعيات النيابية ويلحق به قانون الانتخاب . ولم يكن ينص فيه على شكل الحكم فى الدولة ، لأن مصر فى ذلك الوقت كانت جزءا من تركيا من الوجهة السياسية ، وكانت سلطة الخديو وحقوقه ينظمها فرمان توليته الصادر له من الباب العالى . وهذا فرمان كان يعتبر جزءا من النظام الدستورى المصرى اذا صححت تسميته بذلك . ولما انتهت الحرب هبت الأمة للطالبة برد حقوقها فى السيادة والحياة الدستورية ، وحصلت حوادث دموية اضطرت إنجلترا معها إلى سحب الحماية وإعلان الاستقلال (تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢) إجابة لرغبة الشعور الوطنى والدستورى الذى كان يطالب بذلك ، واحتفظت ببعض حقوق سياسية لها هى أيضا تأثيرها فى الموقف من جهة حرية منح الدستور واسترداده وعدمها .

بند ٥١ - فبناء على رغبة الأمة إذن تقرر أن يمنح الملك الدستور ، فتكونت لجنة من ثلاثين عضوا ووضعت مشروع قانون دستورى وهو الذى صدر به الأمر الملكى المنوه عنه آنفا وأصبح بذلك قانونا وضعيا .

وقد نص فى ذلك الدستور على السلطة التى لها حق تنقيحه ، وهى مؤتمر مكون من مجلسى الشيوخ والنواب ، بالطرق والقيود المذكورة فى المادتين ١٥٦ - ١٥٧ منه . كما نص على عدم جواز التنقيح فى النصوص الخاصة بالحريات العامة وبالمساواة وبشكل الحكم النيابى . إلا أن الظروف السياسية أدت فى ١٨ يولية سنة ١٩٢٨ الى حل البرلمان بمجلسيه ( الأمر الملكى



رقم ٤٦ لسنة المذكورة ) على أن يظل معطلا مدة ثلاث سنوات تسوى فيها الحكومة السلطة التشريعية بمراسيم ملكية يكون لها قوة القانون . ولكن الحياة النيابية أعيدت قبل انتهاء هذه المدة بالأمر الملكي الصادر في ١٩٢٩/١١/١ ولم تلبث الظروف السياسية مرة أخرى أن أدت في ١٩٣٠/١٠/٢٣ إلى تعديل الدستور نفسه بالأمر الملكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ، أو بالأحرى إلى صدور دستور آخر بدلا منه ، دون الالتجاء للطريقة المقررة فيه ، وهو الدستور الذي قام على أساسه البرلمان الحالي (سنة ١٩٣١) <sup>(١)</sup>

## ٢ - القانون الإداري

بند ٥٢ - القانون الإداري هو الذي ينظم المصالح الإدارية العامة ، الرئيسية والتبعية التي تتكون منها الحكومة ، أى السلطة التنفيذية . فهو يتكلم على تشكيل الوزارات المختلفة وأقسامها وتوزيع الأعمال على كل قسم منها واختصاصاتها وكيفية سير العمل فيها . ويتكلم على تشكيل الهيئات الفرعية أو التبعية التي تمثل الوزارات في الأقاليم كالمدريات وما تتبعها من مأموري المراكز والعمد والمشايخ ومجالس المديرية والمجالس المحلية والقروية . ويتصل بهذه المسائل البحث فيما إذا كانت سلطة الحكومة يجب أن تتركز في يد المصالح الرئيسية فلا يتم عمل إلا تحت إشرافها وبأمر منها أو يترك للسلطات الإقليمية أو التبعية شيء من الاستقلال عن الجهات الرئيسية في إدارة الأمور وفقا لمصلحة الإقليم وبحسب ظروفه . ويدخل في القانون الإداري جميع اللوائح والقوانين الخاصة بشروط تعيين وترقية وتأديب وعزل الموظفين والمستخدمين التابعين للوزارات والمصالح المختلفة ، كما يدخل فيه جميع اللوائح والقوانين الخاصة بالمطبوعات ولوائح الري وخفر جسور النيل ولوائح الجمارك وما إليها .

بند ٥٣ - وفي بعض البلاد تحكم في هذه المنازعات محاكم خاصة تسمى بالمحاكم الإدارية Tribunaux Administratifs كما هي الحال في فرنسا . وفي البعض الآخر تخضع للحاكم العادية ، كما هي الحال في مصر وإنجلترا . ومع ذلك

(١) في أثناء طبع الكتاب صدر أمر ملكي رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ بالنفاذ دستور سنة ١٩٣٠ على أن يتولى الملك السلطات المختلفة بواسطة مجلس وزرائه إلى أن يوضع دستور ترماه الأمة .

ففى مصر توجد بعض قواعد خاصة بأعمال الحكومة الإدارية التى تمس الأفراد. فمن ذلك المادة ١٥ لى ١١ ، التى تم اللتان قضيان بأن المحاكم ليس لها أن تؤول معنى أمر إدارى *Mesure Administrative* أو توقف تنفيذه كما ليس لها أن تنظر فى أعمال السلطة العامة *Aote de Souveraineté* . وفوق ذلك توجد بعض لجان إدارية تختص بالنظر فى مخالفات اللوائح الإدارية كلجنة خفر جسور النيل ولجنة مخالفات الرى ، ولجنة الجمارك ، ولجنة الشياحات .

بند ٥٤ — ويرى الأستاذ جودى <sup>(١)</sup> أن نظام الامتيازات الأجنبية يعتبر جزءا من القانون الإدارى ، لأنه يعتبر قييدا على حرية جهات الإدارة فى التصرف ويشل حركتها فى كثير من الأحيان . وهذا الرأى صحيح . إلا أن الامتيازات الأجنبية متشعبة النواحى ، وأثرها الأكبر فى الناحية القانونية والقضائية ، وهذه تدخل فى مقرر دراسة القوانين الأخرى وعلى الخصوص القانون الدولى الخاص أو العام .

بند ٥٥ — ويلحق بالقانون الإدارى كل ما يتعلق بالقانون المالى من فرض الضرائب والرسوم وتحصيلها أى جبايتها وغيرها من الموارد المالية للدولة ووجوه إنفاقها ، كما يدخل فيه أيضا القواعد الخاصة بالخدمة العسكرية والبلد العسكرى وبالجملة القانون العسكرى *Military Law* أو قانون القرعة العسكرية .

بند ٥٦ — ويرى الأستاذ جودى <sup>(٢)</sup> أيضا أنه لما كانت مصر دولة محتلة بقوات أجنبية عسكرية ، وهذه القوات لها رقابة فعلية على السياسة الداخلية والخارجية ، فإن درس طرق استعمال هذه الرقابة يدخل فى القانون الإدارى . وهذه ملحوظة مرة ، ولكن مرارها تؤكد حقيقتها ، فعلى من ينشُدون حرية مصر ألا يتجاهلونها .

بند ٥٧ — وأخيرا نلاحظ أنه قد يصعب فى بعض الأحوال تعيين الحد الفاصل بين القانونين الإدارى والدستورى ، وعلى الخصوص فيما يتعلق

(١) المقدمة ص ١٨٥

(٢) المرجع السابق ص ١٨٤

بذلك الجزء من القانون الإدارى الذى ينظم المصالح الحكومية الرئيسية والتبعية . فنظام المجالس المحلية ومجالس المديريات يدرس عادة فى القانون الإدارى ، مع أنه داخل أيضا فى النظام الدستورى ، لأن هذه المجالس هى فى الواقع هيئات تشريعية محلية أو برلمانات صغيرة يعتبر وجودها خطوة كبيرة فى تقرير اللامركزية *Décentralisation* فى سلطة الحكومة واستقلال كل إقليم بترقية شؤونه بنفسه .

### ٣ — القانون الجنائى

بند ٥٨ — القانون الجنائى هو الذى يبين الأعمال المعاقب عليها قانونا باعتبارها جرائم ، ويحدد العقوبات التى توقع على مرتكبيها . ولذلك يسمى أيضا " قانون العقوبات " *Droit Pénal* .

وهو غير متفق تماما على اعتباره قانونا عاما <sup>(١)</sup> . إذ من الناس من يعتبره قانونا خاصا ، نظرا لأن ضرر الجريمة يقع مباشرة على الأفراد ، ولا تتأثر منه المصلحة العامة الا من طريق غير مباشر . ولكن الغالبية على أنه قانون عام ، نظرا لأن حق الفرد فى مطاردة الجانى أو المحرم ومعاقبته على الجريمة لم يعد له أهميته إلا فى المخالفات ، حيث يجوز التصالح عليها مع مرتكبيها أما فى الجنايات أو الجنح فإن السلطة العمومية هى التى تتولى العقاب وتستمر فيه رغم تنازل المحنى عليه أو صلحه مع الجانى . وتفعل ذلك لمصلحة الأمن العام الذى يتأثر مباشرة من ارتكاب الجرائم لامن طريق غير مباشر فقط .

بند ٥٩ — والقانون الجنائى قانون محلى أى أنه يسرى على كل مايقع من الجرائم فى أرض الدولة التى صدر فيها . ولكنه يسرى فيها على كل شخص وطنيا كان أم أجنبيا . ومع ذلك فكثير من القوانين الحديثة يميز معاقبة الرعايا ( وأحيانا غير الرعايا م ٢ — ٣ ع ١ ) على مايقع منهم فى الخارج من الجرائم .

(١) انظر فى هذا الموضوع ما كتبته فى كتابنا الدول الخاص المصرى والمقارن بينه

وقد اتجهت نزعة العلماء أخيراً الى حصر كل المسائل الجنائية التي يوجد فيها عنصر أجنبي وجعلها موضوعاً لدراسة مستقلة باسم القانون الدولى الجنائى

#### Droit Pénal International

بند ٦٠ — وقواعد القانون الجنائى بعضها يتكون من أحكام عامة تتعلق مثلاً بالنص على عدم سريانه على الماضى ، وعدم جواز العقاب على عمل لم ينص على العقاب عليه ، وتقسيم الجرائم الى جنائيات وجنح ومخالفات ؛ وبيان نوع العقوبات الأصلية التى توقع على كل منها ، والعقوبات التبعية ؛ والظروف المخففة للعقوبة والمشددة لها ، وموانع العقاب ، والعفو عن الجريمة أو عن العقاب . والبعض الآخر يختص ببيان الأعمال المعتبرة جرائم كالجنايات الواقعة ضد الحكومة وأموالها أو ضد الأفراد وأموالهم والجنح والمخالفات المذكورة فى القانون وعقاب كل منها .

وقد كان العقاب فى الزمن القديم يقصد به الاستقام الشخصى من المجرم ، وكان فى كثير من الأحيان يترك أمره للجنى عليه ويمكنه أن يتصالح مع الجانى مقابل دية . أما الآن فقد أصبح من حق الحكومة أن توقعه بقصد الردع . وفى الوقت الحاضر كثيراً ما يقصد بالعقوبة الإصلاح . وتحت تأثير هذه الفكرة الأخيرة ظهرت إصلاحيات الأحداث ومحاكمهم وإصلاحيات الرجال ، والىها أيضاً ينسب الى حد كبير إلغاء عقوبة الإعدام فى بعض الممالك .

#### ٤ — قانون تحقيق الجنائيات

بند ٦١ — هذا القانون يلحق بالقانون الجنائى ويسمعه ، لأنه يبين الهيئات المختصة بتحقيق ما يقع من الجرائم والمحاكم المختصة بتوقيع العقوبة عليها . والتحقيق الجنائى يحصل بواسطة هيئة عامة تسمى النيابة العمومية

Parquet التي لها أن تحفظ الدعوى ضد المتهم إذا لم تجد الأدلة كافية أو لم تجد في الواقعة المنسوبة إليه جريمة أو أن نسبتها إليه غير صحيحة ، كما أن لها أن تحيل الدعوى الى المحكمة المختصة وتطلب عقابه اذا توافرت لديها أدلة الاتهام . وقد تطلب النيابة حصول التحقيق في بعض الأحوال بمعرفة قاض متدرب يسمى قاضى التحقيق<sup>(١)</sup> (٥٧ ع ١) Juge d'instruction . وفي المختلط يتولى التحقيق عادة قاضى التحقيق ، إلا أن النيابة لها أن تتولاه في أحوال التلبس بالجريمة (ع م الفصل الأول) .

ويساعد النيابة ، سواء في الأهل أو في المختلط ، في تحقيقاتها رجال من البوليس والإدارة يعملون لجمع المعلومات عن الجريمة تحت إشرافها ويسمون الضبطية القضائية Police Judiciaire ، كوكلاء المديرات والمحافظين ( وفي المختلط المديرين والمحافظين أيضا ) وحكمدارى البوليس وأمورى المراكز ومعاونى البوليس والإدارة وبعض موظفين آخرين تخول لهم هذه الصفة بمقتضى ذكرى بالنسبة للجرائم التى تقع فى جهات معينة ، كفتشى صحراء ليبيا والبحر الأحمر بمصلحة خفر السواحل ، أو بالنسبة للجرائم التى تتعلق بوظائفهم فقط ، كرجال الجمارك بالنسبة لما يقع من المخالفات للوائح الجمارك ومهندسى التنظيم فى البلديات بالنسبة لما يقع من المخالفات للوائح التنظيم وهكذا .

---

(١) انظر فى التحقيق بمعرفة قاضى التحقيق أحد نشأت بك شرح تحقيق الجنايات ج١

## فروع القانون الخاص الوطني

### ١ — القانون المدني

بند ٦٢ — القانون المدني هو الذى ينظم العلاقات المدنية العادية بين الأفراد. وهو فى الواقع يشمل أيضا العلاقات التجارية، والتجارية البحرية، إذ لا يوجد سبب معقول للتفريق بين المعاملات التجارية والمدنية وإفراد قانون خاص لكل منها على حدة ومع ذلك فلا سبب تاريخية استقلت التجارة البرية والبحرية بقواعد خاصة وأصبح لكل منها قانون خاص تعتبر قواعده استثناء من قواعد القانون المدني التى تعتبر قواعد عامة بالنسبة لها ، أى أنها تطبق على عموم المعاملات سواء أكانت مدنية أم تجارية ما لم يرد فى القانون التجارى نص خاص بها .

بند ٦٣ — وقواعد القانون المدني تتعلق بالأشياء الآتية :

أولا — القواعد الخاصة بالأشخاص . وكان الرومان<sup>(١)</sup> وبعض البلاد يطلقون عليها اسم قانون الأشخاص ، أو قانون العائلة ، ويعتبرونها قسما قائما بذاته من أقسام القانون . وهى تشمل الأحوال الشخصية كالأهلية والزواج والطلاق والميراث سواء أكان خاليا من الوصية أم لا .

ثانيا — القواعد الخاصة بالأشياء ، وكانوا يجعلونها قسما خاصا يسمى قانون الأشياء ويشمل قانون الأموال الذى يتكلم عن أنواع المال والملكية والحقوق العينية وطرق اكتسابها وقانون الالتزامات ويشمل الكلام على الديون والعقود المختلفة .

(١) وقد ذهب أوستن فى تقسيم القانون على المصوم هذا المذهب فقسه ميدنيا الى قسمين أساسيين أحدهما قانون الأشخاص والثانى قانون الأشياء . واعتبر القانون العام فرعاً عن قانون الأشخاص .

وقد جرت فرنسا على هذا المنوال تقريبا ، فالقانون المدني الفرنسي يتكلم  
أولا عن الأشخاص Des Personnes وثانيا عن الأموال Des biens وثالثا عن  
الميراث والالتزامات Des successions et des obligations .

بند ٦٤ — أما في مصر فإن المجموعة المسماة بالقانون المدني لم تتكلم إلا على  
الأشياء فقط ، إذ أنها ذكرت في الكتاب الأول الأموال والملكية والحقوق  
العينية ، وفي الكتاب الثاني الالتزامات أو العقود على العموم ، وفي الكتاب  
الثالث العقود المعينة كالبيع والإيجار والشركة والكفالة والقرض والصلح ، وفي  
الكتاب الرابع تكلمت عن حقوق الدائنين المرتبهين رهن حيازة أو رهن تأميني  
وحق الامتياز والحبس وإثبات الحقوق العينية والتسجيل .

والسبب في أنها لم تذكر شيئا عن الأشخاص والأحوال الشخصية هو أن  
هذه في مصر لا تزال خاضعة لقواعد دينية تختلف باختلاف الطوائف فتركت  
ليرجع إليها كل في الديانة التي هو تابع لها . ولكن ذلك لا يمنعنا من القول  
باعتبارها جزءا لا يتجزأ من القانون المدني ، لأن عدم إدراجها بين دفتي كتاب  
أو مجموعة القانون المدني مسألة شكلية لا أثر لها فيما ذكرنا ( بند ٤٣ حاشية ١  
أنفا ) .

## ٢ — القانونان التجاري والبحري

بند ٦٥ — كلاهما ، كما قدمنا ، قانون استثنائي من القانون المدني .  
والأول يتعلق بأصول التجارة البرية وبين القواعد التي تحكم الأعمال التجارية .  
ومعاملات التجار فيما بينهم بخصوص تجارتهم ، ويشمل أيضا إجراءات  
إفلاس التاجر إذا لم يف بديونه في ميعاد استحقاقها ، وهي إجراءات تختلف  
عن إجراءات التنفيذ العادية على المدين المعسر ، نظرا لما تتطلبه التجارة من  
السرعة والدقة والشدة . وكان الأولى أن يكون النص على هذه الإجراءات  
في قوانين المرافعات المدنية والتجارية لا في قانون التجارة الموضوعي .

بند ٦٦ — أما القانون التجارى البحرى فهو الذى يبين أحكام التجارة البحرية وما يتعلق بها كانشاء السفن وبيعها وتأجيرها للنقل ، والتأمين عليها وواجبات صاحب السفينة وربانها ومستأجرها والقروض والخسائر البحرية .

### ٣ — قانون المرافعات المدنية والتجارية

بند ٦٧ — هذا القانون يلحق بالقوانين المدنية والتجارية ويتممها لأنه خاص بالدعوى التى هى مكنة الحق ووسيلة الحصول عليه ، أو بعبارات أخرى ، لأنه يصف الإجراءات التى يجب اتباعها فى المطالبة بالحقوق المنصوص عليها فى القوانين المدنية والتجارية .

والقواعد التى يشتمل عليها قانون المرافعات تنقسم الى قسمين : أحدهما يتعلق بالاختصاص أى بتوزيع السلطة القضائية التى تملكها الدولة على المحاكم المختلفة التابعة لها سواء بحسب قيمة الدعوى ، أى نصابها ، أو بحسب نوعها ، أو بحسب مركز المحكمة . والآخر خاص ببيان الإجراءات التى تتبع فى رفع الدعوى للمحكمة المختصة بالنظر والفصل فيها وكيفية السير فيها من وقت رفعها إلى تنفيذ الحكم الصادر فيها تنفيذا نهائيا . ومن القواعد الأساسية فى المرافعات أن القضاء على الغائب لا يجوز . وليس الغائب من تخلف عن حضور المرافعة ، ولكنه من لم يعلن بالدعوى سواء فى شخصه ، أو فى محله ، أو فى النيابة إذا لم يعرف له محل . ومنها أن القاضى لا يجوز له أن يقضى بعلمه فى الدعوى ( بند ٧٩ فيما يلى ) ، ولا أن يقضى فيما لم يطلب منه . ومنها أن إعلان الدعوى وكافة الأوراق القضائية يجب أن يحصل على يد محضر ، كما أن التنفيذ لا يكون إلا بواسطته وبعد إعلان السند أو الحكم المراد تنفيذه والتنبيه على المدين بالدفع ، بشرط أن يكون السند أو الحكم مذيلا بصيغة التنفيذ ، وهى جملة ذكرها المشرع بالنص فى المادة ١١٩/٣٠ ل ٢ م وتشتمل على أمر من الملك للحضرين ورجال النيابة والبوليس والجيش بالمبادرة الى إجراء التنفيذ المطلوب وباستعمال القوة الجبرية فى ذلك متى



طلبت منهم المساعدة والمعاونة بصفة قانونية . ويلاحظ أن قانون المرافعات المدنية يعتبر قانونا عاما بالنسبة لنظيره في المواد الجنائية ، أى بالنسبة لقانون تحقيق الجنايات . ولذلك تسرى قواعد المرافعات المدنية العامة على لدعاوى الجنائية إذا لم يكن هناك نص خاص بشأنها في قانون تحقيق الجنايات .

ويلاحظ أخيرا أن تعدد الهيئات القضائية في مصر الى أهلية ومختلطة وشرعية وحسبية وملية وقنصلية أوجد مجالا جديدا في دراسة قانون المرافعات في مصر ، إذ يجب حتما أن يدرس فيه النظام القضائى المصرى لمعرفة حدود ووظائف كل هيئة من الهيئات القضائية المذكورة وكيفية تشكيكها واختصاصها وحل المنازعات التى تقع بينها على الاختصاص<sup>(١)</sup> .

## فروع القانون الدولى العام

### القانون الدولى العام

بند ٦٨ — القانون الدولى العام هو الذى ينظم علاقات الدول وقت السلم والحرب والحياد ، ولذلك تنقسم قواعده الى ثلاثة أقسام : قسم ينظم علاقات الدول فى السلم ويبحث فى صفة القانون الدولى وهل هو قانون بمعنى الكلمة ، وفى تاريخه أى منشئه وتطوره . ويدخل فى هذا الباب أيضا الكلام على عصبة الأمم والهيئات القضائية أو التحكيمية التى أنشئت بعدها تكيلا للنظام الدولى الذى يراد به تخليص العالم من ويلات الحروب ، كهيئة العدل الدولية ، وكذلك تلك التى أنشئت قبلها لهذا الغرض كهيئة

(١) وقد أنصف واضع برنامج القانون فى مدرسة التجارة اذ أدمج فيه دراسة النظام القضائى بالإيجاز ، ولذلك تكفى هنا تلك الإشارة اليه ونحيل الطالب فى التفصيل على ما تشرحه به هذا الكتاب . من شرح أجزاء المقدمة .

التحكيم الدوائية . ويدخل فيه أيضا بيان القواعد الخاصة بكيفية تكوين الدول وفنائها ، وكيفية اكتساب أملاك الدولة سواء بالفتح أو بالضم أو بوضع اليد أو بالتنازل ، وعمل المعاهدات ، وحقوق الدولة كحق التمثيل السياسى والفصل ، وطرق التخطاط بين الدول ، وإبرام المعاهدات .

وقسم ثان يشتمل الكلام على قواعد الحرب مثل إعلانها وبدايتها وحقوق المحاربين وواجباتهم وكيفية معاملة الأسرى والجرحى ونوع الأسلحة التى يجوز استعمالها والتى لا يجوز .

وقسم ثالث يشتمل الكلام على الحياد ، وهو حالة الدولة التى لا تنضم لأحد الفريقين فى الحرب . وفيه يذكر واجبات وحقوق الدول المحايدة قبل المحاربين ، وعلى الخصوص فى حالة الحصار والمهربات الحربية ، وهى عبارة عن المواد والبضائع التى لا يجوز للدولة أورهاياها أن تبعت بها لأحد المتحاربين .

بند ٦٩ — وقد رأينا فيما مضى أن أوستن لا يعترف للقانون الدولى العام بأنه قانون ، وذلك لعدم وجود سلطة عليا تفرض قواعده على الدول وتتفرضا فيها . وقد تغيرت الحال كثيرا بعد أوستن ووجدت بعض نظم خطت بالقانون الدولى العام خطوات واسعة فى سبيل اعتباره قانونا بالمعنى الصحيح ، كعصبة الأمم ومحكمة العدل ومحكمة التحكيم وميثاق بريان — كيلوج . ولذلك يمكن وصفه بأنه قانون فى دور التكوين يرتكز على العادات وشعور الدول المشترك ، وإن كان هذا الشعور فى الواقع لا ضابط له . وجزء كبير منه يرجع إلى اتفاقات عامة وخاصة بين الدول كتصريح باريس سنة ١٨٥٦ وتصريح لندن سنة ١٩٠٩

بند ٧٠ — هل للقانون الدولى العام فروع ؟ لأن يدرس القانون الدولى العام كأنه علم واحد . ولكن تحت تأثير النشاط الفكرى الدولى نرى الساسة والكتاب يميزون بين المسائل الإدارية والمالية الدولية والمسائل

الجنايئة الدولية<sup>(١)</sup> ويعملون من كل منهما قسما خاصا من أقسام القانون الدولى ، كما هو الحال فى القانون الوطنى العام . وقد يكون عهد عصبة الأمم ومحكى العدل والتحكيم الدوليتين نواة لما يمكن أن نسميه فى المستقبل " القانون الدستورى الدولى " فيكون هناك قانون دولى دستورى ، وقانون دولى إدارى ومالى ، وقانون دولى جنائى ، كما هو الحال فى القانون الوطنى العام .

## فروع القانون الدولى الخالص

### القانون الدولى الخالص

بند ٧١ — القانون الدولى الخالص هو الذى يحكم علاقات الأفراد التى فيها عنصر أجنبى . وقد كان للآن يعتبر جزءا من القانون المدنى العادى فى نظر البعض ، وذلك لكونه يحكم العلاقات الخاصة فقط . وهو فى نظر البعض الآخر يعتبر جزءا ثانيا للقانون الدولى ويقابل الدولى العام . ومع ذلك فتحت تأثير النشاط العلمى الحديث لا يبعد أن نرى القانون الدولى الخالص عبارة عن مجموعة قوانين قابلة للتقسيم فرعا كلقانون الوطنى الخالص الى دولى خاص مدنى ، ودولى خاص تجارى ، وهكذا . وقد ظهر بالفعل أثر ذلك التخصيص فى مجهودات الكتاب الحديثين وأعمال المعاهد الدولية<sup>(٢)</sup> .

بند ٧٢ — وبصرف النظر عن هذه الحركة الناشئة فإن موضوع القانون الدولى الخالص ينقسم الى قسمين : قسم يتعلق بالاختصاص الدولى

(١) انظر تفصيل أكبر ما ذكرناه بهذه المناسبة فى كتابنا القانون الدولى الخالص جزء ١

ص ٦١ حاشية ٢٧٠ . راجع مجموعة محاضرات المعهد الدولى بلاهاى .

(٢) راجع الحاشية السابقة

والمرافعات وإجراءات التنفيذ من الوجهة الدولية ، فيبين متى تختص محاكم القطر المصرى دون غيرها من الأقطار بنظر الدعوى التى فيها عنصر أجنبى وما هى الإجراءات التى تتبع فى رفع الدعوى والمرافعة والمدافعة فيها وتنفيذ الأحكام الصادرة فيها والصادرة من محاكم دولة أخرى . فثلا يبحث فيما إذا كانت المحاكم المصرية أو الفرنسية هى المختصة بنظر نزاع على عقد حاصل بين فرنسى ومصرى فى ألمانيا ، أو بين مصرين فى فرنسا ، أو بين انجليزين فى مصر . ويبحث فى هل يمكن تنفيذ الحكم الصادر من المحاكم الفرنسية أو الألمانية أو الانجليزية فى مصر أو من المحاكم المصرية فى الخارج .

والقسم الثانى يبحث عن القانون الذى يجب على المحكمة أن تحكم به فى الدعوى التى فيها عنصر أجنبى . فثلا إذا رفعت الدعوى فى أحد الأمثلة السابقة أمام محكمة مصرية فهل تحكم فيها بمقتضى القانون المصرى أم بمقتضى قانون بلد آخر ؟ ويمكن القول بالإجمال إن مسائل الأحوال الشخصية فى مصر يحكم فيها بمقتضى قانون جنسية الشخص المنظور فى أمره إن كان أجنبيا أو بحسب قانون ملته أو ديانته إن كان مصرية . وفى بعض البلاد كإنجلترا وأمريكا يحكم فيها بحسب قانون موطنه . أما فى المسائل العينية فيحكم فيها بقانون الجهة الواقع فيها المال المتنازع عليه أو بمقتضى قانون العقد إن كان عقدا .

بند ٧٣ — ولما كانت الجنسية والدين والموطن تحدد القانون الواجب الحكم به ، فلذلك تدخل دراستها فى موضوع الدولى الخاص لمعرفة كيفية إثبات وفقد كل منها وآثاره . وكذلك يدخل فى موضوعه حقوق الأجانب .

## الفصل الثالث

### APPLICATION DES LOIS. أو سريانه تطبيق القانون

بند ٧٤ - تتكلم في تطبيق القانون على مسائل ثلاث وهى :

- (١) عموميات عن تطبيق القانون .
- (٢) تطبيق القانون من وجهة الزمان .
- (٣) تطبيقه من وجهة المكان والأشخاص .

#### ١ - عموميات عن تطبيق القانون

بند ٧٥ - تطبيق القانون منوط بالمحاكم : وهذا تقتضيه نظرية فصل السلطات . فليس إذن للسلطة التشريعية حق الحكم فى المنازعات التى تقع سواء بين الحكومة والأفراد أو بين الأفراد فيما بينهم . وليس للحكومة ذلك أيضا ، لأن مهمة الأولى مقصورة على وضع التشريع اللازم ، ومهمة الثانية مقصورة على تنفيذ القوانين واللوائح والمساعدة على إرغام الخصوص على احترام الأحكام الصادرة فى الدماوى الخاصة بهم . إذا صادف قلم المحضرين الساج للمحاكم مقاومة فى تنفيذها .

بند ٧٦ - المحاكم والقوانين غير الدستورية : وقد تخرج السلطة التشريعية عن الحدود المرسومة لها فى التشريع ، إذ قد تصدر قانونا لا تتبع فيه الإجراءات الدستورية المقررة ، فىقال إذن عن القانون إنه غير دستورى ؛ وفى هذه الحالة يصبح التساؤل عما إذا كانت المحاكم ملزمة بتطبيق مثل هذا القانون . لا نزاع فى أن القانون اذا لم يحز فى ظاهره الشكل الدستورى لا يمكن للمحاكم تطبيقه ، لأن الشكل هو الدليل القاطع على صدوره من السلطة التى

تملكه . فلو صدر قانون من الملك وحده أو من رئيس الوزارة فانه لا يكون قانونا ، ولا يجوز للمحاكم أن تنظر فيه أو تطبقه ، ولو حكمت بمقتضاه كان حكمها باطلا . كذلك لو صدر من أحد المجلسين النيابيين أو من كليهما معا قانون ولم يصدق عليه الملك فانه ينقصه ركن مهم ليكون قانونا : ينقصه تصديق الملك عليه بالطرق الدستورية . وكذلك لو صدر قانون بتعديل إحدى مواد القوانين المختلطة دون موافقة الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف المختلطة أو لو عدلت مادة في لائحة ترتيبها دون موافقة الدول فان المحاكم المختلطة لا تطبق التعديل ولا تنظر اليه ( ١٢ م م ) .

بند ٧٧ — ولكن الصعوبة ليست في هذه الأحوال الظاهرة ، إنما الصعوبة في أحوال كالاتية :

مثلا حالة صدور قانون بالشكل الدستوري ولكنه مخالف لقاعدة أساسية من القواعد الدستورية التي لاتصح مخالفتها ، وحالة صدوره ممن لا يملك حق إصداره في الظروف التي صدر فيها . فلو صدر من البرلمان بموافقة الملك قانون يقضى بتقييد حرية العقيدة ويوجب على كل شخص اتباع دين معين ، أو بتقييد حرية الرأي ويوجب على كل شخص اتباع حزب معين ، أو بإلغاء امتياز حرمة المسكن أو الإعفاء من الضرائب بالنسبة للأجانب أو بالعدول عن نظام الحكم النيابي في مصر ، أو بتغيير نظام وراثة العرش أثناء الوصاية على الملك ( المواد ١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٦٣ ، ١٤٥ دج ) ، ولو صدر القانون ممن يملكه بالشكل الدستوري أيضا ولكن بدون أن تتوافر فيه الشروط التي يتطلبها الدستور ، كما هو الحال في المادة ٤١ دق التي تقضى بأن للملك فيما بين أدوار انعقاد البرلمان وعند ما تدعو الضرورة في الأحوال المستعجلة أن يصدر القوانين اللازمة بمراسم يكون لها قوة القانون ويعمل بها إلى أن يجتمع البرلمان ليقراها فتصبح نهائية أو يلغيا فيزول ماها من قوة النفاذ — فاذا صدر مرسوم بقانون في هذه الفترة لم تدع اليه ضرورة ، وكذلك إذا صدر في أثناء حل البرلمان أو تعطيله — فهنا يصح التساؤل عما اذا كان يجوز للمحاكم الأخذ به أو تطبيقه .

المسألة مختلف عليها : ففى بعض البلاد كالولايات المتحدة تحكم محكمة الاتحاد العليا ببطان القوانين غير الدستورية . ويرى كثير من الكتاب أن هذا نتيجة الغلو فى تطبيق مبدأ فصل السلطات *Principe de Séparation des Pouvoirs* ، والواقع أن سلطان القانون الدستورى فى الولايات المتحدة فوق سلطان المشرع العادى ، إذ لا يملك هذا تغييره بحال ، لأنه يستمد سلطته منه . وعلى هذا المبدأ تسيير أيضا محكمة النقض الرومانية<sup>(١)</sup> .

أما فى إنجلترا فالبرلمان الانجليزى ، كما يقولون هناك ، قادر على كل شيء إلا جعل المرأة رجلا أو الرجل امرأة ، أى أن سلطان البرلمان الانجليزى (المشرع) فوق سلطان الدستور نفسه<sup>(٢)</sup> . ولذلك تنقيد المحاكم بما يصدره البرلمان من القوانين ولو كانت معدلة لقواعد الدستور .

ويذهب القضاء فى فرنسا أيضا الى أن المحاكم ليس لها أن تنظر فى دستورية القوانين مادامت جائزة للشكل الدستورى . ويتبعها فى ذلك المقلدون من الكتاب<sup>(٣)</sup> . أما المجددون الذين يتقدمون النهضات القانونية مثل لامير<sup>(٤)</sup> ودوجى وبارتليمي<sup>(٥)</sup> وهوريو فيرون أن من واجب المحاكم رفض العمل بالقوانين غير الدستورية حماية لمصالح الأفراد من عسف الدولة بحرياتهم<sup>(٦)</sup> . بل إن منهم من يذهب إلى أبعد من ذلك ويرى أن تتمتع المحاكم عن تنفيذ أى قانون تعتبر تنفيذه خطرا على حياة الدولة<sup>(٧)</sup> .

(١) حكمها منشور فى دالوز ١٩١٢/٢/٢٠ وانظر دوجى ودروس القانون العام ص ٢٩٠

(٢) دوجى المشار اليه آتقا ٢٨٤

(٣) پلانيول جز ١ ص ٧١ ب ٥٦ لاروند فى المجلة السياسية البرلمانية ١٠ فى ٢ فى ١٩٢٦ ص ٢٨١

(٤) *Gouvernement des Juges*

(٥) مقالة فى حدود السلطة التشريعية فى المجلة السياسية البرلمانية فى ١٠ فى ١٩٢٥ ص ٣٥٥

(٦) مقالة هوريو فى *Sirey* سنة ١٩٠٩ - ٣ ص ١٤٥ وسنة ١٩١٣ - ٣ ص ١٣٧

(٧) هوريو الموضع المشار اليه فى الهامش السابق ويرى الأستاذ ديبوا ويشارد لروم مراقبة الدولة والبرلمان فى التشريع للا يتجاوزا الحدود . ولكنه لا يعطى هذه الرقابة للمحاكم - انظر كتابه التنظيم الفنى للدولة .

أما في مصر فيرى الأستاذ دوجي العميد <sup>(١)</sup> الأول لكلية الحقوق أن المحاكم المصرية يجب عليها إبطال القوانين غير الدستورية وعدم العمل بها . ومع ذلك فقد ذهبت محكمة النقض الأهلية الى ماذهب اليه القضاء في فرنسا . ولا شك أنها تتبع قاعدة مقضيا عليها بالاضمحلال ، ويرتب عليها أن يكون قضاؤها في واد وقضاء المحاكم المختلطة في واد آخر ، لأن هذه تتمتع دائماً عن تطبيق أى قانون لم توافق عليه هي أو لم توافق عليه الدول ، حسب الأحوال ، لعدم دستوريتها . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن الدستور نفسه نص في مواطن عدة على ما يستفاد منه أن الدستور فوق الدولة وفوق الحكومة والبرلمان . وما دام الأمر كذلك فلمن تكون الرقابة اللازمة لحماية الدستور إن لم تكن للمحاكم ؟

بند ٧٨ — العلم بالقانون — المحاكم مكلفة بأن تعلم بالقانون ، فليس لها أن تطالب أصحاب الدعاوى بأثبات وجوده ، إلا ، على رأى مرجوح في نظرنا <sup>(٢)</sup> ، إذا كان القانون قانوناً أجنبياً يراد تطبيقه في دعوى فيها عنصر أجنبي .

وقد يقول قائل إن المحكمة ليست مكلفة إلا بتطبيق قانون البلد الذى تجلس فيه والتابعة هي له ، وإن المادة ٢٨ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية توجب على القاضى أن يحكم بالقوانين المصرية . والرد على ذلك أن القانون المصرى نفسه يوجب على القاضى أن يحكم بقانون جنسية الأجنبي في بعض الأحوال ( المواد ٧٧ ، ٧٨ ، ١٩٠ م ) . فوجب إذاً أن يكون الغرض أن المحاكم تحكم بما يقضى به القانون المصرى ، حتى ولو كان يقضى بتطبيق قانون أجنبي .

وكذا أن القاضى مكلف بالعلم بالقانون وليس له أن يدعى جهله ، كذلك لا يقبل من الناس الاعتذار بجهل القانون . ويقول علماء الشريعة الإسلامية في ذلك ( الجهل بالأحكام ليس بعذر في دار الإسلام ) .

(١) دوجي ص ٢٩٣

(٢) كتابنا الموجز في القانون الدولى الخاص ص ٢٠٥ بند ١٥٥ وما بعدها



بند ٧٩ — العلم بالوقائع — ولكن إذا كان القاضى مكلفا بالعلم بالقانون وتطبيقه فالأمر على عكس ذلك فى الوقائع المطروحة أمامه للفصل فيها ، فإنه لا يفترض فيه العلم بها ، وإلا لكان مكلفا بمعرفة جميع أحوال الناس ووقائعهم ، بل إن القاضى إذا علم بها من طريق المصادفة والاتفاق فيجب عليه عند الحكم فى الدعوى أن يتجاهلها . ومصلحة التقاضى توجب تجاهله لما وعدم تأثره فى حكمه بما يعلمه شخصيا عنها . وإنما يقضى فقط فيما سيده له الخصوم منها حتى ولو خالفت علمه الشخصى بها . وفى ذلك يقول الانجيز *Judges should keep themselves wisely ignorant of facts* . ولكن من الوقائع ما يشتهر ويستفيض حتى يبلغ حد التواتر ، ففى هذه الحالة يصح للقاضى أن يحكم بمقتضى علمه فيها ، لأن ما يعلمه هو فيها يعلمه كل الناس ولأن الوقائع تكون ثابتة بالشهرة العامة ، فلا تحتاج إلى دليل آخر إلا على عكسها .

بند ٨٠ — تطبيق القوانين المتعلقة بالنظام العام والقوانين الاختيارية : القاضى ملزم بتطبيق القانون على جميع الناس على حد سواء ، لافرق فيهم بين كبير وصغير ، غنى وفقير ، فى جميع الظروف والأحوال . وليس له أن يسترشد فى تطبيقه بغير العدل ووحى الضمير ، فلا يقبل شفاعاة أو رجاء ولا يأتمر بأمر ولا ينتهى لوعيد من جانب أصدقائه أو رؤسائه . وهو مكلف بتطبيق القانون سواء أقبل الخصوم أم لم يقبلوا ، كما هو مكلف بإبطال كل عمل يقع مخالفا لنصوصه ، لأن القانون إنما يوضع ليطاع والحكمة تقتضى وضعه ، ولم يوضع عبثا ورياء ولا تظاهرا بأن لنا قوانين ونظما نهدى بها فى الحياة . ولكننا رأينا عند تقسيم القوانين أن منها ما هو إلزامى يجب على الناس اتباعه حتما ، وهى قوانين النظام العام ، ومنها ما وضع تكيلا لرغبتهم ولحل محلها إذا لم يظهرها ، وتلك هى القوانين الاختيارية التى يجوز للناس أن يتفقوا ويتعاملوا فيما بينهم على خلافها .

فالقاضى عند تطبيقه القوانين يجب أن يفرق بين هذين النوعين : فلا يطبق القواعد أو الأحكام القانونية الاختيارية إذا اتفق الخصوم على

غيرها ، بل يحكم بينهم بمقتضى شروطهم واتفاقهم . ومن الأصول الشرعية في الإسلام : قولهم ( الشرط أملك عليك أم لك ) وقولهم ( المسلمون عند شروطهم ) . وبالعكس يجب أن يطبق القواعد القانونية الإلزامية ويقضى ببطالان كل اتفاق يخالفها ولا يسمع دعوى بشأنه . والقواعد الإلزامية هي القواعد المتعلقة بالنظام العام والآداب ( المادة ٢٨ ل١ ) .

ومن الأمثلة على القواعد المتعلقة بالنظام العام القواعد التي تحمي النظام السياسي والإداري والقضائي والاجتماعي في الدولة ، فلا يصح مثلا الاتفاق على قلب نظام الدولة بالقوة ، أو على تهريب شيء تنهى عن تهريبه لأمنحة الجمارك ، أو على بيع الأموال الأميرية العامة ، أو على عدم اختصاص المحاكم المختلطة بنظر دعوى أجنبي على وطني ، أو المحاكم الأهلية بنظر دعوى وطني على وطني ، أو على اختصاص المحاكم الأهلية بنظر دعوى أجنبي على وطني ، أو على تغيير قواعد الميراث ، أو على صحة الوصية بأكثر من الثلث ، أو زواج رجل بنفس نسوة ، أو امرأة برجلين في آن واحد . ومن الأمثلة على مخالفة الآداب العامة السمسرة في الزواج (الخاطبة) ولعب القمار .

والضابط في معرفة الأعمال المخالفة للنظام العام هو القانون ، والضابط في معرفة الأعمال المخالفة للآداب هو الاتفاق الضمني أو الشعور العام السائد في لأوساط الاجتماعية بشأنها .

## ٢ — حدود تطبيق القانون من حيث الزمان

عدم سريان القوانين على الماضي <sup>(١)</sup>

### NON RÉTROACTIVITÉ DES LOIS

بند ٨١ — القاعدة أن القانون لا يسرى مفعوله ، أي لا يطبق ، إلا على الحوادث التي تقع بعد تاريخ نفاذه . والقانون يعتبر نافذا بعد ثلاثين يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية ، إلا إذا نص فيه على تأجيل نفاذه إلى

(١) راجع بلانيول ج ١ ص ٩٦ بند ٢٤١ وما بعدها — وكايتان ج ١ ص ٤٧ وما بعدها — وانظر قاربي سومير في المجلة الانتقادية سنة ١٨٩٣ ص ٢٤٢ وما بعدها .

أكثر أو أقل من تلك المدة (أربعة شهور مثلاً) كما حصل عند إصدار قانون المجالس الحسبية الصادر في ٢٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ ) ، أو على جعله نافذاً من تاريخ نشره .

وهذه القاعدة معروفة عند الفقهاء بقاعدة عدم سريان القانون على الماضي وقد تكون تسميتها بقاعدة عدم استناد القوانين أقرب إلى اصطلاح الفقه الشرعى الصحيح . وقاعدة عدم استناد القانون من الأهمية بمكان ، لأن الناس يرتبون أعمالهم طبقاً للقوانين المعمول بها وقت تعاملهم . فلو جعل للقانون تأثير على ما سبق نفاذه من الأعمال لكان في ذلك مفاجأة للناس ، إذ يصبحون وقد رأوا ما اعتقدوه حقاً لم يحسب القانون السارى وقت التعامل غير حق بحسب القانون الجديد ، أو يصبح الشخص فيجد نفسه معرضاً للعقاب بحسب القانون الجديد بسبب عمل وقع منه وكان يستقدمه مباحاً بحسب القانون السارى وقت وقوعه . وهذا ما يؤدي إلى عدم اطمئنان الناس على حقوقهم وحررياتهم ، ويسلب الحياة الاجتماعية نظامها واطرادها ويجعل حدود تصرف الإنسان في ماله ونفسه غير معروفة .

لذلك اعتبرت هذه القاعدة من أهم القواعد القانونية. ونص عليها في اللوائح الأساسية والقوانين الدستورية أيضاً بأهميتها ، فقد قررتها المادة ٤٠ / ٣ ل ت ١ م والمادة ٢ م م ونص عليها الدستور المصرى في المادة ٢٧ منه إذ قرر بأنه « لا تجرى أحكام القوانين إلا على ما يقع من تاريخ نفاذها ولا يترتب عليها أثر فنياً وقع قبله مالم ينص على ذلك بنص خاص » . ومن هذا نأخذ أن عدم استناد القانون هو القاعدة ، واستثناءه استثناء من القاعدة لا يجوز إلا بنص صريح .

بند ٨٢ - تطبيق قاعدة عدم الاستناد - الغرض من هذه القاعدة كما تقدم هو إيجاد الطمأنينة في المعاملات أو ، كما يقول الكتاب عادة ، هو احترام الحق المكتسب Respect du droit acquis بطريقة قانونية أى بصفة شرعية . وعلى ذلك فكل قانون يترتب عليه ضياع حق مكتسب لشخص بناء على تصرف حصل منه في الماضي ، أى قبل صدور هذا القانون ،

يعتبر قانونا مستندا ولا يسرى حكمه على ماسبقه من التصرفات ، ما لم يكن منصوبا فيه على أن حكمه يسرى عليها ، والحق المكتسب هو الحق المترتب لشخص قبل شخص آخر بناء على واقعة حصلت قبل صدور القانون الجديد<sup>(١)</sup> ، بشرط أن يكون اكتسابه صحيحا طبقا للقانون القديم. مثلا أوصى ب الى ج بثالث ماله في وقت كان القانون يبيع فيه الوصية بثالث المال ، ثم مات ب وأخذ ج المال الموصى به ، ثم صدر قانون يقضى بعدم جواز الوصية أصلا أو بعدم جوازها الا في ربع مال الموصى . فهذا القانون لا يستند أى لا يسرى حكمه على وصية ب الى ج الذي له أن يحتفظ بما أخذ على سبيل الوصية قبل صدور هذا القانون . كذلك لو مات ب بدون وصية وتقاسم ابنه و بنته التركة بحق الثلث لها والثلثين له لعدم وجود وارث له غيرهما ، ثم صدر قانون يقضى يجعل حق البنت في الميراث كحق الولد ، فإن البنت لا يمكنها أن تستند على هذا القانون لتطالب الابن بأن يعطيها فرق النصف من الثلث في التركة ، لأن هذا القانون لا يستند. كذلك لو باع شخص لآخر شيئا وسلمه له ، ثم صدر قانون يقضى بعدم انتقال الملكية بمجرد البيع واشترط لتقلها تسجيل عقد البيع ، فان هذا القانون لا يسرى الا على البيوع التي تحصل بعد نفاذه ( قانون التسجيل رقم ٤٨ أهلى ، ١٩ غنط الصادر سنة ١٩٢٣ ) .

ولهذه القاعدة أهمية خاصة في مسائل العقوبات . فلو صدر قانون يقضى بالعقاب على مجرد الاتفاق الجنائى ، فان هذا القانون لا يسرى الا على الاتفاقات الجنائية التي تقع بعد صدور هذا القانون ، ولا يسرى على ما حصل منها قبله ( ٤٧ ع الصادر بها قانون نمرة ٢٧ لسنة ١٩١٠ ) .

بند ٨٣ - الحق المكتسب والأمل : بما أن مبنى قاعدة عدم استناد القانون هو إقرار الحق المكتسب ، فيترتب على ذلك أنه اذا لم يوجد حق مكتسب بل مجرد أمل Simple Expectative فان القانون الجديد يسرى رغم

(١) انظر قاري سوير في المجلة الانتقادية ص ٤٢٢ وما بعدها . وقارن دوجي دروس القانون العام ص ٧٠ - ٧٢ مع الحفر في فهم ما يستعمله من الاصطلاحات .

هذا الأمل ويضعه. ففي المتألمين المتقدمين لو أن القانون الذى يحرم الوصية أو يجعلها نافذة فى الربع فقط أو لو أن القانون الذى يسوى بين الذكر والأنثى فى الميراث صدر قبل وفاة الموصى أو المورث فإن الوصية تبطل أو لا تنفذ إلا فى الربع على حسب نص القانون الجديد ، ولا يأخذ الولد من التركة إلا حصة مساوية لنصيب البنت ، لأن الموصى له والوارث ليس لهما حق مكتسب فى مال الموصى أو المورث أثناء حياته ، بل كل ما للموصى له هو مجرد أمل بأن الموصى لا يرجع عن الوصية حتى يموت . والوارث كذلك ليس له إلا أمل فى النصيب الذى يعطيه له القانون من تركة مورثه وفى أن مورثه لا يتصرف فى أمواله بالبيع أو غير ذلك قبل وفاته . وقاعدة عدم استناد القانون مقصود بها حماية الحق المكتسب بل حماية الآمال .

#### استثناءات من قاعدة عدم سريان القانون على الماضى

بند ٨٤ — عرفنا فى بند ٨١ أننا أن المشرع له أن ينص صراحة فى أى قانون على سريانه على الماضى <sup>(١)</sup> . وزيادة على هذه الحالة قد تقضى المصلحة فى بعض الأحوال بسريان بعض القوانين على ما سبقها من الحوادث . وتلك الأحوال هى :

أولا — القوانين الجنائية التى تعتبر فى صالح المتهم ، كما لو خفف القانون الجديد العقوبة المقررة بالنسبة للجريمة التى وقعت من المتهم فجعلها جنة بدلا من جناية أو جعلها الأشغال الشاقة بدل الإعدام . وفى هذه الحالة لا يحكم فيها القاضى إلا بالعقوبة الجديدة ، حتى ولو كانت الجريمة وقعت من المتهم قبل صدور القانون الجديد ، وبغض النظر عما إذا

(١) ومعنى ذلك أن المشرع لا يتقيد بقاعدة عدم استناد القانون وإن كان منصوبا عليها فى الدستور ، لأن النص الدستورى الذى قررها أجاز له عدم اتباعها . إنما الذى يتقيد بهذه القاعدة هو القاضى ، فلا يجوز له أن يطبق القانون الذى لم ينص فيه على سريانه على الماضى إلا على الحوادث التى تلى صدره ( كابتان ص ٥٤ )

كانت قد اتخذت ضده إجراءات الدعوى الجنائية أو رفعت عليه الدعوى العمومية ، أم لا . إنما يشترط ألا يكون صدر فيها حكم نهائي طبقا للقانون القديم قبل صدور القانون الجديد ( ١٩/٥ ع ١ م ) .

ثانيا - قوانين المرافعات المدنية والتجارية وقوانين التحقيق الجنائي .  
هذه القوانين يسرى حكمها على إجراءات جميع الدعاوى المرفوعة التي لم يحكم فيها نهائيا قبل صدور القانون أو التي لم ترفع قبله . وليس معنى ذلك تغيير ما تم من الإجراءات طبقا للقانون القديم . ولكن فقط يسار فيما بقي منها بحسب القانون الجديد . ويقولون إن السبب في ذلك هو أن هذه القوانين لا تتعلق بالحقوق ولكن بطريقة الوصول إليها فقط ، وليس لشخص حق مكتسب في أن ترفع الدعوى وتسير إجراءاتها بشكل دون آخر .

وعلى ذلك فلو صدر قانون بمد مواعيد الاستئناف أو المعارضة أو بتغير اختصاص المحكمة ، فإن كلا من المستأنف والمعارض يستفيد من الميعاد الجديد . وكذلك تنقل الدعوى الى المحكمة المختصة طبقا للقانون الجديد إلا إذا نص هذا على بقاء حق الحكم فيها للمحكمة الأصلية حتى تنتهى منها ( ١١ ) . وكذلك لو صدر قانون يحرم الحبس الاحتياطي في جريمة معينة فيستفيد المتهم من ذلك ، إذ لا يقبض عليه ولا يحبس احتياطيا ويفرج عنه إذا كان قد حبس .

ثالثا - القوانين التفسيرية : قد يكون نص القانون من الغموض بحيث تضطر السلطة التي سته الى تفسيره بقانون آخر لاحق له يقال له قانون تفسيرى Loi Interpretative . والقوانين التفسيرية تأخذ حكم القوانين التي تفسرها ، فتسرى على ما تسرى عليه هذه ، أى أنها تسرى على الحوادث الواقعة قبل صدورها والتي لم يفصل فيها نهائيا بعد .

---

( ١١ ) انظر المواد ٤٦ الى ٤٨ من المرسوم بقانون نمرة ٦٨ لسنة ١٩٣١ الخاص بمحكمة النقض والإبرام .

### ٣ — تطبيق القانون بالنسبة للكان وللأشخاص

بند ٨٥ — الأصل أن القوانين لا تسرى إلا في دار الدولة التي صدرت فيها ، لأن سلطان الدولة لا يتعدى دارها ولا يسرى وراء حدودها . ولكن قوانين الدولة تسرى في دارها على كل شخص موجود أو مقيم أو متوطن بها ، سواء أكان من رعاياها أم من الأجانب عنها . أما سريانه على رعاياها فطبيعى لأنهم يخضعون لسلطانها بصفة دائمة . وأما سريانه على الأجانب فلا أنهم يخضعون له بصفة مؤقتة ، أى مدة إقامتهم أو توطنهم أو وجودهم على أرضها ، وخضوعهم لقانونها ماداموا على أرضها أمر توجبه العدالة ، لأنهم يتمتعون مدة وجودهم فيها بحماية قوانينها ونظمها . وفي مقابل هذه الحماية يجب أن يخضعوا لقوانينها واختصاص محاكمها .

بند ٨٦ — والقاعدة التي بمقتضاها تسرى قوانين الدولة على كل شخص موجود على أرضها ولا تسرى عليه خارجيا تسمى قاعدة دارية (محلية) القوانين Territorialité des Lois . ويقابلها قاعدة أخرى تسمى قاعدة شخصية القوانين Personnalité des Lois ، ومن مقتضاها أن قوانين الدولة تسرى على رعاياها سواء في أرضها أو في الخارج ، ولا تسرى على غيرهم . وقد كانت هذه القاعدة الأخيرة هي المتبعة في البلاد الأوروبية بعد سقوط الدولة الرومانية الغربية على يد الغزاة من الجرمانيين .

وكان المول عليه ، بحسب هذه القاعدة الأخيرة ، في معرفة القانون الذي يسرى على الشخص هو تبعيته لقبيلة معينة <sup>(١)</sup> لأن التبعية للقبيلة سبقت التبعية للدولة أى الجنسية في العصر الحاضر . ولكن لما ظهر نظام الأقطاع Im Féodalité وأصبح كل فريق من الناس تابعا لأمر أقطاعي معين ولما حقق بأرضه اقلبت الحال وأخذت نظرية دارية أو محلية القوانين تحمل محل نظرية شخصية القوانين ، بمعنى أن كل شخص موجود في القطر الذي

(١) راجع في الكلام الوارد في هذا البند كتابنا المطول في الدول الحاص جز ١

يسود فيه حكم الأمير الأقطاعي يخضع لمادات هذا القطر سواء أكان من أهله أم لا ، كما أن قوانين هذا القطر أصبحت لا تسرى خارجه على أحد . ولكن تطبيق هذه النظرية على إطلاقها ، وإن كان يؤيد استقلال البلد وسيادته على كل من فيه ، إلا أنه كان يؤدي الى حرج كبير ، خصوصا في مسائل الأحوال الشخصية ، إذ كان الناس يخشون الانتقال من بلد الى آخر ، لئلا يعرضوا أنفسهم للحكم في أحوالهم الشخصية ، كزواجهم وأهليتهم وأنسابهم ، بقوانين غير قوانينهم التي ألفوها وبنوا حياتهم عليها . وهذا كان مضرا بالتجارة ومعطلا لها خصوصا التجارة الدولية . ولذلك بدأ الناس يفكرون في حل يجمعون فيه بين فائدة نظرية محلية القوانين ، التي يترتب على تطبيقها تأييد سيادة الدولة في دارها بالنسبة للأجانب ، وبين فائدة نظرية شخصية القوانين ، التي يترتب على الأخذ بها ضمان احترام أحوال الإنسان الشخصية وصلاته العائلية أينما كان وفي أى قطر حل . وقد ساعدتهم الحروب الصليبية التي علمتهم فوائد التنقل ومكاسب التجارة الدولية فأخذوا من كل قاعدة ما يفيد وتركوا منها ما لا يفيد .

وبناء على ذلك استبقوا نظرية محلية القوانين كقاعدة أصلية في كل ما يتعلق بالنظام العام في الدولة وحماية أرضها وأموالها ، وأخذوا بنظرية شخصية القوانين فيما يتعلق بأحوال الإنسان الشخصية . وعلى ذلك قسموا القوانين الى قوانين عينية Statuts Réels وقوانين شخصية Statuts Personnels . فالأولى تطبق تطبيقا محليا في أرض الدولة على كل من وما يوجد فيها . والثانية تطبق تطبيقا شخصيا على رعايا الدولة التي هم تابعون لها إما يجنسيتهم ، كما هي الحال في مصر ، أو بموطنهم كما هي الحال في إنجلترا وأمريكا .

بند ٨٧ — فيمكن إذاً القول بأن القاعدة الأساسية في تطبيق القوانين من حيث المكان والأشخاص هي أن القوانين تطبق تطبيقا محليا وتسرى



في دار الدولة على كل شخص موجود على أرضها إلا في مسائل الأحوال الشخصية ، فانها خاضعة بالنسبة لكل شخص أجنبي أو وطني لحكم قانونه الشخصي أى قانون جنسيته ، كما هي الحال في مصر ، أو قانون موطنه ، كما هي الحال في إنجلترا .

#### تطبيق القوانين في مصر من جهة المكان والأشخاص

بند ٨٨ — يرى بعض الكتاب أن القاعدة في تطبيق القوانين في مصر هي عكس القاعدة التي قررناها آنفا ، فيقول بأن الأصل في تطبيق القوانين في مصر أن يكون شخصيا <sup>(١)</sup> . ويستند في ذلك تارة على نظام الطوائف المالية ، الذي من مقتضاه أن كل طائفة من الوطنيين تخضع في أحوالها الشخصية لقانون ولحاكم ديانتها أو ملتها ، وطورا على نظام الامتيازات الأجنبية الذي من مقتضاه أن يخضع كل أجنبي تابع للدولة متمتع بالامتيازات لقانون جنسيته ولحاكم خاصة تابعة للدولة التي هو من رعاياها وتسمى المحاكم الفصلية .

وإذا كان هذا القول صحيحا على إطلاقه قبل الإصلاح القضائي فان الأمر لم يعد كذلك بعده ، لأن قوانين المحاكم الأهلية والمختلطة قوانين محلية تسرى على كل من يوجد في مصر فيما نص عليه فيها . والأجانب خاضعون لاختصاص هذه المحاكم ، الأهلية والمختلطة على حد سواء ، إلا من استثنى منهم في بعض أحوال بحكم الامتيازات أو المعاهدات . ولذلك تكون القاعدة أن الأصل هو محلية القوانين المصرية ، وشخصيتها استثناء .

---

(١) صفوت ص ٢٠٠

## الفصل الرابع

### INTERPRÉTATION DES LOIS تفسير القوانين

بند ٨٩ — يقول بولوك عن سوهم<sup>(١)</sup> إن القانون بلا تفسير جسم بلا حياة . فالتفسير إذن يعطى القانون الحياة . وتفسير القانون هو بيان حكمه في الحوادث التي وضع لها . وهو لازم سواء أكان القانون مسنونا أو غير مسنون ، صريحا أو غامضا . إذ ما من قاعدة قانونية يمكن أن تفهم بنفسها في كل الأزمان والظروف ، لأن الظروف تتغير وتتشابه ، وليس في وسع المشرع أن يحيط بكل شيء علما مهما أراد أن يحتاط للحاضر والمستقبل ، إذ قد يخطئ التعبير أو يلتبس عليه الأمر أو يضمن القاعدة أكثر أو أقل مما أراد أن يدخل في حكمها وهكذا .

والإلزام بموضوع تفسير القوانين نرى أن نقسمه الى القطعتين الأساسيتين الآتيتين وهما :

أولا — من له حق تفسير القوانين .

ثانيا — قواعد التفسير .

#### ١ — من له حق التفسير<sup>(٢)</sup>

٩٠ — التفسير من حق (١) المشرع و (٢) الحاكم و (٣) الفقهاء أو الكتاب ، فهو على ثلاثة أنواع ، (١) التفسير الذي يقوم به المشرع أى واضح القانون نفسه ، ويسمى التفسير التشريعي Interpretation Législative

(١) F. Pollock , First Book of jurisprudence, Sohm. Institutes of Roman Law

(٢) بلاتويل ص ٨٤ وما بعدها بند ١٩٩ وما بعده — وكايتان ص ٢٩ — ٤١

وبولوك ص ٢٤١ — ٢٤٦

و (٢) التفسير الذى يحصل بواسطة المحاكم ، ويسمى التفسير القضائى Judiciaire و (٣) التفسير الذى يقوم به الكتاب أو الفقهاء ويسمى التفسير الفقهى Doctrinale .

بند ٩١ — التفسير التشريعى — هذا هو الأصل فى التفسير ، إذا كانت القاعدة عند الرومان فى عهد الامبراطورية ، وفى فرنسا فى القرون الوسطى ، أن المشرع وحده ( الامبراطور فى روما أو الملك فى فرنسا ) هو الذى له حق تفسير ما يصدره من القوانين الغامضة . ولذلك كان يتعين على المحاكم أن توقف الفصل فى الدعوى عند ما يكون نص القانون غامضا وتطلب من المشرع تفسيره . أما الآن فقد أصبح للمحاكم والفقهاء هذا الحق على ما سنرى .

والتفسير التشريعى يحصل فى الغالب بناء على رغبة الحكومة ، إذا وجدت أن قانونا أصدره البرلمان فسر على غير الغرض الذى كان موضوعا له ، أو أنه يترتب على تفسيره السارى أمام المحاكم ضرر بمصلحة عامة ، فطلب من البرلمان إصدار قانون تفسيرى للقانون الأول . ويسرى هذا القانون من يوم سريان القانون المفسر على كل الحوادث التى لم يفصل فيها نهائيا بمقتضاه .

بند ٩٢ — التفسير القضائى : هو الذى تعمله المحاكم فى كل يوم فيما يعرض عليها من القضايا ، فتبحث فيما إذا كانت وقائع الدعوى تدخل فى مضمون النص الذى يراد إعطاؤها حكمه . والحكم الذى يصدر بناء على التفسير الذى يعطيه القاضى للنص يلزم الخصوم ويلزم القاضى فى القضية التى أخذ به فيها فقط ، ولا يلزمه فى غيرها . ولذلك يجوز للقاضى أن يحكم فى قضية مشابهة لها بشكل آخر ، أى أن يعطى للنص تفسيراً آخر ، رغم تشابه أحوال كل من الدعوى . وسنعلم السبب فى ذلك عند ما نتكلم على القضاء كمصدر من مصادر القانون .

بند ٩٣ — التفسير الفقهى : هو الذى يقوم به الكتاب فى كتبهم التى يؤلفونها عن القانون والمدرسون فى دروسهم وأصحاب الفتوى فى فتاواهم .

ولكن التفسير الفقهي لا يلزم أحدا خلافا للتفسير التشريعي أو القضائي .  
ولكنه في الواقع كثيرا ما يؤثر في رأى القضاة فيأخذون به في أحكامهم  
وهو تفسير نظري لا يرتبط بحوادث واقعية ، بل بفروض يفترضونها ، وقد  
ينقصها شيء كثير لتكون عملية . وهو يصدر في الغالب في شكل شروح  
مدونة في كتب أو في مقالات يكون لها تأثير أدبي بقدر ما لصاحبها  
من القيمة أمام المحاكم ، خصوصا إذا كانت صادرة من مشاهير الفقهاء .

## ٢ — قواعد التفسير .

بند ٩٤ — للتفسير قواعد تقليدية معروفة تشابه القواعد المعروفة  
في تفسير العقود ، ويطلق عليها الانجليز اسم *Canons of Interpretation* ،  
ويسمونها الفرنسيون *Adages ou Brocards de l'Interpretation* .  
والمقصود منها جميعا هو الوصول الى معرفة غرض المشرع من النص<sup>(١)</sup> —  
ولمعرفة هذه القواعد يفرق الكتاب بين أربعة أحوال وهي : الحالة الأولى  
حالة كون النص واضحاً أو صريحاً ، الحالة الثانية حالة كون النص غامضاً ،  
الحالة الثالثة حالة تضارب النصوص ، والحالة الرابعة حالة عدم وجود نص  
في القانون .

---

(١) أقسم العلماء في تفسير القانون الى فريقين : فريق يتمسك بالقواعد التقليدية ويرى  
في لفظ القانون العمود الفقري الذي يجب أن يدور حوله كل تفسير ، ويرى فيه أيضاً المفتاح  
الوحيد للوصول الى غرض الشارع . فلا يجوز في نظرم الخروج عن لفظ القانون . أما الفريق  
الآخر في المجددين الذين يرون في القانون كائناً حياً يتطور كلما تطورت أحوال الاجتماع وتغيرت  
العادات ويسير معها جنباً الى جنب فيجب تفسيره بما يجعله متمشياً مع حاجات الزمن بغض النظر  
عن غرض الشارع وقت سنه ، لأن الشارع مهما أرق من بعد النظر ما كان يمكنه أن يتنبأ بما ستكون  
عليه حالة الاجتماع بعد أجيال طويلة . ن صدور القانون ، ولأن القانون بعد وضعه يفصل عن  
المشرع الذي وضعه ويغزو مستقلاً مع الحياة .

## ١ - النص صريح :

بند ٩٥ - في هذه الحالة لا تتمتع صراحة النص بجواز التفسير. والقاعدة في هذه الحالة أن يعطى للألفاظ معناها الذي ترد به في الاستعمال العادى ، لأن المفهوم أن المشرع يقصد ما يقول . ومع ذلك فقد يكون المشرع أخطأ التعبير فلم يؤد تعبيره ما كان يحول في ضميره وقت وضع النص رغم صراحته. وفي هذه الحالة قد يكون الخطأ ناشئا عن غلط في الترجمة إذا كان القانون يوضع بلغة معينة ثم يترجم منها إلى لغة أخرى . خذ مثلا المادة ٣ من المرسوم بقانون الخصاص بالمجالس الحسبية الصادر في ١٣ أكتوبر سنة ١٩٣٥ ، التي قضت باختصاص هذه المجالس "بالنسبة للصريين وغيرهم من المتوطنين بالقطر المصري" . فلو أخذناه على ظاهره لحكنا بأن المجالس الحسبية مخصصة فقط بالنسبة للأشخاص المتوطنين في مصر سواء أكانوا مصريين أم أجنبيا . والواقع أن المشرع لم يقصد ذلك ، وإنما قصد أنها تكون مخصصة بالنسبة للمصريين إطلاقا ، أى ولو لم يكونوا متوطنين في مصر ، وبالنسبة للأجانب إذا كانوا متوطنين فيها فقط . وهذا المعنى ظاهر تماما في الأصل الفرنسى لهذه المادة الذى كان يجب أن يترجم بعارة " بالنسبة للصريين وكذلك بالنسبة لغيرهم من المتوطنين بالقطر المصري" (١) .

وكثيرا ما يحدث مثل هذا الخطأ من المشرع في التعاريف القانونية وتدل عليه طبيعة الأمور أو سياق التعبير . وفي هذه الحالة يجب أن يفسر بما يجعله مستقيما المعنى . خذ مثلا تعريف الشرط الوارد في المادة ١٠٣/١٧٥ م ام فانها عرفته بأنه "أمر مستقبل أو غير محقق" . والواقع أن لفظ (أو) يجب أن يحل محله في المادة حرف (و) فقط ، أى أن الشرط "أمر مستقبل وغير محقق" . وكذلك المادة ٢٩٣ عقوبات التي ، بعد أن عرفت النصب ، ذكرت أن العقوبة عليه هى الحبس أو غرامة ٥٠ جنينا أو إحدى هاتين العقوبتين فقط . فلفظ أو الواقعة بين لفظ الحبس والغرامة صحتها (و) وإلا لما كان للجزء الأخير من المادة معنى .

(١) كتابنا الموجز في القانون الدول الخاص بند ٣٩ ص ٥١

## ٢ - حالة غموض النص :

بند ٩٦ - في هذه الحالة والحالتين التاليتين تظهر براعة المهنة القانونية والمهارة في تأويل أحكام القانون ، سواء أحصل التأويل من المحاكم أو من الشراح ، لأن لفظ القانون لا يساعد وحده كثيرا على الوصول الى غرض الشارع . وقد يحدث الغموض في هذه الحالة سواء من صعوبة تركيب الجملة أو من التباسها على الفهم . والقاعدة <sup>(١)</sup> المتبعة في التفسير في هذه الحالة هي أنه يجب ، للوصول الى غرض الشارع ، الرجوع أولا الى الأعمال التحضيرية *Travaux Préparatoires* للقانون المراد تفسيره . والأعمال التحضيرية تشمل في مصر جميع الوثائق الرسمية ، كمحاضر جلسات اللجان التي حضرته أو التي بحثته وأعطته الصبغة القانونية ، وتقريرها عنه ، ومشروده الذي عرض به على السلطة التشريعية أى البرلمان ، ومحاضر جلسات البرلمان التي يدون فيها ما يحصل من المناقشات حول مواد القانون عند تلاوتها على الأعضاء وما يتخذ بشأنها من القرارات ، وكذلك المذكرات التفسيرية التي تنشر مع القانون . ومعظم هذه الوثائق تنشر في نشرات رسمية كمجموعة الوثائق الرسمية التي تنشر المذكرات التفسيرية للقوانين والخطابات المتبادلة بشأن معاهدة يسرى حكمها في مصر والبروتوكولات . ومن هذه النشرات أيضا الوقائع الرسمية التي تنشر القوانين وتقرير اللجان والمناقشات البرلمانية .

وإذا لم يقد الرجوع الى الأعمال التحضيرية فيرجع الى المصادر التاريخية والتقاليد التي كانت متبعة قبل صدور القانون ، بحيث لو لم يوجد في القانون الجديد ما يخالف هذه التقاليد لكان المظنون أن المشرع أراد إبقاء القديم على قدمه ، لأن للتقاليد قوة يجب احترامها الا اذا كانت رغبة المشرع صريحة في مخالفتها <sup>(٢)</sup> . وفي تفسير المواد الخاصة بمرض الموت وقانون الشفعة أمثلة

(١) بلانيول ص ٩٠ بند ٢١٨ ، جودى ص ١٦٨ - ١٧١

(٢) يلاحظ أن القانون الفرنسى يعتبر مصدرا للقانون المصرى فيما قلته منه ، وكذلك تعتبر الشريعة الإسلامية . فيرجع لكل منهما في تفسير نص القانون المأخوذ عنه . قارن ف . والنز في كتابه عن تفسير قانون كندا السفلى ص ١٣٠

كثيرة على تقيد المحاكم المصرية بأحكام الشريعة الإسلامية التي كانت متبعة قبل صدوره والتي هي مصدر للتشريع في هذين المثالين من الوجهة التاريخية في غير الأحوال التي يظهر فيها من النص أو روح التشريع أن المشرع أراد الخروج عليها .

وإذا لم يستطع القاضي أو الفقيه أن يعرف غرض الشارع بالقواعد المتقدمة فيجب عليه أن يبحث في روح التشريع ومجموع نصوصه الخاصة بالمسألة المطروحة عما يكون قد قصده المشرع ، أى يفترض نفسه مؤقتاً أنه هو المشرع ، ثم يسأل نفسه عما كان يقصد من مجموع النصوص لو أنه هو الواضع لها . وقد يعترض على هذا التقصد بسبب كلمة ترد في إحدى المواد أو بسبب تركيب جملة فيها أو في تنابع المواد وترتيب الأبواب أو فصول القانون . وهذه مسألة مرجعها الذوق وسعة الاطلاع . وبقدرهما تكون المقدرة على التأويل ووجهاته . فقد رأينا مثلاً بعض الكتاب يأخذون من ورود تعداد الأعمال التجارية في المادة ٦٣١ فرنسي المقابلة للمادة ٢ م تحت عنوان " اختصاص المحاكم التجارية " أن أهمية تمييز العمل التجارى عن العمل المدنى تنحصر في تعيين اختصاص المحاكم التجارية ، في حين أن معظمهم يرى من هذا النص ومن نصوص أخرى وردت في القانون المدنى ، كالمواد ١٢٤/١٨٢ و ٢١٥/٢٨٠ م ١ . أن لهذا التمييز فوائد أخرى منها معرفة طرق الإثبات التي يجوز اتباعها ، ومعرفة الفائدة في المسائل التجارية ، وغير ذلك من الفوائد التي ستدرسونها في القانون التجارى في السنة الثانية عند الكلام على الأعمال التجارية (١) .

### ٣ — حالة تضارب النصوص :

بند ٩٧ — وفي هذه الحالة لا يخلو الحال من أحد أمرين وهما :

أولاً — أن يكون أحد النصين صدر بعد الآخر . وفي هذه الحالة ينسخ النص اللاحق النص السابق . مثلاً نص المادة ٥٥٧ م ١ والمادة ٢٢ من

(١) راجع مذكراتنا في القانون التجارى للسنة الثانية .

المرسوم بقانون الصادر في ٥ أغسطس سنة ١٩٢٥ بشأن النظام القنصل ، حيث توجب الأولى عمل الرهن التأميني بعقد رسمي يحرر في قلم كاتب إحدى المحاكم وإلا كان لاغيا ، والثانية يؤخذ منها أنه يجوز عمله بعقد رسمي في قنصلية مصرية في الخارج . وبما أن الثانية صدرت بعد الأولى ، فذلك يعتبر الرهن الحاصل في قنصلية مصرية في الخارج صحيحا على الرغم من المادة ١٢٥٥٧

ثانيا — أن يكون كل من النصين المتعارضين صدر ولا يزال معمولاً به في وقت واحد . وفي هذه الحالة يجب التوفيق بينهما ما أمكن . وقد يجيد القاضي أن أحدهما يكون قاعدة عامة والثاني استثناء ، أو أن لكل منهما دائرة عمل خاصة به . خذ مثلا نص المادة ١٤ مدني مختلط والمادة ٣٤ فقرة ٧ مرافعات مختلط أيضا . فالأولى تكتفي في اختصاص المحاكم المصرية دوليا بأن يكون العقد تم في مصر ، والثانية تشترط لاختصاصها في المسائل التجارية أن يكون العقد تم في مصر وأن يكون متفقا على تنفيذه فيها أيضا . وعلى ذلك يمكن القول بأن النص الأخير استثناء من حكم المادة ١٤ خاص بالمسائل التجارية فقط .

#### ٤ — عدم وجود نص في القانون :

بند ٩٨ — في هذه الحالة يتسع نطاق التفسير أمام القاضي أو الشارع ويتمتع في تخريج الأحكام بشيء غير قليل من الاستقلال . ولكن حريته في الواقع ليست مطلقة بل هي مقيدة بكونه لا يجوز له الخروج في تأويله عن مبادئ القانون الأساسية التي يرتكز عليها التشريع . فيجب أن يضع نفسه موضع المشرع ويبحث في روح التشريع ليرى بماذا كان يقضى لو طلب منه وضع قانون للسائلة المطروحة أمامه . وأمامه للوصول إلى هذا الغرض طريق معروف قديما وهو طريق القياس Analogie ، فيعطى الحالة التي لم ينص عليها المشرع حكم الحالة التي نص عليها إذا تشابهت الحالتان من جميع الوجوه . فمثلا نص القانون التجاري على أن التأمين البحري يعتبر عملا تجاريا (٣٢٧م) .



ولكنه لم ينص على التأمين البرى فاعتبرته المحاكم عملا تجاريا قياسا على التأمين البحرى لأنهما متشابهان . ولكن يلاحظ أن القياس لا يجوز إذا كان هناك فارق بين الحالتين . ويلاحظ أيضا أن النصوص القانونية الاستثنائية لا يصح القياس عليها . فمثلا لا يصح الأخذ بالقياس فى الجرائم . لأن العقوبة قيد الحرية ، فهى استثناء من الحرية التى هى الأصل فى الإنسان .

بند ٩٩ - وللقياس طريقتان أخريان وهما :

أولا - طريقة القياس من باب أولى *fortiori* : إذا شابهت الحالة غير المنصوص عليها الحالة المنصوص عليها وزيادة فى باب الشبه ، أو عبارة أخرى فى عناصره ، فتأخذ حكمها من باب أولى . خذ مثلا نص المادة ١٠ تجارى مختلط الذى يوجب على من يريد الاتجار ، متى كان عمره لا يقل عن ١٨ سنة ولا يزيد عن ٢١ سنة ، الحصول على إذن بالاتجار من المحكمة الابتدائية ، حتى ولو كان يعتبر بالغاً بحسب قانونه الشخصى . فمن باب أولى يجب عليه الحصول على هذا الإذن ، إذا كانت سنه كما تقدم ، وكان يعتبر قاصرا بحسب القانون المذكور ، رغم أن المادة سكنت عن اشتراط الإذن بالنسبة له .

ثانيا - طريقة القياس العكسى *a contrario* : إذا ورد نص خاص بحالة أو أحوال معينة فقد يكون غرض الشارع أن هذا النص لا يمتد حكمه الى غير هذه الحالة . أو تلك الأحوال المعنية بالذات ، فتكون القاعدة عكس النص ، والنص استثناء منها . خذ مثلا نص المادة ٢٦٣/٣٣٢ م ١ الذى يقضى ببطالان بيع الحقوق فى تركه لإنسان على قيد الحياة ولو حصل رضاه . فيمكن أن يؤخذ منها بطريق القياس العكسى أن بيع الحقوق المستقبلية التى لم تنشأ عن تركه صحيح لا غبار عليه <sup>(١)</sup> .

ولكن يجب الحذر فى الأخذ بهذه الطريقة لأنها غير مأمونة العواقب ، إذ من الجائز أن يكون المشرع إنما ذكر الحالة أو الحالات التى أعطاهم حكم

(١) أحمد قنّى زغلول باشا ص ٢٢٩ وجودى ص ٧٤ وصفوت ص ١٧٦

النص على سبيل المثال فقط ، كما هي الحال في المادة ٢/٢ ت أم التي ذكرت تعداد الأعمال التجارية . فلو أخذنا بطريقة القياس العكسي لحكمتنا بأن ما لم يرد ذكره في هذه المادة من الأعمال لا يعتبر عملا تجاريا ، وهذا ما لم تذهب اليه المحاكم في مصر ، إذ اعتبرت أن الأعمال التي وردت في هذه المادة جاءت على سبيل المثال<sup>(١)</sup>

بند ١٠٠ — (٢) فيما مضى ذكرنا الطريقة التقليدية في تفسير القانون وهي المتبعة عادة في المحاكم والمدارس ، وسار عليها عدد من كبار المفسرين في القانون مثل أوبري ورو وبوتييه . ويلاحظ أنها تجعل من غرض الشارع المحور الذي يدور عليه التفسير ، وتعتمد كثيرا على ما يستعمله من الألفاظ .

ولكن المجلدين من العلماء الحاليين في ألمانيا وفرنسا مثل فاري سوميير وجيني ودوجي ولاسيير ينتقدون هذه الطريقة ، لأنها تجعل القانون جامدا رجعيا ، مع أن العلاقات الاجتماعية في تطور مستمر وتقدم . ولما كان المشرع لن يمكنه بأى حال من الأحوال من أن يحيط بكل شيء علما حالا أو مستقبلا فلا يرجى إذن نفع كبير من التقيد بنرض الشارع المزعوم فيما لم يقع تحت حسه وما لم يتوقع حدوثه .

وهذا الفريق يذهب الى اعتبار القانون كائنا يتطور كما تتطور العلاقات الاجتماعية التي يحكمها . ويجرد وضعه يصبح مستقلا عن شخص واضعه وينمو ويتقدم ويرتق تبعا للظروف الاجتماعية التي تحيط به . ولذلك يجب تفسيره بشكل يجعله متمشيا مع الحياة وملائما لها (جيني ص ٩٦ — ٩٨) بصرف النظر عن غرض الشارع .

---

(١) انظر مذكراتنا في التجارى للسنة الثانية ، يناير ١٩٢٢

(٢) انظر كايان ص ٢٩ — ٣٤ ، جودني ص ١٧٠ — ١٧٧

## الفصل الخامس

### SOURCES DU DROIT مصادر القانون

بند ١٠١ — تارة يقصد بمصدر القانون الأصل الذى نقل عنه ، ويقال للمصدر فى هذه الحالة إنه تاريخى Historique<sup>(١)</sup> . فالقانون الرومانى يعتبر مصدرا تاريخيا للقانون الفرنسى ، وهذا الأخير والشرعية الإسلامية كلاهما يعتبر مصدرا تاريخيا لأحكام القانون فى مصر .

وتارة يقصد به السند أو المرجع الذى يبحث فيه عن نص القانون كالوقائع المصرية ، ويسمى فى هذه الحالة بالمصدر الرسمى Source Authoritative<sup>(٢)</sup> . وتارة يقصده به السلطة التى وضعت القانون أو أصدرته ويسمى فى هذه الحالة بالمصدر التشريعى Legislative ou Formelle ، كالسلطة التشريعية فى الوقت الحاضر ، والدين بالنسبة للشرائع التى تصطبغ بالصبغة الدينية ، وكالعادة والعرف بالنسبة لأحكام القانون التى نشأت بقوة التقاليد أو تواضع الناس عليها . ومصادر القانون بهذا المعنى هى التى تهتمنا معرفتها ودراستها .

بند ١٠٢ — ومصادر القانون بهذا المعنى هى :

- (١) العرف .
- (٢) الدين .
- (٣) آراء الفقهاء .
- (٤) أحكام المحاكم .
- (٥) قواعد العدل والإنصاف والقانون الطبيعى .
- (٦) التشريع وهو أهمها فى الوقت الحاضر ، وإنما أبقيناه للاحترام للكلام عليه بشئ من التوسع لأهميته .

(١) انظر كابتان ص ٢٩ — ٢٤ وجودى ص ١٧٩ — ١٧٧

(٢) صفوت ص ١٧٨ ، شرح القانون المدنى لفتى زغلول باشا ص ٢٢٩

## ١ — العادة والعرف

### L'USAGE ET LA COUTUME

بند ١٠٣ — العادة تختلف عن العرف في أنها أصل له ، وهى عبارة عن اصطلاح يجرى عليه الناس في معاملاتهم مدة طويلة من الزمن ، حتى اذا ما استقر وصار قاعدة مرعية بينهم أصبح عرفا له قوة القانون سواء بسواء<sup>(١)</sup> . ولكي تستقر العادة وتصبح عرفا يجب أن تتوفر فيها الصفات الآتية وهى :

أولا — أن تكون قديمة ، أى أن يكون الناس اتبعوها من زمن بعيد ، حتى تكسب بالقدم قوة التقاليد التى تكسبها الاحترام في نظر القانون . وليس للقدم حد مقرر قانونا ، بل المسألة تقديرية

ثانيا — يجب أن تكون واضحة ومعروفة للناس المتبعة عندهم . وهذا شرط أساسى لوجودها . فاذا لم تكن العادة معروفة فلا يكون لها وجود .

ثالثا — يجب أن تكون عامة ولا يقصد بذلك أن تكون معروفة في جميع أنحاء القطر ، بل يكفى أن تكون مرعية بين جميع الناس في إقليم معين أو في طائفة معينة . ومن العادات العامة في مصر أن الزوجة المسلمة هى التى تأتى بأثاث منزل زوجها ، فيمكنها أن تمسك بملكيته له في وجه كل من يريد الحجز عليه وفاء لدين على زوجها .

رابعا — هل يجب أن تتأيد العادة بأحكام قضائية متوالية لتصبح عرفا ؟ يرى ذلك بعض الكتاب ، وينكرون على العرف أية قوة قانونية بدون هذا التأييد<sup>(٢)</sup> . والكثرة<sup>(٣)</sup> على أن العرف يستمد قوته القانونية من الرضا العام به أو الاتفاق الضمنى على احترامه واتباعه .

(١) جنى طارق التفسير مرة ١٠٩ وما بعدها .

(٢) لاميير « دراسات في القانون العام انتمريى » جزء ٢ ص ١٩ ، ٢٤ وكايتان

ص ٢٨

(٣) جنى المشار اليه في هـ ش ١ آقا ، پلانول ص ٥ هامش ١

بند ١٠٤ — والعرف إذا ثبت واستقر كان حكمه حكم القانون ويعتبر مصدرا له ، فيرجع إليه القاضى عند عدم وجود نص فى القانون . أما إذا لم يستقر ولم يثبت فإنه لا يكون إلا مجرد عادة Usage يمكن للقاضى الرجوع إليها واعتبارها شرطا ضمنيا فى مشارطات الخصوم لتفسير تلك المشارطات والاصطلاحات الواردة فيها . وفى أقوال الفقهاء الشرعيين ونصوص القانون المصرى ما يؤيد هذا . فمن أقوال الفقهاء قولهم : ” المعروف عرفا كالمشروط شرطا “ ، وقولهم ” العرف متبع والعادة محكمة “ . ومن نصوص القوانين المصرية المادة ١٩٩/١٣٨ م ١م التى تقضى بمراجعة العادات فى تفسير المشارطات ، والمادة ٥١/٣٠ م ١م التى تقضى بأن حقوق الارتفاق يتبع فيها نص المشاركة التى أنشأتها والعادات المحلية ، والمادة ١٧ من قانون محاكم الأخطاط . التى كانت تقضى بأن يراعى فى تطبيق القانون العادات المحلية الثابتة التى لا تخالف قواعد العدل والقانون الطيبى .

بند ١٠٥ — وقد كانت العادة هى مصدر القانون قبل ظهور الدول الحديثة ونظام التشريع الحالى . أما الآن فقد أصبح أثرها غير ظاهر أو بالأحرى أصبحت مصدرا تاريخيا فقط فى معظم الأحوال . وقد كانت هى المصدر الرئيسى للقانون التجارى والقانون التجارى البحرى . إذ كل من هذين القانونين ليس إلا مجموعة مدونة بشكل قانون للعادات التى جرى بها العرف التجارى واستقر عليها التجار فى معاملاتهم من قديم الزمان . ولا يزال للعادات التجارية شأن كبير فى تفسير العقود والحكم فى المسائل التجارية . وكثير من النصوص القانونية يقضى بذلك ، مثل نص المادة ٢٩ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية التى توجب على القاضى أن يحكم فى المواد التجارية بموجب العادات التجارية ، ونص المادة ١٨٧/١٢٧ م ١م التى تقضى بأن سعر الفائدة فى الحساب الجارى وتمجيد الفوائد يتبع فيها عرف الجهة

أوالعرف التجارى، والمادة ١٨٢/١٢٤ م أ م التى تقضى بعدم سريان الفوائد إلا من يوم المطالبة الرسمية إلا إذا قضى العرف التجارى بغير ذلك .

١٠٦ — وإذا كانت قيمة العرف كمصدر من مصادر القانون الداخلى قد فقدت كثيرا من أهميتها فى الوقت الحاضر بسبب نشاط البرلمانات والسلطات التشريعية ، فلها لا تزال ذات أهمية كبرى فى القانون الدولى بنوعيه ، وبالأخص فى القانون الدولى العام الذى يستمد معظم قواعده من العادات الثابتة فى معاملات الدول .

## ٢ — الدين\*

بند ١٠٧ — الدين كمصدر من مصادر القانون تارة يعتبر مصدرا تاريخيا وتارة يعتبر مصدرا تشريعا . وطورا يكون كليهما فى آن واحد . ففى بعض البلاد الإسلامية مثلا يعتبر الدين مصدرا تشريعا وإليه يرجع فى معرفة الأحكام الواجبة الاتباع باعتباره المصدر الرئيسى للقانون فى الدولة . وهو فى هذه البلاد يحل محل القوانين المستونة الصادرة من الهيئات التشريعية . بل لأنه فى بعضها ، كبلاد العرب والأفغان ، لا يمكن للحاكم السياسى أن يمس الأحكام الشرعية بتعديل أو تبديل . وفى مصر تعتبر الشرائع الدينية المتبعة لدى أهل الطوائف وأمام مجالسهم المالية مصدرا تشريعا ما دامت لا تصدر بقانون من السلطة التشريعية رأسا . أما الشريعة الإسلامية فهى مصدر تشريعى فى المسائل الداخلة فى اختصاص المحاكم الشرعية ، وهى الأحوال الشخصية والوقف ، وذلك سواء بالنسبة للمسلمين أو غير المسلمين فى الأحوال التى يخضعون فيها لاختصاص هذه المحاكم . وهى مصدر تاريخى فى الوقت نفسه للقوانين المعصرية فيما عدا ما ذكر ، وعلى الخصوص بالنسبة للقوانين التى أخذت أحكامها من أحكام الشريعة الإسلامية ، كقانون الشفعة ومواد القانون المدنى الخاصة بمرض الموت .

\* راجع فى علاقة الدين بالقانون وفى الفرق بين الإسلام والمسيحية من هذا الوجه جودى

### ٣- أحكام المحاكم LA JURISPRUDENCE

بند ١٠٨ - أحكام المحاكم إذا كانت تطبيقاً لنص صريح من نصوص القانون لا يمكن أن تعتبر مصدراً قائماً بذاته من مصادر القانون . بل المصدر هو النص الذي طبقته .

ولكننا قد مدنا أن المشرع مهما احتاط في سن القانون فإنه لن يحيط بكل الظروف التي قد تطرأ في العمل . وقد يأتي قانونه غامضاً أو ناقصاً أو زائداً عن الحاجة التي وضعه لها . وقد لا ينص أصلاً على مسألة معينة . والقاضي لاسبغ ، إزاء سكوت المشرع عن النص أو غموضه ، أن يمتنع عن الحكم ، بل لا يمكنه ذلك وإلا عرض نفسه للعقاب والعزل (م ١٣٦/١٠٦ ع.م) . ولذلك نرى المحاكم تتجه تحت ستار التأويل أو التفسير للنصوص الموجودة فيه أن تجد حلاً للمسألة المطروحة أمامها ، وهذا الحل يكون مبدأً يطبق في المسائل المشابهة التي ترفع إليها فيما بعد . ولذلك يقولون إن أحكام المحاكم

تكون القانون La Jurisprudence fait la Loi

بند ١٠٩ - والأحكام التي تقرر مبادئ قانونية بالشكل المتقدم ، ولنسمها لمجازاً " أحكام المبادئ " Leading cases, Arrêts de principe تعتبر في أنكلترا سابقة Précédent تقيدها المحاكم التي أصدرتها والمحاكم الأخرى الأقل منها درجة .

أما في فرنسا وفي مصر فإن أحكام المحاكم ، وإن كانت تعتبر ذات قيمة قانونية كبيرة ويتكوّن منها قواعد قانونية كثيرة ، وعلى الخصوص إذا كانت صادرة من محاكم الاستئناف أو النقض ، إلا أنها لا تعتبر ملزمة لا للمحاكم التي أصدرتها ولا للمحاكم الأقل منها درجة إلا في الدعوى التي صدرت فيها . أما أنها لا تلزم المحاكم كبدأ ، فلائها ليست قانوناً ، ولأن المشرع لم ينص على إلزام المحاكم بها . وأما أنها تلزمها في الدعوى التي صدرت فيها فلائها تحوز قوة الشيء المحكوم فيه . ومعنى أنها تحوز قوة الشيء المحكوم فيه هو أنه لا يجوز للقاضي الذي أصدرها أن يرجع عنها أو يعدل فيها بعد

صدورها ، ولا يمكن الخصوم أن يجددوا النزاع بشأن موضوعها أمام محكمة أخرى ، ولا أن يطعنوا فيها بعد أن تصبح نهائية بالنسبة لهم بأية طريقة من طرق الطعن الاعتيادية .

ولكن توجد في فرنسا حالة يقيد فيها حكم محكمة النقض المحاكم التي دونها ، وهي حالة ما إذا صدر حكم من محكمة النقض للمرة الثانية في موضوع واحد . وليبيان ذلك نقول : إن محكمة النقض تنظر فقط في الخطأ الواقع في تطبيق القانون من محاكم الموضوع . فإذا تبين وجود الخطأ ألغت الحكم وأعادت له محكمة أخرى من درجة المحكمة التي أصدرته لإعادة نظر الدعوى . ولكن لما كان حكم محكمة النقض ، حكم غيرها من المحاكم ، غير واجب الاتباع قانونا ، فمن الممكن عملا أن تحكم المحكمة التي أحيلت عليها الدعوى من جديد بحكم يخالف وجهة نظر محكمة النقض . ولذلك أجاز المشرع<sup>(١)</sup> لمحكمة النقض إذا رفع عن هذا الحكم الجديد قرض للمرة الثانية ، أن تجتمع بكل دوائرها لتحكم في المسألة القانونية المختلف عليها . وحكمها الثاني يقيد المحكمة التي يعاد لها الموضوع من جديد للحكم فيه على هدى الرأي الذي أقرته . ومع ذلك فهذا الرأي لا يقيد بها إلا في الدعوى التي صدر فيها الحكم فقط ، بمعنى أنه لو رفعت دعوى أخرى في أحوال مشابهة لأحوال الدعوى الأولى أمام المحاكم فقد يصدر فيها حكم آخر بغير المعنى الذي أقرته محكمة النقض للمرة الثانية في الدعوى الأولى . ومحكمة النقض قد لا تنقيد هي نفسها بحكمها الأول .

#### قيمة أحكام محكمة النقض المصرية

بند ١١٠ — أما في مصر فمحكمة النقض في المسائل الجنائية لا تعيد الموضوع إلى المحاكم الجنائية التي رفع عن أحكامها نقض إلا في حالة واحدة من ثلاث ، وهي حالة ما إذا كان هناك بطلان جوهري في الإجراءات أو بطلان أثر في الحكم (٢٢٩-٢٣٢/١٥٣-١٥٤ ع ١ م) . فإذا لم تنقيد المحكمة الجنائية التي أعيدت لها الدعوى برأى محكمة النقض ورفض عن حكمها

(١) كابتان ص ٣٨ — ٤١ والقانون الفرنسي الصادر في أول أبريل سنة ١٨٢٧



نقض للمرة الثانية فمحكمة النقض تحكم في النقطة المختلف عليها وفي الموضوع (٢٣٣٢ نج ١ فقرة ٣) . وأما في الحالتين الأخريين ( حالة عدم العقاب على الواقعة المحكوم فيها ، وحالة الخطأ في تطبيق القانون ) فتحكم محكمة النقض في موضوع الجريمة دائما إما بالبراءة أو بالعقوبة على حسب الأحوال أيضا . وبذلك يمتنع إمكان الاحتكاك بين محكمة النقض والمحاكم الجنائية في القضية الواحدة . ومع ذلك فحكمها لا يقيد ولا يقيد المحاكم الجنائية في غير القضية التي صدر فيها . ولذلك يمكنها أن تعدل عن المبدأ الذي قررت به إلى مبدأ آخر ، كما أن المحاكم الأخرى لها أن تحكم بغير ما حكم به في النقطة ذاتها إذا عرضت لها في قضايا أخرى .

بند ١١١ — ولم يكن في مصر محكمة للنقض في المسائل المدنية حتى سنة ١٩٣١ ، ولكن في هذه السنة صدر القانون نمرة ٦٨ بإنشاء محكمة للنقض في المسائل المدنية في الأهل ذون المختلط . وبمقتضى هذا القانون أصبحت محكمة النقض تتكون من دائرتين : إحداهما للفصل في المسائل الجنائية ، وقد عرفنا سلطتها في نقض الأحكام . والثانية مدنية وأجاز لها القانون الجديد ، إذا نقضت الحكم المطعون فيه بسبب بطلان جوهرى وقع فيه أو بطلان في الإجراءات أثر فيه ، أن تعيد القضية إلى المحكمة التي أصدرته ، أى إلى دائرة أخرى منها ، وأوجب على هذه المحكمة أن تنقيد برأى محكمة النقض عند الفصل فيها من جديد ( مادة ٢٥ من قانون النقض ) . ومن هذا نرى أن الاحتكاك بين محكمة النقض ومحاكم الموضوع في المسائل المدنية غير ممكن أيضا ، على عكس ما عليه الحال في فرنسا .

بند ١١٢ — عدم وجود محكمة نقض مختلطة أو شرعية . تعتبر أحكام محكمة الاستئناف المختلطة والشرعية هي المرجع الأخير في تقرير المبادئ القانونية . ولكن لما كان كل من هاتين الهيئتين يتكون من دوائر مختلفة<sup>(١)</sup> ، ولما كان من الممكن أن تصدر أحكام متضاربة في النقطة القانونية الواحدة

(١) الشرعية بعد القانون نمرة ١٨ الصادر في ٢٣/٦/١٩٢٣

من الدوائر المختلفة ، فقد رأى المشرع أن يضع نظاما يكفل توحيد الأحكام الصادرة من محكمة الاستئناف الواحدة على معنى واحد . فنص على إنشاء هيئة الدوائر المجتمعة<sup>(١)</sup> Chambres Réunies — وهي تتكون من مستشارى جميع الدوائر أو بعبارة أخرى من جميع مستشارى محكمة الاستئناف — لتقرر الرأى الذى يتبع فيما يحال عليها من إحدى الدوائر من النقط المختلف عليها . وعلى ذلك إذا وجدت دائرة استئنافية أن مسألة معروضة أمامها صدرت فيها أحكام متضاربة من دوائر مختلفة ، وكذلك إذا رأت العدول عن مبدأ مقرر الى مبدأ جديد ، فيمكنها أن توقف الفصل فيها وتحيل المسألة للدوائر المجتمعة بمحكمة الاستئناف التى هى تابعة لها . وقد كان هذا النظام موجودا فى المحاكم الأهلية<sup>(٢)</sup> فى المسائل المدنية قبل إنشاء محكمة النقض المدنية ، وأصبح لا محل له بعده .

ويلاحظ أن حكم الدوائر المجتمعة ليس له من القيمة أكثر مما للأحكام الصادرة من محكمة النقض ، بمعنى أن الدوائر المجتمعة نفسها يمكنها أن تعدل عن مبدأ قررته فى قضية معينة وتتخذ مبدأ آخر ، كما أن الدوائر المختلفة يمكن لكل منها أن تخالفه فى غير القضية التى تقرر فيها ، وإن كان الواقع أن العمل جرى على أن أحكام النقض وأحكام الدوائر المجتمعة تحترم فى الغالب باعتبارها تقليدا ولم للهيئات التى تصدرها من الخبرة والمركز السامى .

### جمع أحكام المحاكم

بند ١١٣ — نظرا لما لأحكام المحاكم من الأهمية فى نمو القانون وتقديمه ، لذلك تعنى الحكومة من ناحية والأفراد من ناحية أخرى بجمع ما يصدر منها ونشره فى مجلات دورية تساعد القضاة والمشتغلين بالقانون وتهدئهم فى أبحاثهم القانونية ، وخصوصا اذا كان الحكم موقرا لمبدأ جديد

(١) قانون نمرة ٢٤ لسنة ١٩٠٦ مخطط ونمرة ١٠ الصادر فى ٢٨/٤/١٩٣٠ للمحاكم الشرعية .

(٢) قانون نمرة ٣٠ لسنة ١٩٣١

ومن هذه المجاميع مجموعة التشريع والقضاء المختلط Bulletin de Législation et de Jurisprudence Mixte ويرمز لها بالحروف B. L. J. وجازيت المحاكم المختلطة Gazette des Tribunaux Mixtes ويرمز لها بالحروف G. T. M. وجريدة المحاكم المختلطة Journal des Tribunaux Mixtes ويرمز لها بالحروف J. T. M. والأوليان شهرتان والثالثة أسبوعية .

ويوجد أيضا المجموعة الرسمية للمحاكم الأهلية Bulletin Officiel des Tribunaux Indigènes ويرمز لها عادة بالحروف B. O. وتوجد مجلة المحاماة والجريدة القضائية ، وهذه الأخيرة أسبوعية والأوليان شهرتان . ويوجد في فرنسا مجموعات دالوز والبانديكت وسيرى .

#### ٤ — آراء الفقهاء LA DOCTRINE

بند ١١٤ — يعتبر لإجماع الفقهاء في الشريعة الإسلامية مصدرا من مصادر الشرع ، أى أن الإجماع على قاعدة يكون حكمه النص الوارد في الكتاب الكريم أو السنة . وورود النص في الكتاب أو الحديث لا يمنع من تأويله وإن كان صريحا . وقد اختلفت المذاهب في الشريعة الإسلامية باختلاف وجهة نظر الأئمة المجتهدين في تأويل أصولها ؛ على أن اختلافهم مقصور على الجزئيات دون الكليات .

بند ١١٤ مكرر — وآراء الفقهاء في القوانين الوضعية الحديثة لها قيمة كبيرة جدا في معرفة أحكام القانون ، لأن القانون قلما يتعرض للتفاصيل ، بل يصدر في شكل قواعد ونصوص عامة وفي الغالب مركزة وغامضة أو عامة ومبهمة ، وتحتاج في تأويلها الى نظر كثير ومقارنة بالنصوص الأخرى ورجوع الى تاريخ التشريع وظروفه واستنباط القواعد الأساسية التي تبنى عليها نصوص القانون في مجموعها ، حتى اذا ما كان القانون ناقصا أو سائغا عن مسألة معينة أمكن بالرجوع الى القواعد الأساسية التي يستنبطها الفقهاء معرفة الحل في المسألة المعروضة .

بند ١١٥ — وآراء الفقهاء لا تلزم القضاة ولا يجبرون على الأخذ بها في أحكامهم، ولكنها تؤثر فيهم من طريق غير مباشر، لأن معظمهم درس على كتب الفقهاء في أيام تعلمه للقانون. ولذلك كثيرا ما يرجع القضاة إلى ما كتبه أساتذة القانون وغيرهم من الشروح المختلفة لمعرفة الحكم في دعوى معينة. وقد كانت أحكام المحاكم في الأصل مبنية على آراء الكتّاب، ولكن بمرور الزمن واستقرار أحكام المحاكم بدأ القضاة يستقل في أحكامه ويتخذ له طريقا آخر في الأحكام مستمدا مما يظهره العمل أمامه. وفي هذه الأيام نرى ميلا كبيرا من جانب الكتّاب إلى تأييد أقوالهم وشروحهم بأحكام المحاكم، حتى قال بعضهم إن الآية كادت تنعكس وأصبح الفقه يعتمد على القضاء بعد أن كان القضاء يعتمد على الفقه (١).

بند ١١٦ — وآراء الفقهاء قيمة كبيرة في فرنسا، وفي البلاد التي أخذت قانونها عن القانون الفرنسي، وكثيرا ما يشار إليهم في أحكام المحاكم المصرية وفي المرافعات أمامها. وكانت أقوال الشراح الفرنسيين في مصر إلى وقت قريب جدا لا تزال، إلى حد كبير، هي المعول عليه في تدريس القانون في مصر. ولكن الآن بدأ يتكون فقه مصرى مستقل يشرح القانون المصرى على هدى ظروف مصر ومقتضيات أحوالها، دون أن يقتصر على مجرد حكاية تعاليم الفرنسيين وترديد ما قالوه ولو كانت الظروف مختلفة. ومن أمثلة هذا الفقه كتاب أحمد فتحي زغلول باشا في شرح القانون المدني، وكتاب المرحوم عبد الحميد أبو هيف بك في المرافعات المدنية والتجارية، وكتاب أحمد أمين بك في شرح قانون العقوبات القسم الخاص، وكتاب أحمد نجيب الهلالي بك في شرح البيع، وكتاب المؤلف الفقير إلى ربه في شرح القانون الدولي الخاص.

(١) شاردون في كتاب العيد المتيقن ص ١٣٤

## ٥ — القانون الطبيعي وقواعد العدل والإنصاف<sup>(٥)</sup>

### DROIT NATUREL ET ÉQUITÉ

بند ١١٧ — لاحظ العلماء والفلاسفة منذ القدم أن الاطراد والترتيب والتناسق والانتظام ليست قاصرة على المظاهر الكونية فقط، بل إنها تمتشى أيضا في أعمال البشر<sup>(١)</sup>، وخصوصا في الأعمال التي ليست عرضية بينهم. ولذلك اعتقدوا بوجود قوة تحرك العالم البشرى كما تحرك غيره، أى أن علاقاته ومعاملاته تسير على نظم وقواعد ثابتة توحى بها الطبيعة. وقد أطلقوا على هذه القواعد اسم "القانون الطبيعي". وإلى هنا كان القانون الطبيعي هو عبارة عن القواعد التي يسر عليها العالم فعلا. ونظرا لما في النظم الطبيعية من الكمال فقد اتجهت أفكار الفلاسفة إلى البحث عن القواعد التي تؤدي بالعالم الإنسانى إلى مثل هذا الكمال، وأدى بهم هذا البحث إلى تخوير في معنى القانون الطبيعي. فبعد أن كانوا يقصدون به النظام الواقع فعلا جاء من بعدهم خلق آخر من الفلاسفة أطلقوه على "ما يجب أن يكون" لا على ما هو كائن فعلا. فأصبح يقصد به ما يوحى به العقل الكامل لتوصيل العالم إلى الكمال. وأصبح المرجع إذن في القانون الطبيعي هو العقل أو وحى الضمير.

بند ١١٨ — وقد تناول القانونيون والساسة هذه الفكرة من الفلاسفة، واتخذوها أساسا لنظرياتهم ومبادئهم التي بنوا عليها ما أرادوا العالم على اتباعه من النظم. فكانت في يد الفقهاء الرومانيين وسيلة حسنة لتقديم القانون الرومانى وجعله قانونا صالحا لحكم جميع الشعوب التي دخلت في حوزة روما.

(٥) اقرأ في هذا الموضوع لوريمر "أصول علم القانون كما توحى بها الطبيعة" — شارون "نهضة القانون الطبيعي" سالى — مقال في المجلة الثلاثية سنة ١٨٩٢ ص ٨٠، دوجي "الدولة والقانون الوضعى" سنة ١٩٠١ — جودى ص ١٢٧ — ١٣٢ — كاپتان بن ١ ص ٣ — ٤

(١) فيكونت بريص "مقارنة في التاريخ وعلم القانون" بين ١١٥ — ١١٦

بعد أن كان قانونا غريبا خاصا بمدينة روما وحدها . ولكن هذه الفكرة نفسها كانت تختلف وجوها باختلاف الوسط والبيئة والتعليم والعقيدة عند من تناولوها . فعند أهل الشرائع السماوية كان من الطبيعي أن يكون القانون الطبيعي هو كل ما يوحى به الدين . وعند فلاسفة القرنين السابع والثامن عشر اتخذت فكرة القانون الطبيعي أساسا للنظام السياسي الذي كان يريده كل منهم . فقد بنى كل من لوك وهوبز وروسو نظريته على القانون الطبيعي ، ووصل كل منهم إلى نظام سياسي مختلف . فلوك مثلا أيد بهذه الفكرة نظام الحكم المطلق ، وهوبز أيد نظام الحكم المقيّد ، بينما استعملت في يد روسو كوسيلة للثورة وإعلان سيادة الأمة <sup>(١)</sup> . وكذلك بنى فقهاء هذين العصرين <sup>(٢)</sup> نظرياتهم في القانون على هذا الأساس ، إذ تصوروا وجود قواعد عامة ثابتة بسيطة تعرفها جميع الشعوب ويجب أن يسروا عليها باعتبارها أساسا لكل قانون ، حتى القانون الوضعي Droit Positif الذي يجب ألا يخالفها . وقد كانت المادة الأولى من مشروع قانون نابليون تقضى بأنه يوجد قانون عام وثابت لا يتغير Universel et Immeuble . وهذا القانون هو " قانون العقل الطبيعي " الذي يحكم علاقات البشر ، أى القواعد التي يوحى بها العقل . ولكن هذه المادة لم تظهر في القانون بعد سنه لأنها شطبت منه <sup>(٣)</sup> .

بند ١١٩ — وقد اضمحلت فكرة القانون الطبيعي في العصر الحاضر من تأثير الهجمات التي وجهها اليها أصحاب النظرية التاريخية وتطبيق نظرية التطور والارتقاء فيما يتعلق بالنظم القانونية والسياسية الحاضرة ، إذ وصفوها

(١) راجع كتب روسو في "العقد الاجتماعي" ، وهوبز "ليفياثان" ، ولوك "الحكومة المدنية" ، وانظر جرين "أصول الالتزام السياسي" بند ٤٢ وما بعدها .

(٢) ولم يرد في أقوال الفقهاء الشرعيين إشارة للقانون الطبيعي . وهم لا يعرفونه مضادا للشرية الإسلامية لأنهم يعتبرونها كائنة بأصولها لكل الأحوال بل ان معظم أحكامها مبناه العقل سواء ما تعلق منها بالفقه أو بالتوحيد .

(٣) كايثان ص ٤ ومقالة سالي المشار إليها في أول الكلام . وكذلك شارمون المشار إليه آنفا .

بأنها تؤدي إلى جود القانون وعدم تمشيه مع مقتضيات الزمن والتقدم الإنساني . ومع ذلك فقد عاد بعض الكتاب حديثا يدافع عن هذه النظرية مع تحليلها من دواعي الجلود ، إذ يرون أن سبب القول بأن قواعد القانون الطبيعي تؤدي إلى الجلود هو ظنهم بأن هذه القواعد ثابتة لا تتغير . والواقع أن هذه القواعد رغم عمومها ليست ثابتة ، بل متغيرة في محتوياتها وجزئياتها بتغير الظروف وأحوال الاجتماع . ومن هنا نشأت نظرية القانون الطبيعي المتغير الموضوع *Droits Naturel à Contenu Variable* . وهذه فكرة وجيهة ، لأنه إذا كان القانون الطبيعي هو ما يقضى به عقل العاقل في كل زمان ، فإن عقل العاقل في كل زمان أو بيئة يختلف حكمه على الأشياء باختلاف الظروف والبيئات . ومع ذلك فلا يزال بعض القوانين يشير إلى القانون الطبيعي باعتباره مصدرا للقانون يرجع إليه القاضي عند عدم وجود نص . ومن ذلك القانون المصري المادتان ٣٤ ل ت م ، ١١ م م ، ١٢ م م ، ١٣ م م ، ١٤ م م ، ١٥ م م ، ١٦ م م ، ١٧ م م ، ١٨ م م ، ١٩ م م ، ٢٠ م م ، ٢١ م م ، ٢٢ م م ، ٢٣ م م ، ٢٤ م م ، ٢٥ م م ، ٢٦ م م ، ٢٧ م م ، ٢٨ م م ، ٢٩ م م ، ٣٠ م م ، ٣١ م م ، ٣٢ م م ، ٣٣ م م ، ٣٤ م م ، ٣٥ م م ، ٣٦ م م ، ٣٧ م م ، ٣٨ م م ، ٣٩ م م ، ٤٠ م م ، ٤١ م م ، ٤٢ م م ، ٤٣ م م ، ٤٤ م م ، ٤٥ م م ، ٤٦ م م ، ٤٧ م م ، ٤٨ م م ، ٤٩ م م ، ٥٠ م م ، ٥١ م م ، ٥٢ م م ، ٥٣ م م ، ٥٤ م م ، ٥٥ م م ، ٥٦ م م ، ٥٧ م م ، ٥٨ م م ، ٥٩ م م ، ٦٠ م م ، ٦١ م م ، ٦٢ م م ، ٦٣ م م ، ٦٤ م م ، ٦٥ م م ، ٦٦ م م ، ٦٧ م م ، ٦٨ م م ، ٦٩ م م ، ٧٠ م م ، ٧١ م م ، ٧٢ م م ، ٧٣ م م ، ٧٤ م م ، ٧٥ م م ، ٧٦ م م ، ٧٧ م م ، ٧٨ م م ، ٧٩ م م ، ٨٠ م م ، ٨١ م م ، ٨٢ م م ، ٨٣ م م ، ٨٤ م م ، ٨٥ م م ، ٨٦ م م ، ٨٧ م م ، ٨٨ م م ، ٨٩ م م ، ٩٠ م م ، ٩١ م م ، ٩٢ م م ، ٩٣ م م ، ٩٤ م م ، ٩٥ م م ، ٩٦ م م ، ٩٧ م م ، ٩٨ م م ، ٩٩ م م ، ١٠٠ م م .

أما المادة ٢٩ ل ت ١ فانها لم تذكر عبارة القانون الطبيعي واكتفت بعبارة قواعد العدل .

بند ١٢ — العدالة : على التفسير الذي قدمناه للقانون الطبيعي لا يكون هناك فرق بين قواعد العدل والإنصاف وبين القانون الطبيعي ، بل يكون كل منهما مرادفا للآخر في هذا الصدد ، إذ المرجح في معرفة قواعد العدالة هو نفس المرجح في معرفة قواعد القانون الطبيعي ، وهو ما يقضى به الرجل العاقل في الظروف المطروحة أمام القاضي . وقد يقال إن لوحى الضمير في العدالة شأنا أكبر منه في القانون الطبيعي . ولكن يرد على ذلك بأن القانون الطبيعي نفسه يوجب العدالة في الأحكام .

ولقواعد العدالة في إنجلترا تاريخ لا يقل أهمية عن تاريخ القانون العام أو العادى Common Law . وقد بنيت عليها أحكام أصبحت فرعاً خاصاً من فروع القانون يسمونه قانون العدالة Law of Equity . ومن قواعدهم بشأنها أنه إذا اختلف حكم القانون العام عن الحكم الذى تقضى به قواعد العدالة الثابتة بالأحكام فحكم الأخيرة هو الذى ينفذ دون حكم القانون العام أو العادى .

## ٦ — التشريع LEGISLATION

بند ١٢١ — التشريع أهم مصدر للقانون في العصر الحاضر ، وخصوصاً في البلاد التى لا تعتمد في شؤونها على الدين .

معنى التشريع ومن له حق عمله : والتشريع هو سن القوانين ، أى وضع القواعد التى تتكون منها أو تحتوى عليها . وهو من اختصاص السلطة التشريعية في كل دولة . وتختلف هذه السلطة باختلاف شكل الدولة ونظامها الدستورى . ففي البلاد ذات الحكومات الاستبدادية تكون السلطة التشريعية في يد فرد واحد هو رئيس الدولة . وقد يحكم هذا بنفسه كما كان الحال في عهد الامبراطورية الرومانية ، وفي فرنسا قبل الثورة ، وفي مصر قبل أول مجلس شورى منح لها . وقد يشترك معه في الحكم بعض الأعيان إما على هيئة مجلس للشورى أو مجلس وزراء كما كان الحال في مصر من آخر عهد إسماعيل إلى وقت قيام النظام النيابى في مصر .

أما في البلاد الديمقراطية فإن السلطة التشريعية تكون إما بيد الأمة نفسها فتضع قانونها بطريق الاستفتاء العام *Referendum* كما هى الحال في سويسرا ، أو كما كانت في عهد الجمهورية الرومانية ، أو بيد الهيئات النيابية على تفاوت أسمائها وتكوينها . ففي مصر مثلاً تتكون السلطة التشريعية من الملك والبرلمان بجلسته النواب والشيوخ ( المادة ٢٤ ) ، وفي جمهورية فرنسا تتكون من رئيس الجمهورية ومجلس النواب والشيوخ .



وفي إنجلترا من الملك ومجلسي العموم واللوردات ، مع ملاحظة أن سلطة كل من ملك الانجليز ورئيس الجمهورية في فرنسا محدودة جدا ، وهي بالنسبة للأول أصبحت شكلية بحتة بحكم التقاليد الدستورية الانجليزية .

بنه ١٢٢ — القوانين Lois والوائح Règlement : لا يمكن في مصر ولا في فرنسا أن يطلق لفظ قانون إلا على ما تسنه وتصدره السلطة التشريعية فقط . فقد قضت المادة ٢٥ من الدستور المصري بأنه لا يصدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصادق عليه الملك .

المرسوم بقانون Décret-Loi : على أن السلطة التشريعية قد تكون غير كاملة أو غائبة لسبب من الأسباب ، كما لو انتهت الدورة البرلمانية وأجل انعقاد البرلمان لدورة أخرى (٤١ دق) أو كما لو صدر أمر بحله (٤١ دج). وقد تدعو الضرورة أثناء غيابها إلى وضع تشريع لمقابلة حالة طارئة ومستعجلة ، فلذلك رؤى من الحكمة أن يعطى الملك حق عمل التشريع اللازم وإصداره بمرسوم . وهو يعمل مستعينا في عمله بمجلس وزرائه . والرافع أن الذى يعمل التشريع هو مجلس الوزراء طبقا لما تدعو إليه الضرورة ، ثم يعرضه على الملك للوافقة عليه وإصداره . والتشريع الصادر في هذه الظروف لا يقال له قانون ، ولكن يقال له ” مرسوم بقانون “ Décret-Loi . ويعتبر المرسوم بقانون نافذا وله قوة القانون من وقت صدوره إلى أن يدعى البرلمان للاجتماع سواء في دوره العادى ، أو في دور غير عادى . فإذا أقره ظل نافذا ، وإذا لم يقره أصبح لاغيا وبطل ما كان له من قوة النفاذ (٤١ دق ، ٤١ دج) . ويلاحظ أنه يشترط في المرسوم بقانون ليكون صحيحا ألا يكون مخالفا لأحكام الدستور الذى يستمد قوته منه .

اللوائح Règlements : ويلاحظ أن السلطة التشريعية قلبا ستترل عند وضع القوانين الى التعرض للتفاصيل الجزئية لدقيقة التي قد تتطلبها تنفيذه<sup>(١)</sup> ولذلك ترك الدستور للسلطة التنفيذية حق إصدار اللوائح اللازمة لتنفيذ

(١) مصطفى الصادق بك وروايت ابراهيم ” القانون الدستورى “ ص ١٢٢ و ١٥٧

القوانين وبيان التفاصيل التي لم تتعرض لها السلطة التشريعية ، ولكن يشترط في تلك اللوائح ألا يكون فيها ما يخالف أو يعدل نصوص القوانين التي صدرت تنفيذا لها أو يعنى من تنفيذها ، إذ من المسلم به أنه إذا ورد في مثل هذه اللوائح ما يخالف نص القانون أو يعطل تنفيذه أو يعنى منه فإن المحاكم لا يجوز لها أن تطبقها بل تعتبرها باطلة (١) .

وحق الملك ، باعتباره رئيس السلطة التنفيذية ، في إصدار اللوائح التنفيذية للقانون ثابت بنص الدستور (المادة ٣٧) ، ولا يحتاج لمنعه من إصدارها بعدم نص القانون عليه . وتصدر مثل هذا اللوائح بمرسوم Décret .

بند ١٢٣ — وزيادة على ما تقدم قد تفوض السلطة التشريعية ، ولو في حالة قيامها ، إلى هيئة أخرى ثانوية حق عمل التشريع اللازم في حالة معينة . فقد تنيب مثلا مجلس الوزراء بإصدار لائحة أو قرار Arrêt تفسيريا لقانون أو تمهيدا له ككتابة البرلمان لمجلس الوزراء في إصدار لائحة الجمارك في ١٦/٢/١٩٣٠ ، وعلى الهيئة المفوضة في إصدارها أن تراعى نص القانون الذي تستمد تفويضها منه وتنفيد به .

بند ١٢٤ — وتوجد بجانب السلطة التشريعية هيآت أخرى ثانوية كمجالس البلديات والمديريات والمجالس المحلية والقروية ، وهذه تستمد سلطتها فيما تضعه من اللوائح أو القرارات إما من الدستور نفسه أو من تفويض عام من السلطة التشريعية الرئيسية (المادتين ١٣١ ، ١٣٣ د) . وقد لا يكون لهذه الهيآت القول الفصل فيما تصدره إلا بعد إقراره من الجهة المختصة كوزير الداخلية مثلا بالنسبة لقرارات المجالس المحلية (قارن المادة ١٣٣) . وقد يكون لها حق إصدارها بنفسها .

بند ١٢٥ — كيفية التشريع : تقترح الحكومة مشاريع القوانين Projets de Lois بعد أن تكون قد حضرتها بلانها المختصة ، كاللجنة

(١) دوجي "دروس القانون العام" Principe de Légalité ص ٢٧٣ وما بعدها .  
ومع ذلك تارن كتاب حديث لا يوديسوا ريشارد "التنظيم الفني للدولة" .

التشريعية بوزارة الحفانية و لجنة قلم قضايا الحكومة ، وأعطتها الصيغة القانونية . وكذلك لأعضاء مجلسي البرلمان حق اقتراح Proposition مشروعات القوانين . وفي كلتا الحالتين يعرض المشروع أو الاقتراح على البرلمان أى على المجلسين فيجعله على لجنة من لجانه لتبحثه وتقدم تقريرا عنه . ويتناقش المشروع بعد ذلك مادة مادة وبعد الموافقة عليه من المجلسين يصدق عليه الملك و يصدره فيصبح بالإصدار قانونا نافذا .

بند ١٢٦ — التصديق والإصدار والشر : نصت المادة ٣٤ د على أن الملك يصدق على القوانين و يصدرها ، ونصت المادة ٢٥ د على أنه لا يصدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك . ومن هاتين المادتين نرى أن هناك فرقا بين التصديق على القانون La Sanction وإصداره La Promulgation .

فالتصديق هو قبول الملك للقانون بعد موافقة البرلمان عليه ، وهو جزء مهم جدا من التشريع <sup>(١)</sup> ومتم له ، بحيث لو لم يصدق الملك على القانون فلا يوجد القانون . وقد خلط بعضهم في تفسير التصديق فسمى موافقة البرلمان على مشروع القانون تصديقا عليه ، وهو ما يجب الحذر منه ، لأن موافقة البرلمان على مشروع القانون تسمى إقرارا له وليست تصديقا ( المادة ٣٥ د ) . ومع ذلك فتصديق الملك على القانون قد يستغنى عنه إذا استعمل <sup>(٢)</sup> حقه في الاعتراض عليه Droit de Veto وأصر البرلمان عليه في دور انعقاد آخر بأغلبية ثلثي الأعضاء الذين يتألف منهم كل من المجلسين أو بالأغلبية المطلقة فيما لو حل وأعيد انتخابه ( ٣٦ د ج وقارن بتفصيل مختلف ٣٦ دق ) .

(١) دكتور سيد صبرى "رسالة في السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية ص ٥٦"

باريس ١٩٣٠

(٢) وكذلك بحسب الدستور القديم (مادة ٣٥) إذا لم يرد القانون للبرلمان مصدقا عليه في ظرف شهر فإن عدم رده في الميعاد يعتبر تصديقا عليه من جانب الملك ، ولذلك يجب إصداره ونشره للعمل به . أما بحسب الدستور الجديد (مادة ٣٥) فإن عدم رد القانون في ظرف شهرين يعتبر رفضا للتصديق عليه .

بند ١٢٧ — أما الإصدار فهو النتيجة الحتمية للتصديق على القانون . وهو يستفاد من صدور مرسوم من الملك بالتصديق عليه وتنفيذه ونشره للعمل به . ويوقع على هذا المرسوم رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون بتنفيذه . والإصدار ، خلافاً للتصديق ، ليس عملاً تشريعياً ، وإنما هو من الأعمال التنفيذية للقانون ، أو على الأقل مقدمة للتنفيذ ، أو على رأى بعضهم ، شهادة رسمية بأن القانون تم سنه وأصبح موجوداً للعمل به . ويظهر اعتبار الإصدار عملاً تنفيذياً من مقارنة المادتين ٢٥ ، ٣٤ بالمادتين ٢٦ ، ٣٦ دستور .

بند ١٢٨ — النشر Publication : لا يكفي لسريان القانون على الناس أن يتم سنة وإصداره بواسطة الهيئات المختصة ، لأننا علمنا أن الناس مكلفون بالعلم بالقانون ، ولا يتسنى لهم ذلك إلا إذا نشر عليهم ليطلعوا على ما فيه . فالنشر إذن هو إعلان القانون وإذاعته بين الناس بواسطة جريدة معدة لذلك من جانب الحكومة ، وهى الوقائع الرسمية "Journal Officiel" . ولذلك نص فى المادة ٢٦ د على أن القوانين تعتبر نافذة فى جميع القطر المصرى بإصدارها من جانب الملك . ويستفاد هذا الإصدار من نشرها فى الجريدة الرسمية . وتنفذ فى كل جهات القطر من وقت العلم بإصدارها .

ولما كان من الضرورى مرور وقت بين الإصدار وبين وصول خبره إلى علم جميع الناس ، لذلك نص فى هذه المادة أيضاً على أن القوانين تعتبر «معلومة فى جميع القطر المصرى بعد نشرها بثلاثين يوماً» . ولكن الظروف قد تستدعى إطالة هذا الميعاد أو تقصيره ، ولذلك نص فى هذه المادة أيضاً على جواز قصر الميعاد أو مده بنص صريح فى تلك القوانين .

بند ١٢٩ — التشريع بالنسبة للأجانب : من سوء حظ مصر أن سلطانها غير تام فى بلادها ، حتى يفض النظر عن وجود الاحتلال الأجنبى . ولا شأن لى هنا بسلطانها السياسى . إنما أقصد سلطانها من الوجهة القضائية . فانه مكمل بقيود ثقيلة تجعل الكلام عليه غير جدى لدرجة كبيرة ، وذلك على الأقل بالنسبة للأجانب التابعين للدول الموقعة على المعاهدات التى أضرت

بنا تسميتها باسم الامتيازات . والذي يهنا هنا هو أن القوانين المصرية لا تسرى على هؤلاء الأجانب إلا بقيود تتحصر ، تارة ، في وجوب أخذ موافقة الدول التي هم تابعون لها ، وطورا ، في وجوب أخذ موافقة جمعية خاصة في محكمة الاستئناف المختلطة . وللدول أيضا حق الاعتراض على ما يقبله هذه الجمعية من القوانين في بحر مدة معينة . وتارة أخرى تتحصر في وجوب أخذ موافقة هذه الجمعية مكونة بشكل آخر .

بند ١٣٠ — فأما الأحوال التي يجب فيها أخذ موافقة الدول على ما يصدر في مصر من القوانين ليسرى مفعولها على الأجانب فهي :

( ١ ) حالة تعديل لائحة ترتيب المحاكم المختلطة التي تعتبر دستور هذه المحاكم المتفق عليه بين مصر والدول .

( ٢ ) حالة إلغاء أو تعديل حق مكتسب لأجنبي إما بناء على المعاهدات (الامتيازات) أو على العادات المردية ، كفرض ضريبة عليه لم توافق عليها الدولة التي هو تابع لها من قبل أو تفرق حرمة مسكنه . وإذا نفذت الحكومة القانون عليه رغم المعارضة عرضت نفسها لدعوى تعويض ثقيلة ولاحتجاجات سياسية غير منقطعة من جانب الدولة صاحبة الشأن .

بند ١٣١ — وأما الأحوال التي يكفي فيها بأخذ موافقة الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف المختلطة فهي كل الأحوال الأخرى عدا ما تقدم ، وعلى الخصوص حالة القوانين التي يراد بها تعديل نص من نصوص القوانين المختلطة أو حذفه أو الإضافة إليه وكذلك لوائح مخالفات البوليس .

فإذا أرادت الحكومة سن قانون يترتب عليه تعديل نص قانون مختلط أو حذفه أو الإضافة إليه وجب عليها أن تعرض هذا القانون على الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف المختلطة . والجمعية في هذه الحالة تتكون من جميع مستشاري المحكمة ، ويضم إليهم أقدم قاض ممثل لكل دولة ليس لها مستشار في محكمة الاستئناف . ويشترط ألا يقل عدد أعضاء الجمعية عن خمسة عشر عضوا . وإذا غاب مستشار حل محله أقدم قاض من جلسيته وتصدر القرارات بأغلبية ثلثي الآراء .

فاذا وافقت الجمعية على القانون فانه لا ينفذ إلا بعد ثلاثة شهور يعرض في خلالها على الدول صاحبة الامتيازات . فاذا اعترضت إحداها عليه يعرض القانون مرة أخرى في نهاية هذه المدة على الجمعية ، فاذا أقرته الأغلبية المطلوبة فقد بعد نشره في الجريدة الرسمية وإلا سقط (١٢ م) .

وقد جرت العادة بالألا يعرض القانون المراد سريانه على الأجانب على الجمعية المذكورة إلا بعد إصداره بواسطة السلطة التشريعية ونشره . ويظل القانون نافذا بالنسبة للأهالى فقط الى أن توافق عليه الجمعية المختلطة مكونة بالشكل المتقدم فيسرى على الأجانب أيضا . وفي هذه الحالة لا يعاد نشره ، بل يكفي بالإشارة في الجريدة الرسمية إلى حصول الموافقة عليه من الجمعية المذكورة ويذكر في هذه الإشارة تاريخ الموافقة . وبهذا أقت لجنة قلم قضايا الحكومة بجمعية (١١) .

بند ١٣٢ — وإذا كان المراد سريانه على الأجانب هو لائحة من لوائح مخالفات البوليس فالحكومة مخيرة بين عرض هذه اللائحة على الجمعية المذكورة آنفا ، أو عليها مكونة بشكل آخر يقتصر فيه على مستشارى محكمة الاستئناف المختلطة أنفسهم ، ولا يضم اليهم أقدم قاض كما سبق . وليس للدول في هذه الحالة حق الاعتراض . وكل ما للجمعية من حق في مناقشة اللائحة هو أن تفحصها ، فاذا وجدت أنها لا تنص على عقاب أكثر من عقاب المخالفة وأنها لا تمس حقا مكتسبا لأجنبي وأنها سارية على الوطنيين والأجانب على حد سواء ولا تفرق بينهم في المعاملة أجازتها وإلا رفضتها . ولا شك في أن هذه الطريقة أسرع من المذكورة في الحالة السابقة ، وتلجا إليها الحكومة بالطبع في مثل هذه الأحوال .

---

(١١) الفتوى نمرة ٤٩١ بتاريخ ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٢٤ وكانت بخصوص القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٤ الذى صدر ونشر قبل أن يعرض على الجمعية العمومية للحكمة المختلطة للرافقة على المادة ٤ منه . ولما وافقت عليها الجمعية رأت اللجنة عدم جواز نشره مرة أخرى اكتفاء بالطريقة التى أشارت إليها في الشرح .

بند ١٣٣ - تسمية القوانين : تعرف القوانين في مصر بمسلسلة لكل سنة ، فيقال مثلا : القانون نمرة ٢ لسنة ١٩٢٦ وهكذا . ولكن هذه في الغالب تستعمل فقط بالنسبة للقوانين المفردة التي تصدر تعديلا أو حذفاً أو إضافة لمجموعة من مجموعات القوانين . أما مجموعات القوانين التي تتكلم على طائفة برمتها من طوائف المعاملات فستسمى باسمها من طائفة هذه المعاملات ، كالقانون المدني ، والقانون التجارى ، وهكذا . وقد يطلق على القانون ولو كان مفردا اسم خاص لظهوره ، كقانون الشفعة ، وقانون الجامعة ، وقانون الصيدلة ، وقانون المطبوعات ، وهكذا .

### جمع القانون CODIFICATION أو تجميعه

بند ١٣٤ - يطلق بعضهم <sup>(١)</sup> على هذا المعنى لفظ تقيين . وقد يكون مصبيا إذا كان يقصد به وضع القواعد القانونية في صيغة مواد ، ويحتذى لا يكون هناك فرق كبير بينه وبين التشريع . أما إذا كان الغرض هو جمع مواد القانون وترتيبها وتبويبها وإخراجها للناس في شكل مجموعة Code ، أى قانون جامع لأحكام طائفة معينة من طوائف المعاملات ، كمجموعة القانون المدني أو التجارى ، فإن عبارة الجمع أو التجميع <sup>(٢)</sup> في اللغة العربية تقابل تماما لفظ Codification الإفرنجية . ولا عبرة بقول هذا البعض إن اللغة العربية تضيق عنها خصوصا بعد أن وجد هو نفسه أن اللفظ العربى الذى يقابلها هو التقيين وإن كان هذا خطأ .

بند ١٣٥ - وليس التجميع مصدرا قائما بذاته للقانون ، وإنما هو طريقة لتقريب المعرفة بالقانون الى الناس وجعلها في متناول أيديهم بدون عناء . وقد اختلف على تأليفها وضررها من جهة تأثيرها في نمو القانون وتقدمه . فمنهم من ادعى أنها تؤدي إلى جمود القانون ، لأن القضاة يتقيدون بالنص

(١) صفوت ص ١١٧

(٢) وقد يؤدي هذا المعنى أيضا لفظ (تدوين) مصدر دَوَّنَ . ولكن يخفى أن فهمه من أن المراد هو إثبات نص القانون بالكاتب ، وهو غير المقصود .

المكتوب امامهم ، خلافا لما إذا كانت القواعد القانونية غير مجموعة في شكل مواد ، فان القاضي يكون له الحرية في التوسيع والتضييق في تفسيرها حسب العرف وحاجة الزمن ، ويصبح القانون بذلك مرنا صالحا لكل زمان . وقد يكون هذا اعتراضا ، لا على التجميع ، بل على التشريع أو التقنين ، لأنه هو الذى يمحصر القواعد في شكل مواد . ثم إن الواقع يكذب ذلك . فكثير من القوانين المجموعة في مختلف البلاد تراها في تقدم وتطور مستمر ، سواء بسبب أحكام القضاة أو نشاط السلطة التشريعية نفسها .

#### إلغاء القوانين ونسخها ABROGATION DES LOIS

بند ١٣٦ - الفرق بين الإلغاء والنسخ : إلغاء القانون هو إبطال مفعوله صراحة Abrogation Expresse ونسخه هو بطلانه ضمنا Abrogation Tacite .

وقد عرفنا ، عند الكلام على تفسير القانون ، أنه إذا تعارض نصان أو قانونان فاللاحق منهما ينسخ السابق ، ولولم يكن منصوباً على ذلك في القانون اللاحق . وهذا هو النسخ . ويلاحظ أن النسخ أو الإلغاء لا يأخذ حكمه إلا من تاريخ وقوعه ، أخذا بقاعدة عدم الاستناد ، ما لم ينص القانون اللاحق على غير ذلك .

وإذا كان من الضروري أن يكون الإلغاء صريحا فمعنى ذلك أن القانون لا يلغى بترك العمل به أو عدم تطبيقه لمدة طويلة Désuétude . وقد يلغى القانون إذا كان محددا لسريانه مدة معينة ، كالأحكام المؤقتة في كثير من القوانين ، مثل المادة ٢٠/١٠ م التي أوجبت على كل تاجر متروج وقت صدور القانون التجارى إعلان مشاركة زواجه في ظرف سنة من تاريخ نشر ذلك القانون . وبما أن القانون التجارى المختلط نشر في سنة ١٨٧٥ والأهلى في سنة ١٨٨٣ فحكم هذه المادة أصبح لاغيا بعد انقضاء السنة الأولى



من تاريخ نشر كل منهما . ومن ذلك أيضا الأحكام الخاصة بالعثمانيين  
في المرسومين بقانون الجنسية المصرية الصادرين في سبتمبر ١٩٢٦ و ١٩٢٩

ويلغى القانون أيضا بإلغاء موضوعه . كالمواد الخاصة بالأطيان الخراجية  
في مصر فانها أصبحت لاغية بإلغاء نظام الخراج . ويلاحظ أن إلغاء القوانين  
لا يكون إلا من السلطة التي أصدرت القانون أو من سلطة أعلى منها لادونها  
فالقانون لا يلغى إلا قانون مثله ( مادة ٤ ل ت ١ ) ، ولا تلغيه لائحة . ولكن  
اللائحة يلغىها قانون صادر من السلطة التشريعية أو لائحة مثلها صادرة من  
السلطة التي أصدرتها .

بند ١٣٧ — إلغاء العادة أو العرف وهل يلغيان القانون المسنون ؟  
العادة والعرف ينسخ كلاهما بعادة أو عرف لاحق مخالف لهما في الحكم .  
وكذلك تلغى العادة أو العرف بقانون يصدر بالغاؤها . ولكن هل تلغى العادة  
أو العرف القانون ؟ إن العادة إن لم تستقر وتصبح عرفا لا يمكن أن تلغى  
نص القانون ( ٤ ل ت ١ ) إذا كان القانون متعلقا بالنظام العام ولم يكن من  
القوانين الاختيارية . أما إذا كان من القوانين الاختيارية فقد عرفنا أن  
للخصوم مخالفتها بمقتضى الاتفاق . ولا فرق في ذلك بين الاتفاق الصريح ،  
كما هو الحال في المشاركات التي يعقدها الخصوم على خلاف القانون صراحة ،  
وبين الاتفاق الضمني . وقد عرفنا أن العادة المتبعة في تجارة معينة أوفى جهة  
معينة تعتبر شرطا ضمنيا في اتفاقات الخصوم ويسرى حكمها رغم مخالفتها  
للنص . ولكن هل هذا معناه إلغاء للقانون ؟ لا بالتأكيد . وإنما هو مجرد  
مخالفة لحكمه مسموح بها طبقا للقواعد العامة مع بقاء حكمه قائما .

إن الصعوبة ليست في هذا ، بل هي في معرفة هل ينسخ العرف القديم  
الثابت نص القانون إذا كان قد تكوّن على خلافه بمرور الزمن ؟ اختلف الشراح  
في هذه المسألة ، وحكمت المحاكم في فرنسا بأن العرف التجاري يلغى القانون .

أما في مصر فإن نص المادة ٤ ل ت ١ صريح في أن القانون لا يلغيه إلا قانون آخر ينص فيه على إبطال الأول<sup>(١)</sup>.

(١) ومع ذلك فنوجد أمما أمثلة كثيرة على عرف وعادات مرعية تخالف القوانين حتى المتعلقة بالنظام العام وتنفذ دونها ، بل هناك من نصوص القانون ما يقضى بتقديم العرف الثابت عليها وعدم جواز مخالفته ، وعلى الخصوص فيما يتعلق بالامتيازات الأجنبية والحقوق المكتسبة للأجانب بناء على العرف والعادات المرعية ( ١ ع ١ ، ١٥٤ دستور ) . فثلا عدم خضوع الأجانب الممتازين لاختصاص المحاكم الأهلية في الجرائم منشؤه العرف خلافا للعاهدات والقوانين ومثله عدم خضوعهم في مصر للضرائب . وقد كان هناك قانون ٧ مفرسة ١٢٨٤ ( ١٠ يونيو سنة ١٨٦٧ ، الذي أجاز للأجانب امتلاك العقارات في مصر بشرط أن يدفعوا الضرائب العقارية من أى نوع كانت وبأى اسم سميت وأن يخضعوا لاختصاص المحاكم المصرية في جميع الدعاوى العقارية حتى التركات . ولكن العرف تتكون على خلاف ذلك القانون لدرجة أن الحكومة لم تستطع أن تفرض عوائد المبانى على الأجانب إلا بموافقة الدول موافقة جديدة . ولما أرادت الحكومة سنة ١٩٢٩ حل خلاف الواقع بين المحاكم الأهلية والمختلطة على الاختصاص بالنسبة للأجانب غير المتمتعين بالامتيازات الأجنبية وجعلهم خاضعين للمحاكم الأهلية من طريق تعديل المادة ١٥ من لائحة ترتيب هذه المحاكم بحيث يشملهم اختصاصها ، جاءت المحاكم المختلطة وقضت في نفس القضية التي كانت سببا في التعديل المذكور بأن النص المعدل نفسه قرر بأن حكمه لا يسرى في حالة وجود عادات مرعية تخالفه ؛ وبأن من العادات المرعية في هذه المسألة خضوع الأجانب غير المتمتعين بالامتيازات للمحاكم المختلطة في المسائل المدنية ! فهل يمكن الرد على هذه الاعتراضات بأن العرف فيها مرده في الواقع إما الى نص القانون ، كما هي الحال بالنسبة للأجانب المذكورين ، أو الى تأويل أو استنتاج من روح التشريع وظروفه ؟

## الباب الثاني

### في نظرية الحق — أو الحقوق والواجبات\*

Theory of Legal Rights and Duties  
Droits Subjectifs.

#### تمهيد

بند ١٣٨ — لفظ الحق يرد في الاستعمال العادي بمان مختلفة، فقد يراد به الصواب أو المعقول، فيقال: إنك على حق أو على صواب أو لك حق فيما تقول أو أن رأيك معقول. ويقول العامة فلان «حقاني» نسبة للحق، أى أنه طاهر الذمة لا يأكل أموال الناس بالباطل، ولا يقر الزور. ومن هنا يرد الحق بمعنى ضد الباطل. وهو بهذا المعنى قريب من المعنى القانوني، لأن القانون هو عبارة عن القواعد التي تبين ما للإنسان من الحقوق وما عليه من الواجبات. فمن تصرف بمقتضى القانون ولم يخالفه كان محققاً، ومن خالفه كان مبطلًا.

---

\* راجع في هذه النظرية دوجي "دروس" ص ٥٣ — ٥٤، وميشو "الشخصية الاعتبارية" طبعة سنة ١٩٠٦ — ١٩٠٧ ص ٩٩ — ١٠٥، وأهرنج "روح القانون الروماني" ترجمة موليير سنة ١٨٧٧ ص ٣٢٦. ويلاحظ أن هذه النظرية تثير جدلاً عتيقاً بين الكتاب، لا على ماهية الحق، فقط بل على وجوده أيضاً، وعلى الأساس الذي يبنى عليه إن وجد. فن قائل بأنه هو الإرادة Volonté يتسلط بها شخص على آخر، ومن قائل بأنه المصلحة Intérêt يحميها القانون، ومن قائل بأنه الإرادة والمصلحة مجتمعين. ومنهم من ينكر وجود ما يسمى (حق) كما ينكر إمكان تصوره، ويرى أن القانون لا يعطي حقاً لأحد قبل أحد وإنما يحمي مواقف أو أوضاعاً قانونية Situations Juridiques معينة (دوجي ص ٤٩ — ٧٢).

ومن ذلك نرى أن الحقوق وما يقابلها من الواجبات هي موضوع القواعد القانونية أو موضوع القانون . وكما أن القانون قد يكون أخلاقيا أو أدبيا أو دينيا أو طبيعيا فكذلك الحقوق التي هي موضوعه تستمد صفتها منه . وكلامنا هنا مقصور فقط على الحقوق والواجبات التي يهتم بها القانون بالمعنى الصحيح أو بعبارة أخرى ، الحقوق والواجبات القانونية التي هي موضوع القانون الوضعي .

وقد استعملت كلتا اللغتين العربية والانجليزية كلمات مختلفة تعبر بها عن كل من الحق والقانون ، وهي الحق Right والقانون Law . أما في الفرنسية فكلية Droit تستعمل في المعنيين ، أى يعبر بها عن الحق وعن القانون في آن واحد . لذلك اضطروا في فرنسا ، تمييزا للراد منهما عند التعبير بها ، أن يضيفوا إليها لفظ Objectif عند ما يراد بها القانون ، ولفظ Subjectif عند ما يراد بها الحق . ويقابل الواجب بالانجليزية Duty وبالفرنسية Devoir

### تعريف الحق وأركانه وماهيته

بند ١٣٩ — التعريف والأركان : الحق هو سلطة يقرها القانون لشخص في الحصول على شيء أو في الاحتفاظ به قبل شخص أو أشخاص آخرين<sup>(١)</sup> ، ويحميها بالقوة .

ومن ذلك نرى أولا أنه لا يوجد حق قانونا إلا اذا أقرته وبينت حدوده قاعدة قانونية . ولا بد لوجود الحق من توافر الأركان الآتية وهي :

أولا — طرفان : أحدهما له الحق Sujet actif ، وآخر أو آخرون يستعمل ضدّهم الحق ، أو بعبارة أخرى يقع عليهم الواجب المقابل له Sujet passif

---

(١) يعرف كايينات ص (١٠١) الحق بأنه سلطة تمكن الفرد من قضاء مصلحة ، ويرى أن هذه النظرية تقتضى إمكان إجبار الناس بالقوة على احترامها اذا أنكروها أو عطلوا استعمالها ، وعبارة أخرى الحق هو سلطة يحميها القانون . دوجي (دروس القانون العام ص ٦٦)

ويجب في كل منهما أن يكون إنسانا، لأن الحيوان والجماد لا يمكن أن يكون لهما حقوق أو تقع عليهما واجبات . بل هما في الغالب محل الحق . وليس من الضروري أن يكون كل منهما فردا ، بل قد يكون صاحب الحق أو من عليه الواجب المقابل له جماعة من الناس أو هيئة معترفا بوجودها ، كشخص اعتباري كما سنرى .

ثانيا — محل الحق : لا بد للحق من محل *Objet* يقع عليه ، وهو الشيء الذي يستعمل صاحب الحق فيه حقه أو تتحصر فيه مصلحته : وقد يكون هذا الشيء ماديا ، كالأرض والمثل والسيارة ، أو معنويا ، كشرف الإنسان وحرية . وقد يكون الإنسان محلا للحق كالزوجة .

بند ١٤٠ — ثالثا — ماهية الحق والغرض منه : أما عن ماهية الحق نفسه فهي السلطة التي يقرها القانون لصاحبه ، سواء على الشيء محل الحق أو فيه . ويحمي القانون بالقوة صاحب الحق في استعمال سلطته من تعرض الآخرين . وقد تتحصر هذه السلطة في مجرد استعمال الشيء أو التمتع به والتصرف فيه دون أن يكون لأحد حق الاعتراض عليه . وفي هذه الحالة يتكون الحق من بعض أعمال يجريها صاحب الحق على الشيء أو فيه تحت حماية القانون ، ويتكون الواجب المقابل له من مجرد امتناع الغير عن التعرض له . وقد تتحصر في أن يكون لصاحب الحق تكليف من عليه الواجب المقابل له بالقيام بعمل معين ، كحق صاحب المنزل الذي استأجر عاملا لترميمه في مطالبة هذا الأخير بالترميم ، فيتكون الحق هنا من المطالبة بالعمل ، ويتكون الواجب من أداء العمل إما طوعا أو كرها . وكذلك المقرض له حق مطالبة المقرض بالوفاء . وبناء على ما تقدم يمكننا أن نقول إن الغرض من الحق هو عمل شيء أو الامتناع عنه .

بند ١٤١ — رابعا — أسباب الحق : هي التصرفات التي يقرها القانون ، كالبيع والشراء ، وكذلك الحوادث التي يترتب عليها أثر قانوني معين ، كالوفاة ، وبلوغ سن الرشد ، ووضع اليد ، ومضى المدة ، والحوار .

بند ١٤٢ — ومما تقدم نرى أن الكلام على نظرية الحق ينقسم بطبيعة الأمور إلى الأقسام الآتية وهي :

( ١ ) تقسيم الحقوق .

( ٢ ) الأشخاص الطبيعيين أو الأفراد والأشخاص الاعتباريين باعتبارهم أصحاب الحقوق أو متحملها .

( ٣ ) الأشياء ، أو عبارة أخرى الأموال ، التي هي محل للحقوق .

( ٤ ) أسباب اكتساب الحقوق وانتقالها وانعدامها .

---

## الفصل الأول

### تقسيم الحقوق وأنواعها

بند ١٤٣ - كما أن القانون يمكن تقسيمه من وجوه مختلفة ، كذلك الحق يمكن تقسيمه من وجوه عدة ، فثارة يقسم باعتبار صاحبه الذى يتمتع به ، وثارة باعتبار من يقع عليه الواجب المقابل له ، وطورا باعتبار طبيعة السلطة التى يتكون منها الحق أو نوع الطلب الذى يترتب عليه لصاحبه قبل غيره ، وطورا آخر بحسب طريقة تنفيذه أو الوصول إليه .  
وأهم الأقسام الشائع استعمالها هى :

بند ١٤٤ - أولا - الحقوق العامة والحقوق الخاصة : هذا التقسيم يماثل تقسيم القانون إلى عام وخاص ، وهو مبني على صفة الأشخاص أصحاب الحق . فالحقوق العامة Droits Publics هى التى تثبت للإنسان بصفته إنسانا ، أى عضوا فى المجتمع البشرى . كحقه فى الحياة ، وفى صيانة شخصه وسمعته ، وفى الكلام والمشى ، وغير ذلك مما تجمع كلمة "الحرية الشخصية" (١) . وإنما سميت هذه الحقوق عامة لأنها يشترك فيها الناس عموما أى جميعا . أما الحقوق الخاصة Droits Privés فهى ما تقترب للفرد كنتيجة لمعاملاته مع أقرانه ، كحق الأجير فى أجرته ، والبائع فى ثمن ما باعه ، والمشتري فى ملكية ما اشتراه . وقد يقصد بالحقوق العامة تلك الحقوق التى تستعملها الحكومة باعتبارها صاحبة الولاية العامة (٢) على الأفراد ، كحق تحصيل الضرائب وحق توقيع

(١) كايان مقدمة القانون المدنى طبعة ٣ ص ٨٩ ووجودى ص ٢٥٣

(٢) هولند ١٢٤ - ١٢٥ ، وبضمهم ( كايان "شرح القانون المدنى" جز ١ طبعة ٤ ص ١٠١ ) يعتبر الحقوق السياسية فى ناحية وغيرها من الحقوق فى ناحية أخرى ، ويسمى ما عدا السياسة بالحقوق المدنية Droits Civils ، ثم يقسم هذه الحقوق الى حقوق عامة فى شخص الإنسان وعلى الحقوق العامة بالمعنى الذى ذكرناه أولا فى الشرح أى كايان هو Droits de l'homme ، وإلى حقوق مألوية Droits du Patrimoine .

العقاب، وحق تجنيد الناس للدفاع عن سلامة الدولة. فيكون الحق العام هنا هو ما قرره القانون العام ، والحق الخاص هو ما قرره القانون الخاص .  
أى أن تقسيم الحق على هذا الاعتبار يستمد من تقسيم القانون الى عام وخاص .

وبعضهم يستعمل لفظ الحقوق العامة أيضا للدلالة على الحقوق التي تثبت للإنسان ، لا بصفته إنسانا فقط ولا كنتيجة لمعاملته مع غيره ، بل لكونه عضوا في مجتمع سياسى معين أو ، بعبارة أوضح ، باعتباره رعية دولة معينة .  
حق الاشتراك في إدارة شؤون الحكومة في بلد من البلاد ، وعلى الخصوص حق تولى الوظائف العامة وحق الانتخاب والترشيح للهيئات النيابية والبلدية وما شابهها . ولا نزاع في أن هذه الحقوق عامة من جهة كونها تتعلق بإدارة المصالح العامة . ولكنها ليست عامة بمعنى أنه يشترك فيها عموم الناس ، لأنها مقصورة على فريق من الأشخاص تتوافر فيهم شروط معينة . ولذلك جرى العمل على تسميتها باسم الحقوق السياسية Droits Politiques تمشيا مع الغرض منها وتمييزا لها عن الحقوق العامة من ناحية والخاصة من ناحية أخرى .

بند ١٤٥ — ثانيا — الحقوق المطلقة Droits Absolus والنسبية Droits Relatifs <sup>(١)</sup> : هذا التقسيم مبنى على صفة من عليه الحق أو الواجب المقابل له . فالحق المطلق هو ما يثبت ضد جميع الناس Opposable à tous أى ضد العامة بدون تعيين شخص معين منهم ، كحق الشخص في سمعته الذى تقتضيه يجب على كل إنسان ألا يتعرض لها . وكذلك حق الملكية الذى بموجبه يكون للشخص أن يتمتع بملكه ويتصرف فيه دون تعرض من غيره .

أما الحق النسبى فهو الذى يثبت قبل شخص معين ، كحق المستخدم في تقاضى مرتبه من مخدمه ؛ وحق المؤجر في الأجرة قبل المستأجر .

(١) كاشان ص ١٠١ — وفي الإنجليزية يستعملون لفظ Right in rem للحق المطلق و Right in personam للحق الشخصى أو النسبى (جودى ص ٢٥٤) .



بند ١٤٦ - ثالثاً - الحقوق العينية *Droits Réels* والحقوق الشخصية *Droits de Créance*: فالأولى هي ما تثبت لصاحبها في عين معينة بالذات، ويكون له بمقتضاها حق الأولوية والتقدم على غيره في الحصول على هذه العين *Droit de Préférence* وحق تتبعه *Droit de Suite* واسترداده ممن هو تحت يده أيا كان، كحق الملكية في منزل معين أو في سيارة معينة. وهذا الحق يثبت قبل جميع الناس كالحقوق المطلقة. ولذلك كثيراً ما يخاطب بينهما الكتاب.

أما الحق الشخصي فهو الذي يثبت قبل شخص أو أشخاص معينين، ولا يكون موضوعه عيناً معينة بالذات، كحق الدائن في استيفاء دينه من مدينه. ولذلك كثيراً ما خلطه الكتاب أيضاً بالحق النسبي.

بند ١٤٧ - رابعاً الحقوق المالية<sup>(١)</sup> *Droits du Patrimoine* والحقوق العائلية *Droits de Famille*: والأولى هي التي لها قيمة مالية وتكون جزءاً من ثروة الإنسان *Son Patrimoine*، كحق الملكية وحق الدائن في استيفاء دينه وحق المؤلف في طبع ونشر كتابه، أما الثانية فهي الحقوق الناتجة من الأحوال الشخصية أو التي تمس شخص الإنسان وليس لها قيمة مالية في ذاتها، كحق الزوج أو الزوجة أحدهما قبل الآخر، وسلطة الوالد على ولده وحق الولد على أبيه.

### أقسام أخرى للحقوق \*

بند ١٤٨ - الحقوق الذاتية *Antécédent* والوصفية *Remédial*: وبعضهم يسميها الفائية والوسلية<sup>(٢)</sup>، لأن الأولى هي ما كانت غاية

(١) سالوند ص ٢١٠ وقسم كايان (ص ١٠١) الحقوق المالية إلى ثلاثة أقسام: عينية وشخصية والحقوق الأدبية كحق المؤلف في كتابه ولكلاً نرى فائدة هذا التقسيم الثلاثي

\* هذه الأقسام شائع استعمالها عند الانجليز انظر جودي ص ٢٥٩ - ٢٦٠

(٢) انظر في الاصطلاح الانجليزى هولند ص ١٤٤ - ١٤٥، وفي العربي صفوت ص ٢٢٨

في ذاتها أو ، بعبارة أخرى ، هي الحقوق الموضوعية . والأخرى ما تقررت كوسيلة للحماية أو كجزء اعتداء الغير عليها . الحق الإنسان في سمعته حق ذاتي أو غائي يتمتع به الإنسان باعتباره غاية في ذاته . ولكن إذا اعتدى عليه أحد بأن قذفه أو سبه ينتج من ذلك للعتدى عليه حق جديد ، هو حقه في طلب التعويض من المعتدى . وليس هذا الحق مقصودا لذاته بل هو وسيلة للحماية الحق الأول .

بند ١٤٩ — الحقوق التامة والناقصة<sup>(١)</sup> : فالحق التام Parfait هو ما كان مكفولا بدعوى تؤيده . والحق الناقص Imparfait هو ما لم يكن مكفولا بدعوى ، أى أن المشرع يعترف به ولا ينفذه . والحقوق في الغالب تامة . ولكنها قد تفقد هذه الصفة إذا لم يطالب بها زمنا طويلا يظن معه أن صاحبها تنازل عنها ، كالدين الذي سقط بمضى المدة ، فانه يظل ديناً أو التزاما طبيعيا Obligation naturelle في ذمة المدين لا تبرأ ذمته منه عدلا إلا إذا دفعه . ولكنه مع ذلك لا يمكن أن يجبر على دفعه قانونا ، فإذا طالبه به الدائن أمام المحاكم وتمسك هو بمضى المدة فان المحكمة لا تقضى به للدائن .

بند ١٥٠ — الحق الأصلي والحق التبعية<sup>(٢)</sup> : الحق الأصلي Droit Principal هو ما لا يترتب وجوده على وجود حق سابق ، كحق الملكية ، والحق التبعية Accessoire هو ما ترتب وجوده على وجود حق سابق ، كحق الرهن ، فانه تابع للدين المضمون بالرهن أى تابع لحق الدائن في مطالبة المدين بالدين . والحق التبعية يسير مع الحق الأصلي وجودا وعدما . ففي المثال الأخير إذا برئت ذمة المدين من الدين سواء بدفعه أو بإبرائه منه أو بغير ذلك سقط الرهن تبعاله .

(١) سالوند ص ٢٠١ .

(٢) تارن كايخان ص ١٠٢ — ١٠٥ .

بند ١٥١ — وأخيرا بالنظر إلى الغرض من الحق قد يكون إيجابيا Positive Right إذا كان الغرض منه فعل شيء أو تسليمه . وقد يكون سلبيا<sup>(١)</sup> Negative إذا كان الغرض منه الامتناع عن فعل شيء .

بند ١٥٢ — ومن مقارنة الأقسام المتقدمة ، سواء ما كان منها شائعا استعماله وما لم يكن ، نرى أن الحق الواحد قد يدخل في أقسام متعددة بتعدد وجهة النظر إليه . فحق الارتفاق حق عيني ، لأنه يتعلق بعين معينة بالذات . وقد يكون إيجابيا كحق الجار في المرور على أرض جاره ، وقد يكون سلبيا كالترام الجار بعدم إقامة بناء ملاصق لمقرل جاره أو عدم العلو به بعد ارتفاع معين . وحق الانتخاب حق سياسى أو عام ، وهو أيضا حق شخصى ، لأنه يتعلق بشخص الإنسان ، وهو أيضا مطلق لأنه يثبت قبل كل الناس .

ولهذا السبب يصعب ترتيب الحقوق في جدول على اعتبار أن بعضها متفرع عن بعض إلا مع التجاوز عن تدخل الأقسام بعضها في بعض ، وهو ما يؤدى إلى الاضطراب وتهوئش الذهن .

## الفصل الثاني

### طرفا الحق

#### PERSONNES الأشخاص

بند ١٥٣ - الشخص هو ما كان أهلا لاكتساب الحقوق وتحمل الواجبات <sup>(١)</sup> التي يقرها القانون . فليس الشخص دائما هو الإنسان كما نراه ، لأن الرقيق لا يعتبر شخصا ، بل يعتبر شيئا أو مالا يباع ويشترى . ويوجد الآن بلاد لا يزال الرق فيها جائزا كالبحشة . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، فالقانون يعترف بنوع من الأشخاص ليس لهم وجود يشبه وجود الإنسان ، إذ لا يعتبرون أشخاصا إلا حكا فقط ، ويطلق عليهم في القانون اسم الشخص المعنوي أو الأدبي أو الاعتباري .

بند ١٥٤ - أقسام الأشخاص : مما تقدم نرى أن الشخص الذي له أن يتففع بالحق وعليه أن يتحمل الواجب على نوعين وهما :

أولا - الشخص الحقيقي Réelle أو الطبيعي Physique وهو الإنسان أو الفرد L'individu .

ثانيا - الشخص الأدبي أو الاعتباري أو القانوني Personne morale, Fictive, ou Juridique .

#### ١ - الشخص الحقيقي أو الطبيعي

بند ١٥٥ - ليس للشخص حقوق ولا يتحمل واجبات إلا أثناء حياته . ومبدأ الحياة الولادة . ومع ذلك ففي الشريعة الإسلامية وكذلك في بعض الشرائع الأجنبية كالقانون الفرنسي (المادتين ٧٢٥، ٩٠٦ مدينى) يعترف للجنين ببعض الحقوق ، وهى التي تؤول اليه بالإرث أو بالهبة

(١) انظر بلائيول جزء ١ بند ٣٦٢ وما بعدها .

أو بالوصية بشرط أن يولد حياً أو يخرج الجزء الأكبر منه حياً (٦٣١ ق ح ش) في الشريعة الإسلامية <sup>(١)</sup> ، وبمحالة يرجى منها بقاءه حياً أيضا في القانون الفرنسي <sup>(٢)</sup> . وكذلك يكون له جنسية على بعض الآراء .

وإذا كان الشخص يعتبر أهلا لاكتساب الحقوق من وقت الولادة أو إنشاء الجمل ، فإن أهليته لتحمل الواجبات لا تثبت إلا بادراكه معنى التصرفات وإلا كان إلزامه بها عبثا . وقوة الإدراك تتوقف على السن والتكوين الطبيعي . وتختلف المدة التي تنضج فيها أو تعتبر ناضجة باختلاف البلاد والأزمان . ففي مصر مثلا يعتبر الشخص تام الأهلية إذا بلغ السنة الحادية والعشرين من عمره (مرسوم المجالس الحسبية لسنة ١٩٢٥ مادة ٢٩) ، ويسمح له ببعض تصرفات من قبيل إدارة أمواله إذا بلغ الثامنة عشرة . وفي بعض البلاد تعتبر سن الرشد ٢٤ سنة أو ٢٥ سنة أو أكثر أو أقل . على أن الشخص يؤخذ على تصرفاته الجنائية قبل بلوغه هذه السن بكثير ويجرد ثبوت تمييزه . والتمييز يكون بوصوله من السابعة (المادة ٥٩ ع ١) ، ولكن مع تخفيف العقوبة لغاية سن السابعة عشرة فقط . وهو مسئول مدنيا في ماله عن الأعمال التي تضر بالغير . ويشترك معه وليه الذي هو تحت سلطته في هذه المسؤولية . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى قد يكون الشخص بالغاً سن الرشد ولكنه غير مميز ، كالجنون ، فلا يحاسب على أعماله الجنائية التي حصلت منه في وقت جنونه ، وتكون تصرفاته المدنية باطلة ، ويقام عليه قيم يدير شؤونه المالية بالنيابة عنه . ومثله المحجور عليه للسفه .

---

(١) وعلى ذلك فالولد الذي تموت أمه قبل انتهاء الحمل أى قبل انفصاله ، أو الذي يولد بمحالة لا تسمح ببقائه حياً بعد انفصاله لا يرث (بلانويل جزء ١ ص ١٤٥) . أما في ألمانيا فيمكن أن يعيش الولد ولو مدة وجيزة بعد انفصاله (مادة ١ من القانون المدني الألماني) . وفي إيطاليا يفترض أنه قادر على الحياة مادام ولد حياً (مادة ٧٢٥ م) .

بند ١٥٦ — ويجب أن يكون لكل إنسان اسم وحالة شخصية وجنسية وموطن. والاسم معروف<sup>(١)</sup>. أما الحالة الشخصية فهي صفة يترتب عليها آثار قانونية وثبتت للإنسان إما بعوامل طبيعية ، كالبلوغ والعته والجنون والدكورة والأنوثة ، وإما بعوامل اجتماعية يترتب عليها آثار قانونية ، كالزواج الذى ينتج منه القرابة والنسب . فكون الشخص طويلا أو قصيرا لا يعتبر من الأحوال الشخصية فى عرف القانون ، إذ لا أهمية لذلك فى القانون . أما كونه أباً أو ابناً بالنا أو قاصراً عاقلاً أو مجنوناً فيعتبر ، لأن كل صفة من هذه الصفات لها آثارها فى القانون .

أما الجنسية فهي تبعية الشخص لدولة معينة . وهى إما أصلية تكتسب وقت الولادة ، أو لاحقة تكتسب بعدها . وفى مصر تكتسب الجنسية الأصلية إما بناء على النسب ، أو بناء على مكان الولادة ، بمعنى أن الولد يكون مصرياً إذا كانت جنسية أبيه مصرية وقت الولادة ، وقد يكتسب الجنسية المصرية لأنه مولود بمصر ، وذلك إذا كان أبوه مولوداً بها هو أيضاً ويتبنى بمجسه لبلد غالبية أهله لغتهم العربية أو دينهم الاسلام "راجع كتابنا فى الدولى الخالص جزء ١ ص ٢٥٣ ومرسوم الجنسية سنة ١٩٢٩ مادة ١" أما الجنسية اللاحقة فتكتسب إما بتجنس الأجنبي بها ، أو بزواج الأجنبية من مصرى فتصبح مصرية أو بضم إقليم مسكون إلى أرض مصر فيصبح أهله مصريين . وتقتد بمثل هذه الأسباب فى وضع عكسى .

وأما الموطن فهو البلد الذى يقيم فيه الإنسان على وجه الدوام ، وإن لم يكن موجوداً فيه بالفعل فى وقت من الأوقات ، أو الذى يكون فيه مركز أعماله . وموطن الشخص يكتسبه إما وقت ولادته وهو موطن أبيه ، أو بعدها وهو

---

(١) يلاحظ أن اسم العائلة مشترك بين أفرادها لا خاص بأحدهم . و يأخذ الولد اسم أبيه الذى يذكر بعد اسمه مباشرة وقيل اسم العائلة . ويلاحظ أن الزوجة فى مصر لا تأخذ اسم زوجها على الأقل بحسب الشريعة الإسلامية . ويقتد اسم الطفل فى دفتر المواليد مع جميع البيانات الدالة على جنسه وجنسيته وتاريخ ميلاده وغير ذلك طبقاً لقانون المواليد والوفيات الصادر فى سنة ١٩١٢ ، ويلاحظ أن ألقاب الشرف المنعم بها من رئيس الدولة ليست وراثية فى مصر ، فابن الباشا أو البك ليس له لقب أبيه إلا إذا أتم به عليه شخصياً من رئيس الدولة .

البلد الذي يختاره بعد بلوغه سن الرشد للإقامة فيه مع نية البقاء فيه على الدوام  
”كتابنا في الدولي الخاص جزء ١ ص ١٥٠“ .

وليس من الضروري أن يكون لكل شخص دين . ومع ذلك فالغالب  
أن يأخذ الشخص ديناً معيناً من وقت الولادة ، أو بعدها باعتناقه له .  
وفي مصر يأخذ الطفل دين الأفضل من أبويه ، فإذا كان الأب مسلماً  
كان أولاده مسلمين إلى أن يغيروا دينهم بعد البلوغ باختيارهم ”كتابنا  
في الدولي الخاص جزء ١ ص ٥٣٩ - ٥٤٠“ .

وكل من هذه الأمور يتوقف عليها طائفة من الأحكام القانونية . فعلى  
الدين في مصر تتوقف أحكام أحوال الإنسان الشخصية ، كصحة أو بطلان  
زواجه وطلاقه وحقوقه في الإرث وغير ذلك . وعلى جنسيته تتوقف حقوقه  
السياسية ، فالأجنبي مثلاً في مصر ليس له حق الانتخاب للجالس النيابة ،  
ولا يجوز توليته وظيفة حكومية إلا في أحوال استثنائية بين شروطها وحدودها  
القانون . وعلى موطنه يتوقف بعض حقوق أخرى كعرفة المحكمة التي يقاضى  
أمامها أو التي تعلن إليه في دائرتها الأوراق القضائية والتي يستعمل فيها حقوقه  
الاختيارية .

بند ١٥٧ - وتنتهي حياة الشخص الحقيقي بوفاته وفاة حقيقية أي  
بموته . وكانت هناك بعض نظم تشبه بالموت الحقيقي ما يسمونه الموت  
المدني<sup>(١)</sup> Mort Civile ، كالحكوم عليهم من الكنيسة بالطرد أو بالجرمان .  
ولكن هذا النوع من الموت أصبح لا أثر له في كل البلاد المتمدينة تقريباً ،  
وليس له أثر قانوناً في مصر .

---

(١) كان قانون نابليون ينص على هذا النوع من الموت ويرتب عليه توزيع تركه المحكوم  
عليه به وحل عقدة الزوجية بينه وبين امرأته وجرمانه من الحقوق السياسية والحقوق المدنية  
(مادة ٢٥) . ولكنه ألغي بقانون ٨ يونيو سنة ١٨٥٠ و٣١ مايو سنة ١٨٥٤ . والموت  
المدني غير معروف في الشريعة الإسلامية اللهم إلا أن قهره حكم المرد عن دين الإسلام ،  
ومع ذلك فالفرق عظيم .

## ٢ - الشخصية الاعتبارية\*

بند ١٥٨ - رأينا أن الشخص في نظر القانون لا يتحتم أن يكون إنساناً ، فقد يقر القانون بوجود الشخصية ولو لم يكن هناك بالفعل شخص طبيعي تنسب إليه . وهذا ما يفعله القانون عند ما يجد نفسه أمام جماعة من الأشخاص يجمعهم غرض أو صالح مشترك يعملون له أو مجموعة من الأموال مخصصة لمثل هذا الغرض ، فيرى من المناسب أن ينظر إليهم لا باعتبارهم أفراداً بل باعتبارهم مجموعاً مستقلاً ، أى كما لو كان يتكوّن من هذا المجموع فرد أو شخص مستقل عن كل منهم على انفراد . شخص يولد ويفنى ويكتسب الحقوق ويحمل الواجبات التي لا تختلف في طبيعتها عن تلك التي يكتسبها أو يتحملها الأفراد الطبيعيون وإن اختلفت في بعض وجوه تطبيقها . وعلى ذلك يبيح القانون للمجموع باعتباره شخصاً أن يملك ويملك ، ويتعاقد في حدود أهلية معينة ، ويخطئ ويلتزم بتعويض الضرر الناشئ عن خطئه أو إهماله . ويعاقب القانون هذا المجموع أيضاً في حدود الإمكان .

هذه هي فكرة الشخصية الاعتبارية أو الخيالية المعنوية أو الحكيمة  
La personnalité morale fictive ou juridique

وهذا هو المقصود بالشخص الاعتباري أو المعنوي أو الحكي أو القانوني

" وليس القانون وحده هو الذى ينظر الى جماعات الأشخاص اذا تكوّنت لعمل أو غرض مشترك بهذه النظرة ، لأن الجمهور كثيراً ما سبق المشرع الى النظر اليها على الاعتبار المذكور ، فاذا رأى عدداً من التجار يتفقون على ضم رؤوس أموالهم في شركة والمضاربة بها لمصلحة مجموعهم تكلم عنها باسم الشركة ، فيقول الشركة فعلت أو سوّت ولم تفعل ولم تسوّ ، ويندر أن يتكلم

\* راجع نيشو المشار اليه آنفاً وسالني في الشخصية الاعتبارية ( ١٩١٠ ) وكاينانت ١ ص ٦٥٣ وما بعدها . وبلانول ١ ص ٩٨٤ وما بعدها . وجرودني ص ٢٨١



عن أحد من الشركاء بأنه فعل أولم يفعل، اذا كان الفعل صادرا منه لحساب المجموع ومصلحته . وكذلك اذا تكونت جمعية لغرض غير الربح بجمعية الإسعاف أو جمعية المواساة أو الجوامع أو المعاهد العلمية ، وكذلك الحكومة وفروعها فانه يتكلم عنها بأسماء المجموع لا بأسماء من يتكون منهم .

بند ١٥٩ — أساس الشخصية الاعتبارية : توجد في هذا الموضوع ثلاث نظريات (١) : الأولى (٢) — وكانت السائدة الى عهد قريب جدا — مضمونها أن الشخصية الاعتبارية فكرة وهمية، إذ لا يوجد في الواقع شخص مستقل عن مجموع الأفراد الذين يتكون منهم الشخص الاعتباري . وإنما ابتدع المشرع هذه الفكرة ليسهل تطبيق القواعد القانونية على المعاملات التي يدخل فيها المجموع والتي تهمة لا أحد أفرادها فقط . مثل كيفية إعلانه بالدعوى التي ترفع ضده أو محاكمته على ما يرتكبه من المخالفات مثلا . وهذه النظرية هي التي كانت سائدة في إنجلترا وفرنسا في القرن التاسع عشر .

أما النظرية الثانية (٣) فهي أن الشخص الاعتباري له وجود حقيقي كوجود الأفراد الذين يتكون من مجموعهم . وهذه النظرية ألمانية النشأة ، وقال بها جيركه ، إذ يرى أن الشخص الحقيقي يتكون منهم وأن الإرادة هي إرادة المجموع التي تتجه اتجاها معينا تحت تأثير الأعضاء الذين يتكون منهم وتفوضهم ومباحثاتهم . خذ مثلا القرار الذي يصدر من مجلس إدارة جمعية أو شركة أو مصلحة حكومية ، فانه لا يمكن نسبته إلى كل عضو على حدة ، بل إلى المجلس كوحدة .

(١) كايان ص ٦٦١ — ٦٦٧

(٢) وأول أنصارها سافني الألماني المشهور ، وكذلك يقول بها بيكر الألماني أيضا . وبها يقول أيضا ميشو الفرنسي في كتابه الشخصية المعنوية . وقد أخذها عن بيكر (اقرأ فيها) دوجي دروس ص ١٠١ — ١٠٥ .

(٣) قال بها العلامة الألماني جيركه (أنظر لانيول بند ٣٠١٧ ودوجي ص ١٠٦) وتبعه فيها من الفرنسيين هوريو و Montre في رسالته عن قانون عقوبات الأشخاص الاعتبارية .

أما النظرية الثالثة<sup>(١)</sup> فيقول بها بعض الحداثيين من الكتاب الفرنسيين . وهي تتلخص في أن الشخصية الاعتبارية لا وجود لها وأن فكرتها لا لزوم لها ، لأنها تخالف الحقيقة وتجعلنا نرى في الشركة المكونة من ثلاثة أشخاص أربعة بدلا من ثلاثة الذي هو الواقع ، وأن الشخصية المعنوية ليست في الواقع سوى بدعة كلامية لبيان كيفية تطبيق قواعد القانون المشبعة بروح الفردية في أحوال تكون فيها الملكية أو الثروة مشتركة بين عدة أشخاص فيعاملهم القانون كأنهم كأشخص واحد .

١٦٠ - آثار الشخصية المعنوية : يترتب على الاعتراف بالشخصية المعنوية من الآثار ما يأتي :

أولا - أن تكون حقوق الشخص الاعتباري وواجباته مستقلة ومنفصلة عن حقوق وواجبات الأفراد الذين يكتونونه . فإذا كون ١ ٦ ب ٦ شركة للتجارة في الحبوب وقدم كل منهم ١٠٠ ج م كحصة في رأس المال أصبحت ٣٠٠ ج م رأس مال للشركة لا لأحدهم . وإذا استأجرت الشركة محلا لإيداع الحبوب فيه فتجب الأجرة على الشركة لا على أحد الشركاء ، وإذا باعت شيئا كان لها وحدها أن تطالب بثمنه دون أحد الشركاء . مثال آخر: إذا ساهمت في بنك مصر بعدد من الأسهم فلا تكون مسئولا عن تصرفات بنك مصر وإنما هو الذي يسأل عنها : وإذا نزع الحكومة ملكية قطعة أرض لتنشئ عليها محطة سكة حديدية مثلا كان على الحكومة واجب تعويض مالكيها لا على وزير المواصلات شخصيا وهكذا .

---

(١) قال به النظرية مورر الألماني وتيه فيا بلانيول (بند ٣٠١٧) وبارتليسي الفرنسيين . ومع ذلك فالغالب في كلام هؤلاء يرى أنهم لا يختلفون عن رأى أصحاب النظرية الوهمية كثيرا (دوجي ص ١٠٥) . وللاستاذ دوجي رأى خاص يفهم إذا لاحظنا أنه لا يتربط بما يسمى (حق الفرد) ، وأنه يسميه موقفا قانونيا أو خاصة قانونية ، وكذلك بالنسبة للأشخاص الاعتباريين فإنه يقول بعدم وجود شخص ، ولكن بوجود عدة أشخاص ينتج من إجماعهم على مصلحة لهم "موقف مشترك" Situation collective .

ثانيا - يترتب على الشخصية الاعتبارية إمكانات مقاضاة الشخص الاعتباري على استقلال مرة واحدة في شخص مديره أو من ينوب عنه من أعضائه الذين يتكون منهم . ولولا ذلك لكان من الواجب أن ترفع دعاوى متعددة بقدر عدد هؤلاء الأعضاء من أجل الأمر الواحد .

ثالثا - الشخص الاعتباري دائم ويظل في معظم الأحيان قائما ولو تغير الأفراد الذين يتكون منهم . فالحكومة تظل موجودة ولو تغير رئيسها وموظفوها من آن لآخر ، والبنك الأهلي كذلك يظل موجودا ويمثل فكرة دائمة ولو تغير المساهمون والمديرون باستمرار .

بند ١٦١ - كيف يوجد الشخص الاعتباري وكيف يفتى : يختلف الشخص الاعتباري عن الحقيقي في كيفية وجوده وفنائه ، فالشخص الحقيقي حياته تقتصر بين الميلاد والوفاة . فكلاهما لا دخل لارادته فيهما . أما الأشخاص الاعتبارية فإلا توجد الا برضا الأعضاء المكونين لها باتفاقهم على تكوينها طبقا للأوضاع التي يقرها القانون . وقد يتطلب القانون صدور مرسوم بتكوينها كما هي الحال في شركات المساهمة . وتارة يتكون بناء على امتياز يمنح له . وفي بعض البلاد يتطلب القانون عمل تصريح بأن الشخص الاعتباري تكون لمنفعة عامة *Déclaration d'utilité publique* كما هي الحال في فرنسا .

ويفتى الشخص الاعتباري أيضا بإرادة الأشخاص المكونين . له فتتهى الشركة باتفاق الشركاء ، أو بانقضاء مدتها ، أو بانتهاء مدة الامتياز أو محبته . وفي حالة الأشخاص الاعتبارية العامة كالدولة فانها تفتى بالأسباب المعروفة في القانون الدولي العام والتي ستعرفونها تفصيلا في السنة الرابعة .

بند ١٦٢ - أهلية الشخص الاعتباري : هذه يحددها أولا الفرض الذي من أجله أنشئ الشخص الاعتباري . فإذا كان جمعية فالقانون الذي أنشأها يبين ما يمكنها وما لا يمكنها عمله ، وإذا كانت شركة خاصة فققد الاتفاق على تكوينها يبين الغرض منها وحدود أهليتها للتصرف . فإذا كان التصرف

في غير الحدود المرسومة بالاتفاق أو القانون يقال عنه إنه يخرج عن سلطة الشخص الاعتباري *ultra vires* ويقع باطلا .

هذا عن أهلية الشخص الاعتباري . أما مسؤوليته فتحددها طبيعته . وذلك لأننا قلنا إن الفكرة السائدة في الشخص الاعتباري أنه شخص وهمي ، وحتى على اعتبار أنه شخص حقيقي فإن ارادته تختلف عن ارادة أفرادها ، لأنها ليست إلا اتجاها لا يمكن نسبته لأحد أعضائه بالذات . وإنما تنتج من التأثير الذي يحدثه أحدهم أو بعضهم بنفوذه أو بحجته في بقية الأعضاء أو من مباحثات مشتركة بينهم . ولا تظهر أهمية هذه الفكرة كثيرا في المعاملات المدنية ، لأن هذه المعاملات تنفذ في صالح الشخص الاعتباري أو ضده أي أنه مسئول عنها ما دامت في حدود سلطته أو أهليته التي يملكها تبعاً لطبيعته أو للفرض منه وطبقاً للقانون أو الاتفاق الذي أنشأه . ولكن أهميتها تظهر بالنسبة للمسئولية الجنائية . إذ كيف يمكن توقيع العقاب على شخص لا وجود له ؟ إن طبيعة الشخص الاعتباري وطبيعة ارادته تجعل من الصعب تحقيق الركن المعنوي في الجريمة . وإذا أمكن في بعض الأحوال نسبة نية الاجرام اليه فلا يمكن توقيع العقاب الجسماني عليه <sup>(١)</sup> . نعم أن المحاكم <sup>(٢)</sup> قضت بإمكان معاقبة المدير المسئول عن تصرفات الشخص الاعتباري جنائياً على ما يقع منه قصداً أو إهمالاً من الأعمال التي تدخل تحت طائلة قانون العقوبات ، وكذلك معاقبة العمال أو الموظفين الذين يقومون بهذه الأعمال أو ينفذونها . ولكن المدير ليس هو الشخص الاعتباري . أما العقاب المالي كالغرامة والمصادرة فيمكن توقيعها طبعا على أموال الشخص الاعتباري ، كما يمكن جعله مسؤولاً مدنياً عن تعويض الضرر الذي يصيب الغير من جراء تقصيره أو إهماله .

(١) ومع ذلك انظر (Mestre) المشار اليه في هامش سابق .

(٢) حكم القضاة الفرنسي المنشور في المجلة القضائية سنة ١٩٣٢ والمشار اليه في مذكراتنا في القانون التجاري للسنة الثانية ص ٩٣ فقد قضت فيه بمعاينة مدير شركة مياه في إحدى المدن الفرنسية لإهماله الذي تسبب عنه تلوث المياه وإصابة السكان بأمراض معدية .

بند ١٦٣ - أنواع الشخص الاعتباري<sup>(١)</sup> : الأشخاص الاعتبارية إما عامة كالدولة والحكومة وفروعها مثل الوزارات المختلفة والجامعة De Droit Privé ، وإما خاصة Personnes morales de droit publique وهذه إما أن تكون مكونة بقصد الربح أو الكسب المالى كالشركات Sociétés ، وهى إما شركات مدنية Sociétés civiles ، وهى ما كان الغرض منها القيام بأعمال مدنية كشركات استغلال الأراضى ، أو تجارية Sociétés commerciales وهى ما كان الغرض منها القيام بأعمال تجارية . والشركات التجارية إما شركات أشخاص Sociétés de personnes أى تتكون من أشخاص معروفين بعضهم للبعض ويكونونها على أساس الثقة المتبادلة بينهم ، بحيث لو حصل خطأ فى شخص الشريك أبطلت الشركة ولو توفى حلت . وإما شركات أموال Sociétés de Capitaux وأهمها شركات المساهمة Sociétés Anonymes وهى تكون من أعضاء مساهمين شخصياتهم غير معتبرة أساساً للدخول فى الشركة فلا يؤثر تغييرهم أو موتهم فى وجودها . وقد تكون الأشخاص المعنوية مكونة لا بقصد الكسب بل بقصد ترقية المصالح الاجتماعية أو الأدبية أو الدينية أو السياسية وما أشبهها ، وهى الجمعيات Associations على اختلاف أنواعها كالجمعيات الخيرية للتعليم والجمعيات الدينية للتبشير والأحزاب السياسية وهكذا .

## الفصل الثالث

### محل الحق

#### الأشياء والأموال\*

بند ١٦٤ — رأينا عند تعريف الحق أنه لا بد له من محل يشغله .  
وقلنا إن محل الحق هو الأشياء Choses والأموال Les biens .

بند ١٦٥ — تعريف الشيء والفرق بينه وبين المال : الشيء في الأصل هو كل ما يدركه الحس <sup>(١)</sup> غير الإنسان ، أو هو كل ما له حيز في الوجود من جماد أحيوان . ولكن القانونيين كما توسعوا في استعمال لفظ "الشخص" كذلك توسعوا في استعمال لفظ الشيء فاطلقوه على معاني لا تدرك بالحس ، كالسمعة والاعتبار ، وعلى مجرد الحقوق بصرف النظر عن محلها ، حتى الدائن في المطالبة بدينه ، إذ يعتبرون حق المطالبة ذاته شيئا . وكذلك مجرد الامتناع عن عمل يعتبر شيئا ، يمكن أن يكون حقا لشخص يجب في ذمة آخر .

بند ١٦٦ — أما المال فهو كل شيء قابل لانتفاع الشخص به وتملكه <sup>(٢)</sup> أى الاستئثار به دون غيره من الناس . ومن ذلك يرى أن معنى المال أخص من معنى الشيء ، وأن معنى الشيء أعم من معنى المال . فليس كل شيء

---

\* بلانيول ص ٦٨٩ وما بعدها — كاپتان ص ٦٧٤ وما بعدها — جودن ص ٣١١ وما بعدها .

(١) قارن أوستن ص ٣٦٨

(٢) انظر بلانيول ص ٦٨٩ بند ٢١٧ — هاتون ص ٥ ومادة ١ من مرشد الحيران لقدري باشا .

مالاً<sup>(١)</sup> فالميتة في جميع الشرائع ليست مالا مع أنها شيء . ويستثنى من الميتة في الشريعة الإسلامية وفي غيرها أيضا السمك ، فإنه مال يصح الانتفاع به وتملكه وامتلاكه . والخمر والخنزير لا يعتبران مالا في الشريعة الإسلامية . فلا يصح الانتفاع بهما ولا امتلاكهما للمسلمين ، ومع ذلك إذا أهلك أحدهم شيئا منهما لذى وجب عليه ثمنه وكذلك الهواء الطلق والماء الجارى في البحار لا يعتبران مالا . لأنهما إن صح الانتفاع بهما لكل الناس ، فليس لأحد منهم أن يملكهما ويستأثر بهما دون غيره<sup>(٢)</sup> . والأشياء التي يشترك جميع الناس في الانتفاع بها من غير أن يكون لأحدهم تملكها دون الأكثرية يسمونها Choses Communes . وهى بطبيعة الحال ليست محلا لحقوق أو واجبات يلتزم بها شخص قبل آخر ، ولا تكون جزءا من ثروة الانسان Son Patrimoine أى " مجموع ما يملك من الأموال أو الحقوق وما عليه من الواجبات أو الديون التي يمكن تقديرها بالنقد "<sup>(٣)</sup> .

### تقسيم الأشياء والأموال

بند ١٦٧ — تنقسم الأشياء مبدئيا الى أشياء قابلة للملك Susceptible d'être appropriées وغير قابلة للملك Non susceptible d'être appropriées ، وقد عرفنا مما تقدم أن الأخيرة لا تعتبر مالا ، ولا تكون جزءا من ثروة الانسان ، وليست محلا للحقوق أو الواجبات . وإذا استثنينا هذه الطائفة من الأشياء فإن عبارتي الأشياء والأموال تصيحان مترادفتين . أى أن الأشياء القابلة للملك هى عينها المعروفة في القانون باسم الأموال . ولذلك فالتقسيمات الآتية تنصرف الى الأشياء والأموال فى آن واحد .

- (١) بودرى لاكتيرى وشوفو بند ١٠٠ ومع ذلك إذا استعمل انسان بعض أجزاء الميتة في الصناعة مثلا مع اتجاره بها كاستعمال جلد الحيوان في صناعة الفرايل وحواضره في الفراء .  
(٢) ومع ذلك فمن وضع يده على كمية منها وأحرزها أصبحت ملكا له وحده .  
(٣) راجع في معنى الثروة وأجزائها الى تتكون منها بلانيل ص ٦٧٧ — ٦٨٨

## الأقسام الرئيسية

بند ١٦٨ — أولا — بالنسبة لطبيعة الأشياء أو الأموال يمكن تقسيمها من وجهين :

فيمكن تقسيمها أولا إلى أشياء حسية Corporelles وأشياء معنوية أو غير حسية Incorporelles — فالحسية هي الأشياء المادية التي تشمل حيزا من الفراغ . والمعنوية هي الحقوق<sup>(١)</sup> التي للإنسان في هذه الأشياء أو في معنى معين . فالأرض والنبات والحيوان والنقود أشياء أو أموال حسية . وحق الانتفاع بهذه الأشياء وحق المساهم في الشركة وحق المؤلف في كتابه وحق صاحب الاختراع في المكاسب التي يدرها وحق التاجر في الاسم التجاري تعتبر أشياء أو أموال غير حسية أو معنوية . وليس لهذا التقسيم أهمية الآن ، إلا من جهة أن الأموال المادية وحدها هي التي يمكن وضع اليد عليها قانونا ، وأنها وحدها هي التي يمكن حماية وضع اليد عليها بدعوى وضع اليد . وكذلك هي وحدها التي يمكن أن تطبق بالنسبة لها قاعدة "وضع اليد في المثلث سند الملك" En fait de meuble la possession vaut titre — أى أن هذه القاعدة لا تسرى إلا على المقتولات المادية (هالتون ص ٨) .

بند ١٦٩ — ويمكن تقسيمها ثانيا إلى عقار Immovable, Immeuble ومتقول Movable, Meuble . والعقار هو المال الثابت بأصل خلقته أو بصنع صانع ، أو هو مالا يمكن نقله أو تحويله بدون تلف<sup>(٢)</sup> ، مثل الأرض

(١) ومع ذلك فهم يقولون إن حق الملكية لا يدخل في الحقوق المعنوية . وما ذلك إلا لأنه يستغرق كل المنافع الاقتصادية للشيء الذي وقع عليه فينطط به أى بالشيء المادى نفسه بحيث يصعب التفرقة بين الشيء وحق الملكية فيه (كايتان ص ٦٧٥) . وبذلك جرى استعمال المادى إذ يقول الإنسان عن بيت يملكه "هذا بيتى" ولا يقول عادة لى حق الملكية في هذا البيت . ومع ذلك فهذا الكلام لا يقتضا تماما لأن الشيء وحده منفصلة عن الملكية . وحق الملكية فيه ليس مطلقا للنهاية (جودى ص ٣٠٣) .

(٢) هذا هو تعريف الامام مالك للمقارأخذ به القانون المدنى المصرى (١٥/١ م ١٠١) (الشيخ أحمد أبو الفتح بك الماملات الشرعية ص ٢٩) .



والمترل . والمقول هو ما يمكن نقله وتحويله بدون تلف كالحوان والتقود والجوب . وقد يحد المشرع فائدة من اعطاء بعض المقولات حكم العقار ، وعلى الخصوص المقولات الملحقة بالعقار أو المثبتة فيه إذا كان لا يمكن استغلاله أو الانتفاع به بدونها ، كالألات الزراعية والماشية بالنسبة للأرض الزراعية وكالعدد والألات الميكانيكية بالنسبة للصانع . وفي هذه الحالة تعتبر المقولات الملحقة بالعقار لفائده واستغلاله "عقارا بالتخصيص Immeuble par destination (١) .

وهذا التقسيم يسرى سواء بالنسبة للأشياء المادية أو المعنوية (٢) ، بمعنى أن الأشياء المادية ليست وحدها التي تنقسم إلى عقار ومقول . بل كذلك الأشياء المعنوية أيضا أي مجرد الحقوق . فالحقوق العينية ، كحق الملكية والارتفاق والانتفاع والرهن إذا كان موضوعا عقارا تعتبر حقوقا عقارية ، وإذا كان موضوعا مقولا تعتبر حقوقا منقولة . ولهذا التقسيم أهمية كبيرة على الخصوص من جهة نقل الملكية . فلكية العقار والحقوق العينية فيه لا تنتقل الآن حتى بين المتعاقدين إلا بتسجيل العقد الناقل لها (م ١ من قانون التسجيل رقم ١٨ ، رقم ١٩ لسنة ١٩٢٣) ، أما المنقول فتنتقل ملكيته بين المتعاقدين بمجرد الاتفاق .

ويلاحظ أن وضع اليد بحسن نية في حالة المنقول يفيد الملك *In fait de meuble la possession vaut titre* وأنه في العقار لا يفيد . والعقار وحده قابل لأن يترتب عليه حق ارتفاق أو رهن تأميني . والدعوى في العقار ترفع لمحكمة محل وجوده ، أما في المنقول فلمحكمة موطن مالكه . والشفعة *pre-emption* لا تجوز إلا في العقار فقط . وفي الأصل لا يصح نزاع الملكية للنسبة العامة إلا في العقارات . وبهم أخيرا تميز العقارات من المقولات لأن المعاملات المتعلقة بالعقار لا تعتبر أعمالا تجارية ، ولا تسرى عليها أحكام القانون التجاري ، ولأن المعاملات التجارية قاصرة على التعامل في المقولات فقط .

(١) القانون المدني ١٨/٤ م ١

(٢) قانون القانون المدني ١٥/٣ م ١

بند ١٧٠ - ثانياً - تقسيم الأموال بالنسبة للنفقة المخصصة لها .  
ويمكن تقسيم الأموال من هذه الوجهة إلى خاصة Biens Privés وعامة  
Biens Publiques (١) .

فالأموال الخاصة هي المخصصة للنفقة الخاصة ، سواء أكان المالك أحاد  
الناس أى الأفراد أو الأشخاص الاعتبارية خاصة كانت كالشركات أم عامة  
كالحكومة . ومن سميات هذه الأموال أنها تكون مملوكة لصاحبها ملكا  
تاماً له حق التصرف المطلق فيها واستعمالها والانتفاع بها في حدود القيود  
الموضوعة لذلك قانوناً .

والأموال الأميرية الخاصة أو أملاك الميرى الحرة *Domaine Privé de l'Etat*  
تعتبر من هذا القبيل فللحكومة بيعها وتأجيرها كما يفعل الأفراد تماماً .

أما الأموال العامة فهي ما كانت مخصصة لمنفعة عامة أى لمصالح الدولة  
كالقلاع والترع والسكك الحديدية . ويسمونها في العادة أملاك الميرى العامة  
*Domaine Publique de l'Etat* رغم أنها ليست ملكاً للحكومة ، ولا يمكنها  
التصرف فيها ، لا بالبيع أو غيره ، ولا يجوز الحجز عليها ، ولا يجوز للأفراد  
أن يملكوها بوضع اليد عليها في المدة القانونية . ولكن إذا أصبحت هذه  
الأموال غير صالحة للغرض منها أى لخدمة المنفعة العامة التي خصصت لها  
فيجوز للحكومة التصرف فيها بعد اتخاذ الاجراءات المقررة في القانون المالي  
لاخراجها من أملاك الميرى العامة إلى أملاكه الخاصة *Déclassement* .

بند ١٧١ - ثالثاً - تقسيم الأموال بالنسبة لملكها وسلطته عليها :  
يمكن تقسيم الأموال من هذه الوجهة إلى مباحة *Biens Libres* ومملوكة  
*Biens Wakfs* وموقوفة *Biens Milks ou appropriés* .

فالأولى هي القابلة للتملك ولم يملكها أحد بعد ، كصيد البر والبحر ،  
أى الطير في الهواء والسمك في الماء . وحكم هذه أنها تصبح مملوكة لأول  
من يستولى عليها . ومن هذه أيضاً الأشياء التي استغنى أو نتجت عنها مالها

(١) انظر في هذا التقسيم كايان ص ٧٠٥ وما بعدها وبلايول ص ١٠٠٦ وما بعدها .

Choses abandonnées لا لشخص معين ، كمن يلقى رداء أو حذاء قديما في جهة منقطعة أو في الشارع إن أمكنه .

والثانية هي ما يملكها شخص معين باحدى طرق اكتساب الملكية المقررة في القانون ، فيكون له وحده حق التصرف فيها واستعمالها أو الانتفاع بها دون غيره .

والثالثة هي الأموال التي حبسها صاحبها عن تملكها لأحد من العباد ورصد منفعتها على جهة بر لا تنقطع . وقد يتصدق بالمنفعة من أول الأمر على جهة البر فلا يكون لأحد غيرها حق الانتفاع بها . وقد يتصدق بها أولا على أشخاص معينين ثم تعود لجهة البر التي عينها في كتاب الوقفية بعد مدة أو بعد انقراضهم . وفي الحالة الأولى يسمى الوقف وقفا خيريا . وفي الثانية يسمى وقفا أهليا . ويتبع في أحكام الوقف عموما قواعد الشريعة الاسلامية الخاصة به .

### أقسام ثانوية للأموال

بند ١٧٢ - ويمكن تقسيم الأموال تقسيما ثانويا الى :

(١) قابلة للاستهلاك . Consumptibles ، وغير قابلة للاستهلاك Non consumptibles فالأولى هي ما لا يمكن استعمالها إلا باستهلاكها كالخبز والماكوالات . وتعتبر النقود مستهلكة حكما لأنها لا تستعمل إلا بخروجها من يد صاحبها . والثانية هي ما يمكن استعمالها بدون استهلاكها كالأرض والبناء والأثاث . وأهمية هذا التقسيم تنحصر في الأشياء المادية ، وتظهر<sup>(١)</sup> في أن الأولى لا يمكن أن يترتب عليها حق انتفاع لأنه يقتضي بقاء عينها<sup>(٢)</sup> والتصرف في منفعتها ، وهذا مستحيل بالنسبة لها ، لأن المفروض

(١) بلانيول بند ٢١٧٩ - ٢١٨٠

(٢) بلانيول بند ٢١٨١ - ٢١٨٢

فيها انعدامها عند أول استعمالها . ولا يمكن أيضا أن تكون محلا لعارية الاستعمال . إذ يجب في هذه العارية رد الشيء المستعار بنفسه بعد استعماله ؛ وهو غير ممكن هنا لنفس السبب المذكور .

(ب) قيمة Non fungibles ومثلية Fongibles<sup>(١)</sup> : فالأولى هي ما لا يقوم غيرها مقامها لأن آحادها تتفاوت ، ولو كانت من جنس واحد . فمثلا لا يقوم حصان سباق مقام آخر وإن اتحدا في الشكل واللون والسن والقامة وغير ذلك . والثانية هي ما يقوم بعضها مقام بعض ولا تتفاوت آحادها تفاوتاً يعتد به<sup>(٢)</sup> . فرغيف الخبز يقوم مقام رغيف آخر من نوعه ، وجنيه من الذهب أو الورق يقوم مقام مثله . وأهمية هذا التقسيم تظهر في :

( ١ ) طريقي الاستعمال والاستهلاك : فالأموال القيمة وحدها تكون محلا لعارية الاستعمال ، إذ يجوز استعمالها مع ردها بعينها . أما المثليات فهي محل لعارية الاستهلاك لأن الذي يقترض إردباً قمحاً والذي يقترض من أخيه جنينها ، كلاهما لا يكلف رد عين ما اقترض ولكن كليهما مكلف رد مثل ما أخذ فقط وزناً أو كيلاً أو عدداً .

( ٢ ) في الهلاك بعد البيع : فهلاك المبيع من المثليات بعد حصول البيع يكون على البائع إلى حين تسليم البيع أى يجب عليه أن يسلم للمشترى غيره . ولكن في القيميات يكون الهلاك على المشتري طبقاً للقانون الفرنسي خلافاً للصرى .

( ٣ ) لا تقع المقاصة في القيميات ولكنها تقع في المثليات .

(ج) قابلة للتجزئة Divisibles وغير قابلة للتجزئة Indivisibles : فالأولى هي ما تقبل القسمة إلى أجزاء مع بقاء منفعتها ، كالأرض والأشياء المثلية كالحبوب . والثانية هي التي إذا قسمت ضاعت منفعتها .

(١) الشيخ أبو الفتح بك ص ٢٩

كيوان مملوك لأشخاص متعددين ، ومثله التعهد بعمل شيء لا يمكن تجزئته عمله . والأولى تجوز فيها القسمة أما في الثانية فلا تجوز وإنما يتابع ويقسم منها . وفي اتعهدات غير القابلة للتجزئة لا يقبل القيام ببعض التعهد ، فلا يقبل من مصور أن يرسم بعض الصورة فقط . وكذلك الحقوق غير القابلة للتجزئة مثل الرهن فلا يبطل بعض الرهن إذا دفع المدين جزءا من الدين ( صنفوت ص ٣١٠ )

( د ) غير قابلة للتعامل فيها Hors commerce وقابلة للتعامل فيها Dans le commerce : وهذا التقسيم والغالب مجرد تكرار لتقسيم المال إلى خاص وعام الذي تقدم الكلام عليه ، ومع ذلك توجد بعض أموال خاصة يحرم القانون التعامل فيها أو يقيده لأسباب شتى كالخدورات والأسلحة .

( هـ ) أصلية Principales وتبعية Accessoires : فالأولى هي التي لها وجود مستقل بذاتها كالأرض . والثانية هي ما لا توجد إلا تبعا لغيرها كالخجل في بطن الدابة أو الماشية . وأهمية هذا التقسيم تظهر عند تطبيق القاعدة المعروفة وهي قاعدة الأصل يتبع الفرع Accessorium Sepuitur principale . فقد نص القانون المدني ( ١٣٥٨/٢٨٦ م ) على أن تسليم المبيع يشمل تسليم ما يعتبر تابعا له أو ملحقا به بحسب طبيعة الشيء المبيع نفسه وقصد المتعاقدين . فمثلا بيع الحدائق يشمل ما فيها من أشجار الفاكهة ، ولكنه لا يشمل الشجيرات ولا البذور المفروشة في المشتل ( ٣٦٠/٢٨٧ ) . وبيع المنزل يشمل جميع المنقولات المثبتة فيه كالأبواب ، ولكنه لا يشمل المنقولات الموجودة بداخله والتي يمكن إخراجها منه بدون إتلافه كالآثاث ( ٣٦٢/٢٧٩ م ) . ويشمل بيع العقار على العموم جميع ماله من حقوق الارتفاق على العقار المجاور ( هاتون ص ١١ )

## الفصل الرابع

### أسباب الحقوق أو مصادرها

بند ١٧٣ - سبب الحق أو بالأحرى مصدره هو الأمر الذى ينتج عنه الحق. وقد يكون هذا الأمر عبارة عن تصرف *Acte* أو حادث *Fait*<sup>(١)</sup>. وقد يقال بأن القانون نفسه يمكن أن يكون سببا للحق. وليست كل التصرفات التى تصدر عن الانسان تنتج حقوقا. وإنما تنتج الحقوق عن التصرفات التى يقرها القانون ويرتب عليها الحق. ولذلك تسمى التصرفات القانونية *Actes juridiques*، كالبيع والشراء والوصية والزواج والشركة والاتجار. أما التصرفات الأدبية ونحوها فليست سببا للحق، كالصدقة والعداء ولين الجانب وخشونة الطبع أو الكلام.

وكذلك يقال فى الحوادث، فليست كلها صالحة لأن تكون سببا للحق، وعلى الخصوص ما لم يكن منها منشؤه عمل الانسان قصدا أو سهوا كالزلازل والحوادث. أما التى سببها عمل الإنسان فانها قد تكون أو لا تكون سببا للحق. والمدار فى ذلك على ما تنتجه من النفع للغير أو الضرر به، فالعمل النافع للغير كترميم منزل الجار أثناء غيابه يوجب على الجار حق رد المصاريف الى جاره بقدر ما حصل عليه من المنفعة، واصابة رجل أو اتلاف ماله سهوا أو إهمالا أو عمدا يوجب على المتسبب فى الإصابة أو التلف تعويض المئني عليه أو صاحب المال التالف عنها. والحوادث التى يترتب عليها حق لمن تسبب فيها أو عليه يقال لها الحوادث القانونية *Faits juridiques*.

(١) انظر فى تقسيم الأعمال التى يتناولها القانون الى تصرف وحادث بونيكاس مقدمة القانون وكايتان ج ١ ص ٦١، وانظر فى تقديمها دوجى ص ٧٥

ويرى بعضهم أن القانون نفسه قد ينشئ الحق بنقض النظر عن أي تصرف أو حادث . والواقع أن القانون لا يهدى الحقوق لبعض الناس قبل بعض اعتبارا ، بل إذا نص في بعض الأحوال على تحميل شخص واجبا نحو آخر ، كواجب الثقة أو التربية الذي يرتبه للولد على أبيه ، فإنه يفعل ذلك مستندا إلى حادث رأى أن يكون له هذا الأثر لضمان انتظام الجماعة . وهذا الحادث هو في المثل المذكور علاقة البنوة أو الأبوة الناشئة من وجود الولد . على أن جميع الحقوق منشؤها القانون مهما كان سببها المباشر ، إذ لو لم يقر القانون الحق كنتيجة للسبب فلا يكون حقا . فلا معنى بعد ذلك لتخصيص القانون كسبب مستقل للحق . ولتكم الآن بالايحاز على التصرفات والحوادث القانونية التي هي الأسباب المباشرة للحقوق .

### التصرفات القانونية

بند ١٧٤ - تعريف التصرف القانوني : هو عمل إرادي Acte de volonté يصدر من الشخص بقصد أن يحدث أثرا محسوسا بغير موقفه القانوني إزاء الغير<sup>(١)</sup> . فهو يتكوّن من عاملين : أحدهما مادي ، وهو العمل أو المظهر المحسوس ، والثاني معنوي وهو الإرادة<sup>(٢)</sup> . والمثل الأعلى للتصرفات القانونية هو العقود Contrats . والمشرع لا يربط نتيجة على التصرفات عند انعدام الإرادة : فالهجنون جنونا مطبقا والصبي غير المميز والنائم والمكره إكراهها ملجئا ، كن قبض على يده بالقوة وتكتب إمضاءه على عقد مكتوب مثلا بحركة القابض على يده ، كل هؤلاء تقع تصرفاتهم باطلّة Null ولا يترتب عليها حق . وهم أيضا لا يسألون عن أعمالهم الأخرى وإن أضرت بالغير . أما إذا وقع التصرف بإرادة الشخص واختياره فإنه يلزم بنتيجة تصرفه لأنه رضى به . ولكن الرضا بالتصرف قد تسوّه شائبة بسبب فساد الاختيار . وفي هذه الحالة يجوز لمن فسد اختياره وعيب رضاه أن يعتبر التصرف باطلا ، إذا

(١) راجع درجى دروس القانون العام ص ٧٥ - ٧٦ كايثان بن ١ ص ٦٠

رأى أن لا مصلحة له في إبقائه والزامه بنتائجه . والأسباب التي تعيب الرضا وتفسد الاختيار فتجعل التصرف قابلا للبطلان Annulable هي الغلط *Erreur* والغش أو التدليس *Dol* والاكراه غير الملجئ أو الاكراه المعنوي *Violence* .

ملاحظة — نترك هنا تفصيل الكلام على أقسام التصرفات القانونية والعيوب التي تبطل الرضا بها أو تفسده ، لأنه سيرد في مجال الكلام على العقود في القسم الأخير من مقرر الالتزامات .

بند ١٧٥ — الإرادة والنية : يشترط في التصرفات القانونية أن تقع بإرادة الشخص ومع نية إحداث النتائج القانونية التي ترتب عليها . أما فيما عدا التصرفات المذكورة فلا يشترط لاعتبار العمل صادرا بإرادة الشخص أن يكون نوى نتائجه كلها أو بعضها . وعلى ذلك فالأعمال الإرادية التي ليست بتصرفات قانونية قد تكون نتائجه مقصودة ، وحيلئذ يقال إنها تقع عمدا *Intentionnel* ، وقد تكون غير مقصودة *Non intentionnel* . ولا فرق بينهما من جهة مسؤولية فاعلها عنها . وإنما تختلف فقط في درجة المسؤولية : فمن يضرب شخصا بآلة حادة وهو يقصد قتله يرتكب جريمة القتل العمد ويعاقب بالأشغال الشاقة . ومن يضربه دون أن يقصد قتله لا يرتكب جريمة القتل العمد ، بل جريمة الضرب الذي أفضى الى موت ، ويعاقب بالأشغال الشاقة لمدة أقلها ثلاث سنوات . أما من لا ينوى الضرب ولا القتل ولكنه أحدث الموت باهماله ودعوته وعدم احتياطه فانه يرتكب جريمة القتل الخطأ ، ويعاقب بالحبس سنتين على الأكثر أو بالغرامة . ومن هذا نرى أن توافرية إحداث النتائج من عدمه لا يؤثر في شئ من المسؤولية . ولكنه يؤثر في درجتها فقط .

أما عدم توافر الإرادة أصلا فانه يعدم المسؤولية . ولذلك لو ألقى شخص نفسه على شريط السكة الحديدية في وقت مرور القطار بحيث لا يستطيع



السائق أن يقفه قبل الوصول إليه فلا يكون السائق مسؤولاً لأنه لم يرد العمل ولم ينو ارتكابه .

وتوافر نية إحداث النتائج وعدمه لا يؤثر أيضاً في حمل المسؤولية المدنية عن الأعمال التي تضر بالغير . فمن أُلْغى لرجل مالا مع قصد الاتلاف أو بدون قصد يجب عليه ضمانه أى تعويضه .

بند ١٧٦ - الدافع أو الباعث *Motif* : يختلف الدافع عن النية *Intention* وعن الغرض *But Immédiat* الذى يشده الشخص من عمله . فالنية هي توجيه الإرادة الى إحداث العمل ، وهي بطبيعة الحال مسألة نفسية يدل عليها العمل نفسه عند حدوثه . أما الغرض فهو النتيجة المباشرة للعمل وهذه النتيجة المباشرة ليست مقصودة في الغالب لذاتها ، وإنما يدفع الرجل الى تحقيقها حامل شخصي خاص به كاشباع شهوة الانتقام ، أو ستر فضيحة أو تلافى كارثة ، أو الدفاع عن النفس أو المال ، أو غير ذلك مما لا يعد ولا يحصى من العوامل الإنسانية . والعامل الذى يدفع الإنسان الى إحداث العمل هو الذى يسمونه بالدافع *Motif* ، وبفضهم يسميه بالغرض غير المباشر *But Médiate* أو الغرض الحافز *But Déterminant* أى النتيجة النهائية التي ينشدها الشخص بعد وقوع العمل منه . فمثلاً قد يكون الدافع للقاتل على القتل هو الانتقام أو السرقة أو رد اعتداء القاتل ، وقد يكون الدافع الى تأخير متزل هو الرغبة في سكاك أو اتخاذه ملعباً للقباز . والقاعدة أن الدافع أو الغرض النهائي الذى ينشده الرجل من تصرفاته لا تأثير له على هذه التصرفات ونتائجها القانونية . ومع ذلك فهذه القاعدة ليست مطلقة في المسائل الجنائية ، اذ في بعض الأحوال يرر الدافع الجزية . فلا يكون عليها عقاب كما هي الحال بالنسبة لحق الدفاع الشرعى *Légitime Défense* . كن يقتل غيره دفاعاً عن نفسه أو عرضه أو ماله . ويميل الكتاب المجددون الى القول بأن الدافع له تأثيره في المسائل المدنية ، لأنه يترتب عليه تحديد وصف التصرف والوصول في النهاية الى معرفة أحكامه . فيهم مثلاً معرفة ما إذا كان الغرض - من إعطاء مبلغ من النقود لآخر هو التبرع أو الغرض ، لأن حكم كل منهما

يختلف، كما تم معرفة ما إذا كان الغرض من استئجار منزل هو جعله محلًا للعب القمار أو للدعارة فيظل التصرف لمخالفته للنظام العام، أو أن الغرض جعله سكنًا للسائر أو مدرسة أو غير ذلك من الأغراض المشروعة فيصح (انظر L. Josserand, les mobiles dans les actes Juridiques de Droit Privé وانظر دوجي "دروس" ص ٨٥ — ٨٧<sup>(١)</sup>) وانظر والتون مذكرات في الالتزامات بحسب القانون المصري ص ٤٦ — ٤٧).

بند ١٧٧ — الحوادث القانونية : هي الحوادث التي تنشئ الحقوق أو تؤثر فيها ولا دخل لارادة الأشخاص في حصولها أو التي توجه ارادتهم فيها توجهًا مخالفًا للقانون . والوقائع :

(١) إما أن تكون طبيعية ؛ مثل الميلاد الذي يبتدئ به حياة الطفل وحقوقه ، ومثل الوفاة التي تنتهي به حياته وواجباته ، ومثل القصر أى صغر السن والبلوغ ؛ إذ يؤثر كل منهما في أهلية الشخص للتصرف وبالتالي في مدى تحميله بالواجبات وانتفاعه بالحقوق ؛ ومثل الذكورة والأنوثة فان كلا منهما يعتبر واقعة قانونية في البلاد التي تفرق في الحقوق بين الذكر والأنثى ، كما هي الحال في مصر وفرنسا حيث لا يجوز للنساء حق الانتخاب ، وكما هي الحال في المواريث طبقا للشرعية الإسلامية حيث يأخذ الذكر مثل حظ الأنثيين كقاعدة عامة .

(٢) ولما أن تكون بفعل الانسان، كالجوار الذي يعطى للجوارح أخذ ملك جاره بالشفعة وأن يكون له في بعض الأحوال حقوق ارتفاق على ملك جاره بالشروط التي يرتها القانون .

ومن أمثال الحوادث التي تتجه الارادة في احداثها اتجاهًا مخالفًا للقانون كالجنايات والجنح وأشباه الجنح التي تقع من شخص على آخر أو على ماله وتضر به ، فيلتم بسببها بتعويض ما أحدث عمله من الضرر .

(١) انظر لدوجي أيضًا تطور القانون الخاص ص ٩٦

## كيفية اكتساب الحقوق وانتقالها وانعدامها

بند ١٧٨ - اكتساب الحقوق وانتقالها : يكتسب الانسان الحق باحدى طريقتين : فهو إما أن يكتسبه عن نفسه أى بدون أن يتلقاه عن غيره ، ويقال في هذه الحالة إنه اكتسبه بصفة أصلية *Orginaire* ، ومثال ذلك الاستيلاء أو وضع اليد على الأموال المباحة كصيد البر والبحر . وقد يتلقى الحق عن غيره كنتيجة لأحد التصرفات القانونية أو الحوادث الناقلة للحقوق ، كالبيع والهبة والوصية ، وهى من التصرفات ، وكالولادة والوفاة ، وهما من الحوادث . وفي هذه الحالة يقال إن الانسان اكتسب الحق بصفة اشتقاقية *Acquisition dérivée* . وفي هذه الحالة أيضا يقال لمن انتقل الحق عنه السلف *Anteur* ولمن انتقل الحق اليه الخلف *Successneur ou ayant-cause*

والخلف إما أن يكون خلفا خاصا *Successneur ou ayant-cause à titre particulier* وإما أن يكون خلفا عاما *Successneur ou ayant-cause à titre universel* . والأول هو الذى يتلقى عن سلفه حقا واحدا أو أكثر كما هى الحال فى التصرفات التى تحصل بين الأحياء *Inter-vivos* ، كما لو باع شخص لآخر أرضا أو منزلا أو كليهما . أما الثانى فهو الذى يتلقى عن سلفه جميع حقوقه أو نصيبا شائعا منها ، كما هى الحال فى التصرفات بسبب الوفاة *Mortis-causa* كالميراث .

والفرق بين الخلف الخاص والخلف العام أن الأول لا يتحمل من ديون السلف شيئا ، ولكنه يرتبط بالتصرفات التى وقعت منه بخصوص الحق أو الشيء المنقول إليه . فمن يشتري منزلا مرهونا من آخر يتحمل نتيجة الرهن ، أى أنه يمكن للزمتن أن يترفع المنزل من يد المشتري ، إلا إذا دفع هذا الأخير قيمة الرهن ، أى بعبارة أخرى أن الخلف يتلقى الحق عن سلفه بالحالة التى هو عليها وقت انتقاله إليه لأن السلف لا يمكنه أن يملك الخلف أكثر مما يملك هو نفسه .

أما الخلف العام فانه كما يتلقى كل حقوق السلف فكذلك يتحمل كل ديونه . ولكن هذه القاعدة غير متبعة في الشريعة الاسلامية ، التي تعتبر قانونا عاما لليراث في مصر ، لأن الورثة لا يتحملون من ديون المورث أكثر مما وصل إليهم من التركة أوز ، بعبارة أخرى ، إن ديون المورث يجب أن تدفع أولا من تركته ، ولا يأخذ الورثة إلا ما يمكن أن يتبقى بعد دفع الديون . وهذا معنى قاعدة ” لا تركة إلا بعد سداد الدين “ .

بند ١٧٩ — انعدام الحقوق : ينعدم الحق أو ينقضى بأحد الأسباب الآتية وهي :

أولا — بانعدام محله ، كحيوان نفق أو سفينة غرقت أو منزل احترق .

ثانيا — بنزع ملكية محله ، سواء للمنفعة العامة ، كترع ملكية جزء من أرض لعمل مصرف عمومي أو ترعة عمومية أو نزع ملكية جزء من منزل لتوسيع شارع عمومي ، أو لمنفعة خاصة ، كترع ملكية الأرض أو المنزل بناء على طلب الدائنين لسداد ديونهم من متحصل ثمن البيع .

ثالثا — بالتنازل عن الحق أو الحكم بفسخه .

رابعا — باستحالة الوفاء به .

خامسا — بمضي المدة القانونية بدون المطالبة به .

وبالجملة ينقضى بغير ذلك من الأسباب التي ستعرف بالتفصيل عند الكلام على أسباب انقضاء التعهدات في مقرر الالتزامات .

## ملحق للكتاب الأول

### في الملكية والحقوق العينية وأسباب اكتسابها وانقضائها

ملاحظة - هذا الموضوع وإن كان لا يشمل مقرر السنة الأولى بـدراسة التجارة . إلا أنني رأيت من المناسب أن أذكرهم من أن يلحقوا منه لمحة سريعة شفعهم وتساعدهم في دراسة القانون في السنين المقبلة .

بند ١٨٠ - التعريف : الملكية هي حق مالك المال في استعماله والانتفاع به والتصرف فيه بصفة مطلقة . ومن ذلك نرى أن الملكية تتركب من ثلاثة عناصر وهي :

( ١ ) حق الاستعمال .

( ٢ ) حق الانتفاع أو الاستغلال .

( ٣ ) حق التصرف .

أما حق الاستعمال *Usus* فمعناه استخدام الشيء فيما وضع له بحسب طبيعته كزرع الأرض وسكنى المنزل وركوب الماشية أو السيارات وهكذا .

وأما حق الاستغلال أو الانتفاع *Fructus* فهو التمتع بالثمار التي ينتجها المال سواء أكانت طبيعية، كالصوف والبن من الماشية، أم كانت مدنية كالأجرة التي يحصل عليها المالك من ترك حق استعمالها للغير بأجر أى من تأجيرها .

وأما حق التصرف *Abusus* فهو إخراج المالك المال من ملك نفسه سواء بإعطائه للغير بمقابل كبيعه له أو بدون مقابل كهبته أو الإيضاء به لآخر . ويشمل التصرف كذلك استهلاك المالك لماله وإعدامه أو إتلافه .

بند ١٨١ - طبيعة حق الملكية وقبورها : الملكية حق عيني، ولذلك تكون له كل الآثار التي تكمن عليها عند الكلام على الحقوق العينية . وهي

أيضا حق مطلق ، ومطلق هنا معناها أن المالك له الحرية التامة في التصرف في ملكه واستعماله كيفما شاء ومتى شاء . ولكن الواقع أن هذه الحرية مقيدة بقيود عديدة مقررة في القوانين واللوائح .

وهذه القيود تارة تكون مقررة للصحة العامة ، كتحقيق منفعة عمومية . وبناء على هذا يصبح نزع ملكية الفرد رغم إرادته كما لو لزم إنشاء سكة حديدية تمر من أرض بعض الأهالي . ولكن يجب اتباع الاجراءات المقررة في القوانين لنزع الملكية للمنفعة العامة . وطورا تقرر لحماية الصحة العامة كما هي الحال بالنسبة للقيود الادارية الموضوعة على من يريد أن يفتح محلا مقلقا للراحة أو مضرا بالصحة العامة أو خطرا على الجمهور . وتارة تقرر لحماية المالية العامة ، كمنع زرع الدخان ، أو لحماية الزراعة من الآفات المتنقلة اليها من الخارج . وتارة أخرى تكون هذه القيود موضوعة على الملاك لحماية مصالحهم المشتركة . ومن هذا القليل حقوق الارتفاق القانونية التي يقررها القانون لمصلحة بعض الجيران على بعض خاصة باستعمال مياه الري والصرف ومراعاة مسافات معينة فيما يتعلق بأقامة المباني وفتح النوافذ والمطلات وحق المرور وحق الشفعة . وقد قررت المحاكم فوق ذلك مبدأ عدم جواز استعمال المالك حقه لإضراراً بغيره ، وحول هذا المبدأ تدور نظرية سوء استعمال الحق *Abus du droit* .

بند ١٨٢ — أنواع الملكية : الملكية إما ( ١ ) فردية *Individuelle* وهي التي يكون فيها للمالك حق الانفراد باستعمال ملكه والانتفاع به والتصرف فيه . وإما ( ٢ ) ملكية على الشيوع *Indivision* وهي التي يكون فيها المال مملوكا لأكثر من واحد بغير تحديد جزء منه لكل مالك . وإلحما يكون لكل منهم نصيب فيه كالربع أو الخمس أو النصف . والمشرع لا ينظر للشيوع بين الرضا ، لأنه مسبب للتنازع ومعتل لاستغلال المال على أحسن وجه ، ولذلك يقرر بأن الشخص لا يجبر على البقاء في الشيوع *Nul n'est tenu de rester dans l'indivision* أكثر من خمس سنوات ، أي لا يجوز الاتفاق على البقاء فيه أكثر من هذه المدة ، فإذا لم يحصل اتفاق

على البقاء في الشيوع مدة خمس سنوات أو أقل جاز لكل شريك على الشيوع أن يطلب القسمة *Partage* . والقسمة تعتبر أنها مقررة *Déclaratif* لحق كل شريك فيما وقع في نصيبه بعد القسمة لا منشئة له *Constitutif* ، بمعنى أن كل شريك يعتبر أنه كان مالكا لما وقع في نصيبه بمقتضى عقد القسمة من المال المشاع من يوم الملك على الشيوع ، لا من تاريخ القسمة فقط . وعلى ذلك فكل تصرف حصل فيه من الشريك الآخر قبل القسمة يعتبر باطلا لوقوعه في ملك غيره . وإما (٣) ملكية مشتركة *Collective* ، كما هي الحال بالنسبة للأموال المملوكة للأشخاص الاعتباريين على الرأى الثالث الذى عرفناه عند الكلام على الشخصية الاعتبارية . ويجب عدم الخلط بين هذه وبين الشيوعية والاشتراكية .

ويوجد نوع آخر من الملكية يسمى الملكية الفنية والأدبية *Propriété artistique et littéraire* . وهى عبارة عن حق المخترع والرسام والموسيق والمؤلف في عمله . ولم تنظم هذه الملكية بعد بقانون مصرى كما هى الحال في البلاد الأخرى . ولكن يوجد مشروع قانون بتنظيمها . وإلى أن يصدر هذا القانون فإن المحاكم تحكمها بالحكم بالتغويض على من يخل بحقوق أصحابها إضرارا بهم طبقا للقواعد العامة .

بند ١٨٣ — أجزاء حق الملكية أو الحقوق العينية التى ينقسم إليها حق الملكية — تنقسم إلى الحقوق الآتية :

- (١) حق ملك الرقبة *Nue Propriété* (٢) حق الانتفاع *Usufruit*
- (٣) حق الارتفاق *Servitude* (٤) حق الرهن *Hypothèque* . ويمكن للمالك أن يحتفظ بكل هذه الحقوق أو بعضها مع التصرف في البعض الآخر لآخر أو لآخرين ، فيعطى لكل منهم حقا أو أكثر . فمثلا يصبح أن يحتفظ بملكية الرقبة فقط ، ويجعل حق الانتفاع لآخر ، وحق الارتفاق لغيره ، ويرهن العين لثالث . وقد يحصل العكس فيتصرف في حق الرقبة ويستبقى الحقوق الأخرى لنفسه .

(١) ملك الرقبة : هو ملك العين مجردة عن حق الانتفاع لانه معطى لآخر .

(٢) حق الانتفاع : هو حق استعمال شيء مملوك لآخر واستغلاله بحسب طبيعته مع المحافظة على ذاته . فليس للمتفع حق التصرف في العين نفسها لأن رقيبتها مملوكة للمالك الأصل . ويجب عليه أن ينفع بها حسب الاتفاق الذي ترتب عليه حق الانتفاع ، ويجب عليه رد العين إلى المالك الأصل بعد انتهاء مدة الانتفاع . وإذا كانت العين المتفع بها مما يهلك بالاستعمال فيجب عليه أن يرد مثلها . وحق الانتفاع حق شخصي لا يورث بل ينقضي بوفاة المتفع .

(٣) حق الارتفاق : هو تكليف مقرر على عقار لمنفعة عقار آخر ، كحق الجار الذي لا تتصل أرضه بالطريق العمومي في المرور في أرض جاره . وحق الارتفاق قد يعطى بالاتفاق ، وقد يرتبه القانون رغم إرادة صاحب العقار الذي يقع عليه الارتفاق كحق المرور وحق الري .

وحق الارتفاق يختلف عن حق الانتفاع في أنه مقرر لمصلحة عقار على عقار . أما حق الانتفاع فهو حق شخصي أى معطى لمصلحة شخص معين . ولذلك لا يتأثر حق الارتفاق بوفاة مالك العقار الذي تقرر لمصلحته الارتفاق أو الذي وقع عليه الارتفاق ، ولا بانتقال أحدهما أو انتقال حق الانتفاع به من شخص إلى آخر ، لأنه يتبع العقار لا الشخص . وحق الارتفاق لا يكون على منقول بعكس حق الانتفاع .

(٤) حق الرهن : وهو إما حيازي Gage وإما تأميني أو عقارى Hypothèque . فالحيازي هو أن يضع المدين في حيازة الدائن مثقولا أو عقارا ضمانا لوفاء دين عليه للدائن . ولا يشترط في الشيء المرهون أن يكون ملكا للراهن وهو المدين . بل يجوز أن يكون مملوكا لآخر غير المدين ، بشرط أن يقبل المالك رهنه وفاء لدين المدين . ويجوز أن يوضع الشيء المرهون لا تحت يد الدائن بل تحت يد آخر غير الدائن وغير المدين يسمى "العدل" . وهذا يتعهد بعدم تسليمه للدين إلا عند سداد الدين .



والرهن يعطى المرتهن أى الدائن حق حبس المهرن تحت يده أو تحت يد الغير لحين وفاء الدين ، وكذلك حق الحصول على دينه من ثمن الشيء المهرن بالامتياز على من عداه من الدائنين .

ولا يجوز للدائن أن يشترط تملك الشيء المهرن بدينه عند عدم الوفاء ، وهو ما يسمى شرط "إغلاق الرهن" *Pacte commissaire* ، بل لابد من بيع المهرن جبراً على المدين بطريق المزاد حسب الاجراءات المقررة فى القانون لاستيفاء الدين إلا اذا نص القانون فى حالة معينة على غير ذلك كما فعل بالنسبة للحصولات المهرنة لبنك التسليف الزراعى (قانون ٤٦ سنة ١٩٣٢) .

ولا يجوز للدائن أن يستغل المهرن لمنفعة نفسه ، بل يخصم ما يستولى عليه من غلته أثناء قيام الرهن من الفوائد والمصاريف ثم من أصل الدين . ويجوز للمدين الراهن أن يشترط على الدائن المرتهن عدم الانتفاع بالشيء المهرن أو استعاله .

ويلاحظ أن حق الرهن لا يتجزأ ، بمعنى أن المدين إذا وفى بجزء من الدين فلا يصح له المطالبة بفك الرهن عن جزء من الشيء المهرن بنسبة ما وفى به ، لأن جميع الشيء المهرن يضمن كل جزء من الدين .

بند ١٨٤ — أما الرهن العقارى فهو أن يجعل المدين عقاراً من عقاراته ضامناً لدينه بدون أن يخرج من حيازته ، فيظل متفعلاً بما رهنه على أن يقوم بسداد أقساط الدين ، بحيث لو تأخر عن الدفع حسب المتفق يكون للدائن حق نزع ملكية العقار وبيعه بالمزاد وفاء لدينه . ويكون له استيفاء دينه بالامتياز على من عداه أى بالأولوية على الدائنين العاديين ، وكذلك على من يليه من الدائنين المرتهنين المتأخرين عنه فى تاريخ الرهن ، لأنه يصح رهن العقار تأمينا أكثر من مرة .

وهذا الرهن كالسابق لا يتجزأ ، ولا يصح إغلاقه بمعنى أن الدائن لا يملك العقار فى مقابل دينه عند عدم الوفاء به . بل لابد من طرحه فى المزاد وحيفتد لا مانع من أن يدخل الدائن فى المزايدة ويرسوطه المزاد أسوة بغيره من الناس .

بند ١٨٥ — اكتساب الملكية والحقوق العينية . تكتسب الملكية بأحد الأسباب الآتية :

(١) بعقد Contrat — وسيأتى تعريف العقود وشرح الكلام عليها فى الكلام على الالتزامات ومصادرها . ولكن يلاحظ هنا فقط أن العقد ينقل الملكية بمجرد حصوله ما دام الشيء منقولاً معنا بالذات وقت العقد وإلا فلا تنتقل الملكية فيه إلا بالتسليم . أما نقل الملكية العقارية وكذلك الحقوق العينية الأخرى فى العقار فقد أصبح غير ممكن بعد أول يناير سنة ١٩٢٤ إلا بتسجيل العقد الناقل للملكية طبقاً لنص قانون التسجيل الصادر سنه ١٩٢٣ (مادة ١) .

(٢) الهبة Donation — وهى تملك الشخص ماله للغير فى الحال بلا مقابل . ويتطلب القانون فى الهبة أن تكون بعقد رسمى محرر فى قلم كاتب المحكة كما يتطلب تسجيل العقد اذا كان الموهوب عقاراً . ويتم فى المقول بقبضه أى استلامه ولو لم يوجد بها عقد رسمى ( المواد ٤٨/٧١ ، ٧٢ م ١م قانون التسجيل ١٩٢٣ ) .

(٣) الميراث Succession — وهو انتقال الحقوق كنتيجة للوفاة من المورث إلى ورثته . ويتبع فى بيان من هو الوارث وغير الوارث ونصيب كل وارث أحكام الشريعة الإسلامية ، سواء بالنسبة للمسلمين وغيرهم ، لأنها الشريعة العامة فى مصر . ويستثنى من ذلك حالة ما إذا كان الورثة جميعاً غير مسلمين من ملة المتوفى وليس بينهم أجنبى واففقوا على تقسيم التركة حسب القواعد المبينة فى ملتهم . ويلاحظ أن الشريعة الإسلامية تقضى بأن لا تركة إلا بعد سداد الدين ، وأنه إذا وضع الورثة يدهم على التركة فللداينين مطالبة كل وارث بمقدار ما يخصه فى الدين . على أن الوارث غير مجبر على أن يدفع من دين مورثه أكثر من قيمة ما خصه من تركته .

(٤) الوصية Testament — هى تملك بغير عوض مضاف الى ما بعد الموت . ولا يصح فى الشريعة الإسلامية للشخص أن يوصى لوارث إلا إذا أجاز الوصية بقية الورثة . ويجوز له أن يوصى لغير وارث بشرط ألا

يكون مقدار الوصية أكثر من ثلث تركته ، إلا إذا أجازها الورثة فيما زاد عن الثلث . والوصية لا تنفذ بمقدارها إلا فيما بقى بعد سداد ديون المتوفى .

( ٥ ) الشفعة Preemption — هذا السبب مأخوذ من الشريعة الإسلامية و بمقتضاه يحق للجار أن يأخذ عقار جاره إذا باعه لغيره بنفس الثمن الذى باعه به وما يلحق به من المصاريف . ولكنها لا تجوز فى حالة الهبة أو الوصية به أو إرثه . ولا تجوز فيما يبيع من الشخص لأصوله أو فروعه أو لأحد أقاربه لغاية الدرجة الثالثة ، ولا فيما يبيع من الزوج لزوجته ، ولا فيما يبيع بالمزاد العلنى ، ولا فى الوقف . ويشترط للأخذ بالشفعة أن يبادر الجار إلى استعمال حقه فيها ، وقد أعطاه القانون مهلة خمسة عشر يوما من يوم علمه بالبيع .

وليس كل جاره له حق الشفعة ، وإنما الذين لهم هذا الحق هم بهذا الترتيب :

( ١ ) مالك الرقبة .

( ب ) الشريك على الشيوع .

( ج ) صاحب حق الانتفاع .

( د ) الجار المالك ( الملاصق ) .

( ٦ ) الاستيلاء Occupation on Appropriation — وهو امتلاك المال المباح بوضع اليد عليه بقصد امتلاكه . وقد عرفنا متى يعتبر المال مباحا عند الكلام على تقسيم الأموال .

( ٧ ) إضافة الممتلكات للملك أو الالتصاق Accession — وهو إما أن يكون طبيعيا أى يحدث بفعل الطبيعة كما يحصل عند ما يرسب الطمى ويزيد فى مساحة الأرض . وإما أن يكون صناعيا أى بفعل الإنسان كمن يرسم على قماش مملوك للغير ، أو من يكتب على ورق مملوك للغير ، أو يبنى أو يفرس فى ملك الغير ، بحيث يستحيل أو يصعب فصل أحد الشئيين المتصقين عن الآخر بدون ضرر .

وهيئنا أن نعرف لمن يكون المال أو الشئ المكون من الالتصاق : لم يضع القانون للالتصاق حكما واحدا ، بل وضع عدة أحكام تختلف باختلاف ما إذا

كان الالتصاق طبيعياً أو صناعياً وبحسب ما إذا كان حصوله بحسن نية فاعله أو بسوء نية منه . وفيما عدا مانص على حكمه ترك المشرع للقاضي حرية الفصل في الالتصاق بما تقتضي به العدالة مع مراعاة الضرر الذي يحدث ومراعاة أحوال المالكين واعتقاد كل منهما وقت الاختلاط أو الالتصاق . (١٩٢/٦٧ م) .

(٨) التملك بمضى المدة Prescription — مجرد ترك الشخص ملكه دون الانتفاع به لا يسقط حقه في ملكيته . ولكن قد يحدث أن شخصاً آخر يضع يده عليه ويتنفع به انتفاع المالك بملكه مدة معينة . ففي هذه الحالة يملك واضع اليد الشيء الذي وضع يده عليه بحكم القانون إذا توافرت الشروط المقررة فيه .

ومجب للتملك بمضى المدة أن يكون هناك : (١) وضع يد Possession . ويشترط في وضع اليد أن يكون ظاهراً هادئاً مستمراً ، وأن يكون بقصد امتلاك الشيء الذي وضعت عليه اليد ، (٢) يجب أن تمضي على وضع اليد بالشروط المتقدمة مدة من الزمن تختلف باختلاف سوء نية واضع اليد أو حسن نيته ، فمن وضع يده على ملك غيره بسوء نية ، أى وهو يعلم أن الشيء ملك لغيره فلا يكتسب ملكيته إلا بمرور خمس عشرة سنة هلالية ، سواء في العقار أو في المنقول . أما إذا كان حسن النية بأن كان وضع يده عليه بناء على سبب صحيح من الأسباب الناقلة للملكية كأن يكون اشتراه من آخر وهو لا يعلم بأن هذا الآخر غير مالك فيكتسب ملكيته بمرور خمس سنوات إذا كان عقاراً ، ويكتسب ملكيته بمجرد وضع اليد عليه إذا كان منقولاً . وهذا معنى قولهم " الحيازة في المنقول سيد الملك " .

ولمّا جعل المشرع المدة أقصر في حالة حسن النية بالنسبة للعقار ، لأنه رأى من المصلحة أن يطمئن الناس على نتائج عقودهم ، حتى لا تضعف الثقة في التصرفات العقارية من نفوس الجمهور فتضعف الثقة العامة . وقد جعل الحيازة في المنقول دليل الملك في هذه الحالة أيضاً ، لأن من الصعب تكليف الناس بالبحث عن مصدر ملكية المنقول ، ولو حصل ذلك لتعطلت

التجارة . ويلاحظ أن مضى المدة الطويلة (١٥ سنة) يقف سرهانه بالنسبة للقصر والمحجور عليهم ، لأنهم عاجزون عن المطالبة بحقوقهم أثناء القصر والمجور . وقد يهمل الوصى أو القيم ، وليس من العدل تحميل القاصر أو المحجور عليه نتائج إهمال من يتولون أمرهما . ولكن إذا حدث المجور أثناء مضى المدة فتمضم المدة السابقة عليه الى المدة اللاحقة على زواله لى تكمل خمس عشرة سنة .

بند ١٨٦ — أسباب انقضائها الملكية والحقوق العينية : تزول الملكية والحقوق العينية عن صاحبها بأحد الأسباب الآتية :

( ١ ) بسبب من أسباب انتقالها للغير ، كالتعاقد أو الاتفاق على بيع موضوعها أو هبته أو الوصية به أو وقفه أو الشفعة به أو إرثه أو إسقوط الحق فيه بمضى المدة ، لأن الملك أو الحق الذى ينتقل من شخص يتعدم عند الآخر .

( ٢ ) بهلاك موضوعها كموث الدابة وغرق السفينة واحترق المتزل مثلاً .

( ٣ ) بترع المال جبراً عن صاحبه وفاء لديونه بناء على طلب دائنيه طبقاً للقانون .

( ٤ ) بترع الملكية للنفعة العامة طبقاً للقانون .



الكتاب الثاني  
النظام القضائي في مصر

---





## الكتاب الثانى

### النظام القضائى فى مصر

#### L'ORGANISATION JUDICIAIRE EN EGYPTÉ

##### كلمة عامة

بند ١٨٧ - النظام القضائى فى مصر معتقد ، لأنه يتكون من هيئات قضائية مختلفة بعضها وطنى يحتم ( القضاء الأهلى ) وبعضها أجنبى يحتم ( القضاء القنصلى ) وبعضها مختلط ( القضاء المختلط ) . وكل هذه الهيئات ليست هيئات دينية تقوم على أساس دينى وتحكم بقوانين دينية ، ولكنها هيئات مدنية بمعنى دهرية Séculaires تتولى تطبيق القوانين الوضعية الموكول إليها تطبيقها .

و يوجد بجانب الهيئات المتقدمة هيئات أخرى ليست مدنية أو دهرية ولكنها دينية فى نساتها وتكوينها وزعتها ومن حيث القوانين التى تحكم بمقتضاها ، وهى المحاكم الشرعية ( القضاء الشرعى أو الاسلامى ) والمجالس المالية ( القضاء المالى أو الطائفى ) . أضف إلى ذلك هيئة المجالس الحسينية التى تختص بإدارة أموال القصر والمحجور عليهم لعتة أو سفة أو جنون والغائبين أى المفقودين .

بند ١٨٨ - ولكل هيئة من الهيئات المتقدمة الذكر اختصاص معين ، سواء من جهة موضوع الدعاوى التى ترفع إليها ، أو من جهة أشخاص المتقاضين ، أى أن كلامها يحكم فى طائفة معينة من القضايا وبين طائفة معينة من الأشخاص . وهذا طبيعى ، إذ لو كانت كل هيئة من هذه الهيئات تحكم فى كل الدعاوى وبين جميع الأشخاص ما كان لوجودها أو تعددها سبب ،

على شرط ألا يفهم من ذلك أن اختلاف اختصاصاتها هو السبب في تعددها . إنما نشأ تعددها بسبب ظروف تاريخية وسياسية وأخرى ديدية ، سنوجز بينها فيما على ، وترتب على هذه الظروف تجزئة سلطة الدولة القضائية وقسمتها بينها على التفصيل الذى سيكون موضوع كلامنا فى هذا البحث .

بند ١٨٩ — ومن الطبعى أن توزيع سلطة الدولة القضائية بين الهيئات المتقدمة وعلى النحو المتقدم يترتب عليه أحيانا وقوع تنازع بينها تدعى فيه كل منها حق الحكم فى دعوى معينة أو على شخص معين أو تمتنع فيه كل منها عن الحكم فيها أو عليه . وهذا ما يسمونه التنازع على الاختصاص *Condit de Juridiction* ، ويتطلب إيجاد قواعد خاصة لحله لا يكون لها لزوم إذا كانت سلطة القضاء محصورة فى هيئة واحدة .

بند ١٩٠ — ومن المعلومات الأولية التى أوردناها فى البنود الثلاثة المتقدمة يتبين أن بحثنا فى الكلام على النظام القضائى فى مصر سيدور حول النقاط الآتية وهى :

أولا — الظروف التى أدت إلى وجود هذا النظام أو بعبارة أخرى تطوره من الوجهة التاريخية .

ثانيا — بيان وظيفة كل من الهيئات التى يتكون منها هذا النظام وتوزيع بينها سلطة القضاء فى مصر أى بيان الاختصاص العام لكل منها وكيفية حل التنازع الذى ينشأ بينها بشأنه .

ثالثا — ترتيب كل من الهيئات المذكورة أو تشكيلها والاختصاص الخاص لكل محكمة من المحاكم التى تتفرع إليها . وإذا فطنا هذه النقاط حقها نكون فى مركز يسمح لنا بأن نقول :

رابعا — كلمة ختامية في تقدير النظام القضائي في مصر ليسان حسناته  
وعيوبه ووجوه النقص فيه ووجوه إصلاحها .

ولا يفوتنا قبل البدء في شرح النقط المذكورة أن نلاحظ ملاحظاته  
في بدء كتابنا في مقدمة القانون أننا نكتب لطلبة التجارة العليا لتفديهم  
بمعلومات أولية مختصرة تؤدي الغرض من برنامجهم في علم القانون، فعلى من  
يريد التعمق أن يولى وجهه شطر الكتب المطولة في الموضوع<sup>(١)</sup> .

---

(١) مثل كتاب ريشيون عن القانون المصري القديم، مقارنا بالقوانين القديمة الأخرى  
وكتاب الدكتور عبد الحميد أبو هيف بك وعبد الفتاح السيد بك في المرافعات في مصر والدكتور  
حسن نشأت باشا في الإجراءات الجنائية ومذكرات الدكتور ملش في تاريخ التشريع .

## الفصل الأول

لمحة سريعة في تطور النظام القضائي في مصر

بند ١٩١ - مر النظام القضائي في مصر بأدوار مختلفة منحصرها في ثلاثة رئيسية وهي :

أولا - دور العصر الفرعوني وما يلحق به من عصور الفرس واليونان والرومان .

ثانيا - دور العصر الإسلامي وهو يمتد من ابتداء الفتح الإسلامي لغاية إنشاء المحاكم المختلطة سنة ١٨٧٦

ثالثا - دور العصر الحالي وهو يمتد من إنشاء المحاكم المختلطة للآن .

ولن يسعنا في هذه العجالة أن نتكلم على تفصيل النظام القضائي في كل منها . وإنما سنوجه همنا الى بيان أهم مظاهره ، وعلى الخصوص ما كان منها يدل على اتصال حلقات التقدم القضائي في مصر ، رغم التقلبات التي طرأت عليها ، وما يوجد له أثر أو شبهه في يومنا هذا .

### أولا - العصر الفرعوني

بند ١٩٢ - كانت القضاء في مصر في ذلك العهد كهنتوتيا يقوم به الكهنة ، وعلى الخصوص في الدولة الثانية عشرة وما بعدها الى الدولة الحادية والعشرين . وكان المصريون يفرقون بين القضاة المدنيين والجنائي ، ويختصون المسائل الإدارية بمحكمة خاصة مختلطة تتكون من قضاة المحاكم المدنية والجنائية وكبار رجال الجيش والبحرية . وإلى جانب ذلك كانت توجد محكمة خاصة للجرائم الموجهة ضد الملك أو ضد الدولة .

وكانت المحاكم تتكون من محكمة عليا تجلس في عاصمة الدولة ومحاكم  
صغرى في الأقاليم . وكان الملك يحكم وظيفته هو القاضى الأعلى . ولكنه  
سرعان ما أناب عنه رئيس وزارته في رئاسة المحكمة العليا سواء في المسائل  
المدنية أو فى الجنائية . على أن وظيفته اقتصرت بعد ذلك على رئاسة المحكمة  
العليا فى المسائل الجنائية . وجعلت رئاسة المحكمة المدنية لرئيس كهنة آمون .

بند ١٩٣ - وما يؤثر ذكره بصدد القضاء الجنائى أن قدماء المصريين  
كانوا أول من فكر فى إنشاء نظام النيابة العمومية . وكان النائب العموى  
يسمى لسان الملك ، ويعتبر نائبا عنه كما هى الحال اليوم فى مصر وفى فرنسا .  
وكانت وظيفته كما هى اليوم تقتصر فى سلطة تحقيق الجرائم ورفع الدعوى  
الجنائية ، أى الاتهام ، والمرافعة فيها ، كما أن من وظائفه مراقبة الشؤون  
المالية . وكان له وكلاء بالأقاليم . ولا يعتبر انعقاد المحكمة الجنائية صحيحا  
بدون حضوره أو حضور وكيل عنه فى محاكم الأقاليم .

وقد كان المصريون أيضا أول من فكر فى نظام المحلفين ، فكان حضورهم  
فى المحاكم الجنائية ضروريا والا كان انعقادها باطلا . وكانوا أول من فكر  
فى الاستعانة بأهل الخبرة فى المسائل الفنية عند اللزوم .

بند ١٩٤ - القوانين وطرق المرافعات : وكما كان القضاء كهنوتيا  
كذلك كانت القوانين التى يحكم بها والمرافعات التى تتبع لإصدار الحكم .  
وكان المعول عليه فى إثبات الدعوى والحكم فيها هو المعجزة أو الدليل الإلهى .  
فكان القضاة يجلسون للحكم بين يدى الآلهة ، ويتوجهون إليها ليستحوها  
الدليل والحكم ، فتوحى إليهم بما تشاء وتبين لهم بأشارة أو معجزة من الحق ومن  
المبطل ومن البرىء ومن المذنب .

بند ١٩٥ - تطور النظام القضائى أو بالأحرى انقلابه فى عهد بوخوريس  
وأمازيس : انقلب النظام القضائى فى مصر على عهد الأسرة الحادية والعشرين  
الى نظام مدنى . وقد بدأ هذا الانقلاب فى عهد بوخوريس ، وتم فى عهد أمازيس .  
فوضع بوخوريس مجموعة قوانين للعمل بها ، وعمل أمازيس على التخلص من

كهنوتية القضاء وطرق المرافعات وجعلها مدنية غير محوطة بأسرار لاهوتية. فأسس جمعية وطنية لها أن تضع بالاشتراك مع القوانين والقرارات اللازمة دون أن تستوحى الآلهة شيئا مما يتعلق بالدليل أو الحكم ، وبذلك امتنع على رئيس آلهة أمون أن يتدخل في القضاء مدنيا أو جنائيا ، وأصبح عمله مقصورا على مباركة عقود الزواج من الوجهة الزوجية فقط . أما من الوجهة القانونية فإن الزواج أصبح خاضعا للقوانين الجديدة كبقية المسائل الأخرى . على أن أمازيس لم يحرم على الكهنة الجلوس في المحاكم المدنية ، إنما حرم عليهم أن يحكموا بنير القوانين التي سنّها وإلا تعرضوا للعقاب . وقد جعلت المرافعات كتابية وجعل لكل خصم أن يرد على مذكرات خصمه ، على أن يكون المدعى عليه آخر من يرد .

بند ١٩٦ — الأجانب والقضاء في مصر : لم يكن يسمح للأجانب في بادئ الأمر بالدخول في مصر للاقامة فيها ، ولكن كان يسمح لهم بدخولها مؤقتا للتجارة والعودة من حيث أتوا ، أو باقامة بنوك على الحدود لمبادلة أهلها نقودا بما كولات . ولكن تزوجهم الى مصر كثر في آخر الأمر ، وتكوّنت جاليات من اليهود والشاميين ، وعلى الخصوص من اليونانيين . وأصبح هؤلاء الأخيرون يكتونون بطانة للملك وجندا في عهد أيريس وأمازيس في الدولة الحادية والعشرين . وقد أثرت كهنوتية القضاء في مصر في مركز الأجانب ، إذ لم يسمح لهم بالانتفاع به ، وترك لهم إنشاء محاكم خاصة بهم يلجئون اليها للتقاضى أمامها حسب عاداتهم . ويمكنك أن تقارن هذا بما ستقوله في القضاء في مصر بعد الفتح الاسلامي وبما هو عليه الآن .

بند ١٩٧ — عهد الفرس واليونان والرومان : لم يغير الفرس واليونان شيئا من أنظمة قدماء المصريين ، فكان النظام الذي عرفناه على أيام أمازيس ساريا في مصر في عهد البطالسة . بل إن المحاكم اليونانية التي أنشأها هؤلاء في مصر اليونانيين كانت مكونة على نمط المحاكم المصرية الى حد كبير . وكان مسموحا للمصريين أن يرفعوا دعاوهم اذا شاءوا للمحاكم اليونانية . ولكن يوجد كثير من أوجه الخلاف في طرق المرافعات والقوانين كالشروط اللازمة لتوكل المحامين والدفاع ونقل الملكية .

أما الرومان فقد أدخلوا في مصر نظامهم القضائي شيئا فشيئا ولم يكتفوا بالتجاء المصريين للحاكم الرومانية الا بعد أن أصدر الامبراطور كركالا أمره باعتبار جميع رعايا الامبراطورية من المواطنين . ومن المعلوم أن الرومانيين كان لهم قضاة يحكون بين المواطنين الرومانيين فقط وقضاة يحكون في قضايا غير الرومانيين من رعاياهم والأجانب عنهم يسمون قضاة الأجانب .

ثانيا - من الفتح الاسلامي إلى إنشاء المحاكم المختلطة

بند ١٩٨ - لما فتح العرب مصر لم يلبثوا أن أدخلوا فيها النظام الشرعي الاسلامي سواء في لادارة أو في القضاء . والسلطة القضائية في الشريعة الاسلامية مردها في آخر الأمر إلى الخليفة . وكان يتولاها النبي صلى الله عليه وسلم بنفسه ، فكان يقضى في الخصومات . ولما فتح الله عليه البلاد أرسل اليها القضاة من قبله . واتبع الخلفاء من بعده سيرته ، فكانوا كلما فتح لأحدهم بلد أسرع فولى قضاة أحد من يتق فهم من فقهاء المسلمين . وولاية القاضي إما أن تكون عامة ، فيكون له أن يفصل في جميع الخصومات من مدنية أو جنائية بين جميع الأشخاص الذين تشملهم ولايته وفي كل الأمكنة وأن يجتهد رأيه ، وإما أن تكون خاصة بمدة معينة أو بمكان أو بزمان معينين أو بقضايا معينة . وهذا مغزى قول الفقهاء الشرعيين ” إن القضاء يتخصص بالزمان وبالمكان وبالقضايا وبالرأى “ .

بند ١٩٩ - ولم يكن للقضاة عند المسلمين في بادئ الأمر مكان معين يجلسون فيه للفصل فيما يرفع اليهم من الخصومات ، فكان القاضي يجلس إما في داره ويأتي اليه الخصوم للفصل في منازعاتهم أو يجلس في المسجد أو على بابيه ، وبعد الحكم يتولى أعوانه تنفيذ أحكامه أو يتولى ذلك والى الشرطة . وكانت المرافعات شفوية والأحكام لا تدون .

على أنه لم يمض وقت طويل حتى رتبته دواوين وزودت بما يلزم من الكتبة لتدوين محاضر الجلسات وتسجيل الأحكام خوف إنكارها ولكي يمكن تنفيذها حسب منطوقها . وأول من سجل الأحكام في مصر هو سليم ابن غز أحد من ولوا القضاء فيها في خلافة معاوية بن أبي سفيان (١) .

(١) الشيخ أحمد أبو الفتح ” المختارات الفتحية ص ١٢٠ “

### اختصاص القاضى الشرعى من حيث الموضوع :

بند ٢٠٠ — وكان اختصاص القاضى الشرعى قاصرا فى أول الأمر على المنصوصات المدنية والجنائية ، ولكنه اتسع فى عهد الأمويين فشمل إدارة أموال القصر والمحجور عليهم لسفه أو عته أو جنون والغائبين . وحصل ذلك فى عهد عمر بن عبد العزيز على يد بن خديج قاضى مصر أيضا كما أنه على يد توبة بن نمر قاضى مصر أيضا جعل للقاضى الشرعى حق إدارة أموال الأوقاف وكان ذلك بعد إنشاء ديوان الأوقاف فى مصر (ملش تاريخ التشريع والشيخ أبو الفتح ص ١٢٠) .

بند ٢٠١ — وفى كل ما تقدم كان يتعين على القاضى أن يطبق أحكام الشريعة الإسلامية الملائمة للموضوع ، ويلاحظ أن الشريعة الإسلامية ليست شريعة كهنوتية ولا أسرار فيها . وإنما هى شريعة سماوية منزلة لتنظيم شؤون العباد الدنيوية والأخروية على حد سواء . أوحيت أسسها الى الرسول ، وللعقل والمنطق والعدل فى تخريج أحكامها الدنيوية النصيب الأكبر .

بند ٢٠٢ — مجلس المظالم ودار العدل — بحسب أحكام الشريعة الإسلامية يعتبر جميع الناس سواء فى تطبيق أحكامها ، فيخضع لسلطة القاضى الكبير والصغير على حد سواء بما فيهم الخليفة نفسه ، على أن حب المسلمين للعدل ومنع ظلم الرعاة للرعية أدى الى إنشاء مجالس خاصة بجانب المحاكم العادية للنظر فى المظالم التى تقع من الولاة وأعوانهم على الرعية سواء فى جباية الأموال أو فى تنفيذ الأحكام الصادرة من القضاة خوفا من عجزهم أو عجز أعوانهم عن تنفيذها نظرا لمركز المحكوم عليهم ، فكان الخليفة عمر بن عبد العزيز يجلس بنفسه ؛ وكذلك فعل من بعده من خلفاء بنى العباس وجلس السلاطين فى مصر فى هذه المجالس يحيط بهم القضاة والعلماء والعطاء بصفة أعضاء ، وفى عهد المماليك أيام الظاهر بيبرس أنشئت دار خاصة يجلس فيها للنظر فى المظالم سميت "دار العدل" . وظل هذا النظام الى الفتح العثمانى ثم اندثر . ويمكن مقارنة هذه المجالس بالمحكمة الإدارية التى مر ذكرها فى عهد قدماء المصريين



وبالحاكم الادارية في فرنسا ، مع اختلاف في التكوين ، ومنع ملاحظة أن اختصاص مجالس الظلم أوسع لأنها كانت معدة لاقامة العدل في جميع نواحيه وفي لاينال بواسطة القضاء العادى . وكان المجلس يأمر بما يراه عدلا غير متقيد بقاعدة .

بند ٢٠٣ - نظام الحسبة : ويقرب من هذا نظام الحسبة في الشريعة الاسلامية ، والغرض منها الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر . وهى وإن كانت في الأصل داخلية في عموم ولاية القاضي الشرعى ، الا أنها في النهاية أصبحت مستقلة عنه . ويقتضى هذا النظام انتخاب احد الأعيان لمراقبة الأسواق ومنع ما يحصل فيها من غش في البكيل أو الميزان واحتكار السلع التي لا يستغنى عنها الناس ومنع الغلو في الأسعار ولمراقبة الآداب العامة ومنع التعرض للنساء أو إغرائهن للرجال ومنع التسول في الطرقات وغير ذلك مما يعود بالخير على الصالح العام والموظف الذى يمين لذلك يسمى المحتسب ، وكان ينتدبه القاضي الشرعى في بادئ الأمر ثم أصبح يوليه السلطان أو الخليفة . ويبقى هذا النظام معمولاً به في مصر الى عهد قريب الى عهد اسماعيل (ماش).

#### اختصاص قضاة المسلمين من حيث الأشخاص :

بند ٢٠٤ - غير المسلمين وعلاقتهم بالقضاء الاسلامى : غير المسلمين إما أن يكونوا من رعايا دار الاسلام ، ويقال لهم ذميون ، لأنهم يدخلون في ذمة سلطان المسلمين وتجب عليه حمايتهم من عدوهم والدفاع عنهم ، وإما أن يكونوا من الأجانب عن دار الاسلام . والذين يردون من هؤلاء الأجانب على البلاد الاسلامية للتجارة أو للزيارة يقال لهم مستأمنون ، لأنهم يحصلون على أمان يميز لهم حق دخول البلاد الاسلامية والاقامة فيها مدة محدودة يكونون فيها مطمئنين على أموالهم وأقاربهم ، اذ يعاملون مدة اقامتهم معاملة الذميين ، وعلى الامام أو الخليفة نصرتهم ما داموا في دار الاسلام .

ولما كان الدين الاسلامى دين اقناع لا اكراه " لا اكراه في الدين قد تبين الرشد من الغي " لذلك تقرر في الشريعة الاسلامية أن يترك غير

المسلمين أحرارا، إن شاءوا خضعوا لأحكام الشريعة الإسلامية واختصاص  
القضاة المسلمين، وإن شاءوا تخاضوا إلى قضائهم ليحكموا بينهم طبقا لأصول  
دينهم. والذميون والمستأمنون في ذلك سواء تقريبا. وهذه القاعدة مستمدة  
من حديث عمر رضي الله عنه "أمرنا بتركهم وما يدينون" ومن قوله تعالى  
"فإذا جاءوك فاحكم بينهم" وقوله "وإن احكم بينهم بما أنزل الله". على  
أن وجود خصم مسلم في الدعوى يجعل التقاضى المسلم مختصا بالحكم فيها  
وجوبا. وكانت حرية غير المسلمين في التقاضى إلى محاكمهم الخاصة غير محدودة  
بمسائل معينة، بل كان المسلمون يضمنون لهم تلك الحرية سواء في مسائل  
الزواج والنسب والأحوال الشخصية وغيرها مما يمس العقيدة، أو فيما يتعلق  
بالمسائل الدنيوية كالبيع والتجارة وما إليها، وسواء اختلف غير المسلمين  
في الملة أم اتحدوا فيها.

#### الامتيازات الطائفية والأجنبية

بند ٢٠٥ - وقد نتج من تطابق القاعدة المتقدمة أن وجد بجانب القضاة  
المسلمين في مصر قضاة يليون كل منهم يحكم بين أهل ملته بحسب أصول  
تلك الملة، كما أنه لما كثر نزوح الأجانب إلى مصر للتجارة في أبان الحرب  
الصليبية وبعدها عاملهم صلاح الدين الأيوبي بالقاعدة الشرعية المتقدمة،  
فأعطى الإيطاليين من أهالي جمهورية بيزا عهدا سموه امتيازاً يتيح لهم أثناء  
وجودهم بمصر التقاضى إلى رؤسائهم الذين يسمونهم "القناصل" فيما يقع  
بينهم من المنازعات. وهذا أول امتياز منح في مصر سنة ١١٧٣ م ونسج  
من جاء بعده من السلاطين على متواله فتحوا امتيازات لرعايا الجمهوريات  
الإيطالية الأخرى وكذلك للفرنسيين، من ذلك امتيازات قايتباي والغورى.  
ولما فتح العثمانيون مصر أقروا هذه الامتيازات ومنحوا دولاً أخرى غيرها،  
ولم يكدها بنصف القرن التاسع عشر حتى كان لكل الدول تقريباً في تركيا  
ومصر محاكم قنصلية تحكم بين رعاياها بجانب المحاكم المحلية من إسلامية وملية  
"القضاة الشرعي والملي".

طغيان المحاكم القنصلية على اختصاص المحاكم المحلية "شرعية وملية"  
بالنسبة للأشخاص في أواسط القرن التاسع عشر وقبل انشاء  
المحاكم المختلطة سنة ١٨٧٥ في عهد اسماعيل

بند ٢٠٦ - طبقا لنصوص الامتيازات الأولى، وعلى الخصوص ما منحه  
سلاطين مصر، كانت حقوق القناصل من الوجهة القضائية محصورة في نظر  
الدعاوى التي تقع بين شخصين من رعايا القنصل سواء أكان موضوع الدعوى  
جريمة أم منازعة مدنية أم تجارية . ولم يكن للقناصل حق الفصل في المسائل  
العقارية ، لأن الأجانب لم يكن لهم حق امتلاك العقار في مصر أو في البلاد  
الاسلامية عموما . ولكن الامتيازات التي منحتها سلاطين تركيا وسرت على مصر  
بالتبعية تضمنت بعض نصوص كانت سببا غير مباشر في اتساع سلطة  
القناصل في المسائل المدنية، كما أن تهاون الحكومة المصرية في أواسط القرن  
التاسع عشر أدى الى توسع القناصل في اختصاصهم الجنائي . وكان تهاون  
الحكومة المصرية أيضا واستسلامها للنفوذ الأجنبي سببا في تدخل القناصل  
في قضايا الملكية العقارية التي سمح للأجانب بها في مصر قبل أن يسمح لهم  
بها في تركيا بالقانون العثماني الصادر سنة ١٨٦٧

وعلى ذلك لم يكن سيداً اسماعيل يحكم حتى كان القناصل يدعون حق  
الحكم في كل دعوى يكون المدعى عليه فيها من رعاياهم سواء أكان خصمه  
من رعاياهم أم من الرعايا المحليين ، مسالما أو غير مسلم ، وسواء أكانت  
الدعوى مدنية - ولو تعلقت بعقار - أم جنائية ، ولو تعلقت بجريمة واقعة  
على وطني أو موجهة ضد الدولة ، أم بحالة من أحوال الانسان الشخصية .  
وفي جميع الأحوال التي ادعى فيها القناصل الاختصاص كانوا لا يطبقون  
أحكام الشريعة المحلية بل أحكام قوانينهم الخاصة بهم .

رأى اسماعيل أن هذه الحالة مدعاة للفضي ، وأن فيها هداما لسلطان الدولة  
القضائي والتشريعي داخل بلادها ، ورأى خطرا كبيرا يهدد الثروة العقارية

كنتيجة لتطبيق قوانين عقارية متعددة ، فأوعز الى وزيره نو بار بأن يرفع اليه تقريرا يصف فيه حالة القوضى القضائية والتشريعية الناتجة من الامتيازات أو بالأحرى من تعسف القناصل في تطبيقها وعلى اثر ذلك عملت مجهودات لتشكيل لجنة دولية لتخفيف هذه القوضى واصلاحها . فانهى عملها بانشاء محاكم مختلطة على نمط المحاكم الأوروبية (الفرنسية على الخصوص) ، إلا أنها مكونة من مصريين وأجانب ، وجعل لها الاختصاص في كثير مما كان يدعيه القناصل ، ووضعت لها قوانين مأخوذة عن القوانين الفرنسية لتحكم بها فيما دخل في اختصاصها ، وابتدأت عملها فعلا في فبراير سنة ١٨٧٦ . وكان انشاؤها فاتحة لعصر إصلاحى جديد شمل المحاكم المحلية كلها .

تضائل اختصاص المحاكم الشرعية والمحاكم المالية واقتصارها  
من حيث الموضوع على الأحوال الشخصية ، إنشاء المحاكم الأهلية  
والمجالس الحسبية

بند ٢٠٧ - تضائل اختصاص القاضي الشرعى من حيث الدناوى التي ترفع اليه من زمن بعيد ، ولكنه اتسع في آخر الأمر من حيث الأشخاص . وكان اتساعه على حساب المحاكم المالية التي تضائل اختصاصها ، سواء من حيث الموضوع أو من حيث الأشخاص ، حتى أصبح محصورا في دائرة ضيقة .

قد كان القاضي الشرعى في بادئ الأمر يحكم في جميع الدعاوى الشرعية من مدنية وجنائية ، إلا أن ضعف سلطان القضاة في تنفيذ أحكامهم ، وعلى الخصوص في القضايا الجنائية ، أدى الى أن الولاة انتزعوا منه في عهد الدولة العباسية والأموية في الأندلس والفاطمية في مصر اختصاصه في هذه المسائل وأعطوها لوالى الشرطة (البوليس) . فأصبح له وحده حق اقامة الحدود وتوقيع العقاب على الجرائم عامة . وبما يجدر ذكره في هذا الصدد أن هذا الوالى ما كان يتقيد في إثبات الجريمة بقواعد الإثبات الشرعية ، كما أنه اتبع في تحقيق

الدعوى كثيرا من الإجراءات المعروفة الآن في قوانين تحقيق الجنايات مثل  
الجلس الاحتياطي .

ولما جاء عهد المالك أصبح والى الشرطة لا يحكم فقط في المسائل الجنائية  
بل تعدى ذلك الى الحكم في المسائل المدنية ، وكان كثيرا ما يتأثر في أحكامه  
بالقوانين التتيرية أو قوانين السياسة . وعلى ذلك اقتضت سلطة القاضي  
الشرعى على الحكم في مسائل الأحوال الشخصية . والوقف إلا أنه استرد سلطته  
في أيام حكم العثمانيين . ولكن الاضطراب والفوضى عمت القضاء الإسلامى  
في أواخر عهدهم ، وظلت الحال كذلك الى أن جاء محمد على ، فبدأ من جديد  
يسلب القاضي الشرعى اختصاصه في المسائل المدنية والجنائية ويعطيها لمجالس  
كونها ونسج من خلقه من الولاة الى عهد اسماعيل على منواله في إنشائها وهى مجالس  
الأحكام التى كانت تسمى بأسماء مختلفة وكانت تلتقى ثم يعاد تكوينها من آن لآخر .  
وفى سنة ١٨٨٣ فى عهد الخديو توفيق استبدلت هذه المجالس بمحاكم جديدة  
كونت على نمط المحاكم المختلطة وجعل لها الاختصاص فى الدعاوى المدنية  
والجنائية ، فأصبح اختصاص القاضي الشرعى محصورا كما كان فى مسائل  
الأحوال الشخصية والولاية على القصر .

بند ٢٠٨ — وقد كان القاضي الشرعى لا يحكم بين غير المسلمين ، طبقا  
لأحكام الشريعة الإسلامية ، إلا اذا ترفعوا اليه أو اذا كان فى الدعوى مسلم  
مدعى أو مدعى عليه . فإذا لم يكن فى الدعوى مسلم ولم يترافع اليه الخصوم لم  
يكن له أن يقضى فيها مهما كانت الدعوى ، سواء أعلقت بمال أم بماله من  
الأحوال الشخصية أم بمسألة جنائية . وليس من المؤكد لدينا متى بدأت  
الحالة تتغير وهل كان المالك يتبعون هذه القاعدة بدقة فى كل الأوقات .  
وإنما الثابت أن هذه الحالة تغيرت تماما فى عهد العثمانيين إذ بسبب ضغط  
الدول الأجنبية ، وعلى الخصوص ضغط الدولة الروسية على الدولة العثمانية  
وتدخلها فى شؤونها بدعى حماية الأقليات الدينية ، أصدر الباب العالى  
فرومانات حدد فيها اختصاص الهيئات الدينية غير الإسلامية وهى بطريركيات  
المسيحيين وحاخانات اليهود ، على اختلاف المذاهب والملل فى كليهما ،

وقصره على دعاوى الأحوال الشخصية بين الخصوم المتحدى الملة ، بشرط ألا يكون بينهم أجنبي .

وبذلك فقدت الطوائف غير الإسلامية ما كان لها من حقوق طبقا للشريعة الإسلامية بسبب تدخل الدول الأجنبية لحمايتها وتأييد امتيازاتها ! !

بند ٢٠٩ — ولما أُنشئت المجالس الحسينية سنة ١٨٩٦ وأعيد تنظيمها سنة ١٩٢٥ اختصت بإدارة أموال القصر والمحجور عليهم والغائبين .  
كانت ملتهم ، فخرجت هذه المسائل من اختصاص المحاكم الشرعية والمالية معا .

وقد كان الخط الهايوئي يقصر اختصاص الميئات المالية على حالة اتفاق الخصوم على اللجوء اليها ، إلا أن فرمان سنة ١٨٩١ أوجب على الخصوم التقاضى إليها إذا لم يتفقوا على اختصاص القاضى الشرعى . وعلى هذا الاعتبار سارت القوانين المصرية التى صدرت بتنظيم المجالس المالية للطوائف غير المسلمة فى مصر سنة ١٨٨٣ لطائفة الأقباط الأرثوذكس وسنة ١٩٠٢ للإنجليز البروتستانت وسنة ٩٠٥ للأرمن الكاثوليك . ثم إن قانون سنة ١٩١٥ أقر جميع الطوائف التى لم يصدر بها قانون مصرى على العمل طبقا للفرمانات العثمانية إلى أن يصدر تشريع عام بتنظيمها جميعا . وهذا التشريع الآن موضوع بحث فى وزارة الحفانية ويرى الى توحيد القضاء الطائفى أو ضمه الى المحاكم الأهلية .

### ثالثا دور العصر الحالى — النظام القضائى الحالى

بعد إنشاء المحاكم المختلطة سنة ١٨٧٥

بند ٢١٠ — مما تقدم يرى أن إنشاء المحاكم المختلطة سنة ١٨٧٥ كان فاتحة عهد تطور كبير فى النظام القضائى فى مصر . فلم يمض على إنشاء المحاكم المختلطة ثمان سنوات حتى أُنشئت بجانبها المحاكم الأهلية . وتلا ذلك تنظيم القضاء الشرعى نفسه فى سنة ١٨٩٧ ، والمجالس الحسينية سنة ١٨٩٦

وسنة ١٩٢٥ ، كما نظمت الطوائف غير المسلمة في المدة بين سنة ١٨٨٣ وسنة ١٩١٥ ، ولا يزال توحيدها موضع البحث .

وهذه الهيئات القضائية المختلفة يضاف إليها هيئة المحاكم القنصلية هي التي يتكون منها النظام القضائي المصري الحالي . وقد رأينا أن إنشاءها لم يحصل طفرة عند بدء الإصلاح القضائي سنة ١٨٧٥ بإنشاء المحاكم المختلطة كما يليق في روع البعض ، بل إن معظم هذه الهيئات كان موجودا قبل هذا الوقت وإن اختلف شكل تكوينه . فلم يتغير إذن إلا نظامها والقوانين التي نقلت من قوانين البلاد الأوربية لتصل عمل الشريعة الإسلامية أمام المحاكم الجديدة . على أن هذه القوانين نفسها كانت قد بدأت تسرب إلى مصر ويقضى بها في علاقات الأهالي مع الأجانب . وكان تسربها بسبب ادعاء القناصل حق الحكم بقوانينهم في التعاوى المختلطة التي يكون المدعى عليه فيها من رعاياهم ، وكذلك بسبب إنشاء محاكم التجارة المختلطة الملغاة وإلزامها بالحكم بقانون التجارة العثماني الذي أخذ هو نفسه عن القوانين الأوربية .

بند ٢١١ — وهذه الهيئات القضائية هي التي نتكلم على اختصاصها وترتيبها فيما يلي . ولكن لما كنا إنما نثبت هنا معلومات أولية لطلبة مدرسة التجارة العليا فقط ، ولما كانت حاجتهم من النظام القضائي تتعلق في الغالب بمعرفة الجهة المختصة بالحكم في المسائل المدنية والتجارية (مسائل الأحوال العينية) ، فلذلك لن نتكلم بشيء من التفصيل والتوسع إلا على اختصاص المحاكم الأهلية والمختلطة (محاكم الأحوال العينية) . أما محاكم الأحوال الشخصية (الشريعة والمالية) والمجالس الحسبية ، وكذلك المحاكم القنصلية ، فيمكن أن يعرف الطالب اختصاصها إجمالاً للفائدة . وسنبداً بها لتتخلص منها . وستخصص للكلام في هذا الموضوع الفصلين التاليين . ونتكلم في أولهما على وظائف كل هيئة من هذه الهيئات المتقدمة أي اختصاصها العام ، وفي الثاني على ترتيب كل من المحاكم الأهلية والمختلطة وحدها للسبب الذي قدمناه .

## الفصل الثانى

وظائف الهيئات القضائية

أو اختصاصها العام

بند ٢١٢ - سنتكلم هنا أولا على محاكم الأحوال الشخصية (الشرعية والمالية) والمجالس الخاصة بإدارة أموال القصر ومن إليهم. وقد كانت مسائل إدارة أموال القصر ومن إليهم تدخل فى اختصاص المحاكم الشرعية ( والمالية على بعض الآراء ) الى أن سلخت عنها وأعطيت للمجالس الحسبية ، لأنها فى الواقع لا تتعلق بالأحوال الشخصية أكثر من تعلقها بإدارة الأموال . أما المحاكم القنصلية فهى تحكم فى جميع المسائل من مدنية وجنائية وأحوال شخصية وفى إدارة أموال القصر بالنسبة للأشخاص التابعين لها . ولما كانت هذه الهيئات جميعها لا يهمنها منها إلا معرفة وظيفتها أى اختصاصها العام لذلك جمعناها لتبين اختصاصها هذا ونصرف النظر عنها نهائيا . وبعد ذلك نتكلم على محاكم الأحوال العينية ثم على التنازع الذى يمكن أن يقع بين مختلف الهيئات القضائية على الاختصاص ، وسنفرد لكل نقطة من هذه النقاط قسما خاصا .

بند ٢١٣ - ونلاحظ قبل ذلك ملاحظة عامة وهى أن المحاكم الشرعية تختلف عن كل من المجالس المالية والمحاكم القنصلية فى شيئين مهمين : أولهما أن المحاكم الشرعية تكون هيئة قضائية واحدة لها نظام وترتيب واحد وتحكم فيما يدخل فى اختصاصها بقانون واحد هو الشريعة الإسلامية ، فى حين أن المجالس المالية والمحاكم القنصلية ليست كل منها هيئة واحدة بل كل منها يتكون



من هيآت متعددة ومختلفة ولكل منها نظامه وترتيبه الخاص به . إذ يوجد لكل طائفة من طوائف المصريين غير المسلمين بطريركخانة يتبعها مجلس ملى خاص يفصل بين أفرادها . فلأقباط الأرثوذكس بطريركخانة ومجلس ملى ، وللأرمن الكاثوليك بطريركخانة ومجلس ملى ، وللروم الأرثوذكس مثلهما ، وللإهود الرابانيين حاخامخانة ، وهكذا . وكل منها يقضى بالعادات المعروفة فى أصول الملة الخاصة به . وكذلك توجد محاكم قنصلية متعددة بتعدد الدول التى لها امتيازات فى مصر ، وهى الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وكل دول شواطىء أوروبا ، ما عدا روسيا ورومانيا وبلغاريا وتركيا ويوجوسلافيا . ولكل قنصلية نظامها وقانونها الخاص بها ، فى حين لا توجد إلا محاكم شرعية واحدة يخضع لها المسلم سواء أكان شافعيًا أم حنفيًا أم مالكيًا أو غير ذلك ، ويخضع لها كذلك غير المسلم وطنيا كان أم أجنبيا ، ومهما كانت ديانتة أو مذهبه الدينى أو ملته .

ثانيا — تختلف المحاكم الشرعية عن كل من المحاكم المالية والقنصلية فى أن المحاكم الشرعية هى المحاكم العامة Tribunaux de Droit Commun فى مصر فى الأحوال الشخصية والوقف ، بمعنى أن سلطتها تشمل جميع الأشخاص من وطنيين وأجانب مسيحيين أو غير مسيحيين ، إلا من جعلتهم القوانين والمعاهدات خاضعين ، فى أحوال معينة ، لاختصاص المحاكم المالية أو القنصلية ، فى حين أن المحاكم المالية والقنصلية تعتبر محاكم استثنائية ليس لها اختصاص إلا بالنسبة للأشخاص الذين جعل لها الاختصاص بالنسبة لهم فى الأحوال المعنية فى القوانين أو المعاهدات أو العادات .

## القسم الأول — محاكم الأحوال الشخصية

### ١ — المحاكم الشرعية

بند ٢١٤ — تشيا مع ما قلناه في آخر البند السابق من أن المحاكم الشرعية تعتبر المحاكم العامة في مسائل الأحوال الشخصية والوقف لا نرى فائدة من تفصيل اختصاصها ، إذ يكفي معرفته لمعرفة اختصاص المحاكم الاستثنائية ( المالية والقضائية ) ، وما بقى بعد ذلك يدخل حتما في اختصاص المحاكم الشرعية لعدم وجود غيرها للحكم فيه . وقد يفيد الطلبة أننا بعد أن نبين اختصاص المحاكم الاستثنائية نذكر أمثلة على ما يبقى من اختصاص المحاكم الشرعية .

### ٢ — المجالس المالية

بند ٢١٥ — يشترط شرطان لاختصاص هذه المجالس بما يرفع اليها من قضايا الأحوال الشخصية ، كالزواج وما تفرع عنه من نسب ونفقة ومهر وطلاق ورضاعة وحضانة وطاعة زوجية ، وكصحة الهبة والوصية ، وكتحديد الوارث وغير الوارث ونصيب كل وارث في الميراث . وهذان الشرطان هما : أولا — أن يكون الخصوم كلهم من ملة واحدة هي ملة المجلس المرفوعة أمامه الدعوى ، كما لو كانوا جميعا كاثوليكاً أو بروتستانتاً أو أرثوذكساً أو يهوداً ربانيين أو قراءين ، ولا يكفي أن يكون الكل مسيحيين أو يهوداً لاحتمال اختلاف الملة .

ومع ذلك يعود الاختصاص للمحاكم الشرعية في جميع المسائل المتقدمة رغم اتحاد الخصوم في الملة في الحالتين الآتيتين وهما :

(١) إذا اتفق الخصوم جميعا رغم اتحاد ملتهم على تحكم الحاكم الشرعية<sup>(١)</sup>  
(ب) دعاوى الميراث فانها من اختصاص الحاكم الشرعية سواء اتحدت  
ملة الخصوم أم اختلفت ، ولا تكون من اختصاص مجلسهم الملى  
إلا إذا كانوا متحدى الملة واتفقوا جميعا على رفعها أمامه .

ثانيا — ألا يكون بين الخصوم أجنبي . فإذا كان بينهم أجنبي كان  
الاختصاص للحاكم الشرعية ، إلا إذا كان هذا الأجنبي مدعى عليه وكان  
ممتعا بالامتيازات الأجنبية فيكون الاختصاص للحكمة القنصلية التى هو  
تابع لها .

بند ٢١٦ — ولنلاحظ قبل ترك الكلام على المجالس الملية أن تنفيذ  
أحكام هيئة المجالس يكون بواسطة رجال الإدارة إذ لا يوجد محضرون  
تأبون لما يقومون بالتنفيذ . ولا تنفذ الإدارة أحكام هذه المجالس إلا إذا  
كانت قد قدمت للحكومة لائحة تبين نظامها ، حتى يُعرف إذا كان الحكم  
صادرا من هيئة منظمة أو سلطة تملك إصداره طبقا للائحة أم لا .

### ٣ — المحاكم القنصلية

بند ٢١٧ — تختص هذه المحاكم فى الأحوال الآتية :

(١) فى دعاوى الأحوال الشخصية ، إذا كان المدعى عليه أجنبيا من  
جنسيتها بصرف النظر عن جنسية المدعى أو ملته ، ولكن ما الحكم إذا كان

(١) قضت المادة ٩٩ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية المعدلة فى سنة ١٩٣١ بأنه  
لا يجوز للحاكم الشرعية " سماع دعوى الطلاق بين غير مسلمين إذا كانا لا يدينان بالطلاق " .  
ويلاحظ أن هذه المادة لا تخرج من اختصاص الحاكم الشرعية دعوى الطلاق بين غير مسلمين متحدى  
الملة إذا كانا يدينان بالطلاق كالأرثوذكس أو البروتستانت أو اليهود مثلا كأنها لا تخرج من  
اختصاصها دعوى الطلاق بينهما إذا كانا لا يدينان به . وإنما تمنعها فقط من سماع الدعوى ، فلا تحكم  
الحكمة الشرعية بهدم الاختصاص ولكن يدم سماع الدعوى . وقد نحا المشرع فى هذا النص  
الجديد نحو الطريق الذى أوعزت به فى كتاب القانون الدولى الخاص ( الجزء الأول من المجلد  
ص ١٨٦ ) عند ما تكلمت على الشريعة الإسلامية والقانون الدولى الخاص .

المدعى عليه الأجنبي الذى هو من جنسيتها مسلما ؟ إن الامتيازات منحت في الأصل للسليحيين من الأوربيين لعدم إخضاعهم كرها للشرعة الإسلامية ، فلا معنى إذن لأن يتنفع بها أجنبي مسلم . ولذلك يكون الاختصاص بالنسبة له للمحاكم الشرعية . وهذا جرى العمل أمام المحاكم الشرعية ، وبه أفتى قلم قضايا الحكومة . والمحاكم القنصلية نفسها لا تمنع في ذلك ، إلا في أحوال خاصة ترى أن تمسكها فيها بالاختصاص يعود عليها برفع مادی ، كدعاوى الميراث التى يجب فيها دفع ضريبة على التركة للحكومة التابع لها المتوفى ، وكذلك في حالة ما إذا كان الحكم الشرعى يؤدى إلى تقييد الحرية ، كحكم الحبس للنفقة . ومن الغريب أن قلم القضايا أفتى<sup>(١)</sup> باستحسان عدم تنفيذ الحكم الشرعى إذا عارضت القنصلية . ومعنى ذلك أنه يرى ترك الاختصاص للمحاكم القنصلية بالنسبة للأجنبي المسلم في مثل هذه الحالة إذا تمسكت به رغم تسليمه باختصاص المحاكم الشرعية ، وذلك نظرا لما جرت عليه مصر من كرم الضيافة !!! لا أعرف أن حقوق السيادة وسطان الدولة يجادل بها ، ولولا أن صاحب الفتوى مستشار ملكي أجنبي لسنخت عقل .

( ٢ ) في دعاوى المنازعات المدنية والتجارية المتعلقة بمنقول بين أجنبيين من جنسية القنصل .

( ٣ ) في الجرائم التى تقع من أجنبى من جنسية القنصل ولو كان المجرى عليه من جنسية أخرى أو كان مصريا — ويستثنى من ذلك الجرائم التى تدخل في اختصاص المحكمة المختلطة حسب ما سترفونه حالا .

( ٤ ) تختص المحاكم القنصلية أخيرا بإدارة أموال القصر والمهجور عليهم والغائبين إذا كانوا من جنسية القنصل .

#### أمثلة لاختصاص المحاكم الشرعية

بند ٢١٨ — بمراجعة ما تقدم ذكره نرى أن المحاكم الشرعية وحدها تختص بدعاوى الوقف ، كحجته وبطلانه والنظر عليه ، واستبداله ، وبدعاوى الأحوال الشخصية التى ترفع على مدعى عليه مسلم مصريا كان أم أجنبيا ،

(١) فتوى قلم قضايا الحفانية في ١٩٢١/٥/٣١

حتى ولو كان متمتع بالامتيازات على رأى الصحيح ، كما قدمنا ، وسواء في ذلك أكان المدعى مسالما أم غير مسلم مصريا أم أجنبيا متمتعاً أم غير متمتع بالامتيازات . وكذلك تختص بنظر هذه الدعاوى بين غير المسلمين من المصريين اذا اختلفوا في الملة ، أو اذا اتحدوا فيها وكانوا متفقين على اختصاص المحاكم الشرعية . وكذلك تختص اذا كان المدعى عليه أجنبيا غير مسلم وغير متمتع بالامتيازات ، سواء أكان خصمه مسالما أم غير مسلم مصريا أم أجنبيا متمتعاً بالامتيازات أم غير متمتع بها .

ويلاحظ أن أحكام المحاكم الشرعية تقوم بتنفيذها الإدارة وبعضها يقوم بتنفيذه محضرو المحاكم الأهلية .

#### ٤ — المجالس الحسينية

بند ٢١٩ — تختص بإدارة أموال القصر والمجور عليهم لسفاه ، أو عته ، أو جنون ، والغائبين أى المفقودين ، اذا كان جميع هؤلاء مصريين ، أو اذا كانوا أجنبيا متوطنين بمصر وغير متمتعين بالامتيازات .

#### القسم الثانى — محاكم الأحوال العينية

بند ٢٢٠ — هذه المحاكم هى المحاكم الفصلية والمحاكم المختلطة والمحاكم الأهلية . وقد تكلمنا على اختصاص المحاكم الفصلية فى المسائل العينية تبعا للكلام على اختصاصها فى مسائل الأحوال الشخصية . وبقى علينا أن نتكلم على اختصاص كل من المحاكم المختلطة والأهلية ، أولا بالنسبة لموضوع الدعوى ، وثانيا بالنسبة لأشخاص المتقاضين وهاك هو :

## المحاكم المختلطة والأهلية واختصاصهما

### أولا - بالنسبة لموضوع الدعوى

بند ٢٢١ - تختص كل من المحاكم المختلطة والأهلية بنوعين من القضايا وهما :

أولا - القضايا المدنية والتجارية ، وهى الناتجة من المعاملات المنصوص عليها فى القانونين المدنى والتجارى .

ثانيا - القضايا الجنائية ، وهى التى الغرض منها توقيع العقاب على من يقدم لها بتهمة ارتكاب جريمة . وتوجد بعض مواضع تخرج من اختصاص كل من المحاكم المختلطة والأهلية ، كما توجد بعض مواضع تخرج من اختصاص المحاكم الأهلية وحدها وهذه المواضع هى :

#### ١ - المواضع التى تخرج من اختصاص كل منهما

بند ٢٢٢ - تشترك المحاكم المختلطة والأهلية فى عدم الاختصاص بالمواضع الآتية وهى :

( ١ ) قضايا الأحوال الشخصية التى تدخل فى اختصاص المحاكم الشرعية والمالية والفصلية ، كدعوى بطلان الزواج أو دعوى صحة الهبة أو الوصية أو دعوى الميراث . وكما لا تختص المحاكم الأهلية والمختلطة بهذه الدعاوى كذلك لا تختص بتفسير الأحكام الصادرة فيها من المحاكم المختصة بها .

وعلى ذلك اذا عرضت للمحاكم الأهلية أو المختلطة أثناء النظر فى دعوى من اختصاصها مسألة دقيقة من مسائل الأحوال الشخصية وكان الحكم فى الدعوى التى أمامها يتوقف على معرفة الحكم فى مسألة الأحوال الشخصية فعليه أن توقف الفصل فى الدعوى التى أمامها حتى يحصل من يهمل الأمر من الخصوم على

حكم في المسألة الشخصية من المحكة المختصة . مثال ذلك اذا طالبت زوجة بقسمة تركه زوجها أمام المحاكم الأهلية أو المختلطة وأنكر الورثة الزوجية أو عارضوا في مقدار نصيبها في التركة فتوقف المحكة دعوى القسمة وتكلف الزوجة بإثبات زوجيتها ونصيبها في التركة أمام محكة الأحوال الشخصية .

ولكن يشترط للإيقاف أن تكون المعارضة جديده وحكم المسألة الشخصية غير ظاهر، فالتمسك ببطلان زواج مسلمة بغير مسلم لا يحتاج إلى إيقاف لأن هذا البطلان معروف للناس والعام ومتعلق بالنظام العام<sup>(١)</sup> .

ويلاحظ أن حكم محكة الأحوال الشخصية لا يحترم أمام المحاكم الأهلية أو المختلطة الا اذا كان صادرا من محكة الأحوال الشخصية في حدود اختصاصها ، فلو صدر من مجلس ملى أو من حاخاخانة حكم ببطلان الزواج بين مسلمين لم يكن له قيمة . ولذلك يمكن دائما للمحاكم الأهلية أو المختلطة بدون أن تقصر الحكم أن تبحث فيما اذا كان صدر من الجهة الشخصية المختصة بإصداره .

(٢) ملكية الأموال الأميرية العامة : لما كان لا يجوز لأى شخص وطنيا كان أم أجنبيا أن يدعى ملكية الأموال الأميرية العامة أو أى حق عليها فقد جعلت المحاكم من أهلية ومختلطة غير مختصة بنظر دعاوى الأفراد بشأنها . إنما يجب أن يثبت للحكمة أولا أن الشئ المتنازع عليه يدخل ضمن أملاك الميرى العامة لكي تقضى بعدم الاختصاص . فاذا كان هناك نزاع في كونه من الأملاك الأميرية كانت المحكة مختصة بالفصل في كونه من الأملاك الأميرية العامة أم لا حتى يمكنها بعد ذلك أن تقضى بالاختصاص أو بعدمه على حسب ما يظهر لها .

(٣) أعمال السلطة العامة أو أعمال السلطان *Actes de Souveraineté* والإجراءات أو الأعمال الإدارية التى تتخذها الحكومة بمقتضى قوانين ولوائح ادارية تنفيذها لها .

---

(١) قضية صالحة هانم استئناف مختلط ١١/٦/١٩١٣ وهى منشورة في جازيت المحاكم

لا تختص المحاكم أهلية أو مختلطة بنظر أى دعوى ترفع على الحكومة بسبب تصرفات صدرت منها باعتبارها صاحبة السلطة السياسية العليا فى الدولة وصاحبة السيادة فى الداخل والخارج، سواء أكان المطلوب إلغاء هذه التصرفات أم تعديلها أم إلزام الحكومة بدفع تعويض عنها . فإعلان الأحكام العرفية وإعلان الحرب، وإبرام المعاهدات مع دولة أجنبية، والتنازل عن جزء من أرض الدولة أو ضم جزء من أرض دولة أخرى ، واتخاذ الاحتياطات الصحية لمنع تفشى وباء أو مرض معد ، وتدخل الحكومة لمصلحة رعاياها فى الخارج أو الامتناع عن التدخل — كل هذه تعتبر أعمالا من أعمال السلطة العامة .

أما الأعمال الإدارية *Actes Administratifs* التى تتخذها الحكومة تنفيذاً للقوانين واللوائح فهى أيضاً تخرج من اختصاص المحاكم الأهلية أو مختلطة ما دامت قد روعيت فيها الشروط القانونية اللازمة للقيام بها ، فلا تملك المحاكم إلغاؤها ولا إيقاف تنفيذها ولا تعديلها ولا الحكم بتعويض عنها لمن أصابه منها ضرر . مثال ذلك فصل موظف بقرار من مجلس تأديب مشكل تشكيلا قانونيا وبعد اتباع الإجراءات القانونية ، أو نزع ملكية أرض أحد الأفراد للثقة العامة كعمل مصرف أو ترعة أو سكة حديد بعد إصدار مرسوم بترع ملكيتها . ويلاحظ أن لمن نزع ملكيته فى هذه الحالة أن يعارض فقط فى مقدار التعويض الذى تقدره الحكومة ثمنا لأرضه المتروكة . وتفصل المحاكم فى هذه المعارضة .

أما الأعمال الإدارية التى لم تراعى فيها الحكومة الإجراءات والشروط الواجبة الاتباع لى تكون صحيحة قانونا ، أو التى تتبعها شكلا وتخالفها روحا ومعنى، فهذه وإن كانت المحاكم لا تملك تأويلها ولا إيقافها ولا إلغاؤها إلا أنها تملك أن تحكم فيها بتعويض الضرر الذى أصاب الأفراد بسببها . مثال ذلك فصل موظف قبل بلوغه السن القانونية بدون مبرر قانونى .

ملاحظة : يلاحظ أن الأعمال الإدارية التى لا تختص المحاكم المختلطة بالنسبة لها هى الأعمال التى تحصل طبقاً للقوانين واللوائح السارية على المحاكم المختلطة .

ويلاحظ أخيراً أن الحكومة فى إدارة أموالها وتصريف شؤونها قد تتعاقد مع الأفراد كما يتعاقد الأفراد بعضهم مع بعض . وفى هذه الحالة تخضع



الحكومة لاختصاص المحكمة الأهلية أو المختلطة على حسب الأحوال شأنها شأن الأفراد .

(٤) كل دعوى أو مسألة تختص بها المحاكم القنصلية أو المجالس الحسبية أو أية هيئة أخرى إدارية طبقا للقانون .

## ٢ — ما يخرج من اختصاص المحاكم الأهلية خاصة

بند ٢٢٣ — زيادة على المسائل المتقدمة التي تخرج من اختصاص كل من المحاكم الأهلية والمختلطة معا تعتبر المحاكم الأهلية وحدها غير مختصة بالمسائل الآتية وهي :

(١) المنازعات المتعلقة بأصل الوقف ، أى عقده بجميع مشتملاته ، لأن هذا من اختصاص المحاكم الشرعية . وقد أخرجته لائحة ترتيب المحاكم الأهلية من اختصاصها بالنص الصريح (م ١٦) ، خلافا للمادة ٤ مدني مختلط التي لم تخرجه من اختصاص المحاكم المختلطة . على أن المحاكم الأهلية تصبح مختصة بإلغاء الوقف إذا حصل إضرارا بدائني الواقف (مادة ٥٣ مدني أهلي) .

(٢) المنازعات المتعلقة بدين مصر العمومي ، لأنها من اختصاص المحاكم المختلطة .

(٣) أساس ربط الأموال الأميرية ، لأن هذا من اختصاص لجان إدارية تتولى ربط الضريبة أو العوائد . ولئن يهمل الأمر أن ينظم من قرارها للجهات الإدارية المختصة . أما المحاكم المختلطة فتحكم ببطلان كل ضريبة لم توافق عليها الدول ورد ما حصل منها أو ما حصل زيادة على المقدار المحدود مع القوائد والمصاريف .

ثانيا — اختصاص المحاكم المختلطة والأهلية بالنسبة للأشخاص  
(١) الاختصاص في المسائل المدنية والتجارية

## أولا — اختصاص المحاكم المختلطة :

بند ٢٢٤ — أساس اختصاص المحاكم المختلطة في المسائل المدنية والتجارية بالنسبة لأشخاص المتقاضين هو اختلافهم في الجنسية . أى أنها تكون

مختصة كقاعدة عامة بالدعاوى التي يكون الخصوم فيها من جنسيات مختلفة ،  
كدعوى بين مصرى وأجنبى ، أو بين بريطانى وفرنسى مثلا ، أو بين يونانى  
وليطالى ، وهكذا . ولا فرق فى اختصاص المحاكم المختلطة عند اختلاف  
جنسية الخصوم بين ما إذا كانت الدعوى متعلقة بمنقول أو بعقار .

أما إذا اتحدت جنسية الخصوم فالقاعدة العامة أنها لا تكون مختصة ،  
لأن الاختصاص فى هذه الحالة يكون للمحاكم الأهلية ، إذا كان الخصوم  
كلهم مصريين ، أو للمحاكم القنصلية إذا كانوا كلهم أجانب من جنسيتها .

ولكن لأسباب معينة زيد اختصاص المحاكم المختلطة أوزادته هى بحيث  
أصبح يشمل دعاوى يكون الخصوم فيها كلهم من جنسية واحدة ، كما أنه  
لأسباب أخرى جعلت المحاكم المختلطة غير مختصة بالنسبة لبعض الأشخاص  
ولو كان خصومهم يختلفون عنهم جنسية .

#### الأحوال التى يتسع فيها اختصاص المحاكم المختلطة

بند ٢٢٥ - بعض هذه الأحوال يرجع إلى نص القانون المختلط الصريح ،  
والبعض الآخر اغتصبته هذه المحاكم بناء على نظرية ابتكرتها تسميها نظرية  
الصالح المختلط *La théorie de l'intérêt mixte* .

فطبقا لنصوص القانون المختلط تختص المحاكم المختلطة رغم اتحاد جنسية  
الخصوم فى الأحوال الآتية وهى :

أولا - فى المنازعات العقارية التى تقع بين أجنبيين من جنسية واحدة  
(٩ ل م) . ورغم أن النص مقصور فى الأصل على الحقوق العينية العقارية  
إلا أن المحاكم المختلطة تتوسع فى تفسيره وتقضى باختصاصها فى المنازعات  
المتعلقة بحقوق شخصية عقارية . وحسنا فعلت ، لئلا يكون للقناصل شأن  
فى العقارات المصرية .

ثانيا - حالة وجود رهن على عقار لمصلحة أجنبى . فكل ما ينشأ عن  
الرهن من المنازعات كبيع العقار المرهون جبرا أى بالمراد وتوزيع ثمنه يكون  
من اختصاص المحاكم المختلطة ، مهما كانت جنسية مالك العقار أو واضع اليد

عليه ومهما كانت جنسية طالب البيع (مادة ١٣ ل ت م) . وقد توسعت المحاكم المختلطة في هذا النقص فأعطت حكمه لحالة وجود حق اختصاص لأجنبي على العقار ، كما أنها ادعت الاختصاص في حالة طلب قسمة العقار بين ملاك مرب الوطنيين أو من الأجانب المتحدى الجنسية ما دام مرهونا أو عليه حق اختصاص لأجنبي من جنسية أخرى حماية للصالح المختلط .

ثالثا — في حالة حجز ما للدين لدى الغير إذا كان أحد الأشخاص الثلاثة الذين يقع بينهم الحجز أجنبيا ، وهم الدائن الحازر ومدينه ومدين مدينه . فإذا كان الحجز واقعا من دائن وطني على دين لمدينه الوطنى لدى أجنبي كان الحكم فى صحة الحجز من اختصاص المحاكم المختلطة . أما النزاع على الدين بين الدائن الوطنى ومدينه الوطنى أيضا فمن اختصاص المحاكم الأهلية . أما إذا كان الدائن أجنبيا ووقع الحجز على ما لمدينه الوطنى لدى مدين مدينه الوطنى أيضا ، فهنا يجب التفريق بين حالتين وهما : أولا أن يكون الحجز وقع أثناء نزاع مرفوع بين المدين ومدينه أمام القضاء الأهلى بشأن الدين أو مقداره مثلا . وفى هذه الحالة تكون المحاكم المختلطة مختصة بتأييد الحجز ، ولا يصح تأييده إلا على مقدار ما تحكم به المحاكم الأهلية فقط ، وبعد أن يصبح حكمها نهائيا . ثانيا إذا لم يكن رفع نزاع بشأن الدين أمام القضاء الأهلى ، وفى هذه الحالة تنظر المحاكم المختلطة فى دعوى الحجز وتأييده وتنظر فى الدين نفسه رغم كون الدائن والمدين وطنيين (٤٧٨ ، ٤٧٩ مرافعات مختلط) .

#### نظرية الصالح المختلط

بند ٢٢٦ — استنتجت المحاكم المختلطة من وجود المادة ١٣ من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة ، التى أشرنا إليها تحت ثانيا فى البند السابق (ص ١٦٦) ، أن مهمتها هى المحافظة على المصالح المختلطة . ولذلك فهى تقضى باختصاصها فى كل دعوى بين شخصين أو أكثر ، ولو كانوا متحدى الجنسية ، إذا ظهرت أنها تمس مصلحة لشخص من جنسية أخرى غير جنسية الخصوم ، ولو لم يكن هو نفسه طرفا فى الدعوى أمام المحكمة التى رفعت إليها ، وسواء أكانت تلك المحكمة أهلية أم قضائية . وهى تقضى أيضا بإعلان أى حكم يصدر

من تلك المحاكم في مثل هذه الحالة إذا طلب منها صاحب المصلحة ذلك ، ولا تتردد في الحكم في الموضوع من جديد إذا رفع إليها .

وقد طبقت المحاكم المختلطة هذه النظرية في مسائل كثيرة منها :

( ١ ) مسائل الإفلاس : فهي تقضى بأنه يكفي وجود دائن أجنبي واحد لتاجر من غير جنسيته حتى يكون إشهار إفلاسه من اختصاص المحكمة المختلطة ، ولو كان طالب الإفلاس والمفلس من الوطنيين أو كانا أجنبيين من جنسية واحدة . وهي تقضى بذلك ولو لم يظهر هذا الدائن إلا بعد تقديم إجراءات الإفلاس أمام المحكمة الأهلية أو القنصلية على حسب الأحوال .

( ٢ ) مسائل الشركات : ينص القانون المصري ( ٤١/٤٧ ) م ١ على أن كل شركة مساهمة تؤسس في مصر تعتبر مصرية . ومفهوم ذلك أنها تعتبر مصرية مهما كانت جنسية مؤسسيها أو أعضائها ، أى سواء أكونت من مصريين فقط ، أم من مصريين وأجانب ، أم من أجانب مختلفي الجنسية أو متحديها . ولكن المحاكم المختلطة تذهب الى أن هذه الشركات في حالة تكوينها من أشخاص مختلفي الجنسية أو من أجانب متحديها تمس المصالح المختلطة وتعتبر شركات ذات مصالح مختلطة Sociétés d'intérêt Mixte وتخضع لاختصاص المحاكم المختلطة في علاقاتها مع المصريين والأجانب ولو كانوا من جنسياتها . يستثنى من ذلك الشركات التي تتكون كلها من مصريين كبنك مصر فانها تخضع في معاملاتها مع المصريين من أعضائها أو غير أعضائها للمحكمة الأهلية ، أما في علاقاتها مع الأجانب فللمحكمة المختلطة طبقا للقاعدة العامة .

( ٣ ) وقد كانت المحاكم المختلطة تذهب الى اعتبار أن بعض مصالح الحكومة المصرية نفسها هيئات ذات مصلحة مختلطة وتخضعها لاختصاصها ، كما كانت ترى ذلك أيضا بالنسبة لمجلس بلدى اسكندرية . ولكن دعاوها الاختصاص بالنسبة لهذه المصالح سقطت إن بحكم الظروف أو بتدخل المشرع ، وأصبحت هذه المصالح في نظرها مصالح مصرية بحتة لا تخضع للمحكمة المختلطة إلا في منازعاتها مع الأجانب طبقا للقاعدة الأساسية .

الأحوال التي يضيق فيها اختصاص المحاكم المختلطة

الأشخاص الذين لا يخضعون لها :

بند ٢٢٧ — يتمتع بعض الأشخاص بامتياز سياسي أو ديني يترتب عليه عدم اختصاص المحاكم بالنسبة لهم في البلد الذي يوجدون فيه مهما كانت جنسية خصوصهم في الدعوى ، أى سواء أتمحلوا معهم في الجنسية أم اختلفوا فيها . فإذا ما رفعت عليهم دعوى أمام هذه المحاكم وجب عليها أن تحكم فيها بعدم الاختصاص ، إلا إذا قبلوا هم أن يخضعوا لاختصاصها باختيارهم .  
وهؤلاء الأشخاص هم :

أولا — رؤساء الدول الأجنبية ، إلا إذا تنازلوا عن امتيازهم وقبلوا اختصاص المحكمة ، أو كانوا هم الذين رفعوا الدعوى أمامها ، أو كانوا يشتغلون بالتجارة ، أو يملكون عقارات في البلد وتعلقت الدعوى بتجارتهم أو صناعتهم أو بعقاراتهم على أحدث الآراء الدولية .

ثانيا — الممثلون السياسيون للدول الأجنبية وقناصلها وعائلاتهم ومن يلحق بهم من الموظفين والتابعين ، إلا إذا كانت الدعوى خاصة بعقارات في مصر يملكونها شخصيا ، أو كانت الدعوى خاصة بتجارة أو صناعة يشتغلون بها شخصيا ، أو إذا رفعوا هم الدعوى إلى المحكمة فيجوز حينئذ أن ترفع عليهم دعاوى فرعية لا تزيد قيمتها عن قيمة الدعوى الأصلية (ديكريتو أول مارس سنة ١٩٠١) .

وتعامل المعاهد الدينية والعلمية والمستشفيات التابعة لبعض الدول الأجنبية ذات الامتياز في مصر ، كفرنسا ، معاملة ممثلها السياسيين والتقنيين على اعتبار أنها أشخاص معنوية لها مهمة عامة .

ثالثا — الحكومات الأجنبية في كل عمل يصدر منها باعتبارها حكومة . أما الأعمال التي تصدر منها في إدارة أموالها الخاصة أو متاجرها ، إن كانت تستغل بالتجارة كالأفراد ، والمنازعات الخاصة بما لها من الأملاك العقارية

في مصر فتخضع فيها لاختصاص المحاكم المختلطة، وكذلك اذا قبلت الحكومة الأجنبية الخضوع لاختصاص المحكمة .

رابعا — القوات البرية والبحرية الأجنبية التي توجد بسبب من الأسباب في الأراضي المصرية ، بكيش الاحتلال : لا تخضع ولا يخضع أفرادها للمحاكم المختلطة ، وعلى الخصوص في المسائل الجنائية على تفصيل ستعرفونه في دراسة القانون الدولي العام في السنة الرابعة .

خامسا — الأوقاف الخيرية : لا تختص المحاكم المختلطة بنظر أية دعوى ترفع على تلك الأوقاف من أجنبي باستحقاق عقار في حيازتها . إنما تكون الدعوى في هذه الحالة من اختصاص المحاكم الشرعية . أما اذا كانت الدعوى مرفوعة من الوقف على الأجنبي ، أو كانت خاصة بطلب آثر غير استحقاق العقار ، سواء أرفعت من الوقف أم من الأجنبي ، فتكون المحاكم المختلطة مختصة بها طبقا للقاعدة العامة عند اختلاف جنسية الخصوم .

### الأجانب غير المتمتعين بالامتيازات الأجنبية واختصاص المحاكم المختلطة

بند ٢٢٨ — لا نزاع في أن الدعوى اذا كانت بين أجنبي متمتع بالامتيازات وأجنبي غير متمتع بها من جنسيته تخضع لاختصاص المحاكم المختلطة لثبوت الاختصاص لها نظرا لوجود الأجنبي المتمتع بالامتيازات ولا خلاف بالجنسية . أما اذا كانت الدعوى بين أجانب غير متمتعين بالامتيازات ، سواء اتحدوا في الجنسية أم اختلفوا فيها ، أو كانت بين هؤلاء الأجانب وبين مصريين ، فكان الواجب أن تكون المحاكم المختلطة غير مختصة بها ، لأنها إنما انشئت لتحل محل المحاكم القنصلية فيما كان لها من الاختصاص قبل إنشاء المحاكم المختلطة ، ولأن الأجانب غير المتمتعين بالامتيازات لم تكن لهم محاكم قنصلية في مصر يخضعون لاختصاصها ، وليس لهم محاكم قنصلية الآن ، وكانوا قبل إنشاء المحاكم المختلطة خاضعين فيما بينهم وفيما بينهم وبين المصريين للمحاكم المحلية . فلا يعقل إذن أن يتغير مركزهم بعد إنشاء المحاكم المختلطة ، خصوصا وأن

الدول التي هم تابعون لها لم تشترك في إنشاء هذه المحاكم ولم توقع لا على المعاهدات الخاصة بها ولا على لائحة ترتيبها .

ولكن المحاكم المختلطة ذهبت الى غير ذلك . ففضت باختصاصها بالنسبة للأجانب غير المتمتعين بالامتيازات ، واستندت في دعواها على نص المادة ٩ ل ت م التي قررت اختصاصها بالنسبة "لأجانب" بصفة مطلقة ، بدون أن تحدد أن المقصود بلفظ "الأجانب" هم المتمتعون بالامتيازات .

وكذلك كانت تستند على المادة ١٥ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية سواء قبل تعديلها في سنة ١٩٢٩ أو بعده ، لأنها قبل تعديلها كانت تجعل اختصاص المحاكم الأهلية مقصورا على المنازعات المدنية الواقعة بين "الأهالي" أي المصريين دون غيرهم . أما بعد تعديلها فلائ التعديل بعد أن مد اختصاص المحاكم الأهلية وجعله يشمل الأهالي والأجانب عاد فأخرج منه الأشخاص الذين لا يخضعون لاختصاص المحاكم الأهلية طبقا للمعاهدات أو العادات ، ولأنها أي المحاكم المختلطة جرت على عادة اعتبار الأجانب غير المتمتعين بالامتيازات خاضعين لاختصاصها . ثم إن التعديل نفسه لا يسرى عليها لأن الحكومة المصرية لا يجوز لها بمرسوم تصدره من جانبها لتعديل مادة من مواد قانونها الأهل أن تضيق من اختصاص المحاكم المختلطة الثابت بالمادة ٩ ل ت م التي لم تعدل والتي لا يجوز تعديلها إلا بموافقة الدول .

على أننا نرى أن هذه الحجج وإن كانت قوية في ذاتها إلا أنها متقوضة من أساسها . أساسا المادة ٩ من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة . ونحن نرتكز على هذه المادة أيضا وغيرها من مواد اللائحة المذكورة للرد عليها . فاذا قرأنا المادة ٩ نجد أنها لا تؤيد اختصاص المحاكم المختلطة في الدعاوى المدنية والتجارية المتعلقة بمقاول والواقعة بين الأجانب غير المتنازين إذا اتحدت جنسياتهم ، لأن اختصاصها عند اتحاد الجنسية مقصور بحسب هذه المادة نفسها على الدعاوى العقارية . كذلك نجد أن المادة ١٨ ل ت م تقضى بوجوب إخطار القنصل التابع له الأجنبي المحكوم عليه قبل تنفيذ الحكم الصادر عليه من المحاكم المختلطة ، والا كان التنفيذ باطلا . فإذا يحصل

إذا كان المحكوم عليه أجنبيا غير متمتع بالامتيازات ؟ إن إخطار القنصل امتياز لا تملك المحاكم المختلطة منحه لقناصل ليس لهم هذا الحق . فإذا أوجبت أخطارهم كانت كأنها تدعى حق إعطاء امتيازات لقناصل الدول الأجنبية . وإن أجازت التنفيذ بدون إخطار القنصل كان ذلك اعترافا منها بأن الأجانب غير المتمتعين بالامتيازات ليس لهم حق الانتفاع بمزايا النظام المختلط . فليس لها إذن أن تدعى الاختصاص بالنسبة لهم الا اذا كانت خصمهم أجنبيا متمتع بالامتيازات .

### ثانيا — اختصاص المحاكم الأهلية :

بند ٢٢٩ — تختص المحاكم الأهلية طبقا للمادة ١٥ من لأئحة ترتيب المحاكم الأهلية بنظر جميع المنازعات المدنية والتجارية ، سواء أتعلمت بقمار أم بمقول في الأحوال الآتية :

( أولا ) إذا كان الخصوم مصريين . وتعتبر الحكومة المصرية وفروعها ومصالحها المختلفة ومجلس بلدى اسكندرية اشخاصا اعتبارية مصرية سواء بالنسبة لها أو بالنسبة للمحاكم المختلطة أو القنصلية .

( ثانيا ) إذا كان الخصوم أجانب غير متمتعين بالامتيازات اتحدت أو اختلقت جنسياتهم ، أو كان النزاع بين هؤلاء الأجانب ومصريين ( طبقا للمادة ١٥ ل ت ١ المعدلة بقانون سنة ١٩٢٩ ) . ولكن هذه الحالة تدعى فيها المحاكم المختلطة الاختصاص كما عرفنا في البند السابق . وإننا نلاحظ هنا أن تعديل المادة ١٥ ل ت ١ فى سنة ١٩٢٩ لم يكن هو الطريق الصحيح لحرمان المحاكم المختلطة من الاختصاص بالنسبة لهم . انما الطريق الصحيح هو تعديل المادة ٩ من لأئحة ترتيب المحاكم المختلطة نفسها . ونلاحظ أيضا أن هذا التعديل لم يؤيد اختصاص المحاكم الأهلية فى هذه الحالة ، ولم يزد فى اختصاصها شيئا عما كان عليه بحسب هذه المادة قبل التعديل ، لأنه استثنى من الاختصاص الذى أضافه اليها كل الأشخاص الخارجين عنه طبقا "للعادات" . فكانه أعطاهما بيد ، وسلمها ما أعطاهما باليد الأخرى فى نفس اللحظة .



بند ٢٣٠ - الأشخاص الذين لا يخضعون لاختصاص المحاكم الأهلية - هؤلاء هم :

(١) المصريون الذين تمهيم دولة أجنبية من الدول المتمتعة بالامتيازات ، فانهم يعاملون من حيث الاختصاص كما يعامل رعايا هذه الدول .

(٢) الأجانب المتمتعون بالامتيازات .

(٣) الأشخاص المتمتعون بامتيازات سياسية كرؤساء الدول والحكومات الأجنبية وممثلها السياسيين والقنصلين والقوات البرية والبحرية التابعة للدول الأجنبية كما قلنا في المحاكم المختلطة .

## (ب) اختصاص المحاكم الأهلية والمختلطة

### في المسائل الجنائية

#### ١ - اختصاص المحاكم الأهلية

بند ٢٣١ - تعتبر المحاكم الأهلية هي المحاكم العامة Tribunaux de droit commun أى ذات الاختصاص العام في جميع الجرائم المنصوص عليها في قانون العقوبات سواء أوقعت من مصرى أم من أجنبي ، إلا في (١) الأحوال الاستثنائية التي يكون فيها المتهم من المتمتعين بالامتيازات السياسية ، و (٢) في حالة الشخص الذي يتمتع بالامتيازات الأجنبية فيكون خاضعا لاختصاص المحاكم القنصلية ، و (٣) في الأحوال التي جعل فيها الاختصاص للمحاكم المختلطة والتي سنذكرها حالا . وقد عرفنا من هم الأشخاص المتمتعون بالامتيازات السياسية الذين لا يخضعون لأية محكمة في مصر ، وعرفنا الأحوال التي تختص فيها المحاكم القنصلية بالمسائل الجنائية ، وبقينا أن نعرف اختصاص المحاكم المختلطة في المسائل الجنائية .

## ٢ - اختصاص المحاكم المختلطة

بند ٢٣٢ - اختصاصها في المسائل الجنائية محدود بجرائم معينة ، وليس عاما في كل الجرائم . ولكنه واسع جدا من حيث الأشخاص ، اذ يشمل كل شخص يرتكب إحدى الجرائم الداخلة في اختصاصها سواء أكان وطنيا أم أجنبيا . وهذه هي أحوال اختصاصها :

أولا - الجرائم التي تقع من موظفي المحاكم المختلطة أو عليهم في أثناء تأدية وظائفهم أو بسببها ، كالاغتداء على محضر لمنع تنفيذ حكم مختلط ، أو كتروير يحصل من المحضر في محاضر التنفيذ مثلا . ولا أهمية لجنسية المتهم أو المجرم عليه . فهي مختصة سواء أكان المتهم مصريا أم أجنبيا متمتعاً أم غير متمتع بالامتيازات ، وسواء أتحدث جنسيته أم اختلفت مع المجرم عليه .

ثانيا - جرائم الإفلاس إذا كان النظر فيه من اختصاص المحاكم المختلطة . فالإفلاس بالتدليس أو بالتقصير يكون العقاب عليه من اختصاص المحاكم المختلطة ولو حصل من مصري أو من أجنبي متمتع أو غير متمتع بالامتيازات ، ما دامت التفليسة نفسها من اختصاص المحاكم المختلطة .

ثالثا - مخالفات البوليس التي تقع من أجانب أو من أجناب ووطنيين في آن واحد ، كاشتراك وطني وأجنبي في فتح محل بدون رخصة ، إذا لو جعل الحكم للمحاكم الأهلية بالنسبة للوطني والمختلطة بالنسبة للأجنبي لا يمكن أن يصدر حكمان متناقضان من كل منهما في مسألة واحدة . وقد لا يمكن تنفيذهما ، كما لو كان أحدهما قاضيا بخلق المحل أو مصادرة أشياء والآخر قاضيا بالبراءة . لذلك جعل الاختصاص للمحاكم المختلطة ولم يجعل للأهلية لوجود الأجنبي .

ونلاحظ أنه إذا كان المتهم في هذه الحالة أجنبيا غير متمتع بالامتيازات فإن التنازع بين المحاكم الأهلية والمختلطة على الاختصاص بالحكم عليه يقع كما يقع في المسائل المدنية والتجارية .

### القسم الثالث — التنازع على الاختصاص ومجالس الفصل فيه

بند ٢٣٣ — تكفى مراجعة أحوال الاختصاص وعدمه بالنسبة لكل هيئة من الهيئات القضائية المتقدمة سواء بالنسبة لموضوع الدعوى أو بالنسبة للأشخاص لمعرفة أنه قد يحدث أن تدعى هيئتان أو أكثر الاختصاص في مسألة واحدة ، وقد رأيت شيئا من ذلك في تنازع المحاكم الأهلية والمختلطة بالنسبة للأجانب غير المتمتعين بالامتيازات . كما قد يحدث أن تدعى كل منها عدم الاختصاص بها . وفي مثل هاتين الحالتين يقال إن هناك تنازعا على الاختصاص *Conflit de juridiction* . ويعتبر التنازع إيجابيا *Positif* ، عند ما تدعى كل منهما حق الحكم في الدعوى . ويعتبر سلبيا *Négatif* عند ما ترفض كل منهما الاختصاص بها .

بند ٢٣٤ — ولما كانت كل هيئة من الهيئات القضائية مستقلة عن الأخرى ، بحيث لا تخضع إحداها لرأى الأخرى في الموضوع الواحد ، كان لابد من حكم يفصل بينها إذا تنازعت وبين من منها يكون له الاختصاص بالدعوى . وقد فطن المشرع الى ذلك ، فنص على تشكيل مجالس لهذا الغرض تسمى مجالس الفصل *Conseils de Conflit* في التنازع على الاختصاص إلا أنه ، مع الأسف ، لم يعم إنشاءها أو اختصاصها بحيث يوجد لكل تنازع مجلسا ، أو بحيث يوجد مجلسا له حق الفصل في كل تنازع يقع بين أية هيئتين أو أكثر . فقد أنشأ مجلسا للفصل في التنازع الذى يقع بين المحاكم الأهلية ومحاكم الأحوال الشخصية أو بين المحاكم الأهلية وإحدى جهات الإدارة ، وآخر للفصل بين المحاكم المختلطة والمحاكم القصصية في المسائل الجنائية دون المسائل المدنية ، ولم ينشئ مجلسا للفصل في التنازع الذى يحصل بين المحاكم

الأهلية والمختلطة أو بين المحاكم القنصلية والمختلطة في المسائل المدنية، أو بين المحاكم القنصلية ومحاكم الأحوال الشخصية المصرية في مسائل الأحوال الشخصية، أو بين المحاكم المختلطة ومحاكم الأحوال الشخصية، أو بين محاكم الأحوال الشخصية فيما بينها كالشرعية والملية .

بند ٢٣٥ - وفي كل الأحوال التي لم يوجد لها مجلس يبقى التنازع بدون حل . وكثيرا ما تصدر أحكام متضاربة في الموضوع الواحد بالنسبة للشخص الواحد ، فيضطر الخصوم للالتجاء الى الطرق الإدارية أو السياسية للحصول على حقوقهم بعد أن يكونوا استنفدوا أموالهم وجهودهم وأوقاتهم في التقاضي أمام الجهات القضائية المختلفة ! فهل بعد ذلك دليل على أن ليس في مصر نظام قضائى يؤدي الغرض منه ! وأن عندنا محاكم تحكم وتفتق تنفق عليها دون أن يكون هناك حكم ينفذ دائما !!

### المجالس المنصوص على تكوينها وعملها

بند ٢٣٦ - أولا مجلس الفصل بين المحاكم الأهلية وبين محاكم الأحوال الشخصية أو بين هذه وبين جهات الإدارة : يتكون هذا المجلس من وزير الحفانية، وقاضيين من المحاكم الأهلية يندبهما رئيس محكمة الاستئناف، وعضوين من جهة الأحوال الشخصية الحاصل معها التنازع . وفي حالة التنازع مع إحدى جهات الإدارة يتكون المجلس بالشكل المتقدم غير أن العضوين اللذين يمثلان الإدارة ينتدبهما رئيس مجلس الوزراء .

ويلاحظ أن المجلس يجتمع سواء أكان التنازع إيجابيا أم سلبيا . ويرتب على رفعه للمجلس ان الجهة التي رفعت أمامها الدعوى فعلا توقف الفصل فيها الى أن يفصل المجلس في التنازع فيتبع قراره . ويكون رفع الأمر للمجلس بواسطة وزير الحفانية بناء على طلب الجهة التي تدعى الاختصاص ولم ترفع الدعوى إليها ، اذا كان التنازع إيجابيا ، أو بواسطة أصحاب الشأن في الدعوى

إذا كان النزاع سلبيا . ويلاحظ أنه لا يجوز طلب اجتماع المجلس إذا كان قد صدر حكم نهائى له قوة الشيء المحكوم فيه من إحدى الجهات المتنازعة .

ثانيا - مجلس الفصل بين المحاكم المختلطة وبين المحاكم القنصلية فى المسائل الجنائية ( مادة ٢٢ - ٢٥ ل ت م الكتاب الثانى ) : يتكون هذا المجلس من قاضيين ينوبهما رئيس محكمة الاستئناف المختلطة ومن قنصلين يختارهما قنصل المتهم . ويكون انعقاد هذا المجلس بناء على طلب قنصل المتهم ، إذا وجد أن الجريمة ليست مما يدخل فى اختصاص المحاكم المختلطة ، وبعد اطلاعه أو اطلاع مندوبه على أوراق التحقيق فى قلم كتاب المحكمة المختلطة . على أنه نظرا لأن اختصاص المحاكم المختلطة محدود جدا فى المسائل الجنائية بأحوال قلما تثير تنازعا بينها وبين المحاكم القنصلية فهذا المجلس قلما يجتمع . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فأن زوجية العدد الذى يتكون منه المجلس قد تجعل اجتماعه عقيا عند انقسام الآراء .

## الفصل الثالث

### ترتيب المحاكم الأهلية والمختلطة واختصاصاتها الخاصة

بند ٢٣٧ — بعد أن عرفنا شيئاً عن وظيفة كل من الهيئات القضائية في مصر أو اختصاصها العام *Compétence générale* يهنا أن نعرف شيئاً عن المحاكم التي تتفرع إليها كل هيئة وكيفية تشكيلها وما يقع في نصيبها من الاختصاص العام الثابت للهيئة التي تتبعها وهو ما يسمى بالاختصاص - *Compétence spéciale*

ولكننا ستقصّر كلامنا هنا على ترتيب المحاكم المختلطة والأهلية واختصاصاتها في المسائل المدنية دون غيرها ، لأن ترتيبها واختصاصاتها في المسائل الجنائية يدخل في قانون تحقيق الجنايات ، وهو غير مقرر عليكم . أما ترتيب واختصاصات الهيئات القضائية الأخرى كالمحاكم الشرعية والقنصلية فقد صرفنا النظر عنه للأسباب التي ذكرناها آنفاً ( بند ٢٦ ) .

ونلاحظ قبل تفصيل الكلام على ترتيب المحاكم المختلطة والأهلية أن القائمين بأعمال القضاء في المحاكم المذكورة هم القضاة وأعضاء النيابة يساعدهم أعوان بعضهم موظفون ، وهم الكتبة والمحضرون والمترجمون ، وبعضهم غير موظفين ، وهم المحامون والخبراء أمام المحاكم .

#### ١ — ترتيب المحاكم المختلطة

بند ٢٣٨ — تكوينها : تكون هيئة القضاء المختلط من محكمة استئناف مختلطة مقرها إسكندرية ، ويشمل اختصاصها جميع بلاد القطر المصري ، وثلاث محاكم ابتدائية مختلطة إحداها بالقاهرة "محكمة مصر" ، ويشمل اختصاصها جميع مديريات الوجه القبلي ومحافظة القاهرة ومديرتي الجيزة والقليوبية

ومديرية المنوفية ، ما عدا بعض بلاد منها تابعة لمحكمة اسكندرية . والثانية  
باسكندرية ، ويشمل اختصاصها محافظتي اسكندرية ورشيد ومديرية  
البحيرة والغربية ، عدا بعض بلاد من الغربية تابعة لمحكمة المنصورة . والثالثة  
بالمنصورة ، ويشمل اختصاصها مركزى شربين وطلخا ومديرية الشرقية  
والدقهلية ومحافظات دمياط والقنال والسويس وسينا والعريش .

وتتفرع كل محكمة من المحاكم الابتدائية المتقدمة الى أربعة فروع أو محاكم  
وهي :

- ( ١ ) محكمة مدنية للنظر فى المسائل المدنية .
- ( ٢ ) محكمة تجارية للنظر فى المسائل التجارية .
- ( ٣ ) محكمة جزئية للنظر فى المسائل القليلة الأهمية .
- ( ٤ ) محكمة مستعجلة للنظر فى الأمور المستعجلة أو التى يخشى عليها  
من فوات الوقت .

بند ٢٣٩ — تأليف المحاكم المختلطة المتقدمة : تتألف محكمة الاستئناف  
المختلطة La Cour d'Appel Mixte من عدة دوائر Chambres كل دائرة منها  
تشكل من خمسة قضاة ، ثلاثة منهم أجانب واثنان مصريان .  
وتألف المحكمة المدنية Tribunal Civil من ثلاثة قضاة ، اثنان منهم  
أجانب وواحد مصرى .

وتألف المحكمة التجارية Tribunal de Commerce من نفس العدد كما تقدم ،  
ويضاف اليه اثنان من المحلفين أو العدول Assesseurs ينتخبان من التجار ،  
أحدهما مصرى والآخر أجنبى ، ويشتركان مع القضاة فى المداولة والحكم .  
فتكون المحكمة بذلك مكونة من ثلاثة أعضاء أجانب واثنين مصريين .

وتألف المحكمة الجزئية Tribunal de justice Sommaire من قاض  
واحد أجنبى يحكم العادة . ويطلق عليها عادة اسم قاضى المصالحات  
Juge de Paix .

وتألف محكمة الأمور المستعجلة أو قاضى الأمور المستعجلة Juge de Référé  
من قاض واحد أجنبى يحكم العادة أيضا .

بند ٢٤٠ — درجات المحاكم المتقدمة واختصاصاتها : تنقسم المحاكم المتقدمة إلى درجتين إحداهما فوق الأخرى وهما :

أولا — محاكم أول درجة .

ثانيا — محاكم ثانی درجة .

وقد روعي في هذا التقسيم أن يكون لدى الخصوم فرصتان ينظر فيهما الموضوع أمام محكمتين مختلفتين ، إحداهما أعلى درجة من الأخرى وأكبر عدد قضاة أو أكثر خبرة منها ، حتى يطمئنوا إلى صحة الحكم في الدعوى ويقتنعوا بعدالة . فإذا لم يقتنع من حكم ضده أو من لم يحكم له بكل طلباته في أول درجة أمكنه أن يستأنف الحكم إذا أراد إلى محكمة ثانی درجة عملها ترى رأيه . ولا يستثنى من نظام التقاضي على درجتين إلا بعض قضايا قليلة الأهمية جعل لمحكمة أول درجة أن تقضى فيها نهائيا بحكم غير قابل للاستئناف إلى محكمة ثانی درجة .

ومحاكم أول درجة في القضاء المختلط هي :

(١) المحكمة الجزئية . (٢) المحكمة المدنية . (٣) محكمة الأمور المستعجلة .

ومحاكم ثانی درجة هي :

(١) المحكمة المدنية . (٢) محكمة الاستئناف .

### اختصاص محاكم أول درجة

بند ٢٤١ — للمحكمة الجزئية والمحكمة المدنية اختصاصان : أحدهما نهائي أي لا يجوز استئناف الحكم الصادر فيه ، والآخر ابتدائي أي يجوز استئنافه . أما المحكمة التجارية والمحكمة المستعجلة فاختصاصهما ابتدائي دائما .



بند ٢٤٢ — اختصاص المحكمة الجزئية — أولاً: اختصاصها النهائي .  
يحكم القاضى الجزئى حكماً نهائياً فى المنازعات الآتية وهى :

(١) المنازعات المدنية المتعلقة بمنقول لا بعقار، والمنازعات التجارية —  
ماعدا الإفلاس — إذا كانت قيمة المدعى به لا تزيد على  
ألف قرش أى عشرة جنيهات مصرية .

(ب) جميع المنازعات المدنية أو التجارية التى يرفعها إليه الخصوم برضاهم  
وأقافهم ، بشرط أن يكونوا متفقين صراحة على أن يكون حكمه  
فيها نهائياً . فدعاوى الملكية العقارية فى هذه الحالة يصح رفعها  
إليه ويكون حكمه فيها نهائياً، وكذلك الدعاوى التى تزيد قيمتها على  
عشرة أو مائة جنيه .

ثانياً — اختصاصها الابتدائى : يحكم القاضى الجزئى حكماً ابتدائياً يجوز  
استئنافه فى المنازعات المدنية المتعلقة بمنقول وفى المنازعات التجارية — ماعدا  
الإفلاس — إذا كانت قيمة الطلب أكثر من عشرة جنيهات مصرية ولا تزيد  
على مائة جنيه مصرية . هذه هى القاعدة العامة . واستثناء من هذه القاعدة  
يجوز للقاضى الجزئى أن يحكم فى قضايا تزيد قيمة الطلب فيها على مائة جنيه  
فى الأحوال الآتية وهى :

أولاً — القضايا الناجمة من إيجار المساكن والأراضى ، إذا كان المطلوب  
هو أجرة العين المؤجرة أو الحكم بصحة حجز أوقفه مالكها على ما يوجد بها  
من المفروشات وغيرها أو إخلاء العين المؤجرة أو فسخ الإيجار — كل ذلك  
بشرط ألا تزيد الأجرة السنوية على مائة جنيه مصرية ، وبشرط أن تكون  
الإجارة نفسها غير متنازع عليها .

ثانياً — القضايا الناجمة من الإتلاف الحاصل فى أراضى الزراعة وفى الثمار  
والحاصلات ، سواء بفعل إنسان أو حيوان ، والدعاوى الخاصة بتطهير الترع ،  
وكذلك الدعاوى المتضمنة طلب أداء أجر أو ماهيات الخدم والصناع  
والمستخدمين .

ثالثا — القضايا الخاصة بالمنازعة في وضع اليد على العقار التي يرزنها من وضع يده عليه أكثر من سنة ، أو بإعادة وضع اليد عليه إذا كانت المنازعة بسبب عمل حدث في نفس السنة ، وكذلك دعاوى تعيين حدود العقار والدعاوى المتعلقة بتحديد المسافات المقررة بمقتضى القانون أو اللوائح أو العرف فيما يخص بالأبنية والأعمال المضرة والمفروسات .

ولمّا جعل للقاضي الجزئى الاختصاص فى الأحوال المتقدمة نظرا لقربه من محل المتقاضين وموضوع النزاع وإمكان انتقاله بسرعة لمعاينته .

ملاحظة مهمة : ويلاحظ أنه فى المجلتين الأولى والثانية إذا كانت قيمة الطلب لاتزيد على عشرة جنيهات فإن حكم القاضي الجزئى فيها يكون نهائيا ، لأن هذا أصل اختصاصه النهائى . أما فى الحالة الثالثة فحكمه يكون قابلا للاستئناف دائما ، لأنه غير مختص فى الأصل بالمنازعات المتعلقة بالعقار .

ويلاحظ أيضا أن القاضي الجزئى مختص بتفسير ما يصدره من الأحكام فى جميع اختصاصاته . ولكنه غير مختص أصلا بنظر الإشكالات التى تقع فى تنفيذها ، سواء أعلقت بالإجراءات أم بالموضوع لأنها من اختصاص قاضى الأمور المستعجلة أو المحكمة المدنية .

بند ٢٤٣ — اختصاص المحكمة المدنية : ( ١ ) اختصاصها الاتهائى : تحكم المحكمة المدنية اتهائيا فى بعض المسائل باعتبارها محكمة أول درجة كما يحكم القاضي الجزئى فى نصابه النهائى كما سترون .

فباعتبارها محكمة أول درجة تختص بالحكم نهائيا فى كل دعوى ترفع اليها ولا تزيد قيمة الطلب فيها على مائة جنيه مصرى ، إذا لم يكن قد سبق الحكم فيها من المحكمة الجزئية . ومن السهل تصور دعوى تكون قيمة الطلب فيها مائة جنيه فأقل ولم ترفع مقدما للقاضى الجزئى . مثلا دعوى رفعت الى المحكمة الابتدائية بطلب أكثر من مائة جنيه ، ثم عدل المدعى طلبه فجعله

مائة أو أقل ، وكذلك الإشكالات الموضوعية التي تقع في تنفيذ أحكام المحكمة المدنية نفسها أو أحكام القاضى الجزئى أو المحكمة التجارية .

ويستثنى من هذا الاختصاص دعاوى الملكية العقارية فإن حكمها فيها يكون دائماً ابتدائياً ولو قلت قيمتها عن مائة جنيه .

( ٢ ) اختصاصها الابتدائى : تختص ابتدائياً أولاً — بنظر جميع الدعاوى المدنية التي لم يجعلها المشرع من اختصاص محكمة أخرى ، كدعوى مدنية قيمة الطلب فيها أكثر من مائة جنيه ، وكدعوى ملكية عقار مهما كانت قيمته . ثانياً — بنظر جميع الدعاوى غير المقدرة القيمة ، كطلب إزالة مبان أو إغلاق نافذة .

بند ٢٤٤ — اختصاص المحكمة التجارية : تختص بنظر جميع المنازعات التجارية التي لا تدخل في اختصاص القاضى الجزئى ، كالإفلاس مهما كانت قيمة الدعوى ، وكالدعاوى التجارية الأخرى إذا زادت قيمة الدعوى على مائة جنيه مصرى . واختصاصها في هذه الأحوال ابتدائى دائماً . أما إذا كان الطلب مائة جنيه فأقل ولم يسبق عرضه على المحكمة الجزئية المختصة لسبب من الأسباب فتحكم فيه نهائياً كما تفعل المحكمة المدنية في مثل هذه الحالة . مثال ذلك دعوى إفلاس قدم الدائن فيها سنداً قيمته مائة جنيه أو أقل .

ويلاحظ أن المحكمة التجارية ليس لها اختصاص بنظر إشكالات تنفيذ أحكامها سواء أعلقت بالموضوع أم بالإجراءات .

بند ٢٤٥ — اختصاص محكمة الأمور المستعجلة : يختص قاضى الأمور المستعجلة بالحكم ابتدائياً دائماً في المنازعات المتعلقة بالمسائل الآتية وهى :  
أولاً — إشكالات تنفيذ الأحكام من أية محكمة صدرت إذا كان الغرض منها هو إيقاف تنفيذها أو الاستمرار فيه دون أن يؤثر ذلك في أصل الحق المحكوم به ، وهذه هى التي يسمونها الإشكالات الشكلية أو المتعلقة بالإجراءات ، ومن أمثلها طلب المدين إيقاف التنفيذ لأنه عرض الدين

على الدائن عرضا حقيقيا وادعاء الدائن عدم كفاية العرض ، فقاضى الأمور المستعجلة يوقف التنفيذ أو يأمر باستمراره إلى أن تنظر المحكمة المختصة بكفاية العرض ومنع التنفيذ نهائيا أو عدم كفايته واستمراره نهائيا .

أما الإشكالات الموضوعية فهي التي تؤثر في أصل الحق المحكوم به وجودا وعدما أو تعديلا . وهي من اختصاص المحكمة التي أصدرت الحكم . يستثنى من ذلك الإشكالات الموضوعية في أحكام المحاكم الجزئية أو التجارية فإنها من اختصاص المحكمة المدنية كما قدمنا .

ثانيا — يختص القاضى المستعجل بالمسائل المستعجلة التي يحشى عليها من فوات الوقت ، كطلب تعيين خير لإثبات حالة يحشى من ضياع معاملها ، وطلب ترميم الطبقة السفلى من المنزل فيأمر القاضى بانتداب خير للعائنة أو باجراء الترميم دون أن يكون لحكمه أى تأثير فيما تقضى به المحكمة المختصة في موضوع النزاع الأصلى .

### محاكم ثانى درجة

بند ٢٤٦ — هذه هي المحكمة المدنية ومحكمة الاستئناف المختلطة . وباعتبارها محاكم ثانى درجة تختص دائما بالحكم استئنافيا فيما يعرض عليها من المنازعات ، أى أنها تحكم بحكم نهائى غير قابل للاستئناف من جديد أمام أية محكمة أخرى .

بند ٢٤٧ — أولا — المحكمة المدنية : تختص هذه المحكمة بالحكم استئنافيا في الدعاوى المستأنفة اليها من القاضى الجزئى . وجميع أحكام القاضى الجزئى الصادرة في حدود اختصاصه الابتدائى تستأنف اليها ، ما عدا الدعاوى الخاصة بوضع اليد على العقار فإنها تستأنف أمام محكمة الاستئناف مباشرة .

بند ٢٤٨ — ثانيا — محكمة الاستئناف المختلطة : تختص بالحكم استئنافيا في جميع الدعاوى التي تستأنف اليها سواء من المحاكم الجزئية أو المدنية أو التجارية أو المستعجلة ويستأنف اليها من أحكام المحاكم المذكورة ما يأتى :

أولا : أحكام المحاكم الجزئية في دعاوى وضع اليد على العقار ثانيا : أحكام المحاكم المدنية في دعاوى ملكية العقار ، وذلك مهما كانت قيمة العقار في الحالتين السابقتين . ثالثا : أحكام المحاكم المدنية في غير العقار ، إذا كانت قيمة الدعوى تزيد على مائة جنيه مصرى ، أو إذا كانت غير مقدرة القيمة . رابعا : أحكام المحاكم التجارية في الدعاوى التي تزيد على مائة جنيه مصرى . خامسا : أحكام قاضى الأمور المستعجلة فيما يدخل في اختصاصه . سادسا : كل حكم يصدر على خلاف حكم سابق مهما كانت قيمة الطلب .

ويلاحظ أن محكمة الاستئناف مختصة بتفسير أحكامها وبالفصل في الإشكالات الموضوعية في تنفيذها كالمحاكم المدنية .

## ٢ - ترتيب المحاكم الأهلية

بند ٢٤٩ - تكوينها : تتكون هيئة القضاء الأهلى من محكمة للنقض ، ومحكمة استئناف ، وعشر محاكم ابتدائية ، ومحاكم جزئية كثيرة . وجميع قضاة هذه المحاكم وموظفوها من الوطنيين .

بند ٢٥٠ - تشكيل المحاكم الأهلية أو تأليفها : وتتكون محكمة النقض من دائرتين ، إحداها لنظر النقض في المسائل المدنية ، والأخرى للنقض في المسائل الجنائية . وتتكون كل منهما من خمسة مستشارين ، ويشمل اختصاصها جميع أنحاء القطر المصرى ، ومقرها القاهرة .

وتتكون محكمة الاستئناف من دوائر متعددة كل منها يتألف من ثلاثة مستشارين . وإحداها مقرها القاهرة ، وتعرف بمحكمة استئناف مصر ، ويشمل اختصاصها جميع مديريات القطر المصرى ما عدا مديريات أسيوط وجرجا وقنا وأسوان . والأخرى مقرها أسيوط وتعرف بمحكمة استئناف أسيوط واختصاصها يشمل المديريات المذكورة .

وتتكون المحاكم الابتدائية من دوائر مختلفة أيضا كل منها يتكون من ثلاثة قضاة . وهذه المحاكم هي : (١) محكمة مصر : ويشمل اختصاصها محافظة مصر

ومديرى القليوبية والبحيرة ، (٢) محكمة اسكندرية : ويشمل اختصاصها محافظة اسكندرية ومديرية البحيرة ، (٣) محكمة طنطا : ويشمل اختصاصها مديرية الغربية ماعدا مركزى شربين وطلخا ، (٤) محكمة المنصورة : ويشمل اختصاصها مديرية الدقهلية ومحافظة دمياط ومركزى شربين وطلخا لقرىهما ، منها ، (٥) محكمة الزقازيق : ويشمل اختصاصها مديرية الشرقية ومحافظة القنال والسويس ، (٦) محكمة شين الكوم : ويشمل اختصاصها مديرية المنوفية ، (٧) محكمة بنى سويف : ويشمل اختصاصها مديرية بنى سويف والفيوم ، (٨) مديرية المنيا : ويشمل اختصاصها مديرية المنيا ، (٩) محكمة أسيوط : ويشمل اختصاصها مديريةى أسيوط وجرجا ، (١٠) محكمة قنا : ويشمل اختصاصها مديريةى قنا وأسوان .

وتتكون المحاكم الجزئية من قاض واحد . ويوجد منها فى القطر المصرى حاكم بقدر عدد مراكزه تقريبا وبقدر معظم أقسام محافظات مصر واسكندرية فى كل مركز وفى كل قسم أو قسمين منها محكمة . ويتنقل قاضى أسوان لمركز الدر فى أوقات معينة .

بند ٢٥١ — الدعاوى على الحكومة ودوائر اختصاص المحاكم : وقد خصصت بعض المحاكم المتقدمة بالحكم فى القضايا التى ترفع على الحكومة ، وهى محاكم مصر ، واسكندرية ، والزقازيق ، وأسيوط ، وقنا . ويشمل اختصاص محكمة مصر بالنسبة لقضايا الحكومة دوائر محاكم مصر ، وطنطا ، وشين الكوم ، وبنى سويف ، والمنيا . ويشمل اختصاص محكمة الزقازيق دائرتى محكتى الزقازيق والمنصورة . وفيما عدا ذلك تبقى اختصاص كل محكمة كما هو .

وإذا كانت القضية المرفوعة على الحكومة من اختصاص القاضى الجزئى ترفع عليها أمام المحكمة الجزئية التى يوجد فى دائرتها مقر المحكمة الابتدائية التابعة لها . ترفع القضايا الجزئية على الحكومة فى مصر أمام محكمة الموسيقى ، وفى اسكندرية أمام محكمة العطارين<sup>(١)</sup> ، وفى الزقازيق وأسيوط وقنا أمام المحاكم الجزئية فى هذه البنادر .

(١) انتقلت محكمة الاسكندرية الآن الى بناها الجديد بقسم المثبة .

بند ٢٥٢ — درجات التقاضى أمام المحاكم الأهلية : تنقسم المحاكم المتقدمة الى درجتين كما فى المحاكم المختلطة . ويخرج من هذا التقسيم محكمة التقض لأنها محكمة غير عادية ، ولا تنظر فى موضوع الدعوى ، بل فى الخطأ فى تطبيق القانون ، بقصد توحيد تفسيره .

ومحاكم أول درجة هى : المحاكم الجزئية ، والمحاكم الابتدائية .  
ومحاكم ثانى درجة هى : المحاكم الابتدائية ، ومحكمة الاستئناف .

### محاكم أول درجة :

بند ٢٥٣ — اختصاصات المحكمة الجزئية : للقاضى الجزئى الأهلى كالقاضى الجزئى المختلط اختصاصان ، فيحكم تارة نهائيا فى بعض المسائل القليلة الأهمية وطورا يحكم حكما ابتدائيا قابلا للاستئناف .

فأولا — اختصاصه النهائى : القاعدة أن القاضى الجزئى يحكم حكما نهائيا فى الدعاوى المدنية والتجارية بما فيها الإفلاس اذا لم ترد قيمتها على عشرين جنيها مصريا . وسواء أكانت الدعوى متعلقة بمقول أو بعقار فالحكم واحد .

واستثناء من هذه القاعدة يختص القاضى الجزئى بالحكم نهائيا فى الدعوى ، ولو زادت قيمتها على عشرين جنيها إلى ما لا نهاية فى الحالتين الآتيتين وهما :

( ١ ) كل دعوى ينحول له القانون الحكم فيها نهائيا بنص خاص ، كالمنازعة فى اقتدار كفيل يقدمه مدين محكوم ضده مع النفاذ بشرط الكفالة .

( ٢ ) فى الدعاوى التى يرفعها اليه الخصوم برضاهم واتفاقهم صراحة لئى يحكم فيها نهائيا .

أما اذا لم يتفقوا صراحة على أنه يحكم فيها نهائيا ، فبعضهم يرى أنه لا يكون مختصا ، والبعض يرى أنه يكون مختصا ولكن لا يكون حكما نهائيا ، بل ابتدائيا قابلا للاستئناف .

ثانياً — اختصاصه الابتدائى : القاعدة أنه يحكم ابتدائياً فى دعاوى المدنية والتجارية التى تزيد قيمتها على عشرين جنياً ولا تزيد على مائة وخمسين . واستثناء من هذه القاعدة يختص ابتدائياً مهما بلغت قيمة الطلب ، أى ولو زادت على مائة وخمسين جنياً ، بشرط ألا يكون المطلوب عشرين جنياً فأقل ، وإلا كان حكمه نهائياً . وذلك فى الأحوال الآتية وهى :

( ٢ ) دعاوى الإيجار مهما كانت قيمة الطلب بشرط ألا تزيد الأجرة السنوية على ١٥٠ ج .

( ٢ ) قضايا إلتلاف الأراضى والمحاصيل الزراعية والارتفاع بالمياه وقضايا وضع اليد وتعيين الحدود والمسافات على التفصيل وبالشروط التى ذكرناها عند الكلام على اختصاص القاضى الجزئى المختلط ( بند ٥٨ آفا ) .

( ٣ ) دعاوى التعويض عن ارتكاب جريمة أو مخالفة من الجنىح والمخالفات التى تدخل فى اختصاص القاضى الجزئى طبقاً لقانون تحقيق الجنايات ، أما إذا كان التعويض ناشئاً عن ارتكاب جريمة فيكون مختصاً طبقاً للقاعدة الأصلية ، أى إذا كان الطلب لا يزيد على مائة وخمسين جنياً .

( ٤ ) القضايا المستعجلة المتعلقة بالاشكالات فى تنفيذ الأحكام ، بدون التعرض لتفسيرها ، والمسائل التى يخشى عليها من فوات الوقت .

( ٥ ) دعاوى قسمة الأموال المشتركة ، سواء أكانت من المقولات أم من المقارنات ، مهما كانت قيمتها وبشرط ألا تكون ملكيتها متنازلاً عليها . أما إذا كانت متنازلاً عليها فلا يختص بها إلا طبقاً للقواعد العامة ، بمعنى أنه يحكم فيها نهائياً إذا كانت قيمتها لا تزيد على عشرين جنياً ، وابتدائياً إذا كانت لا تزيد على مائة وخمسين . فإن زادت على مائة وخمسين توقف دعوى القسمة حتى تفصل المحكمة المختصة فى النزاع على ملكيتها .

بند ٢٥٤ — مقارنة بين اختصاصى القاضى الجزئى الأهل والجزئى المختلط : يلاحظ الفرق من حيث الاختصاص بين القاضى الجزئى الأهل والقاضى الجزئى المختلط فيما يتعلق بالنصاب النهائى والابتدائى لكل منهما ،



وفي مسائل الإفلاس ، والملكية العقارية ، والدعوى المستعجلة ، ودعوى القسمة ، ودعوى التعويض عن الجرائم ، وفي الخلاف على وجوب اتفاق الخصوم على أن يكون حكمه نهائيا اذا رفعوا اليه دعوى ليست من اختصاصه .

بند ٢٥٥ — اختصاص المحكمة الابتدائية : تختص المحكمة الابتدائية باعتبارها محكمة أول درجة بالحكم ابتدائيا في الدعاوى الآتية :

(١) كل دعوى يكون الطلب فيها أكثر من مائة وخمسين جنبا الى ما لا نهاية ، و (٢) كل دعوى غير مقدرة القيمة ، و (٣) يمكن القول بصفة عامة إن المحاكم الابتدائية الأهلية ، باعتبارها محكمة أول درجة ، تختص بنظر كل دعوى لم يجعلها القانون بالذات من اختصاص محكمة أخرى .

بند ٢٥٦ — ويلاحظ أن القانون أعطاه بعض اختصاصات من نوع آخر بنص في بعض القوانين . فمثلا تختص بتعيين قيم على المحكوم عليه بعقوبة جنائية (م ٢٥ عقوبات) لإدارة أمواله مدة العقوبة أو باقرار القيم الذى يعينه هو .

كما يلاحظ أن لها أن تقضى في بعض الأحوال في الدعاوى التى تدخل في الأصل في اختصاص القاضى الجزئى النهائى أو الابتدائى أو التى تصبح من اختصاصه بعد تعديل الطلبات فيها ، كما لو رفع الخصوم اليها براضهم الصريح أو الضمنى دعوى قيمتها مائة وخمسين جنبا فأقل ، أو كما لو عدل المدعى طلباته فأصبحت بهذه القيمة . ويرى البعض أن حكمها في هذه الحالة يكون نهائيا ، ويرى البعض الآخر أنه يكون ابتدائيا فيما زاد على عشرين جنبا . ويؤيد بعض الكتاب الرأى القائل بأن حكمها يكون نهائيا .

### محاكم ثانى درجة :

بند ٢٥٧ — أولا — المحاكم الابتدائية : تحكم هذه المحاكم استئنافيا بصفتها محكمة ثانى درجة فى جميع الدعاوى المستأنفة إليها من المحاكم الجزئية، أى التى حكمت فيها تلك المحاكم فى حدود اختصاصها الابتدائى .

بند ٢٥٨ — ثانيا — محكمة الاستئناف بمصر وأسيوط : تحكم كل منهما استئنافيا دائما فى جميع الدعاوى المستأنفة إليها من المحاكم الابتدائية ، أى التى حكمت فيها تلك المحاكم فى حدود اختصاصها الابتدائى .

### محكمة النقض :

بند ٢٥٩ — محكمة النقض لاتعتبر درجة ثالثة من درجات التقاضى ، لأن الغرض منها هو توحيد تفسير القانون ، وليس لها أن تبحث موضوع الدعوى من جديد ، واختصاصها مقصور ، طبقا للواد (٩-١١ من قانون النقض) ، على الفصل فى الطعون المقدمة إليها فى أحكام محكمة الاستئناف لخطا فى تطبيق القانون أو لبطلان الإجراءات أو لبطلان الحكم ، وفى الأحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية فى قضايا استئناف أحكام المحاكم الجزئية الصادرة فى مسائل وضع البدل والصادرة على خلاف قواعد الاختصاص العام أو الاختصاص بحسب نوع القضية . وتختص كذلك بالفصل فى الطعن فى الأحكام النهائية مهما كانت المحكمة التى أصدرتها ، بسبب صدورها على خلاف حكم سابق صدرين نفس الخصوم وفى نفس الموضوع .

## الفصل الرابع

### نقد النظام الحالى وطرق إصلاحه

بند ٢٦٠ - هذا موضوع يحتاج الى كتب لا إلى أسطر أو صفحات .  
فمن يتسع له وقتنا إلا بقدر ما نضع يد الطالب على موطن العلة الرئيسية  
ونتأنيبها والإشارة إجمالاً الى الطريقة الحاسمة لمداوتها .

العلة الرئيسية فى نظامنا القضائى الحالى هى فى تعدد الهيئات التى يتكون  
منها ، وفى كون بعضها غير خاضع لسلطان الدولة الشرعى .

ونتأنيب هذه العلة بعضها يرجع الى تعدد الهيئات القضائية ، والبعض  
يرجع الى عدم خضوع بعض هذه الهيئات لسلطان الدولة الشرعى .

بند ٢٦١ - فالى تعدد الهيئات القضائية ترجع النتائج الوخيمة الآتية :

أولاً - ان الشخص قد يضطر إلى مقاضاة خصمه أكثر من مرة  
للحصول على نفس الحق . وفى ذلك ضياع للوقت والنفقات على غير  
جدوى أو بشكل يجعل الحصول على العدالة أقل ثمناً مما يجب أن يدفع فيها ،  
إن كان لا بد للحصول عليها من ثمن . وهذا متصور فى الأحوال التى يحصل  
فيها تنازع على الاختصاص بين هيئتين قضائيتين ولم يوجد المشرع مجلساً لحلها .  
وقد رأينا مثلاً له فى التنازع بين المحاكم الأهلية والمختلطة بالحكم على أجنبى  
غير متمتع بالامتيازات ، ورأينا كيف أن من يحكم له فى مثل هذه الحالة  
من المحاكم الأهلية لا يلبث أن يرى حكمه تلغيه المحاكم المختلطة وتجرمه بذلك  
من ثمة التقاضى أمام المحاكم الأهلية .

ثانياً - زعزعة ثقة المتقاضين فى أحكام بعض المحاكم إزاء الأخرى ،  
وضعف الاحترام الواجب لها فى نفوسهم ، كما فى المثال السابق .

ثالثا - فوضى لانهاية لها في الأحوال الشخصية ، خصوصا بين أهل الطوائف ، مما يجعل الحكم النهاى في تنفيذ أحكام جهات الأحوال الشخصية هو السلطة التنفيذية لا القضائية . وكثيرا ما رأينا الفتاوى متأثرة بالجناسيات أو الامتيازات أو الديانات التي ينتمى إليها أربابها .

بند ٢٦٢ - وإلى عدم خضوع بعض الهيئات القضائية لسلطان الدولة الشرعى ترجع نتائج لا تطاق في بلد متمدن يحترم نفسه وأمة تتمسك بحقوقها الطبيعية . وهذه النتائج هي :

( أولا ) شل يد الحكومة عن الإصلاح اللازم كلما ظهرت الحاجة اليه . ذلك أن بعض هذه الهيئات لاسلطان مطلقا للحكومة عليه ، كالحاكم القنصلية . والبعض الآخر لا يمكنها أن تعدل في نظامه حرفا واحدا قبل مفاوضة الدول . وجماعها على قبول التغيير . وهيئات أن تجمع الدول على الموافقة أو على الأقل من النادر ألا تطلب إحداها ثمنا يجعل الحكومة تفضل إبقاء القديم على قدمه . وقد لا توافق الدول على التعديل في الوقت المناسب مما يجعل الاستقرار في طلبه عبثا . وأقرب مثل لذلك رغبة مصر في رفع العقوبة بالنسبة لتجار المخدرات الأجانب مع جعلها من اختصاص المحاكم المختلطة ، فقد قضى رجل يجب الإنسانية على تجارة المخدرات قبل أن تتعدى المفاوضات مع الدول حد إبداء الرغبة من جانب مصر منذ سبع سنوات .

( ثانيا ) ان وجود هيئات قضائية أجنبية أو مختلطة مستندة إلى نفوذ الدول الأجنبية يجعل القضاء ميدانا للتراحم السياسى أو آلة يستعان بها في أغراضه ، زيادة على كونه ينقص من هيئة الحكومة المحلية ، ويقيد استقلالها بما يجعلها في مركز أسوأ من مركز دولة تحت الحماية الدولية بل حتى الاستعمارية ، لأنه يؤدي الى تدخل أجنبي في أخص شؤونها الداخلية .

بند ٢٦٣ - طرق الإصلاح - اما طرق إصلاح الحالة التي وصفناها آنفا فلتلخص في نظري في خطوتين جريئتين متواليتين يتبهايان بفرض واحد هو : أن يستبدل بهذا النظام البالى نظام واحد ، أى هيئة قضائية واحدة يمثل

فيها سلطان الدولة القضائي وينحصر لما المصريون والأجانب جميعا لا في الأموال والجرائم فقط ، بل في الأحوال الشخصية أيضا . ولا يجوز أن يكفى في الإصلاح بما دون ذلك ، لأن من العبث ترقيع الثوب البالي .

وهاتان الخطوتان هما : أولا يجب البدء حالا وسريعا بتوحيد القضاء المصرى البحث من أهلى وشرعى وملى وحسبى ، حتى تكون مجتبا قوية عند مجابهة الأجانب بإلغاء القضاء المختلط والقنصلى معا من جانبنا وبدون انتظار لرأيهم أو رضاهم ؛ لأن هذا من حقنا بعد أن تغيرت الظروف التى ولدت هذين القضاءين .

ولن يكون لأهل الطوائف وجه فى المعارضة فى إلغائهم ، إذ المحاكم الشرعية قدما مصيها ما أصابهم . على أن ذلك لا يمنع من أن تتكون دائرة واحدة للأحوال الشخصية فى قلب المحاكم الموحدة الجديدة ، يتولاها قضاة شرعيون ، ويضم إليهم عضوا من ملة المتقاضيين إذا كانوا متحدثى الملة فى غير دعاوى الميراث . أما فيها ، وعند اختلاف الملة ، فتكون الدائرة مقصورة على القضاة الشرعيين ، وتطبق أحكام الشريعة الإسلامية كما هو حاصل الآن .

ولن يكون للقضاة الشرعيين هم أيضا وجه فى الاحتجاج ، لأن الدائرة الشرعية ستكون على قدم المساواة مع الدائرة المدنية ، وسيعامل القضاة جميعا بنظام واحد ، سواء من حيث التعيين أو المرتب أو العزل أو النقل ، ولأن اختصاصهم وتطبيق الأحكام الشرعية باقيا كما هما .

بند ٢٦٤ - وقد يعترض معترض بأن هذا إن كان ممكنا من جانب الحكومة المصرية وحدهما فيما يتعلق بالقضاء المصرى البحث فلن يكون ممكنا بالنسبة للقضاء الأجنبى أو المختلط ، ان لم يكن بسبب معارضة الدول ، فعلى الأقل بسبب تدخل بريطانيا لحماية مركزها الناتج من تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ أو من صفتها كدولة محتلّة .

والرد على ذلك أن توحيد القضاء المصرى البحث وحده مكسب كبير فى الوقت الحاضر ، وأنه إن حصل كان عوننا عظيما لنا فى الخطوة الثانية . أما تدخل انكلترا فهو حقيقة يمنع عملا حتى من التفكير فى إصدار مرسوم أو قانون

بالغاء المحاكم المختلطة أو القنصلية إذا لم ترد هي أو تنقض الطرف عن ذلك .  
على أننا نلاحظ أن مركزها سواء بناء على احتلالها لمصر أو بناء على تصريح  
فبراير لا يستند إلى غير الأمر الواقع ، وأن صدور إعلان بالغاء القضاء الأجنبي  
برمته ، حتى ولو لم ينفذ لمجرد صدوره ، يعتبر أيضا من قبيل وضع الدول وانكثرت  
معا أمام الأمر الواقع ، ولن يعدم أثرا عمليا ، خصوصا وأن بريطانيا طالما  
اعترفت بمضار الامتيازات وسعت هي نفسها إلى إلغائها ، ففوقها عكس  
هذا الموقف بعد ذلك يعتبر تناقضا . على أن فائدة هذا الإعلان من الوجهة  
النظرية حتى ولو بقي حبرا على ورق لا تنكر ، لأنه بمثابة إخطار للدول برغبة  
مصر وتصميمها على اعتبار أن ظروف النظام الحالي وما يستند إليه من  
معاملات أو عادات أو تعسف في تطبيقها قد تغيرت واتتهت .

بند ٢٦٥ — أما القول بالغاء المحاكم المختلطة وحدها مع بقاء المحاكم  
القنصلية فهو استبدال قضاء أجنبي بحث بقضاء لنا فيه شيء من الأمر ،  
ويكون مثلنا في ذلك كمثل من باع سمما مقشورا بغير مقشور .

ولا يفوتني أن ألاحظ قبل اختتام هذا الموضوع أن تقرير مبادئ عدم  
قابلية القضاء للعزل أو النقل ، سواء أكانوا مستشارين بالاستئناف أم بالنقض  
أم قضاة بالمحاكم الصغرى ، وعدم جواز منحهم رتبة أو نيشانا مع جعل  
مرتباتهم عالية وثابتة ، والاحتياط في الشروط الواجب توافرها فيمن يتولى  
أعظم أمانة حملها الإنسان في الأرض ، يجب أن يكون في مقدمة كل إصلاح .

تم طبع هذا الكتاب بالمطبعة الأميرية ببولاق .

في يوم ١٢ من شوال سنة ١٣٥٣

(١٧ من يناير سنة ١٩٣٥) م

مدير المطبعة الأميرية

محمد أمين الشحات













